EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui: Couvert.
Demain: Ensoleillé; froid.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

77e ANNEE — No 7 | QUEBEC, MARDI 7 JANVIER 1958 | PRIX CINQ CENTS

La fusée "humaine" serait une simple rumeur

"Si c'est vrai, la nouvelle sera publiée", dit-on à Moscou — La fusée a pu être lancée, et avoir échoué — Scepticisme général autour de la nouvelle — Consternation à Washington.

Dénégations semi-officielles

(Par Walter Logan de l'United Press)

Une autorité du comité soviétique des relations culturelles a déclaré aujourd'hui à Moscou que "en autant que nous le sachions, il n'est pas vrai" que la Russie a lancé une fusée renfermant un homme. "Si c'est vrai, ajoute-t-on, la nouvelle sera publiée."

Le comité pour les relations culturelles est une espèce de bureau de censure pour la presse. Le scepticisme au sujet des rumeurs qui ont commencé à circuler à Moscou lundi, a aussi été exprimé par un porte-parole du secrétariat de l'Académie des Sciences de l'Union soviétique.

Il est possible toutefois qu'il y ait eu lancement d'une telle fusée "humaine", mais qu'il ait échoué.

On fait remarquer cependant à Washington que l'Ambassade américaine à Moscou n'a pas encore fait part de "rumeurs" au secrétariat d'Etat. Le service secret des Etats-Unis considère l'affaire comme une histoire complètement dénuée de fondement.

Les sources informées de Washington disent que les chefs des différents états-majors américains étaient au courant de ces rumeurs plusieurs heures avant leur publication. Les rapports venaient de l'agence centrale d'Intelligence.

D'habitude, le Russes n'hésitent moins à annoncer leurs victoires sur l'Ouest dans le champ de la science, mais ils sont restés cois cette fois. On ne parle pas d'un tel exploit à Radio-Moscou et les journaux officiels n'en ont pas soufflé mot.

M. Henry Shapiro, correspondant de la United Press, cite une déclaration des savants russes à l'effet qu'aucun missile ou satellite ne sera jamais lancé avec un passager humain à bord, à moins d'une certitude absolue que cette personne ne retourne vivante sur la terre.

Mais les rapports persistent et laissent entendre que l'expérience a raté et que l'homme du missile n'a pas survécu. Cela expliquerait l'hésitation des Russes à annoncer un tel exploit.

M. Rolf Sohlmen, ambassadeur suédois à Moscou, a rapporté aussi les rumeurs lors d'une conversation au téléphone avec un journal de Stockholm, le Dagens Kyheter. Il a dit qu'il était impossible de remonter à la source de ces rumeurs. Il a ajouté qu'elles paraissaient "fondées".

Une réaction typique à ces rumeurs fut celle du professeur A. C. B. Lovell, directeur du radar géant de l'espace de Jodrell Bank en Grande-Bretagne, un des experts de marque de la nation sur les Spoutniks : "C'est absolument fantastique ;si fantastique que c'est pratiquement incroyable."

Le Dr C. Martin, secrétaire adjoint de la Société Royale de Grande-Bretagne et secrétaire du Comité britannique de l'année de Géophysique internationale admet que ces rapports sont plausibles.

"Ce rapport n'est pas tout à fait une surprise" dit le Dr Martin:

(Suite à la page 6, 3e col.)

La Russie n'est pas encore prête

Londres, 7. (Reuter) La Russie n'est pas encore prête à envoyer un homme dans l'espace, aurait déclaré un porte-parole de l'ambassade soviétique aujourd'hui.

Yuuri Modin, premier secrétaire de l'ambassade, a parlé à un groupe d'amis des animaux qui se sont rendus à l'ambassade protester contre l'envoi de chiens à bord de spoutniks.

Modin leur a déclaré que l'attitude générale de la Russie c'est que dans les expériences scientifiques, les animaux viennent au premier rang.

"M. Modin a déclaré que les Russes ne sont pas prêts à envoyer un homme dans l'espace," a rapporté un porte-parole de la délégation.

Il a déclaré qu'une brève mention a été faite au sujet des rapports qu'un homme serait monté à 186 milles d'altitude à bord d'une fusée russe, mais la question n'a pas été discutée devantage.

MOSCOU SE TAIT

Montréal, 7. (PC) Ce sont les agences de presse occidentales qui ont lancé la nouvelle que les Russes avaient lancé une fusée avec un homme à bord, a expliqué aujourd'hui le directeur des nouvelles de Radio-Moscou, M. Ivanov.

Interrogé au téléphone par M. Richard Johnson, du poste CFCF, M. Ivanov a déclaré qu'aucune source de nouvelles russe n'avait diffusé cette nouvelle.

M. Johnson a déclaré que son interlocuteur russe ne s'attendait

(Suite à la page 6, 7e col.)

TOUJOURS DE MODE : Les inventions ont du bon, mais le perfectionnement apporté par la science aux découvertes modernes ne détrônera jamais la chandelle immémoriale. On voit ici un chauffeur de taxi de Montréal, JEAN-PAUL DERY, réchauffer une tasse de café à la chandelle dans un restaurant de Verdun au cours d'une panne d'électricité qui a duré plus d'une heure lundi soir.
(Téléphoto Presse Canadienne)

La danse des milliards

M. Eisenhower réclamera $74,000,000,000 au Congrès

La lutte entre les aspirants est engagée

Ottawa, 7. (PC) Les deux aspirants à la direction du parti libéral, MM. Paul Martin et Lester B. Pearson, ont déjà engagé la lutte.

Ils ont adressé des lettres aux quelque 1,500 délégués qui prendront part au congrès de trois jours qui sera inauguré le 14 janvier.

Le sénateur David Croll, partisan de M. Pearson, a affirmé que M. Martin a porté "un coup au-dessous de la ceinture" en disant dans sa lettre circulaire que s'il devenait premier ministre, il confierait le ministère des Affaires extérieures à M. Pearson.

La lettre déclare qu'il redonnera le plus important poste du cabinet au plus grand ministre des Affaires extérieures que le Canada ait jamais eu. Elle ajoute que M. Pearson pourra continuer à représenter le Canada aux Nations-Unies, à l'OTAN et aux autres organisations internationales où son séjour est attendu par les représentants de plusieurs nations.

Le sénateur Croll, ex-maire de Windsor, Ont., circonscription de M. Martin, a signalé au cours d'une entrevue qu'il ne prise pas le procédé utilisé par M. Martin. De son côté, M. Pearson n'a pas fait mention dans sa lettre de M. Martin ou de tout autre aspirant.

OPTIMISME DE M. MARTIN

Les partisans de M. Pearson ont annoncé qu'il ne voulait pas tout d'abord adresser des lettres aux délégués mais qu'il s'y est finalement résigné. M. Martin a de plus logé des appels de longue distance à quelque 400 délégués.

Une importante réorganisation s'impose, a déclaré M. Martin. Il faut au parti un chef à la fois pratique et expérimenté.

M. Martin est confiant de reporter les libéraux au pouvoir. Il a annoncé que s'il était élu premier ministre, il continuera la politique sociale qui a dans le passé conquis l'appui de la population au parti libéral.

M. Pearson, pour sa part, a fait observer que le congrès sera d'une très grande importance pour le Canada et le parti libéral.

Les délégués, a-t-il déclaré, participeront peut-être à l'inauguration de la prochaine élection

(Suite à la page 6, 8e col.)

Washington, 7. (PA) Le président Eisenhower a déclaré aux leaders républicains qu'il enverra au Congrès un budget équilibré réclamant des dépenses de quelque $74,000,000,000 afin d'aider à contrecarrer la menace de l'impérialisme communiste.

Le leader républicain du Sénat, M. Knowland, de la Californie, a rapporté avoir eu l'impression que M. Eisenhower est convaincu que l'année actuelle sera meilleure que l'an dernier du point de vue des affaires en général.

En réponse à des questions, M. Knowland a déclaré à une conférence de presse à la Maison Blanche, que lui et Eisenhower songeaient à l'année civile 1958 et à l'année fiscale qui débute le 1er juillet prochain dans leur comparaison avec l'année civile et financière de 1957.

La conférence de presse a été accordée peu avant l'ouverture de la deuxième session du 85e congrès.

En prévision de l'ouverture de la session, le président Eisenhower a invité les chefs républicains à la Maison Blanche pour leur donder un aperçu du discours sur l'état de l'Union qu'il prononcera, jeudi.

On croit que le président traitera presque exclusivement dans ce discours des problèmes de défense nationale et de politique étrangère suscités par le lancement des deux satellites soviétiques et par la projection d'une fusée pilotée par un homme à 186 milles dans l'espace.

Ces succès remportés par Moscou incitent plusieurs républicains et démocrates à croire que les Etats-Unis tirent de l'arrière dans la course aux armements et qu'il faudra réagir vivement pour reprendre les devants.

CREDIT D'UN MILLIARD

Le Congrès abordera la question lorsque le secrétaire à la Défense, M. Neil McElroy, réclamera un crédit de plus de 1,000,000,000 pour activer les recherches portant sur les projectiles et autres projets de défense.

L'exposé budgétaire, attendu au début de la session, indiquera combien de milliards de dollars le gouvernement veut engager pour les oeuvres de défense au cours de la nouvelle année financière.

(Suite à la page 6, 1ère col.)

Une crise politique est appréhendée à Londres

Londres, 7. (PC) — On craint dans les milieux conservateurs que la démission inattendue de M. Peter Thorneycroft, chancelier de l'Echiquier, juste au moment du départ du premier ministre Macmillan pour un voyage de six semaines, ne soit la source de quelque crise politique.

Tout le monde est d'accord pour affirmer que la remise de cette démission, lundi soir, s'est faite à un moment inopportun. M. Thorneycroft a déclaré vouloir quitter le cabinet pour protester contre le refus de M. Macmillan de maintenir les dépenses de son gouvernement à leur niveau actuel.

Aujourd'hui, M. Derick Heathcoat Amory prendra sa succession et il est probable qu'il s'en tiendra à la décision du gouvernement d'augmenter légèrement les dépenses l'an prochain.

M. Thorneycroft a déclaré qu'il était nécessaire que le gouvernement limite ses dépenses pour "la stabilité de la livre, celle des prix et pour le prestige de notre pays dans le monde".

Dans la lettre qu'il lui a envoyée par la suite, le premier ministre M. Macmillan a répliqué à M. Thorneycroft : "Votre démission en ce moment ne peut que nuire aux intérêts que tous nous tentons de préserver".

RÉACTION TRAVAILLISTE

Les chefs travaillistes n'ont pas pris de temps pour critiquer les dissensions qui règnent dans les rangs conservateurs. Le chef du parti, M. Hugh Gaitskell, a déclaré que cette démission prouvait que le gouvernement était "visiblement en déroute".

"Le premier ministre laisse derrière lui un cabinet dans la confusion et un parti divisé, a-t-il dit. Il est temps qu'il y ait un changement".

La démission de M. Thorneycroft a nécessité plusieurs changements dans la formation du cabinet. Ont quitté en effet en même temps que lui MM. Enoch Powell et Nigel Birch, respectivement secrétaire financier et secrétaire économique.

M. Heathcoat Amory a dû quitter le portefeuille de l'agriculture pour prendre la place de M. Thorneycroft. M. John Hare a été nommé à sa place et a laissé le portefeuille de la Guerre à M. Christopher Soames, ancien secrétaire au trésor.

M. Christopher Soames est le gendre de sir Winston Churchill. Comme ministre de la Guerre, il travaillera avec M. Duncan Sandys, autre gendre de sir Winston.

La démission de M. Thorneycroft a surpris beaucoup de politiciens,

parce que le différend qui opposait le chancelier de l'échiquier au reste du cabinet se fondait sur une somme relativement peu élevée, environ 50,000,000 de livres sterling. M. Thorneycroft a cependant déclaré qu'il était fermement persuadé que le gouvernement se devait le premier d'appliquer les restrictions qu'il prêche, aux industriels et aux ouvriers.

La presse anglaise croit qu'on cache quelque chose

Londres, 7. (Reuters) — Deux journaux britanniques croient que M. Thorneycroft n'a pas démissionné de son poste de chancelier de l'Echiquier pour la simple raison que le cabinet avait décidé d'augmenter ses dépenses de moins d'un pour cent et que cette démission aurait des causes plus profondes.

M. Thorneycroft a abandonné son poste hier soir parce que, a-t-il dit, le cabinet voulait augmenter les dépenses du budget de 50,000,000 de livres sterling malgré lui.

Le Manchester Guardian, journal libéral, s'étonne que le geste de M. Thorneycroft n'ait été la conséquence que de ce seul différend.

"Il y a d'autres choses qu'on nous cache. Ce qu'on sait de cette affaire jusqu'ici paraît peu vraisemblable".

Le London Daily Mail, journal conservateur pose cette question : "Est-ce que M. Thorneycroft a décidé de s'en aller à propos de cette question relativement peu importante ou y a-t-il une autre raison ? Cette supposition en vaut bien une autre".

Le Times, journal indépendant de Londres, prend la défense de M. Thorneycroft. Il exprime le regret que le premier ministre, M. Macmillan, "n'ait pas en fin de compte soutenu son courageux chancelier de l'Echiquier".

LES REACTIONS

Par ALAN HARVEY

Londres, (PC). — La proposition du premier ministre britannique, tendant à la conclusion d'un pacte de non-agression entre l'Occident et l'URSS, a provoqué dans toutes les chancelleries du monde des réactions diverses dont M. Macmillan est, semble-t-il, le premier à s'étonner.

A divers signes, il est en effet possible de constater que le chef du gouvernement britannique, en faisant état dans son discours d'un pacte semblable, ne se doutait guère des effets que produirait cette suggestion dont on s'efforçait, hier soir encore, d'atténuer la portée.

Il est certain, en tous cas, que M. Macmillan l'a formulée sans arrière-pensée, presque fortuite-

(Suite à la page 6, 5e col.)

Washington se refuse à conférer au sommet

Washington, 7. (UP) — De source officielle on apprend aujourd'hui que les Etats-Unis ont renoncé à la tenue d'une conférence "au sommet" ou à un pacte de non-agression avec la Russie tant que certains problèmes spécifiques entre l'Est et l'Ouest n'auront pas d'abord été réglés.

On n'attache pas ici une grande importance à la nouvelle soviétique de la réduction de 300,000 hommes dans les forces armées de la Russie. On ne relèvera d'ailleurs le défi de Moscou à ce sujet.

Si la réduction des forces armées est réelle, croit-on, elle est une conséquence de la puissance grandissante des armes modernes plutôt que la manifestation d'un désir véritable de démilitarisation. Les Etats-Unis d'ailleurs ont fait de même en réduisant de 900,000 hommes leurs effectifs militaires depuis la guerre de Corée.

Le premier ministre soviétique Nikolai Boulganine, dans une lettre au président Eisenhower le mois dernier, a suggéré la tenue d'une conférence au sommet entre la Russie et les Etats-Unis, ainsi que la signature d'un pacte de non-agression entre les pays membres de l'OTAN et ceux de l'alliance communiste de Varsovie. Les Russes proposent également la création d'une zone libre en Europe centrale, où seraient interdits tout entreposage et toute expérience d'armes nucléaires.

La réponse du président Eisenhower à Boulganine a été revisée hier par le Conseil de sécurité des Etats-Unis, et sera de nouveau soumise demain à des délégués de l'OTAN à Paris avant d'être envoyée à Moscou.

Eisenhower a accepté la version d'une réponse préparée par le secrétaire d'Etat John Foster Dulles, plutôt que de se rendre à l'avis de Harold E. Stassen, spécialiste en questions de désarmement.

Stassen, conseiller présidentiel, croit que les Etats-Unis devraient adopter une politique de désarmement plus flexible à l'égard de l'Union soviétique.

On apprend maintenant que Stassen renoncera probablement à son poste auprès du président Eisenhower afin d'accepter la nomination républicaine comme gouverneur de la Pennsylvanie. Les chefs républicains ne voient pas d'un bon oeil la montée de Stassen, mais celui-ci semble de plus en plus décidé à entrer en lice.

Le président Eisenhower n'est

(Suite à la page 6, 1ère col.)

Fléchissement de l'indice des prix

Un cinquième de point

Ottawa, 7. (PC) — L'indice des prix à la consommation a fléchi d'un cinquième de point au début de décembre et s'établissait à 123.1 à comparer à 123.3 le mois précédent, annonce le Bureau de la statistique.

La chute qu'a enregistrée l'indice était la deuxième à se produire en deux mois consécutifs. Au commencement de novembre, l'indice était descendu du niveau sans précédent de 123.4 à celui de 123.3.

L'indice des prix est calculé depuis 1949, le chiffre 100 représentant les prix qui avaient cours cette année-là. La baisse du commencement de décembre est attribuable à la chute des prix des denrées alimentaires. L'indice partiel des prix de ces denrées a en effet diminué de 1.2 pour cent, passant de 120.2 à 118.8; la baisse a plus que compensé pour les hausses enregistrées dans d'autres domaines.

L'indice de la moyenne des gages et salaires était de 160.3 points, le 1er octobre dernier. Ce sont les derniers chiffres rendus publics.

L'indice était de 148 points le 1er janvier 1957; de 149.9 en 1956; 141.7 en 1955; 137.1 en 1954; 133.4 en 1953; 126.0 en 1952; 115.5 en 1951; 104.4 en 1950 et 100 en 1949.

Le sous-indice du logement est passé de 136.3 à 136.7; le sous-indice du vêtement s'est élevé de 109.8 à 109.9; celui des services ménagers a passé de 120.5 à 120.6 et celui des autres services et commodités de 127.7 à 128.4.

La baisse du sous-indice des denrées alimentaires reflète, d'autre part, le fléchissement des prix des oeufs, du bacon, de la laitue et des fruits frais importés. Le prix des oeufs a chuté en moyenne de sept cents la douzaine. Le thé, le café, le sucre et la margarine ont accusé également des baisses, mais plus petites.

Le prix du boeuf au début de novembre, a augmenté pour la première fois depuis août. Les prix des tomates et du céleri ont également augmenté.

L'augmentation de 2-5èmes de point du sous-indice du logement est dû à une hausse du prix des loyers.

L'augmentation relativement importante de sept dixièmes de point du sous-indice des commodités et services reflète la hausse des prix des nouveaux modèles d'automobiles, comparés avec les prix des modèles 1957 du mois précédent.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Allô . . . ici Carole	14
Annonces classées	34 et 35
Bandes illustrées	32
Bridge	9
Décès	37
Echos mondains	12 à 15
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	24 et 36
Mots croisés	2
Patrons	2 et 6
Propos médicaux	5
Rive Sud	2
Spectacles	26
Sport	28 à 30
Télévision	37
Température	19

Le président Groza de Roumanie est mort

Londres, 7. (PA) Radio-Moscou a annoncé aujourd'hui la mort du président Petru Groza de la Roumanie communiste. Il était âgé de 72 ans.

L'émission en langue anglaise citait une dépêche de l'agence Tass provenant de Bucarest.

Groza était malade depuis novembre dernier, alors qu'il avait subi une opération abdominale. On croit qu'il souffrait du cancer des intestins.

En autant que les communistes sont concernés, Groza fut toujours un personnage sans importance qui fut l'un leurs instruments dans l'élimination de l'opposition politique en Roumanie.

Groza, qui ne fut jamais lui-même communiste, a collaboré avec eux comme chef de district du parti paysan lorsque les armées russes sont entrées en Roumanie à la fin de la guerre.

~~Vaine dépêche~~ André Vichinsky à Bucarest pour obliger le jeune roi Michel à désigner Groza pour qu'il forme un nouveau gouvernement.

Groza fut premier ministre jusqu'en mai 1952, alors que les communistes le nommèrent président. Le pouvoir réel en Roumanie est détenu par Gheorghe Gheorghiu-Dej, premier secrétaire du parti communiste roumain, qui devint premier ministre lorsque Groza fut nommé président.

LE PRÊMIER MINISTRE AUX BAHAMAS : Le premier ministre du Canada, M. JOHN DIEFENBAKER, montre ici deux belles prises après sa première journée de pêche en haute mer, au cours de ses récentes vacances à Nassau, aux Bahamas.
(Presse Associée)

LÉVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

Deux collisions

Quatre véhicules furent endommagés pour une valeur de plus de $1,000 dans deux collisions survenues, samedi, dans Lévis. Les propriétaires de ces véhicules étaient MM. Pamphile Blouin, de Honfleur, Bellechasse, Philippe Comeau et Maurice Boucher, de Lévis, ainsi que la boulangerie Roméo Samson, de Lauzon. Ces accidents se sont produit vers 1 h. 10 p.m., sur la rue Commerciale, en face de l'avenue Laurier, ainsi qu'à 2 h. 20 p.m., sur la rue St-Laurent, au pied de la côte Patton. Les constables municipaux Paul-Emile Beaudoin, Henri Doré et Richard Boucher, de Lévis, se sont rendus sur les lieux pour faire enquête.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Les pompiers travaillent pendant près de douze heures pour éteindre un incendie

Un incendie a complètement détruit, samedi soir, à Lévis, une maison de deux étages, située sur la rue St-Laurent aux 271 et 273 et occupée par la famille de M. Georges Forgues ainsi que par M. et Mme Jean-Baptiste Gagné. La construction était tout en bois et avait plusieurs années d'existence. Elle fut une proie facile pour les flammes.

Tous les occupants de la maison étaient absents au moment où le feu a éclaté. M. et Mme Forgues ont cinq enfants. M. Gagné gardait sa vieille mère chez lui. Ce sont des voisins qui ont aperçu les flammes. Dans leur énervement, ils firent d'abord appel aux pompiers de Lauzon à la place de ceux de la brigade de Lévis.

L'incendie a débuté, vers 8 h. A l'arrivée des sapeurs, dirigés par le chef J.-A.-R. Arseneault, la maison était presque toute envahie par le feu.

A l'exception d'un appareil de TV et d'une petite table, aucune pièce de l'ameublement des deux logements n'a pu être sauvée.

Les hommes de la brigade installèrent rapidement six jets d'eau et concentrèrent leurs efforts à protéger les maisons voisines. Le vent était assez violent et transportait des tisons un peu partout. Aucune des habitations avoisinantes n'a cependant été évacuée malgré la crainte qu'ont éprouvée leurs occupants devant l'ardeur du brasier. Des arbres ont pris feu à l'arrière de la construction incendiée.

Les pompiers ont travaillé par une température sous zéro et ils furent recouverts de glace. Vers minuit, l'élément destructeur avait presque complètement consumé la vieille construction. La plupart ces sapeurs demeurèrent cependant sur les lieux jusqu'à 4 h. Les derniers ont regagné leur quartier à 6 h. dimanche matin. La maison était la propriété de M. J.-B. Gagné.

Arrestation

Un seul individu a passé par les cellules du poste de police no 1 de Lévis durant le dernier long congé de fin de semaine. Cet individu fut appréhendé, dimanche, sur la rue St-Georges. Il était alors en état d'ivresse avancée. Le prisonnier fut libéré après avoir fourni un cautionnement.

A la Cour de Lauzon

Deux prévenus ont comparu, samedi matin, devant le juge de la Cour municipale de Lauzon. L'un répondait à l'accusation d'avoir causé un accident alors qu'il conduisait un véhicule avec des facultés amoindries par l'alcool. Il plaida coupable et il fut condamné à l'amende et aux frais. De plus, son permis de conduire fut frappé d'une suspension de trois mois. Le second était accusé d'avoir causé du désordre chez lui alors qu'il était en état d'ivresse. Ce dernier avoua sa culpabilité comme le précédent et le juge l'a condamné à l'amende et aux frais.

Un progrès pour l'art du vitrail

Springfield, Massachusetts. (UP) La section des matières plastiques de la société de produits chimiques Monsanto vient de rattraper l'antique procédé de fabrication des vitraux. Un méthode simple et économique de fabrication des "vitraux" vient d'être développée avec le verre de sécurité.

La première installation commerciale de verrière fabriquée avec le nouveau procédé a été effectuée à l'université du New Hampshire. Un verre de sécurité laminé scelle 240 pieds carrés d'une peinture abstraite dans un vitrail en 24 sections du pavillon commémoratif Union de l'université.

Le professeur John W. Hatch de l'université, qui a créé le dessin abstrait, a déclaré que le vitrail conventionnel exige 14 phases de fabrication, alors que la nouvelle technique ne requiert que deux opérations : l'application de la peinture et le laminage.

Le professeur Hatch a complété les peintures sur la surface du verre. Puis trois revêtements de feuilles résistantes de matière plastique ont été insérés entre le verre peint et une feuille de verre non peint, et les cinq feuilles ont été laminées ensemble par chaleur et pression. Le travail du professeur Hatch, appliqué à l'intérieur de la surface du verre, a été ainsi scellé par le laminage.

Le professeur a souligné que le verre de sécurité laminé offre un nouveau mode d'expression artistique, et que la nouvelle technique apporte aux artistes une nouvelle versatilité que le vitrail conventionnel ne comporte pas.

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4873

Pour les juniors ce modèle est particulièrement adéquat. D'abord, il est facile à faire et ensuite, il convient bien aux tailles fines. La jupe plissé met leur jeunesse en relief.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 9, 11, 13, 15, 17. La grandeur 13 requiert 4¾ verges d'un tissu de 39 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement la numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par note journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

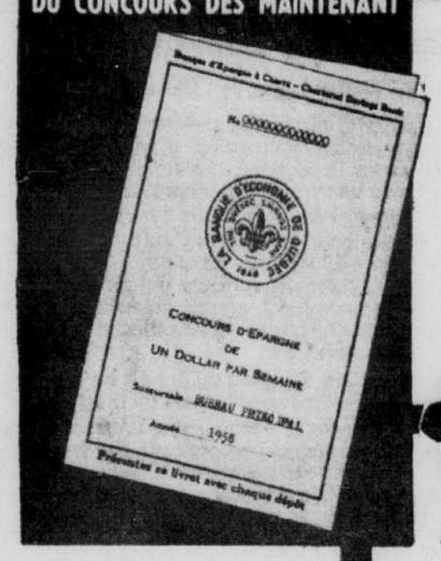
N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

DEMANGEAISONS

Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acné, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rendre plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'antisepsie de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.

CONCOURS D'EPARGNE DE NOËL 1958

OBTENEZ VOTRE LIVRET OFFICIEL DU CONCOURS DÈS MAINTENANT



6 GRANDS PRIX
PLUS
180 AUTRES PRIX
SONT ATTRIBUES CHAQUE ANNEE EN DECEMBRE

Déposez $1.00 ou $0.25 par semaine

— Dépôts acceptés à l'avance —

VOUS AVEZ JUSQU'AU 31 JANVIER 1958 POUR VOUS INSCRIRE

Voyez le gérant de succursale de votre quartier.

FONDEE 1848

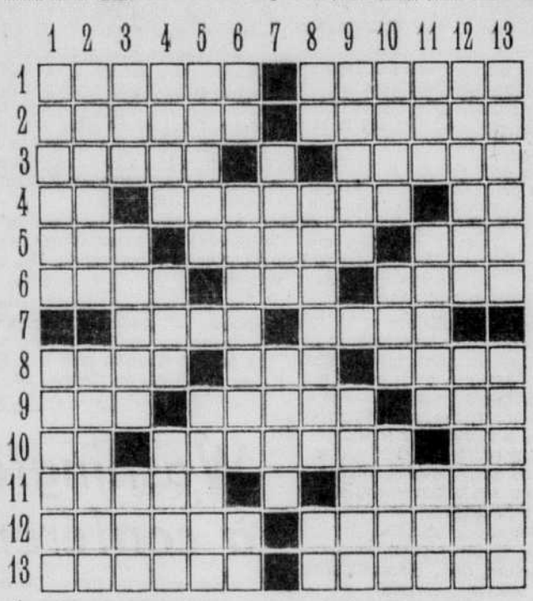
LE FOYER DE L'ÉPARGNE

La BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC

SIÈGE SOCIAL: 21, RUE ST-JEAN
16 SUCCURSALES A QUÉBEC ET 2 A LÉVIS

Ne manquez pas notre émission "DANSE ET CADENCE" à CFCM-TV, tous les mercredis soirs à 7.15 hres.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Couverture d'une automobile ouverte — Acte par lequel le porteur d'un billet à ordre fait constater le refus du payement, de la part du souscripteur.
2—Montagne d'Arménie — Sorte d'ombellifère dont le fruit a une odeur d'anis.
3—L'objet du désir — Se congeler.
4—Conjonct. — Cage disposée pour mettre à couver des oiseaux — Sert à encourager.
5—Habitude ridicule — Fruit du hêtre — Fils en arabe.
6—Qui fait preuve de snobisme — Pour copie conforme. (abrév.) — Qui a de la force.
7—Prénom masculin — Circuit.
8—Région d'Allemagne, sur la rive droite du Rhin — Laïque — Prénom féminin.
9—Bière — Signe de musique — Substantif.
10—Note de musique — Faire couvrir une chienne par un chien de race différente — Adj. dém.
11—Secourir — Genre de reptiles sauriens carnassiers de l'Afrique du Nord.
12—Dame célèbre née à Toulouse, M. en 1513 — De Dieu.
13—Sentiers — Qui est en usage (fém.)

VERTICALEMENT

1—Né le second (pl.) — Se dit d'un rubis couleur de vin paillet (rose).
2—Poète italien (1492-1557) — Drap plié que l'on place sous un malade.
3—Empreinte du pied — Qui a la forme d'un coeur — Fils de Jacob.
4—Cable auquel est attachée la bouée d'une ancre — Grande ouverte — De mouvoir.
5—Coût d'une marchandise — Trait de plume.
6—Conjonct. — Espèce de tumeur qui vient au train de derrière du cheval — En lés.
7—Elégant — Confidents.
8—Post scriptum — Action d'oindre — Art. contr.
9—Gouvernée — Ville de la prov. de Québec.
10—Avoir la hardiesse de! — En même temps — Enchanté.
11—Pareil, semblable — Ouvrier dans un houillère — Ordre prescrit de cérémonies religieuses.
12—Hausser — Vin de Champagne nouveau fait de la mère goutte.
13—Cordon qui sert à fermer une bourse — Abaissée.

(Solution du dernier problème)

Avis de la Rive-Sud

Conseil de ville de Lévis— Séance régulière, ce soir, à 8 h., à l'hôtel de ville de cette municipalité.

Société Saint-Jean-Baptiste de Bienville — Assemblée mensuelle, ce soir, à 7 h. 30, dans la salle de l'école St-Dominique de Bienville.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 11, rue St-Maurice, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A, Ave Bégin, Lévis, Tél.: TE 7-8330.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8 h .30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

vérifiez

. . . cette liste pour d'importantes aubaines à notre rez-de-chaussée !

- tissus à la verge
- lingerie
- chandails
- gants
- chemises pour hommes
- bas de nylon
- serviettes de bain
- draps

Simons
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

VENTE dans les confections au 1er étage

Simons
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

vente de manteaux **59.99**
Liquidation balance de marchandise, manteaux d'automne en tissus de laine, importation anglaise. rég. $90.

vente robes "fin du jour" **½ PRIX**

vente de robes **19.99** **29.99**
rég. jusqu'à $55.

vente de jupes **12.99**
Tweeds importation anglaise se vendant régulièrement jusqu'à $25.

vente de blouses **3.99**
Voiles importation suisse et broadcloth, prix rég. jusqu'à $9.

Feuilleton du Soleil

"Seul contre tout un monde"

par W. E. Chaber

No 5

— "Vraiment, s'esclaffe-t-il. J'imagine que cet argent fera bien le bonheur de la fmille éprouvée ! Vous êtes venu, je suppose, porter le montnt aux bénéficiaires ?"

— "Pas exactement. On doute qu'ils aient le plein montant."

— "Qui doute ainsi ?"

— "Moi !"

— "Sûrement, vous plaisantez, réplique le policier. Il n'y a rien de plus naturel qu'une noyade."

Je pense que le moment est venu de mettre les cartes sur table.

— "A moins qu'il y ait eu meurtre," réponds-je.

x x x

Il semble à la fois surpris et pris de panique. — "Mais, monsieur March, la police d'Italie..."

— "J'ai la police d'Italie en haute estime, protesté-je doucement. C'est pourquoi je m'adresse directement à vous. Je suis certain que vous ne verrez pas d'objection à répondre à quelques questions de ma part."

— "Pas du tout," déclare-t-il prudemment.

— "D'abord, qui a mené l'enquête pour la police ?"

Il jette un oeil sur le rapport. — "Le détective Pietro Roccia. Je crois qu'il n'est pas en devoir aujourd'hui. Peut-être qu'une autre fois... Mais cela ne sera pas nécessaire, tout est complet dans le dossier."

— "Très bien. Le cadavre de la fille a-t-il été trouvé sur la plage près d'Ostie ?"

— "Oui."

— "Comment s'y est-elle rendue ?" demandé-je par hasard.

Il hausse les épaules. — "J'imagine qu'elle y est allée seule en automobile. C'est une promenade si agréable le matin."

— "On a retrouvé la voiture ?"

Il réalise qu'il est tombé dans un piège, mais il se contente de me sourire. — "Non, répond-il sèchement; puisque vous en parlez, il faut croire qu'elle a dû plutôt prendre un taxi."

— "Peut-être ! Je crois que le rapport mentionne le fait qu'elle a été se baigner ?"

— "Oui. Ce'st tout à fait naturel par ici de se baigner tôt le matin."

— "Dites-moi, signor, les vêtements de la fille se trouvaient-ils proches de la victime ?"

Ma question le prend sur le vif. Il consulte le rapport, mais il n'y a rien pour l'aider. — "Je ne puis dire exactement, répond-il, elle a probablement marché le long de la plage avant de se jeter à l'eau."

— "Ce fut sans doute une promenade solitaire... jusqu'à ce que la mort vienne tenir compagnie à la fille."

— "Je regrette de vous décevoir, Signor March, mais le dossier n'en dit pas plus long à ce sujet."

CHAPITRE IV

L'interview est terminée. Je me lève et sourit de nouveau. Le policier ne se départit pas de sa politesse, mais il semble tendu. "L'affaire est close. Je regrette que cela signifie des déboursés pour votre compagnie, mais c'est son commerce, n'est-ce pas?"

—"Plus ou moins, précisé-je. Parfois il me semble que beaucoup de gens doivent payer, pour une raison ou une autre."

Il comprend ce que je veux dire. Sa figure s'assombrit et ses lèvres se raidissent. Mais il ne laisse rien transpirer. —"Quand vous proposez-vous de quitter Rome, Signor March?" demande-t-il fort poliment.

—"Je ne sais pas. Pour dire la vérité, j'aime bien Rome. Il se peut que j'aille à Ostie afin de m'y baigner... pour ma santé, bien entendu !"

—"Signor March, insiste-t-il sur un ton beaucoup moins poli, l'affaire est close. La police italienne, contrairement à celle de votre pays, ne prend pas pour acquis les trouvailles du premier amateur qui pense avoir des idées. En ami, je vous suggère de visiter les sites historiques de Rome et de filer à l'indienne."

Je commence à être embarrassé —"J'ai déjà vu les sites historiques de Rome, lui réponds-je sans perdre maîtrise. Je les ai vus durant la guerre par la mire d'une mitraillette !"

Je tourne les talons et sors. En franchissant le seuil de la porte, je l'entends prendre le téléphone.

Je dois défiler dans une grande pièce où se trouvent rassemblés plusieurs hommes, sans doute des détectives. Il y a quelque chose dans tous les pays au sujet des détectives, qui leur donne toujours un air d'aller. C'est probablement parce qu'ils portent un uniforme et sont costumés comme pour une mascarade. Un des hommes dans la pièce raccroche le téléphone au moment même où je le frôle. De la façon dont il me regarde, j'ai le pressentiment que la conversation a roulé sur moi.

Je me dirige vers le groupe des détectives. — "Piero Roccia est-il ici ?" demandé-je.

C'est l'homme qui était au téléphone qui me répond.

— "Non. Puis-je faire quelque chose pour vous, signor ?"

— "Non merci, dis-je aimablement. Je désire seulement voir Piero. Mon nom est Milo March."

— "Qu'y a-t-il entre vous et lui, signor ?"

— "Rien en particulier. Je me souviens d'une commission que m'a donnée pour lui un cousin de Brooklyn. Je demeure à l'hôtel Bernini; si cela l'intéresse, il n'a qu'à venir me rejoindre." Je quitte la salle sans attendre de reponse.

En remontant la Via Milano, je m'arrête et regarde autour de moi. Je suis encore à la même place quand un petit homme noir vient dans ma direction en provenance de l'édifice du ministère de l'Industrie. Il ressemble un peu à George Raft dans ses jeunes années.

— "Avanti Caffe, à deux coins d'ici" me dit-il, en s'éloignant, sans se retourner vers moi.

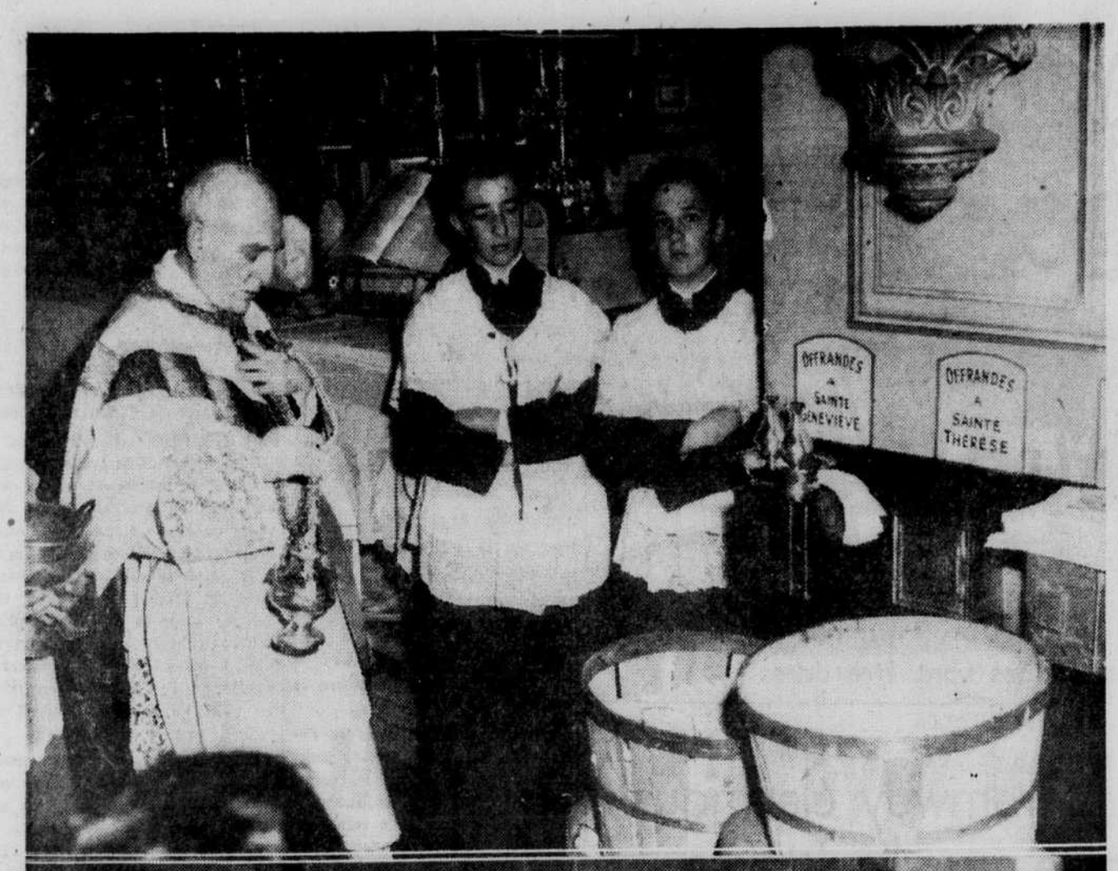
x x x

J'attends quelques minutes, puis je hèle un taxi. J'indique au chauffeur où je veux aller. Je lui fait entendre qu'on m'a prévenu que ce n'était qu'à deux coins de rues d'ici, ainsi il ne songera pas à faire un détour par le Vatican, pour contempler le panorama !

Le taxi s'arrête en face même du café. Je paie le conducteur et quitte sa voiture. Le petit homme noir de tantôt est assis à une table dans un coin, lisant apparemment un journal qu'il a pris à l'étalage.

— "Assoyez-vous, dit-il. Je suis Piero Roccia." Il me regarde avec des yeux noirs expressifs.

(à suivre)



LES PETITS PAINS DE SAINTE GENEVIEVE : La traditionnelle cérémonie de la bénédiction des petits pains de sainte Genevieve s'est déroulée dimanche matin, au cours d'une grand'messe célebrée par Mgr Joseph Boutin, P.D., dans l'église Notre-Dame des Victoires. Encore cette année, plus de 200,000 petits pains ont été bénits et seront distribués aux paroissiens de toutes les parties de la ville et même dans les dix provinces canadiennes et toutes les contrées du monde. Ci-dessus, on remarque Mgr BOUTIN procédant à la bénédiction après le chant du Gloria lors de la messe solennelle de dimanche matin. Sur l'autre photo, des paroissiens défilent après la cérémonie pour recevoir des petits pains sacramentaux qui, selon la tradition, assurent travail et pain à celui qui les porte sur sa personne. (Photos du "Soleil")

Vols sacrilèges dans la région
Eglises et couvent cambriolés

Deux vols sacrilèges en l'église d'Orsainville ainsi que dans le temple de St-Albert le Grand, des effractions et tentatives de vols et plusieurs autres méfaits ont été signalés à la police au cours de la dernière fin de semaine. La plus audacieuse de ces incursions est celle accomplie par des adolescents à Orsainville où ils ont non seulement brisé trois troncs mais aussi endommagé le centre paroissial et le couvent. Ces derniers sont apparemment les mêmes qui ont opéré à deux reprises déjà dans l'institution dirigée par les RR. SS. du Bon Pasteur.

Un vol sacrilège accompagné d'effractions et de tentatives de vol ont été signalées hier matin à la sûreté provinciale par les autorités religieuses et scolaires de Orsainville. Des troncs du temple paroissial ont été saccagés tandis que le centre récréatif et le couvent ont été visités. Les auteurs de ces méfaits sont apparemment les mêmes qui ont opéré deux fois déjà au couvent. A ce dernier endroit, les intrus ont réussi à s'introduire par une fenêtre pour ensuite se faufiler dans le bureau de la supérieure ainsi que dans le magasin après avoir enlevé une serrure avec un outil qu'ils ont abandonné sur place.

EGLISE CAMBRIOLEE A ST-ALBERT

Des voleurs se sont aussi introduits dans l'église paroissiale de St-Albert-le-Grand et ils ont enfoncé un tronc pour s'emparer de son contenu. La porte du local Scout, dans le même édifice, a aussi été forcée.

VOL DANS UNE PHARMACIE

Des voleurs ont pénétré par effraction dans la pharmacie de M. Henri Germain, au 2071 de la Cardière, au cours de la nuit de samedi à dimanche. Le propriétaire de l'établissement a fait rapport à la sûreté municipale que des rasoirs électriques, des nécessaires de toilette et autres objets, le tout d'une valeur d'environ $200, avaient été volés.

EPICERIE CAMBRIOLEE A BEAUPORT

M. Miville Lortie, épicier de la rue Seigneuriale, à Beauport, a porté plainte à la sûreté provinciale, samedi matin, que son établissement avait été cambriolé et que les voleurs s'étaient emparé de tabac, cigarettes, cigares, chocolat et autres articles pour une valeur de $700 environ.

VOL DE ROUES D'AUTO, RUE SCOTT

M. Gérard Asselin, de la rue Scott, a porté plainte à l'effet que des voleurs ont enlevé les deux roues arrière de son véhicule en stationnement de son domicile. La police municipale a été informée et une enquête se poursuit.

AUTO VOLEE

M. Jacques Lynch, domicilié à 6 de la rue Lisieux, à Giffard, s'est fait voler son automobile samedi soir dernier à Québec. Le véhicule était retracé quelques heures plus tard par les agents municipaux de Québec.

EDIFICE ENDOMMAGE A ST-ROCH

Des tireurs à la carabine à plomb ont endommagé les grandes vitrines du Centre Champlain, rue de la Couronne, au cours de la semaine dernière et depuis lors une étroite surveillance s'exerce dans les environs. Les auteurs de ces méfaits sont apparemment des enfants ou des adolescents.

A BEAUPORT

Des actes de vandalisme ont été commis au cours de la même nuit au collège St-Edouard-de-Beauport. Selon le chef de police Picard, les malfaiteurs ont surtout saccagé le bureau du préfet des études. Ils ont brisé les vitres et ont tout renversé. Ils ont jeté un dactylographe par la fenêtre. Ils auraient également fait main basse sur un peu d'argent.

EFFRACTION ET VOL A LIMOILOU

Les magasins Gravel Electric, au 511, 1ère avenue, Limoilou, ont été visités par des cambrioleurs et ces derniers ont mis la main sur des montants de $29 et $15 à deux endroits différents. Les enquêteurs ont été dépêchés sur les lieux ce matin.

Québec peut profiter des crédits versés par Ottawa dans le domaine forestier

Ottawa, 7 (Par Gérard Morin) Même si elle n'a pas signé d'entente avec Ottawa pour la protection et la conservation de nos forêts, Québec peut très bien profiter d'une partie normale du million de dollars que le Fédéral vient de mettre à la disposition des provinces, dans la domaine forestier.

M. Alvin Hamilton, ministre du Nord Canadien et des Ressources Nationales, a fait samedi cette mise au point aux Communes, à l'ouverture de la séance. Le ministre admet n'avoir pas été parfaitement clair dans ses réponses à M. Jean Lesage, la veille, et ajoute aussi que peut-être elles pouvaient facilement conduire à une équivoque.

Des journaux de Toronto et d'ailleurs avaient compris et rapporté que Québec ne pouvait pas participer à ce million, vu qu'elle n'avait pas signé d'entente avec Ottawa dans le domaine forestier. Le ministre précise que le malentendu est probablement sa faute à lui, et c'est pour celà qu'il a fait samedi une mise au point, et affirmé que Québec peut encore signer une entente pour les travaux spéciaux de constructions de voies d'accès aux forêts, travaux qui visent à pallier au chômage, et ensuite faciliter le travail de lutte contre l'incendie en terrains boisés des provinces.

Les deux projets forestiers sont séparés, indépendants, et chaque province est libre d'accepter l'un ou l'autre et les deux à la fois, si elle le désire.

DES AJUSTEMENTS

Pour clarifier le problème, toujours en marge des questions de M. Lesage, vendredi, le ministre a ajouté samedi midi, que, naturellement, certains ajustements devaient intervenir dans le cas des provinces qui participeront aux deux projets forestiers. C'est que, dit-il, sous le régime de l'entente pour la protection contre les feux en forêt, la contribution fédérale pour la construction de chemins d'accès est limitée à 25 pour cent. Pour cet hiver, et le printemps qui viendra, soit d'ici, au 30 juin 1958, le projet à courte échéance et favorisant spécialement les constructions de voie d'accès, accorde aux province une contribution fédérale de 50 pour cent.

Pour cette saison de six mois, les chemins construits pourront aider aussi l'administration forestière ou autres fins. Aprs le 30 juin, les provinces qui ont signé l'entente pour la protection des forêts ne pourront réclamer d'Ottawa que 25 pour cent du coût des travaux, comme avant l'établissement du programme d'hiver annoncé vendredi.

Le ministre ajoute que dans le cas de la province de Québec, si elle ne signe pas l'ancienne entente, elle ne pourra rien réclamer après le 30 juin. Bien entendu qu'elle aura d'ici là le privilège du 50 pour cent si elle signe séparé-

(Suite à la page 16, 4e col.)

Voyage de trois Américaines en Chine rouge

Hong-Kong (PA) — Trois américaines sont entrées hier en Chine communiste pour rendre visite à leurs fils emprisonnés. Il y a presque trois ans que les autorités chinoises les avaient invitées.

Il s'agit de Mme Mary Downey de New Britain dans le Connecticut, mère de John Downey, 27 ans, condamné à l'emprisonnement à vie. Mme Downey est accompagnée de son autre fils William, 25 ans; Mme Ruth Redmond, de Yonkers, N.Y., mère de Hugh Redmond, 38 ans, qu'elle n'a pas vu depuis 11 ans et qui a été également emprisonné à vie; Mme Philip Fecteau, de Lynn dans le Massachusetts, mère de Richard Fecteau, 30 ans, condamné à 20 ans de prison.

Ces trois femmes et William Downey sont les premiers Américains non officiels à se rendre en Chine communiste avec une autorisation du Département d'Etat, depuis la guerre de Corée. Le secrétaire général des Nations unies M. Dag Hammarskjold, était accompagné d'un Américain, M. William Ranallo, lorsqu'il se rendit en mission à Pékin en 1955.

Mmes Downey, Redmond et Fecteau avaient été invitées une première fois par les autorités de la Chine communiste le 21 janvier 1955 à venir visiter leurs fils emprisonnés pour espionnage. Le Département d'Etat les avait empêchées de s'y rendre, les Etats-Unis n'entretenant pas de relations diplomatiques avec le régime de Pékin.

4 nouveaux destroyers seraient construits

Des informateurs expriment l'avis que la flotte canadienne augmentera ses effectifs de quatre nouvelles unités alors que le ministre de la Défense venait d'annoncer la mise en chantier de deux nouveaux destroyers.

Ottawa (PC) La Marine qui, il y a quelque temps, projetait d'avoir à son service 14 destroyers, en aura probablement 18, tient-on de fort bonne source.

M. G.R. Pearkes, ministre de la Défense, annonçait aux Communes le 5 décembre que des chantiers maritimes recevraient en 1958 l'ordre de construire deux nouveaux destroyers et précisait que la Marine aurait ainsi un jour 16 de ces navires.

Sept ont déjà été armés.

Vendredi dernier, le ministre de la Défense disait aux Communes:

M. PEARKES

"Des ordonnances ont été rédigées pour le remplacement cette année de deux destroyers d'escorte et de longues sondes ont été préparées pour deux autres navires dont la construction sera probablement ordonnée dans un an d'ici".

Les longues sondes sont de l'équipement qui ne peut être fabriqué rapidement.

On dit que les deux destroyers dont la construction doit débuter cette année ne seront pas livrés avant 1964.

Le programme originel de 14 destroyers avait été énoncé en 1950 par l'ancien gouvernement libéral. La construction de tous ces navires doit être terminée l'an prochain.

Des officiels déclarent que des soumissions n'ont pas encore été demandées relativement aux deux destroyers pour la construction desquels des contrats doivent être accordés cette année.

Si, comme on le croit, des contrats accordés l'an prochain pour la construction de deux autres destroyers, le coût des quatre navires additionnels s'élèvera à au moins $100,000,000. C'est là à peu près le montant qu'a économisé le ministère de la Défense par l'annulation de l'ordre de construction d'une version Mark VI de l'intercepteur à réaction CF-100.

Le M.V. D'Vora rentre au port
La navigation en hiver est possible

Le M.V. D'Vora est rentré hier au port de Québec, qu'il avait quitté quatre jours auparavant pour se rendre à Baie-Comeau et à Sept-Iles. Il est ainsi le premier navire à remonter le fleuve au cours de la présente année et le premier à démontrer que la navigation hivernale est possible dans le bas St-Laurent.

Ce caboteur de 184 pieds a accompli sa randonnée à la même allure moyenne qu'en plein été. Il a filé sur une mer libre depuis Grosse-Ile jusqu'à Sept-Iles. Au retour, il rencontra de la glace, qui atteignit jusqu'à six ou sept pouces vers Pointe-au-Pic. Mais il s'en tira à merveille en suivant de près le brise-glaces M.V. Montcalm, qui lui frayait la route.

Le commandant du navire, le capitaine Adrien Dubé, et son second, M. Armand Beaudet, ont d'autant plus de mérite qu'il leur fallut triompher non seulement de la glace, mais aussi de la température, qui varia entre 15 sous zéro et 15 au-dessus, de la mauvaise visibilité sur une distance de 30 milles et du descendant lors du voyage de retour. De plus, la navigation dut s'effectuer sans l'aide des bouées et des phares.

Il faut dire que le M.V. D'Vora est bien équipé pour naviguer dans ces conditions : sa coque est blindée et il est munie d'une hélice spéciale; un système de radar lui indique sa position par rapport à la côte; le pilote peut compter sur un indicateur de direction et sur les services de la radiotéléphone; un sondeur par le son mesure la profondeur du fleuve dans les parages du navire, etc.

Le vaillant caboteur reprendra la mer cette semaine aussitôt qu'il aura un autre chargement et le service se continuera tout l'hiver, si possible, assure le capitaine Raymond Duval, gardien du port de Québec et propriétaire du navire. Il compte à cette fin sur l'assistance fidèle du brise-glaces, sans lequel cet exploit ne serait guère réalisable.

Les ventes d'autos ont augmenté au Canada en 1957

Toronto (PC) M. James G. Dykes, gérant général de la Chambre de Commerce de l'automobile au Canada, a déclaré en fin de semaine à Toronto que les ventes de véhicules-moteur au pays durant les 12 derniers mois ont été pas mal plus nombreuses que ne l'avait été la moyenne de ces ventes durant les cinq années précédentes. Il a prédit que les ventes seront cette année aussi nombreuses que l'an dernier.

Il a donné les précisions suivantes : 455,000 véhicules ont été vendus l'an dernier; la moyenne des cinq années précédentes est de 450,000; le total de 1957 est de 8 p.c. inférieur à celui de 1956, l'année record.

La motion est inutile, dit le député Caron

Ottawa, 7 (Par Gérard Morin) M. Alexis Caron, libéral de Hull, a, hier soir, déclaré qu'il était opposé à la motion Coldwell sur les droits de l'homme, parce que la tradition et la constitution canadienne nous protégeaient assez contre tout danger à l'autonomie provinciale et à la liberté individuelle.

M. Caron a été le seul libéral à se lever au cours du débat autour de la motion Coldwell. On sait que depuis des années, les libéraux se sont levés contre des motions de ce genre, qu'elles viennent du leader actuel du parti CCF, ou du premier ministre actuel, quand il était simple député dans l'opposition conservatrice. Les libéraux en général ont eu pleinement l'occasion de se prononcer contre les mesures proposées.

Hier soir, M. Caron voulait parler spécialement comme député du Québec. Il prétend que la motion est inutile, se demandant s'il est vraiment nécessaire d'inclure dans nos statuts une nouvelle résolution quand tout y est déjà depuis le commencement, depuis la confédération, et même depuis avant.

Nous avons eu des droits garantis, dit-il, par le traité de Paris en 1763, et ces droits n'ont pas toujours été respectés même s'ils étaient dans le traité qui garantissait aux minorités le droit de parler leur langue, le droit de pratiquer leur religion, et le droit d'enseigner leur langue non seulement dans un coin du pays, mais dans toute la colonie britannique

(Suite à la page 8, 5e col.)

Brise-glaces en amont de Trois-Rivières

Ottawa (PC) — L'éperonnement des glaces sur le Saint-Laurent en amont de Trois-Rivières commencera prochainement, a déclaré aux Communes samedi M. George Hees, ministre des Transports.

Je ne puis donner la date, l'état des glaces devant déterminer celle-ci, a ajouté M. Hees, qui répondait alors à une question de M. Lionel Chevrier, député libéral de Montréal-Laurier.

Trois brise-glace feront le travail : le N. B. McLean, présentement à Trois-Rivières, le d'Iberville, censé partir de Québec d'ici quelques jours pour remonter le fleuve et le Ernest Lapointe, présentement à Sorel.

La province dans l'obscurité

Mystérieuse panne d'électricité

Montréal, 7. (PC) — Les autorités des services d'électricité de la province de Québec cherchent aujourd'hui à mettre le doigt sur la cause de la mystérieuse "perturbation" qui a soudainement plongé la province presque entière dans l'obscurité totale, hier soir.

La panne n'a pas eu partout la même durée, toutefois : elle a persisté pendant 90 minutes dans certains secteurs de Montréal, mais elle n'a duré que quelques secondes à Rivière-du-Loup.

Dans le Montréal métropolitain, qui compte près de deux millions d'habitants, le service d'électricité est tombé au point mort, paralysant la plupart des autres services publics.

Tout ce qui fonctionne à l'électricité, par conjugaison directe ou indirecte au réseau de distribution: tramways, trolleysbus, ascenseurs, trains à traction électrique, feux de circulation, réverbères, cuisinières électriques et machines industrielles, a cessé de fonctionner peu après 5 h. du soir.

Plusieurs services essentiels, comme les hôpitaux et les aéroports, ont dès alors fait appel à leurs génératrices de secours.

UN MORT, UN BLESSE

Un homme de 64 ans, M. J. Brochu, qui voyageait dans un autobus, s'est affaissé, terrassé par une crise cardiaque, apparemment, au moment même où, ayant fléchi pendant quelque secondes, la lumière des réverbères disparut des rues. Par ailleurs un petit garçon de cinq ans, Govanni Onofrio, a reçu des brûlures graves par suite de l'explosion d'une lampe à essence, dans son domicile.

INCIDENTS ET ANECDOTES

Un train de banlieue, à traction électrique, qui transportait quelque 400 voyageurs hors du centre de la ville, s'est immobilisé dans le tunnel sous le Mont-Royal; une locomotive à traction diésel est allée le tirer de là. Le fonctionnement des trains s'est trouvé complètement paralysé, pendant ce temps, à la Gare Centrale.

Dans le centre de la ville, en l'église St-Patrice, un prêtre qui célébrait la messe de l'Epiphanie a poursuivi le Saint Sacrifice à la lueur des cierges et d'une lampe de poche.

Quelque 2,000 adolescents qui as-

(Suite à la page 6, 5e col.)

S. Exc. Mgr Roy apporte ses encouragements aux sinistrés de Beauceville

Beauceville, 7. (Spéciale) — Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a apporté le réconfort de sa visite aux sinistrés de Beauceville en fin de semaine. On sait que déjà toutefois, aux lendemains des inondations dévastatrices du 21 décembre dernier, le Primat du Canada avait témoigné sa sollicitude pour la population éprouvée de Beauceville.

S. Exc Mgr Roy a prononcé le sermon devant les foules de fidèles groupées successivement pour les messes dominicales dans le temple paroissial que l'inondation du 21 décembre n'épargna pas. Lors du débordement de la Chaudière, des torrents impétueux avaient en effet poussé d'énormes blocs de glace qui enfoncèrent les portes de l'église et bousculèrent les bancs, causant des dommages pour une valeur d'environ $20,000.

Mais pour la visite du Père spirituel du diocèse hier, la magnifique église paroissiale avait repris son visage de fête. Le temple avait d'ailleurs été remis en état pour la fête de la Nativité, c'est-à-dire quelques jours à peine après l'inondation. On avait cependant complété sa toilette pour la visite de S. Exc. Mgr l'Archevêque.

S. Exc. Mgr Roy a loué le grand esprit de foi de la population de Beauceville. Il a déclaré que l'épreuve terrible que les fidèles ont accepté avec tant de générosité leur vaudra des bénédictions abondantes.

Le Primat du Canada fut accueilli par le pasteur de la paroisse, M. l'abbé Léonidas Castonguay qui tint à souligner l'esprit chrétien de ses ouailles. Il traduisit à S. Exc. Mgr l'Archevêque les

(Suite à la page 8, 4e col.)

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.,
André Monast, LL.L.
Edifice Price — Tél.: LA 2-1531
65 rue Ste-Anne, Québec

FIANCES DE NOEL
Pour votre repas de noces faites vos réservations au plus vite. Cuisine excellente. Pour rés.: TE 2-2931.
AUBERGE DE LA COLLINE
ROUTE ST-NICOLAS

NE PAS LIRE
Dès maintenant, leçon $2.00. Cours complet $15.00 à l'Ecole de Danse Valentino, 253 St-Jean, coin St-Augustin. — LA 3-2400. G. Dagenais, prof. à la TV, 800 élèves de 3 à 72 ans.

RÉPARATION TV
JOUR ET NUIT
$1.75 PAR APPEL
SERVICE A DOMICILE
Garantie d'un an sur toutes pièces remplacées.
ROY ET FRERES TV SERVICE
Maison canadienne-française
LA 5-4617 — LA 5-4617

CONGRES, BANQUETS, RECEPTIONS, ANNIVERSAIRES, etc.
Le meilleur endroit pour votre banquet ou congrès. 6 SALLES à votre disposition dont une peut contenir 600 PERSONNES. Faites vos réservations dès maintenant.
★ MUSIQUE
tous les soirs avec orchestre
Auberge des 4 Chemins
TEL.: MU 3-4438

LA 7-0433 MU 1-2421
Au Grand Boulevard
Rond-Point, Pont Québec
DINER $1.25
d'hommes d'affaires
Endroit idéal pour Réceptions, Banquets, Conventions
Stationnement pour plus de 1,000 autos

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: LA 4-1140
656 Est rue St-Joseph, Québec

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 De la Couronne (ch. 2)
Téléphone : LA 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

LIBRE de Douleurs de RHUMATISME D'ARTHRITE ET DE NEVRITE
Grâce à la formule scientifique du Rosal des milliers de souffrants trouvent un nouveau et béni soulagement des douleurs de rhumatisme, d'Arthrite, de Névrite, de Fibrosite, de Bursite et de Névralgie. Des milliers disent qu'ils ont arrêté les douleurs dans les mains, le dos, les jambes et les bras—qu'ils peuvent travailler encore, dormir mieux et jouir de la vie. Pour prouver que vous aussi pouvez jouir d'un aise béni, d'un confort et d'un soulagement, envoyez simplement votre nom et votre adresse sur le coupon ci-dessous et nous vous enverrons une boîte de $1.00 de Rosal—gratis. Sans coût, sans obligation. Dites à d'autres souffrants comme le Rosal vous a aidé rapidement. Rosal, Ft. Erie, Ont.
GRATIS $1.00 ROSAL GRATIS
ROSAL, Fort Erie, Ontario, Département 786
Sans coût ni obligation envoyez-moi du Rosal de $1.00—gratis.
(Veuillez imprimer votre nom et adresse.)
ADRESSE
NOM
VILLE PROVINCE

Notre stock pour les fêtes est au complet; réservez votre cadeau moyennant un léger acompte.
★ BAGUES à diamants
★ BIJOUTERIE
★ MONTRES
★ CADEAUX de toutes sortes.
Achetez directement au prix du gros et économisez — Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h.30.
RENE MARCOUX
IMPORTATEUR
365 de la Couronne - Tél.: LA 4-8722
(EN HAUT DE LA PHARMACIE SOUCY)

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe). Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

★ ★ *Québec, mardi 7 janvier 1958*

Un devoir de solidarité envers les gens de la Beauce

Le courant de sympathie provoqué par les inondations de la rivière Chaudière du 21 décembre dernier a valu aux sinistrés des quantités considérables de vivres et de vêtements, comme c'est le cas à la suite de chaque désastre majeur. C'est un réflexe très humain de fournir à ceux qui se trouvent subitement jetés dans la rue au moins de quoi se vêtir et se nourrir en attendant qu'ils puissent se trouver un gîte. Dans ce domaine on peut dire qu'une fois de plus la générosité de notre population a été admirable. Pour nos amis de la Beauce cependant il faut plus que cela. Ce dont ils ont surtout besoin dans le moment ce sont les moyens de réparer les dommages énormes causés à leurs habitations par l'eau et par les glaces. Il s'agit de refaire un solage ébranlé par les glaces, de réparer des murs affectés par l'eau, de remettre en ordre un système de chauffage, des installations électriques qui ont été largement affectées par les inondations. Les dommages sont énormes et le plus sûr moyen de venir en aide aux gens de la Beauce c'est de leur faire parvenir de l'argent, de façon à créer un fonds dont la distribution permettra à chacun des sinistrés de procéder aux réparations les plus urgentes pour rendre leurs foyers habitables. Il ne faut pas se le cacher la générosité du public, si grande soit-elle, ne parviendra qu'à couvrir l'essentiel. Quant à remettre les demeures dans l'état où elles étaient avant les inondations, il faudra plusieurs mois et des sacrifices considérables de la part de ceux qui ont vu leurs meubles et l'intérieur de leur maison se détériorer totalement en l'espace de quelques heures.

Les préparatifs et les réjouissances de la période des fêtes ont pu nous faire oublier la cruelle épreuve subie par les gens de la Beauce, mais l'appel que vient de lancer le curé de Beauceville pour obtenir des dons en argent pour ses paroissiens devrait trouver maintenant une réponse généreuse de la part de notre population en général et surtout dans le milieu québécois, car la Beauce est un des centres importants de la vaste région dont Québec est la métropole économique. Nous avons pour nos amis de la Beauce un devoir de solidarité. Lorsque tout va bien ils contribuent à l'expansion du progrès de notre ville et de notre région. Maintenant qu'ils sont dans l'épreuve, il nous incombe de leur venir en aide pour qu'ils puissent se relever le plus rapidement possible du désastre qui s'est abattu sur eux. La charité nous le commande tout aussi bien que cette solidarité humaine qu'on a trop tendance à oublier. Tous les dons peuvent être adressés au curé de Beauceville.

Notre politique commerciale à l'égard des Etats-Unis

Depuis l'accession du gouvernement Diefenbaker à la direction des affaires du pays, la politique commerciale canado-américaine a déjà donné lieu à certaines frictions qui ne semblent pas en voie de disparaître. Bien au contraire, depuis quelque temps Ottawa et Washington ont adopté, chacun à leur tour, ce qui semble bien être des mesures de représailles.

Le mouvement a été déclenché, faut-il le préciser, par la décision du premier ministre Diefenbaker de divertir 15% de nos importations des Etats-Unis en faveur de la Grande-Bretagne, mesure qui dans l'intention de ses promoteurs indiquait que notre pays a fermement l'intention de voler de ses propres ailes dans le domaine économique, puis politique, puisqu'on ne peut nier un certain degré d'interdépendance entre ces deux facteurs.

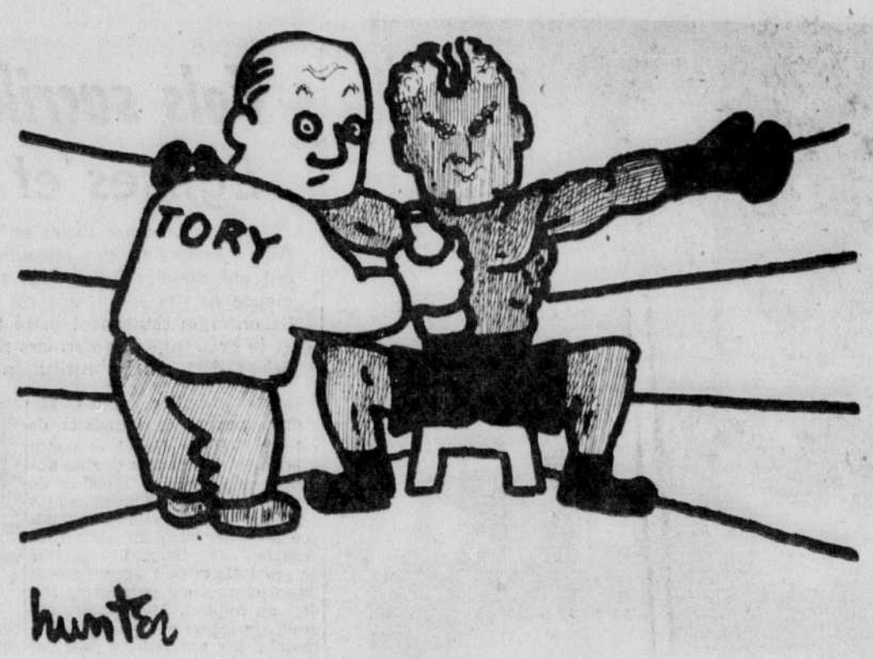
Sous l'impulsion des conservateurs — quoique les libéraux eussent déjà manifesté des intentions de même nature — notre pays tente de s'éloigner quelque peu de "l'orbite" américaine. M. Diefenbaker ne croit pas que les impératifs de notre situation géographique soient tellement marqués, que l'attraction économique de l'immense marché américain soit tellement forte pour que nous soyons inévitablement condamnés à suivre le sillage des Etats-Unis. Son projet de divertir 15% de nos importations des Etats-Unis est sans doute apparu quelque peu arbitraire aux yeux de nos voisins, mais il peut se justifier du fait du déficit énorme de notre balance commerciale avec ce pays.

Les Américains, conscients de leur force et dont la voracité dans le domaine économique est bien connue, semblent avoir considéré le geste du gouvernement canadien comme une provocation. Leur décision récente de réduire de 15% les importations de pétrole du Canada apparaît bien comme une mesure de représailles; le Canada a d'ailleurs fait connaître son mécontentement à ce sujet. Le gouvernement conservateur vient aussi de poser un autre geste qui indique que les relations commerciales entre les deux pays n'en sont pas à leurs plus beaux jours : le ministre de la Défense, M. Pearkes, a fait connaître l'intention du gouvernement canadien d'acheter moins d'armes aux Etats-Unis et d'encourager les fabricants canadiens.

La réaction du gouvernement conservateur en ce qui concerne notre commerce avec les Etats-Unis semble saine en fin de compte parce qu'elle tend à mieux faire prendre conscience aux Canadiens de leur entité nationale, elle démontre également à nos voisins qu'il ne faut pas nous considérer uniquement comme un autre Etat américain. Les petites difficultés qui s'élèvent de temps à autres ne doivent cependant nuire en rien aux relations de bon voisinage, traditionnelles entre les deux grands pays nord-américains. On ne paraît pas heureusement l'avoir oublié de part et d'autre de la frontière.

Apprendre à se connaître pour apprendre à coexister

Le fossé immense qui semble séparer l'est et l'ouest n'est peut-être pas un obstacle aussi difficile à surmonter pour rétablir des relations plus cordiales entre la Russie et le monde occidental. Il est vrai que bien des problèmes majeurs divisent les chefs d'Etat, qu'il existe au palier supérieur une méfiance dont on voudrait pouvoir se départir et qu'on parviendra peut-être à vaincre un jour lorsque les contacts seront plus étroits entre les populations. Il semble qu'on a tout intérêt à multiplier les voyages et les échanges, comme en font foi quelques événements récents. On a encore en mémoire la tournée de l'équipe russe de hockey en territoire canadien. On sait l'accueil chaleureux qu'elle a reçu dans les diverses villes où elle a évolué contre les équipes canadiennes. Les Russes sont repartis enchantés de leur voyage et surtout étonnés de tout ce qu'ils ont vu chez-nous. Pour les relations entre nos deux pays, ce voyage n'a certes pas été inutile. L'impression laissée par nos visiteurs fut excellente. Excellente aussi par contre l'impression qu'a laissée en Russie, un jeune musicien canadien-français Jacques Beaudry, qui vient de rentrer d'une tournée au cours de laquelle il a dirigé des orchestres dans sept villes importantes de la Russie. Les critiques lui ont consacré des articles très élogieux et grâce à lui plusieurs milliers de Russes ont appris à mieux connaître la valeur de la culture artistique canadienne. Lui et son épouse ont été d'excellents ambassadeurs de la pensée canadienne. Il serait vain de croire que des échanges de cette nature seraient suffisants à vaincre tous les préjugés que nous pouvons entretenir de part et d'autre, mais plus nombreux ils peuvent à la longue s'avérer d'efficaces moyens de préparer le terrain à une plus grande compréhension et à une meilleure entente mutuelle. Lorsque par des contacts plus fréquents les populations auront appris à se mieux connaître, elles seront peut-être des cibles moins vulnérables pour les politiciens, elles seront moins réceptives de tous les préjugés. Il n'est pas question d'accepter l'idéologie communiste, ni d'excuser et d'approuver les erreurs de ses dirigeants, mais s'il faut apprendre à coexister, il faut en faire l'apprentissage par des visites plus rapprochées.



Les prochaines rondes vont être dures

A travers le vieux Québec

Voilà 11 ans, le tramway électrique après cinquante ans d'existence, disparaissait des rues de Québec

(Ecrit spécialement pour le SOLEIL par Damase Potvin, de la Société des Ecrivains canadiens)

En 1946, la compagnie du Québec Power faisait disparaître des rues de Québec le tramway électrique pour le remplacer par l'autobus. Le service régulier du tramway électrique fut inauguré le 20 juillet 1897. Il a donc exactement un demi-siècle. En 1899, on constitua en compagnie la "Quebec Railway Light and Power Co." pour continuer l'exploitation des entreprises achetées de la "Montmorency Electric Ry. Co."

Cette dernière compagnie avait été organisée en 1881 par M. H.J. Beemer. Elle devait construire une ligne de chemin de fer qui relierait Hedleyville — Limoilou — à un point de la Côte entre Tadoussac et la Baie des Hahas, sur le Saguenay, en passant par Ste-Anne de Beaupré.

Cette compagnie de chemin de fer fut placée en 1895 sous la juridiction du gouvernement fédéral et reçut en même temps la confirmation de ses privilèges. Elle acquit le droit de produire de l'électricité et l'autorisation d'acquérir les deux compagnies de transport urbain qui exploitaient le transport de la ville de Québec, de même que les biens de la "Montmorency Electric Power". C'est à la suite de cette transaction que l'on décida d'électrifier le réseau de tramways pour utiliser une partie de l'énergie électrique produite à la Chute Montmorency.

Si nous remontons à la source de la compagnie actuelle, "Quebec Power Co.", nous trouvons en tout premier lieu la compagnie "Street Railway Co." fondée le 15 octobre 1863 avec un fonds social de $100,000. Cette société recevait à cette date les lettres patentes qui l'autorisaient à organiser un service de transport dans cette ville dès qu'un cinquième de son capital serait souscrit. C'est à la suite d'une formidable tempête de neige au cours de laquelle on fut obligé de chausser la raquette pour circuler dans les rues de la ville que des citoyens se réunirent pour discuter de la possibilité d'organiser au moins une compagnie qui doterait au moins la basse-ville d'un service de transport.

Les presque centenaires, disons-le en passant, peuvent se rappeler cette tempête qui s'abattit sur Québec entre Noël et le Jour de l'An 1862. Quand on eut pris cette décision, au début de 1862, il y eut dans toute la ville un enthousiasme général. Toutefois, ce ne fut qu'en 1865 que la nouvelle compagnie reçut l'autorisation de placer des rails de bois dans les rues. En août de la même année, on inaugura le service.

Les anciens se rappellent encore ce que l'on appelait les "chars urbains", espèces de petits autobus traînés par une paire de chevaux dont l'attelage portait des grelots comme nos voitures à traction animale l'hiver. Les chevaux étaient placés à l'arrière du véhicule quand il fallait descendre les fameuses côtes de Québec qui alors n'étaient nullement des pentes douces.

On payait cinq sous pour monter dans un char urbain. C'est pendant trente ans que la "Quebec Street Railways" véhicula les citoyens à travers les rues. Mais les "chars urbains" pendant ce temps ne circulaient qu'à la basse-ville. Après trente ans, la compagnie fut fusionnée avec la "St. John Street Ry." compagnie qui, depuis 1878, faisait le transport des citoyens de la haute-ville. Alors, il n'y eut plus qu'une seule compagnie qui portait le nom de "Quebec District Railway". C'est alors que M. Beemer organisa sa compagnie de transport.

Québec fut l'une des premières villes du continent à employer l'électricité pour l'éclairage. Depuis 1847, une campagnie de gaz avait réussi à placer quelques lampes à gaz dont les vestiges subsistent encore de nos jours et en 1881, deux compagnies se formaient pour fournir l'énergie électrique dans la région: la "Canadian Electric Light Co." et la "Quebec Levis Electric Light Co.". Six ans plus tard, on distribuait assez d'électricité pour éclairer quelques rues de la ville. La compagnie, avec deux génératrices installées à Montmorency, commença à donner de l'électricité à 52 volts, pour fins domestiques, le soir seulement... et pas tous les soirs !...

Ce fut presque de la stupeur chez les Québécois quand on fit pour la première fois l'expérience de l'éclairage électrique. On avait installé une lampe dans la vitrine de M. C. Duquet, bijoutier fameux et inventeur québécois. On s'étonnait surtout du fait que la lumière s'allumait et s'éteignait aussi subitement.

Plusieurs compagnies ont exploité l'énergie électrique à Québec. Le numéro de mars 1944 du "Shawinigan Journal" publication conjointe de la "Shawinigan Light Heat and Power Co." et de la "Quebec Power Co." relate l'histoire de l'électricité à Québec dans un article fort détaillé.

Jusqu'en 1890, plusieurs compagnies exploitèrent l'électricité dans Québec et Lévis, mais elles furent fusionnées en 1910 et formèrent le grand "Merger" d'où le nom donné à l'édifice abritant aujourd'hui les bureaux de la compagnie Quebec Power et divers bureaux d'affaires y compris une succursale de la Banque Canadienne Nationale.

La compagnie Quebec Railway cependant ne resta pas longtemps sans rivale. Dès l'année suivante, se forma la "Dorchester Electric Co." compagnie-mère, si l'on peut dire de la "Quebec Power" qui obtint un capital pour l'éclairage des rues. Après une expérience coûteuse et peu fructueuse de production de l'électricité par la vapeur en 1915, la compagnie fut achetée par un syndicat qui porta le nom de "Public Service Corporation".

La rivalité alla s'accentuant entre la nouvelle compagnie et la Quebec Power. Chacune avait son réseau de distribution et il y eut bientôt dans les rues deux fois plus de poteaux et de fils qu'il n'était nécessaire. Il reste encore de cette forêt inutile des vestiges qui sont l'objet des vitupérations périodiques auprès du Conseil de ville comme aussi de la plupart des échevins. La "Public Service Corporation" prospéra, et en 1923, elle changea son nom en celui de "Quebec Power Co." et elle fit l'acquisition de la "Quebec Railway & Power Co."

Cette compagnie de chemin de fer s'était, en 1910, approprié les deux compagnies qui distribuaient le gaz dans la ville de Québec: la "Compagnie de Gaz de Québec" et la "Compagnie de Gaz Frontenac" entreprises rivales dont la concurrence avait fait baisser tellement les tarifs qu'on ne pouvait plus sans perte adopter d'autres clients. La première avait été fondée en 1847 et la seconde en 1905, pour parer à l'état de stagnation de la première.

Lorsque la "Quebec Railway" les acheta toutes deux, elle ferma l'usine désuète de la Compagnie du Gaz de Québec dans le quartier du Palais et exploita la seule usine de St-Malo de la compagnie de Gaz Frontenac. La ville de Québec possède maintenant un des systèmes les mieux entretenus et les plus efficaces du Canada, ayant plus de 76 milles de tuyaux de distribution.

Depuis 1923, la compagnie Quebec Power, de concert avec la compagnie Shawinigan s'est employée à augmenter la puissance de ses centrales et à étendre ses réseaux de distribution. Comme on l'imagine, il a fallu pour y arriver, consentir des déboursés considérables. Ainsi, la compagnie Shawinigan a dépensé la somme de sept millions de dollars pour la construction d'une ligne amenant à Québec l'énergie de la centrale de l'Ile Maligne, sur le Saguenay. La compagnie Quebec Power, de son côté, a consacré près de trois millions de dollars à la restauration de ses centrales, de ses sous-stations et de ses lignes, et une somme égale pour l'aménagement de nouvelles sources d'énergie. Cela, évidemment, sans compter les frais ordinaires d'entretien.

Naturellement, parler des tramways électriques de Québec, c'est parler de tous les services d'électricité qui furent exploités par l'une ou l'autre des nombreuses compagnies qui ont été formées depuis près de trois quarts de siècle.

A travers la presse

Pour mieux se comprendre

Des groupes d'étudiants ontariens passent la Noël et les vacances des Fêtes dans des familles québécoise et se réjouissent de l'accueil enthousiaste dont ils sont l'objet LA TRIBUNE souligne cette heureuse initiative et dit:

"Une courte information en provenance de Toronto nous apprenait, ces jours derniers, que soixante-dix jeunes étudiants ontariens passeront la semaine de Noël dans les environs de Québec pour perfectionner leur connaissance du français. On ne saurait dire trop de bien de ces visites de jeunes d'autres parties du pays dans notre province, visites qui se complètent, dans la plupart des cas, par un séjour d'un nombre égal de jeunes québécois dans d'autres provinces sur une base d'échange. Un organisme connu sous le nom de Visites interprovinciales est à l'origine de cette inintiative qui se poursuit depuis quelques années déjà et dont les résultats ne peuvent manquer d'être très encourageants. Ces contacts entre jeunes Canadiens de langue française et de langue anglaise sont très profitables pour accroitre la compréhension entre les deux groupes ethniques. En outre d'acquérir une maitrise plus parfaite de l'une des deux langues officielles du pays, ceux qui participent à ces échanges prennent une part plus intime à la vie de leurs compatriotes de l'autre groupe ethnique, peuvent mieux comprendre leurs réactions et, partant, porter sur elles un jugement plus favorable."

Dans le monde économique

Seules les provinces de Québec et de la Colombie britannique possèdent d'importants approvisionnements d'eau pour le développement de nouvelles facilités productrices d'énergie électrique. Dans les autres provinces, les approvisionnements sont utilisés ou sont trop faibles pour une utilisation économique.

Le Canada est le premier pays du monde par l'importance de sa production laitière mais se classe au sixième rang par rapport à sa consommation de lait fluide, 7ème pour la consommation du beurre (20.8 livres par tête en 1956) et le 13ème par rapport à la consommation du fromage. Il tient toutefois, le premier rang en ce qui a trait à la consommation de lait évaporé.

Londres veut se donner un indicatif musical

Par Ernest Chisholm Thomson

Dans une collection posthume d'allocutions radiophoniques qu'il nous a laissée, le satiriste sir Max Beerbohm reprochait aux Londoniens d'avoir permis que leur ville soit "commercialisée, mécanisée, standardisée". Eût-il changé d'idée en apprenant que la "Cité" de Londres s'humanise au point de vouloir se donner un indicatif musical? Elle a chargé non moins de trois comités de chercher la mélodie qui la représentera dignement et prouvera au monde que Londres n'est pas seulement un grand centre d'affaires et de finance, mais que c'est une ville ou on aime encore la musique.

Tandis que les comités se demandent quel est l'air qui pourrait évoquer à la fois le régime bancaire, les rythmes allègres de la bourse, le flux et le reflux de l'immense port de Londres et les vicissitudes du marché mondial des assurances, examinons un peu les prétentions musicales de la ville de Manchester, lesquelles sont beaucoup plus solides.

CENTENAIRE DE L'ORCHESTRE HALLE

La grande ville du coton, qui est aussi un centre de l'industrie mécanique, s'apprête à célébrer le centenaire de la création du premier orchestre symphonique professionnel et permanent qu'ait possédé l'Angleterre. Il n'existait rien de pareil à Londres lorsque Charles Hallé dirigea pour la première fois, le 30 janvier 1858, l'orchestre qui porte son nom et qui jouit encore aujourd'hui d'un renom international. Hallé était un jeune Allemand élevé dans le monde musical parisien, et qui alla s'établir dans la capitale du coton.

Un ou deux ans après sa formation, l'Orchestre Hallé avait valu à Manchester la réputation d'être la ville d'Angleterre la plus éprise de musique. Les meilleurs musiciens de tous les pays considérent comme un honneur d'être invités à jouer aux concerts de cet orchestre.

Les plus brillants chefs d'orchestre ont présidé à ses destinées — Hans Richter, sir Thomas Beecham, sir Hamilton Harty, et, de nos jours, sir John Barbirolli, qui est un Londonien de naissance. Pendant la guerre, la Salle du libre-échange, siège de l'Orchestre Hallé, avait été démolie au cours d'un bombardement. Après la fin des hostilités, sir John Barbirolli, qui était alors chef de l'Orchestre Philharmonique de New York, accepta de rentrer en Angleterre afin de remettre sur pied le célèbre orchestre de Manchester.

Le dévouement dont il a fait preuve forme un chapitre émouvant de l'histoire musicale de l'Angleterre. Ce chef d'orchestre est un homme fort sympathique; petit de taille, il a une personnalité vibrante, pleine d'allant, et l'ardeur avec laquelle il s'est consacré à sa tâche ne le cède en rien à celle de Hallé en personne.

De nos jours, l'Orchestre Hallé donne environ 250 concerts par an, dans tous les coins de l'Angleterre. La Salle du libre-échange a été reconstruite et il s'y tient tous les ans un festival qui dure jusqu'à la mi-mai. Les plus célèbres interprètes viennent s'y faire entendre. Citons les noms de Rubinstein, Claudio Arrau, Isaac Ster, Spivakovsky et Clifford Curzon.

Londres est aujourd'hui fort bien pourvue en orchestres symphoniques, mais il y a lieu de ne pas oublier que le Hallé est le plus ancien de tous: son centenaire vient fort à propos pour nous le rappeler.

Il est possible que les Londoniens assistent prochainement à la naissance d'un nouvel opéra anglais. Les grands magasins John Lewis ont ouvert un concours dont le premier prix est de 200 livres; cette récompense ira au compositeur d'un opera dont la "première" aura lieu vers 1960 dans le nouveau bâtiment de chez John Lewis (Oxford Street). L'un des membres du jury sera Malcolm Arnold, auteur de l'Ouverture de Noël entendue par tout le Commonwealth avant l'allocution radiophonique de la reine Elisabeth II.

Le jour de Noël, les paroles de la reine Elisabeth II font le tour du monde. L'idée ne surprend plus personne. Faire le tour du monde en avion est chose plus rare, surtout pour une personne royale. Or, c'est précisément ce qu'aura fait la reine-mère lorsqu'elle descendra le 10 mars prochain d'un appareil de la Qantas Airways, à l'Aéroport de Londres.

Les amateurs de voyages s'émerveillent de l'itinéraire captivant qui a été établi pour sa prochaine tournée en Nouvelle-Zélande et en Australie. Partie de Londres le 28 janvier, elle fera de jour la traversée de l'Atlantique et atterrira à Montréal. Après un arrêt d'une heure, elle reprendra l'avion à destination de Vancouver, où elle passera la nuit.

Le 31 janvier, l'après-midi, la reine-mère arrivera aux îles Fidji et, le lendemain après-midi, à Auckland (Nouvelle-Zélande), ayant parcouru 12,700 milles depuis son départ de Londres.

Son séjour en Nouvelle-Zélande terminé, la reine-mère se rendra en avion en Australie le 14 février, où elle arrivera trois jours seulement après le départ du premier ministre de Grande-Bretagne, M. Harold Macmillan. Ce dernier — je le signale en passant — achèvera à ce moment-là une tournée dans le Commonwealth, qui l'aura conduit en Inde, au Pakistan, à Ceylan, en Nouvelle-Zélande et en Australie.

Le retour de la reine-mère, après un séjour de trois semaines dans ce dernier pays, se fera au départ de Perth, avec escale à l'île Maurice, à Nairobi et à l'île de Malte. Elle aura ainsi parcouru plus de 13,100 milles en trois jours.

On célèbre cette année le centenaire de la mort d'un personnage que ces déplacements rapides n'eussent nullement surpris. Je veux parler de sir George Cayley. Dans un article consacré à ce remarquable enfant du Yorkshire, le **Times** revendiquait pour lui le titre d'"inventeur indiscuté de l'avion moderne".

L'an prochain, le Musée des sciences de Grande-Bretagne publiera une étude historique de l'avion, oeuvre de Charles Gibbs-Smith, dont les idées en la matière font autorité. Il a déclaré dans un article du **Times** que Cayley a été le premier à construire un véritable aéroplane. Cela se passait en 1804, et l'appareil était un planeur de petite taille. Cinq ans plus tard, en 1809, il construisait un planeur assez grand pour transporter un homme, mais le faisait voler sur lest. Cayley se rendait compte que sa machine avait besoin d'un moteur léger. Il construisit un petit moteur à explosion à la poudre à canon, mais décida que la chose n'était pas au point et qu'il faudrait attendre la génération suivante pour réaliser un moteur approprié.

C'est en 1852 ou 53, à l'âge de 80 ans, que Cayley construisit le premier planeur à voler avec un passager à bord. Ce fut d'abord un jeune garçon, puis un adulte: le propre cocher de sir George Cayley, et il faut dire que ce pauvre garçon n'en menait pas large. Il n'était pas plus tôt descendu du planeur qu'il dit d'une voix haletante, où perçait la frayeur: "Je donne mes huit jours. Sauf votre respect, sir George, je ne suis pas entré à votre service pour voler, mais pour conduire".

Les garanties à l'église de Malte

L'archevêque de Malte, Mgr Gonzi, a repoussé une déclaration du premier ministre de Malte, monsieur Mintoff, concernant la question des garanties religieuses que réclame l'Eglise catholique. D'après le premier ministre maltais, cette question aurait été réglée entre le Vatican et le gouvernement britannique. C'est précisément ce que nie l'archevêque de Malte. Le problème n'est pas résolu, a déclaré en effet Mgr Gonzi, qui s'est élevé d'autre part contre des allégations de M. Mintoff selon lesquelles la religion ne serait le monopole de personnes mais appartiendrait au Christ seul: "Aussi longtemps qu'on est sûr de suivre son Enseignement on n'a rien à craindre de ce que disent les hommes". "C'est là une assertion hérétique", replique l'archevêque de Malte. Et il estime qu'il est aujourd'hui clair que le premier ministre maltais ne désire pas la paix avec l'Eglise. Pendant des mois, les évêques de l'île ont attendu avec patience des preuves de sa bonne volonté. Or, elles ne sont pas venues. Dans un autre discours prononcé quelques jours plus tard, Mgr Gonzi a répondu aux attaques de certains ennemis de l'Eglise de Malte, accusant celle-ci d'être "contre les travailleurs". L'archevêque de Malte juge ridicule quon ait pu interpréter de cette façon certaine de ses déclarations antérieures : le jour de la fête de saint Joseph ouvrier, il avait notamment dit que "certains éléments à Malte travaillaient à miner l'Eglise". Enfin, l'archevêque s'est inquiété publiquement de la menace de chômage et d'insécurité que font peser de façon accrue sur l'île les nouvelles restrictions économiques décidées par la défense britannique. Il a déclaré qu'il avait insisté particulièrement auprès du ministre britannique de la Défense, M. Duncan Sandys, pour que le gouvernement de Sa Majesté use de toute la prudence nécessaire en vue d'éviter la détresse à Malte.

propos médicaux

par le Dr Walter C. Alvarez,
consultant honoraire en médecine à la Clinique Mayo,
professeur honoraire demédecine à la Fondation Mayo.

LE SPECTRE DU CANCER

Je lis présentement quelques lettres intéressantes d'un homme à qui on vient de révéler qu'il souffre d'un cancer inopérable.

A l'instar de la majorité des patients, il a envisagé la situation avec un profond sens commun et un humour forcé. Il déclare qu'il éprouve les sentiments d'un spectateur occupé à terminer les préparatifs de l'avenir de ceux qu'il aime et à établir les détails de leur vie après son départ. Il ressent l'impression qu'il projette un voyage et que les billets sont achetés et les bagages prêts. Il devra se trouver sur l'avion avant de constater qu'il est lui-même le voyageur.

Quelques semaines plus tard, il écrit pour parler de toutes les personnes bien intentionnées qui l'ont visité pour lui signaler les traitements qu'elles désirent grandement lui voir essayer. Comme il le souligne, de fortes pressions se sont exercées sur lui pour le déterminer à tenter toutes sortes de traitements, en dépit de l'opinion du médecin que son état se révélait incurable.

Comme le remarque ce cancéreux, un défit s'offre à l'homme que les médecins condamnent. Amis, parents et même étrangers ont commencé à lui écrire pour lui adresser des réclames de charlatans, on lui a mentionner le nom de quelqu'un de leurs connaissances qui avait été guéri après que les médecins l'avait condamné. Une femme voulait qu'il consulte un charlatan qui analyserait son sang avec un appareil électrique pour ensuite le traiter avec une plante médicale indienne.

Un correspondant lui a offert un livre sur les vertus curatives de la mélasse. Selon les renseignements du patient, l'auteur de l'ouvrage était un **musicien!** Puis, le malade s'est vu sollicité de tenter des jus de fruits frais. Il devait acheter une machine pour extraire le jus, et ces jus devaient constituer une panasee presque universelle. Le jus d'ail est supposé excellent contre le cancer.

Puis l'homme a été adjuré par plusieurs personnes de se rendre dans une prétendue clinique du cancer au Texas. Il débourserait $450 pour obtenir une guérison assurée. Le patient a reçu les adresses de deux malades présumément rétablis et qui demeuraient à proximité de la clinique, mais lorsqu'il s'est rendu à leur domicile pour les interroger, il n'a pu rien apprendre parce que tous deux étaient décédés! Un ami lui a offert de défrayer toutes les dépenses s'il suivait un traitement à la clinique du Texas, mais animé d'un rare sens commun, l'homme a communiqué par téléphone avec le Better Business Bureau pour connaître ce que cet organisme pensait de la clinique. Les renseignements qu'il s'y est procuré se sont révélés tellement infects qu'il a refusé l'offre généreuse de son ami.

Finalement, le patient a heureusement entendu parler de l'excellent Institut du cancer de Los Angeles, fondé par mon vieil ami le Dr Albert Soiland, et à l'heure actuelle, il y suit des traitements aux rayons-X. Selon ses propres termes: "Ils ne m'ont pas promis le rétablissement complet, mais ils espèrent prolonger ma vie."

LE CANCER EST-IL CONTAGIEUX?

Malgré que j'aie répété occasionnellement dans ma chronique que, dans l'état actuel de la science, le cancer pas contagieux, je continue à me voir assiégé par une foule de personnes angoissées épouvantées par la crainte de contracter le cancer d'un autre membre de la famille. Personnellement, je n'éprouve aucune crainte à recevoir les nombreuses personnes cancéreuses qui me consultent, et il n'existe à ma connaissance aucune statistique qui indiquerait que nous, médecins et chirurgiens, qui sommes continuellement en contact avec de tels patients, n'ayons jamais contracté le cancer par nos relations avec ces malades.

LA CONCEPTION APRES 50 ANS

De nombreuses femmes qui ont atteint la cinquantaine se demandent si elles pourraient encore concevoir, et elles désirent savoir à quel moment disparait cette éventualité. Si le cycle menstruel a cessé, la conception demeure extrêmement improbable; s'il se perpétue, la conception reste hautement improbable, **mais non impossible.**

Un jour, quand j'ai demandé aux lecteurs médecins de la revue "Modern Medecine", à laquelle je collaborais, de m'écrire pour me dire s'ils avaient jamais connu une femme engendrer après la ménopause, de très rares confrères m'ont rapporté une ou deux conceptions du genre. Les statistiques démontrent qu'un nombre restreint de femmes engendrent après 45 ans, et que si elles conçoivent, la gestation se termine la plupart du temps en avortement.

LE CONGE DU MEDECIN

Je viens de lire la description par un médecin diligent de son jour de congé. Il écrit: "J'ai fait neuf visites à domicile; je me suis rendu à un hôpital situé à 15 milles pour y visiter un jeune ami; je me suis acheté une nouvelle automobile; et j'ai prononcé une longue causerie devant un groupe paroissial. Ensuite, j'ai fait six nouvelles visites à domicile, pour rentrer au foyer vers 11 heures du soir."

J'espère que tous les vieux médecins de cette école ne disparaitrons pas — nous en avons tellement besoin!

(The Register and Tribune Syndicate - 1957)

ADIEU AUX HÉMORROÏDES

N'endurez pas les démangeaisons et brûlements des hémorroïdes une journée de plus sans essayer CHINAROID. Eprouvez son action bienfaisante sur les tissus enflés et douloureux. Eprouvez un nouveau confort en dormant, en marchant, en travaillant. Procurez-vous CHINAROID (baume ou suppositoires) aujourd'hui, chez votre pharmacien. Eprouvez un soulagement merveilleux en 15 minutes. Voyez comme vous vous sentirez mieux demain. Satisfaction ou argent remis.

Maurice Pollack Limitée
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

VENTE à $ DOLLAR

Ménagères! Voyez tout ce qu'un dollar peut acheter chez Pollack! AU SOUS-SOL

1- Casserole émaillée
Val. rég. $1.39
Fini émail cuit blanc, bordure rouge. Couvercle et poignées. $1
Spécial

2- Casserole aluminium
Val. rég. $1.39
Capacité de 3 pintes. Couvercle à bouton isolant $1
Spécial

3- Pocheuse d'oeufs
Val. rég. $1.39
Casserole en aluminium avec couvercle, trois godets amovibles. $1
Spécial

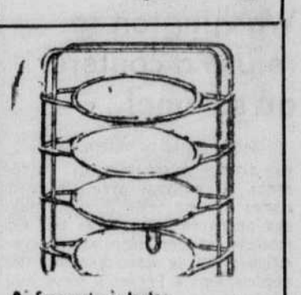
4- Attendrisseurs
Pour un steak plus savoureux. $1
Spécial

5- Poêlons en fonte
Marque 'Wagner'. Diamètre 6". Becs verseurs. $1
Spécial

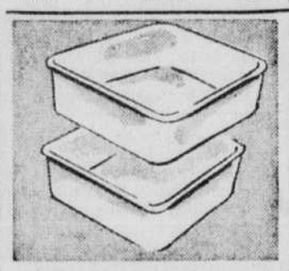
6- Théières en grès
Rég. $1.29
Capacité de 6 tasses. Fabrication anglaise de qualité. $1
Spécial

7- Passoires à farine
Val. rég. $1.39
Marque 'Androch'. Fonctionnement facile. Poignée solide. $1
Spécial.

8- Assiettes à tartes
4 POUR
Aluminium de qualité. Diam. 9" - fond gaufré. $1
Spécial



9- Supports à tartes
Modèle en broche robuste à 4 étagères. $1
Spécial

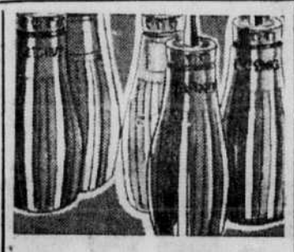


10- Deux moules à gâteaux
Aluminium poli de bonne qualité. Forme carrée. $1
Spécial, l'ensemble

11- Moules à gâteaux
Val. rég. $1.39
Aluminium épais de forme idéale pour gâteau des Anges. Diam. 10". $1
Spécial.

12- Boites à gâteaux
Fini émaillé à dessins. Les gâteaux se conservent frais. $1
Spécial

13- Cuiller à crème glacée
Val. rég. $1.39
En aluminium et poignée en bois. Aussi pour servir légumes. $1
Spécial



14- Ensemble de 5 récipients
Accessoires de table: 1 pour la moutarde, 1 ketchup; 3 transparents pour marinades, sirops, etc. $1
L'ensemble

15- Ensemble de trois bols
en polythène. Ils sont pratiques pour différents usages. $1
L'ensemble

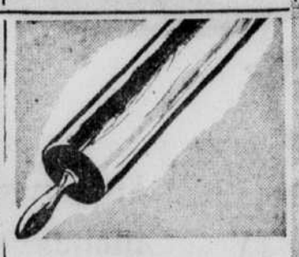
16- Presse-légumes
Val. rég. $1.29
Acier inoxydable d'une seule pièce. Manche émaillé. $1
Spécial

17- Ensemble à décorer
Quatre bouts décorateurs et 8 disques pour le glaçage. Tube à pression. Métal poli. $1
Spécial l'ensemble

18- Tranche-légumes
En acier, lames ajustables de trois manières. Dimensions : 6" x 4". $1
Spécial

19- Ensemble 3 passoires
Val. rég. $1.59
En métal inoxydable et poignée en bois solide. 3 diamètres : 2½" x 4" x 6". $1
Spécial l'ensemble

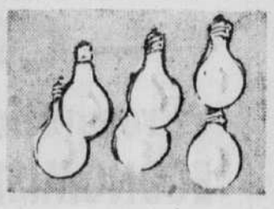
20- Corbeilles à pain
En osier tressé de bonne qualité. Forme ovale. $1
Spécial



21- Rouleau à pâte
Val. rég. $1.39
Marque 'Baribocraft'. Bois franc poli. Roulement sur billes. $1
Spécial

A- Séchoirs accordéon
10 supports, longueur 30", équivalant à 25 pieds de corde à linge. Solide construction en hêtre. Entreposage facile. $3
Spécial

B- Escabeau en bois naturel
Hauteur 6 pieds. Tout à fait indispensable à la maison. $5
Spécial

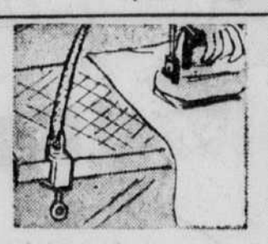


22- Ampoules G. E.
6 POUR
Marque fameuse — 60 watts. Longue durée. Lumière plus claire. $1
Spécial

23- Ouvre-boite 'Foley'
Fabrication solide garantie en métal de qualité. $1
Spécial

24- Ensemble d'outils
Val. rég. $1.39
Huit morceaux : 3 tournevis ⅛", 3/16" et ¼", 1 arrache-clou, 1 perçoir, 1 tournevis à tête carrée, 1 manche, 1 ciseau à bois. $1
Spécial

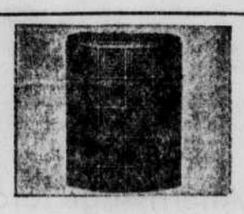
25- Thermomètre
Indispensable. Il indique clairement le degré de la température. $1
Spécial



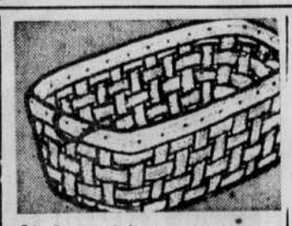
26- Support pour corde
Val. rég. $1.25
Flexible et ajustable à toutes les planches à repasser. $1
Spécial

C- Planche à repasser en métal
Dessus perforé pour la vapeur, pattes réglables à 10 hauteurs différentes, bouts caoutchoutés. $10
Spécial

27- Dessus de planche
Val. rég. $1.39
En silicone - bordure élastique pour ajustement. Diam. 54". $1
Spécial

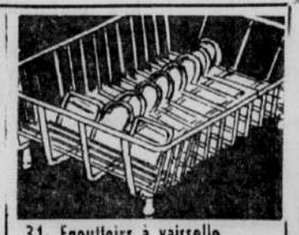


28- Panier à papier
Val. rég. $1.59
Intérieur fini brillant. Forme ovale. - Environ 13" de hauteur. $1
Spécial



29- Panier à linge
Bois tressé léger et solide. Diam. 21" x 14½" x 7". $1
Spécial

30- Gants de caoutchouc
Très utiles à la ménagère. De très bonne qualité, ils durent. $1
Spécial



31- Egouttoirs à vaisselle
Broche recouverte de caoutchouc, centre relevé pour assiettes. $1
Spécial

32- Egouttoir à évier
Caoutchouc durable résistant au savon, aux taches et aux acides. $1
Spécial

33- Plat carré à vaisselle
Polythène souple et durable. Format très pratique. $1
Spécial

34- Bassin à vaisselle
Forme ronde en polythène lavable, souple et de belle qualité. $1
Spécial

35- Seaux en polythène
Val. rég. $1.79
Plastique fort et épais. Capacité 2 gallons. $1
Spécial

36- Vadrouille de coton
Val. rég. $1.39
Corde épaisse et solidement fixée. Pesanteur 12 onces. $1
Spécial

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES POUR ACHATS DE PLUS DE $3. COMPOSEZ – LA-9-2561

Maurice Pollack Limitée — B.P. 1277 — Québec (L.S.)

Veuillez m'expédier les articles suivants port payé.

Quantité	Description	Prix

S. V. P. ne pas oublier la taxe de vente.

Chèque inclus ☐ Mandats inclus ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Charger à mon compte ☐

Nom .....

Adresse .....

Profitez des nombreuses ventes en cours dans tout le magasin

LA CIGARETTE ET LE CANCER: Le Dr Ernest L. Wynder, de l'institut Sloan-Kettering, de New York, montre les effets du cancer sur les oreilles et le cou d'un lapin "peint" de goudron provenant de la fumée de cigarettes. Les souris ont servi jusqu'ici à prouver les rapports de la cigarette et du cancer, mais le Dr Wynder vient d'acquérir de nouvelles preuves en poursuivant des expériences sur 65 lapins. Central Press

Très lourds dommages causés par des gicleurs défectueux

De très lourds dommages ont été causés par l'eau, hier soir, à la suite d'une rupture dans le système de gicleurs, à l'édifice de trois étages occupé par l'Institut Littéraire et par Moto-Vélo Ltée au 360 de la rue Ste-Hélène. Le bris s'est produit dans le tuyau principal au troisième étage de l'immeuble et il s'en est suivi une inondation à tous les planchers où se trouve un matériel considérable.

Les pompiers de quelques casernes, dirigés par les chefs de districts Morissette et Voiselle, sont accourus sur les lieux à la suite d'appels spéciaux. Il était exactement 6 heures 52 lorsque l'appel automatique s'enrégistra à la station No 3. Le capt. Bisson accourut alors avec des hommes. Devant la gravité de la situation et le déluge qui inondait tous les étages de l'immeuble il fit appel à du renfort.

Les sapeurs ont dû installer une trentaine de grandes toiles afin de protéger le stock de la librairie de l'Institut littéraire au rez-de-chaussée et celui de Moto-Velo Ltée aux deux autres planchers. Les hommes de la brigade se sont aussi occupés à débarrasser les planchers de la couche d'eau qui les recouvrait. Ils ne sont revenus à leurs casernes que vers 8 heures 30.

Le capitaine Bisson, du poste No 3, a déclaré, hier soir, à son retour au poste, que le bris s'est produit à même un tuyau de deux pouces. Les gicleurs étaient vides à l'arrivée des hommes de la brigade.

des milliards La danse

(Suite de la première page)

L'inauguration faite et le discours sur l'état de l'union prononcé, le Congrès entreprendra la semaine prochaine une session qui ne manquera pas d'être mouvementée en raison des élections prochaines.

On signale que le président Eisenhower demandera un crédit d'environ $4,000,000,000 pour maintenir l'aide aux pays étrangers. Le Congrès réduira probablement ce montant mais pas autant qu'il l'a fait dans le passé.

Le gouvernement ne pourra probablement pas faire prolonger de cinq ans l'entente touchant le commerce réciproque. On estime que le régime sera chanceux s'il obtient un prolongement de deux ans.

Il est possible que le Congrès accorde aux dirigeants la permission de fournir des renseignements sur les recherches atomiques aux pays alliés.

Enfin, il se peut que le Congrès adopte un vaste projet d'aide à l'éducation et prenne des dispositions pour protéger les régions les plus éprouvées par le chômage.

Washington se refuse à conférer au sommet

(Suite de la première page)

pas disposé à accepter un conférence au sommet avec les chefs russes et une telle réunion n'est pas préparée auparavant par des mesures et des négociations spécifiques sur le désarmement. Des négociations à l'échelon élevé sont présentement impossibles entre Moscou et Washington. Néanmoins les Etats-Unis laissent une porte ouverte à une conférence éventuelle entre l'Est et l'Ouest, afin de ne pas paraître trop "négatifs".

La réponse américaine à la lettre de Boulganine indique également que les Etats-Unis ne signeront aucun pacte de non agression tant que des questions comme le désarmement et la réunification de l'Allemagne n'auront pas été réglées.

Projet de loi de Drummondville

La ville de Drummondville a obtenu aujourd'hui, du comité des bills privés de l'Assemblée Législative, le droit de mieux définir ce qui constitut une nuisance publique, afin de mieux protéger l'esthétique dans cette progressive cité des Cantons de l'Est.

Le projet de loi a été explique par Me Gaston Ringuet, c.r., de Drummondville, et la ville était représentée par son maire, M Marcel Marier.

Le bill demandait la permission de consacrer une somme de $500,000 à l'acquisition, la construction ou l'entretien de bâtisses qui pourraient ensuite servir à des fins municipales ou industrielles. Ce montant a été réduit à $250,000, sur les conseils de M. Robert Bernard, député de Drummondville. Il faudra que cette dépense soit approuvée par les électeurs-propriétaires, en la forme prévue par la loi.

La fusée "humaine" serait une simple rumeur

(Suite de la première page)

"il est facile de présumer qu'un tel exploit fait partie de leur programme d'envolées dans l'espace".

L'expert en fusées de la Suède, M. Ake Hjerstrand, président de l'Association interplanétaire de Suède, a ajouté : "Ce n'est guère croyable".

A San Antonio, Texas, le Dr Hubertus Strughold, connu aux Etats-Unis "père de la médecine" de l'espace, a dit : "c'est un exploit remarquable, s'il est réel."

D'après lui, il est possible que le parachute soit attaché à une capsule contenant l'"homme de l'espace. Il dit qu les Etats Unis étaient sur le point de réaliser un exploit du genre, mais que les développements actuels sont gardés sous le sceau du plus grand secret.

De nouveaux tests secrets ont été essayés à Cap Carnaveral, en Floride, sur l'Atlas le missile intercontinental des Américains. Les observateurs croient qu'il se passe "quelque chose de nouveau" dans les expériences — que l'Atlas est appelé à faire beaucoup plus que ce qu'il a déjà accompli lorsqu'il a été lancé avec succès, le 17 décembre dernier.

Les observateurs de Londres ont reçu les rapports de Moscou avec beaucoup de secpticisme et ont déclaré que les diplomates n'avaient aucune information préalable au lancement des deux satellites.

Le missile porteur d'homme aurait été lancé quelques heures après le début de l'année.

Les rapports ont semé la consternation à Washington où le Congrès se rassemble aujourd'hui et projette d'étudier les moyens de rejoindre la Russie dans ses exploits techniques.

Le sénateur Ralph E. Flanders a prédit que les Etats-Unis lanceraient un homme dans l'espace d'ici trois ans. Il est membre du sous-comité du Senat en charge de l'investigation du programme des missiles américains.

La Maison Blanche a déclaré qu'elle n'avait aucun commentaire immédiat à faire sur ces rapports.

M. Flanders concède que sa prédiction n'est pas "endossée par les autorités scientifiques et militaires" mais il ajoute que ce n'est pas une réalisation impossible.

Le sénateur Estes Kefauver, autre membre du sous-comité, a dit que les rapports de Moscou ne l'étonnaient pas" en regard des deux Spoutniks déjà lancés par la Russie". Il dit que si ces rumeurs sont fondées elles mettraient fin une fois pour toutes aux spéculations sur "notre position" relativement à celle de la Russie.

Les Etats-Unis ont lancé des singes et des souris à des altitudes de 80 milles, dans des fusées, et un des singes, qui s'est élevé à 36 milles pour être ensuite parachuté sur la terre, est actuellement au Jardin zoologique de Washington.

Les Américains ont atteint une altitude de 126,000 pieds, approximativement 24 milles. Ce record a été établi en 1956 par la Force aérienne, dans l'avion-fusee Bell-X2, conduite par le capitaine Iven Kincheloe. Cet avion s'est écrasé par la suite.

L'avion-fusée X-15, construit par North American Aviation et piloté par le pilote d'essai, Scott Crossfield, 36 ans, sera lancé à une vitesse de 4,000 milles à l'heure et atteindra une altitude de quelque 100 milles au-dessus de la terre. Cette envolée aura lieu beaucoup plus tard dans l'année.

M. Willy Ley, expert en fusées, a été interviewé par le réseau ABC-TV à New York hier soir. Il a expliqué de quelle façon les Soviets auraient pu lancer un homme à 186 milles dans l'espace et le ramener sur la terre.

M. Ley, qui croit l'exploit réalisable, a emis l'opinion qu'il l'avait été à l'aide d'une fusée à deux stages, une modification du T-2 intercontinental qui a servi au lancement de deux Spoutniks. Il a dit que le premier stage détonnerait à 20 milles d'altitude, qu'il continuerait sur une piste de 100 milles et que le second étage l'entrainerait à une hauteur additionnelle de 65 milles.

A cette hauteur, la capsule porteuse d'homme se détacherait pour retomber sur la terre. Il ne s'écoulerait que 10 minutes entre le lancement de la fusée et le détachement du parachute.

Il dit que ce n'est qu'à l'atterrissage qu'on peut entrevoir un accident, mais qu'il est possible qu'un homme à bord fasse le voyage entier sans encombre.

Le R. P. Guilbert est nommé curé

Chûte Niagara, 7 (Spéciale) — Le R. Père Honoré Guilbert, religieux franciscain bien connu à Québec et dans la région, vient de prendre possession de la paroisse Saint-Antoine des Chûtes Niagara. Le R. Père Augustin Buisson, curé de Port-Colborne, a présidé à son installation.

Originaire de Saint-Dominique de Bagot, le R. Père Guilbert fut accueilli dans la famille des fils de saint François en 1930. Il reçut le sacerdoce en 1933. Il fut attaché au couvent de l'Alverne à Québec pendant plusieurs années et fit ensuite du ministère à Sorel et à Amos. Il succède au R. Père Hilaire Tardif, démissionnaire, comme pasteur de la paroisse Saint-Antoine.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnais ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par note journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

612

Profitez des longues soirées d'hiver pour confectionner des articles qui serviront à embellir vos meubles de boudoir ou de salon. Les dessus en dentelle sont les articles tout désignés pour atteindre ce but.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

La presse anglaise croit qu'on cache quelque chose

(Suite de la première page)

ment, dans une allocution dont l'objectif était, avant tout, de souligner l'importance de la solidarité occidentale et de justifier la politique de son gouvernement à l'égard des arsenaux nucléaires.

SENS DU DISCOURS

"Nous n'osons pas, a-t-il notamment déclaré, laisser le dégoût qu'inspire l'idée de la bombe-H nous démunir de la meilleure garantie de paix." Voilà qui traduit plus fidèlement sa pensée que les trois phrases relatives au pacte de non-agression, suivies du reste d'un avertissement solennel, savoir : la paix sera réalisée par des actes, non par des paroles.

Il convient de rappeler en effet qu'au chapitre des relations entre l'Occident et la Russie, M. Macmillan appartient à l'école qu'on est convenu d'appeler "réaliste". Il a pris part à la conférence de Geneve, à l'échelon le plus élevé, en 1955; les résultats de cette rencontre ne l'ont guère impressionné. Mais M. Macmillan est ordinairement très sensible à l'opinion publique; il sait tenir compte de l'inquiétude qu'engendre les dangers nucléaires; il sait être un négociateur subtil quand les circonstances s'y prêtent.

POLITIQUE DE SUEZ

Certes, il avait appuyé la politique de Suez dont sir Anthony Eden fut l'artisan. Il devait plus tard lui succéder. A cette époque, il avait déclaré que tout le portait à s'opposer à une intervention militaire en Egypte. Mais, outre les motifs de solidarité ministérielle, il s'était rangé à l'avis de son chef pour les raisons suivantes:

"J'ai déjà été témoins de circonstances semblables dans le passé.

"En 1914, j'ai vu le courant qui aboutit à la guerre. Je l'ai vu encore de 1936 à 1939 . . . Si nous avions declaré la guerre à Hitler en 1936, en 1937 ou en 1938, notre action eût été contraire au Pacte Kellog, contraire à la charte de la Société des Nations, contraire à toutes nos obligations. Nous n'avons rien fait, mais nous avons été entraînés . . ." à la guerre.

Plus tard, M. Macmillan a adopté une politique qui diffère sensiblement de celle de son prédécesseur. Mais il y est parvenu sans bruit et sans trop de difficultés. Les observateurs considèrent que cette adresse politique est l'une des grandes réalisations du premier ministre.

Au cours de la conférence de l'OTAN, le mois dernier à Paris, M. Macmillan a joué un rôle de premier plan auprès des autres représentants qu'il a persuadés d'accepter l'implantation de rampes de projectiles et le stockage d'engins nucléaires sur leurs territoires.

Si l'expérience lui enseigne que les négociations Est-Ouest sont souvent inutiles, il n'en reste pas moins résolu à ne rien négliger pour tenter le rapprochement avec l'URSS.

Et c'est en exprimant cette volonté d'aboutir à un éventuel rapprochement que le premier ministre britannique a provoque le scepticisme à Washington, l'enthousiasme en Europe occidentale, le réconfort à Ottawa.

Un projet du parti social démocrate

Ottawa, 7 (PC) — Le conseil national du parti social démocratique a annoncé hier soir à Ottawa que ce parti réclame le versement par le gouvernement fédéral d'une pension de vieillesse de $75 par mois à tous les Canadiens âgés de 65 ans et plus.

Il a annoncé de plus que le parti réclame la mise en vigueur d'une assurance-vieillesse nationale dont le coût serait défrayé par employeurs et employés.

Il a dit avoir approuvé ces deux réclamations lors d'une réunion qu'il tint à Ottawa en fin de semaine. Ces deux demandes, a-t-il précisé, sont maintenant partie intégrante du programme du parti.

'La présente pension universelle payée par le gouvernement fédéral est de $55 par mois et est versée aux personnes âgées de 70 ans et plus.

Le Conseil national du PSD dit que cela est nettement insuffisant.

Réunion de directeurs de clubs de nuit

Montréal, 7. (PC) Une quarantaine de directeurs de clubs de nuit de la métropole prendront part, demain, à une assemblée spéciale convoquée par le directeur du service de la police, M. Albert Langlois, a-t-on révélé hier soir. La réunion se tiendra au quartier général de la police.

Dans le message qu'il a fait tenir aux propriétaires des clubs, le directeur Langlois parle de "grande réunion".

Le sujet principal de discussion, précise la lettre, sera celui des "spectacles théâtraux" dans les cafés montréalais.

Atterrissage forcé d'un avion dans les Laurentides

St-Faustin, Qué. (PC) — Un pilote américain s'est tiré sain et sauf, dimanche, d'un atterrissage forcé dans les Laurentides.

Paul Riske d'Irvington, N.J., a posé son appareil léger sur une route puis a dévié dans un champ.

Parti plus tôt de Montréal, il se dirigeait vers un hôtel de la région de St-Jovite lorsque son avion a manqué d'essence.

Riske n'a subi aucune blessure au cours de l'atterrissage. Une aile et le train d'atterrissage de son appareil ont été endommagés.

Denver (UP) Rudilph Bucy, à sa retraite dans une compagnie de caoutchouc, à l'âge de 65 ans, a été fêté par ses compagnons de travail qui lui ont remis plusieurs cadeaux.

En plein milieu des préparatifs pour un long et superbe voyage, on découvrit qu'il avait 64 ans et qu'il n'avait plus droit à la retraite que dans un an!

La Russie n'est pas encore prête

(Suite de la première page)

pas à un communiqué officiel à ce propos.

"C'est seulement les agences Associated Press et United Press en Union Soviétique qui ont parlé d'un lancement de fusée", a affirmé M. Ivanov.

A propos d'un communiqué officiel russe à ce sujet, il a déclaré : "Il ne faut pas s'y attendre."

Interrogé sur l'attitude des savants soviétiques devant les projets américains concernant le lancement d'un satellite, M. Ivanov a répondu :

"Nous avons annoncé à deux ou trois reprises le fait que les Etats-Unis ne sont pas en mesure de lancer un satellite artificiel.

"Je crois qu'il suffit de s'en tenir au fait que les Etats-Unis ont essayé plusieurs fois de lancer leur spoutnik et qu'ils n'ont pas réussi."

M. Martin n'admet pas le principe du rôle alternatif

Vancouver, C.-B. (PC) — L'ex-ministre de la Santé, M. Paul Martin, ne croit pas que le parti libéral doive nécessairement se choisir à tour de rôle des chefs de langue anglaise et de langue française.

M. Martin est, en même temps que M. L. B. Pearson, ex-ministre des Affaires extérieures, candidat de M. Louis St-Laurent.

M. Martin a déclaré que les délégués au prochain congrès libéral ne devront pas s'arrêter à semblable question lorsqu'ils seront appelés à élire un nouveau chef. Ils devront choisir celui qui sera le mieux qualifié, dit-il.

Meurtre et suicide dans un taxi à New York

New York, (PA) — La police a confirmé que Howard Rushmore, ancien rédacteur en chef de la revue Confidential qui, après avoir milité dans les rangs du parti communiste américain était devenu le champion d'une croisade anticommuniste pour le compte d'un grand quotidien newyorkais, a tué sa femme d'un coup de feu vendredi soir dans un taxi avant de s'enlever la vie.

Mme Rushmore, dont il était séparé, avait environ 35 ans.

Le chauffeur de taxi a fait savoir à la police qu'à la suite d'une vive querelle sur la banquette arrière, il avait entendu deux coups de feu, suivis d'un troisième.

M. Rushmore était âgé de 45 ans.

Vol à main armée à Ville-Marie

Ville-Marie, 7. (PC) Deux bandits masqués et armés ont commis hier soir un hold-up à la Caisse Populaire de Ville-Marie. Ils ont pris la fuite avec une somme de $1,049. Ville-Marie est située à environ 430 milles au nord-ouest de Montréal, près de la frontière ontarienne.

La lutte entre les aspirants est engagée

(Suite de la première page)

générale. Les libéraux, dit-il, ne craignent pas cet appel au peuple mais ils doivent s'organiser et combattre s'ils veulent vaincre.

L'ex-ministre des Affaires extérieures a déclaré que s'il était choisi, il suivra les principes de libéralisme qui ont guidé et inspiré ses prédécesseurs.

M. Pearson a invité les délégués à s'entretenir avec lui durant et avant le congrès.

Habituellement, la direction du parti alterne entre les chefs de langue anglaise et de langue française. M. Louis St-Laurent, chef sortant, est bilingue et catholique. M. Martin également. M. Pearson est protestant de langue anglaise.

MAURICE Pollack LIMITÉE

Offre Spéciale!

Le DRY-SKIN MIXTURE SPÉCIAL Dorothy Gray

Donne à la peau sèche ou normale une douceur plus parfaite— plus naturelle.

TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

RÉG. $2.50 $1.25

Ecrivez ou téléphonez LA 9-2561

Pollack — Rez-de-chaussée

MAURICE Pollack LIMITÉE

Elégants uniformes blancs en fameux

'TERYLENE' Polyester C-I-L Fibre

THE TALENTED TEXTILE FIBRE

lavable, qui requiert peu de repassage

Les uniformes en Terylene sont les préférés . . . ils conservent les plis pressés même après le lavage, ne jaunissent pas sous l'effet des détergents, ne s'étirent, ne rétrécissent ni ne se déforment. . .

A. Modèle seyant à jupe ample en laixes, corsage à manches longues, boutonnage à la taille et fermoir-éclair à la jupe. 10 à 20 ans. Blanc. 15.95

B. Nouveau style à fermoir-éclair au dos, plis plats au corsage et collet à pointes courtes. Deux larges poches à la jupe. Blanc. 10 à 20 ans. 15.95

C. Elégant style chemisier à manches courtes, boutonnage à la longueur, jupe ample et poche au côté. 10 à 20 ans. Blanc. 10.95

Pollack — Uniformes — Deuxième étage.

Si vous ne pouvez venir au magasin commandez par poste ou téléphone LA 9-2561

VITE! ENRAYEZ LES SYMPTÔMES du RHUME DE CERVEAU et DE LA GRIPPE

La Vaporisateur Nasal Bayer fait pénétrer profondément la Néo-Synéphrine . . . qui enraye l'écoulement nasal sans causer d'irritation. Soulage l'enflure des muqueuses. Combat les microbes.

Se présente aussi sous forme de Gouttes Nasales Bayer

98¢ SEULEMENT

MAURICE Pollack LIMITÉE

— COTY —

Préparations de beauté

ECONOMISEZ 20% à 50%

'Cleansing cream'
Crème demaquillante pour peau normale. Val. rég. $3.00 Spécial $2.00

Pour peau sèche — Rég. $3.00 Spécial $2.00

'Conditioning Cream'
Crème vivifiante — Rég. $2.00. Spécial $1.00

'Skin Freshener'
Lotion astringente — Val. rég. $3.00 Spécial $2.00

'Foundation Lotion'
Lotion adoucissante. Val. rég. $2.00 Spécial $1.00

'Vitamin A D Complex Cream'. Crème vitaminisée. Rég. $3.00 Spécial $2.00

'Instant Cleanser' Crème nettoyante liquide. - Val. rég. $1.75

Prix Spécial 1.25

NOUVEAU! La lotion 'Vitamin A/D'...

$1.25 ONLY Save $1.25

... complément à la fameuse crème VITAMIN A/D, contient les vitamines et ingrédients requis pour donner à votre épiderme une apparence jeune et veloutée. Val. rég. $2.50

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ LA 9-2561

Pollack — Rez-de-chaussée

OBTENEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT!

LA-45121
Local 100

La Compagnie **PAQUET** Limitée
PREMIER À QUÉBEC

LES COTONNADES Tex-made en VEDETTE
lors de notre "FESTIVAL DU COTON"

Parmi les jolies robes présentées lors de notre revue de modes actuellement en cours vous pourrez trouver un beau choix de tissus variés tel que

LUSTRETONE ou GINGHAM

Paquet est heureux de vous offrir ces deux superbes valeurs à prix réduits à son rayon de tissus à la verge. De plus, Mademoiselle JEANNE BLANCHARD, conseillère de Tex-Made, vous donnera de précieux conseils sur l'emploi de ces tissus dans la confection de vos robes.

2 aubaines à notre rayon des tissus à la verge

LUSTRETONE

Imprimé glacé de très belle qualité avec nouveaux dessins fleuris ou avec pois. Plusieurs caractéristiques à noter: Lustre permanent, couleurs inaltérables, consistance régulière, facile à laver et à repasser.
Largeur 35 à 36".
Régulier: .98

.79

GINGHAM

Très beau coton à carreaux pour confectionner des robes fraiches et pimpantes. Garanti lavable et irrétrécissable.

Largeur 45".
Régulier: 1.19

la verge ..... **.69**

Tissu à la verge — Premier étage.

Plus populaires que jamais!

PALETOTS DE PROMENADE

Régulier: 24.95 et 29.50

17.95

Paquet vous offre en pleine saison un merveilleux lot de paletots de promenade si utiles au sportif, au travailleur comme à l'étudiant. Ils sont confectionnés des meilleurs tissus dans un choix de belles teintes pour l'hiver. Ils vous procurent la meilleure protection contre le froid. Soyez à la page en même temps que confortables grâce à ce paletot. Achetez le vôtre dès demain.

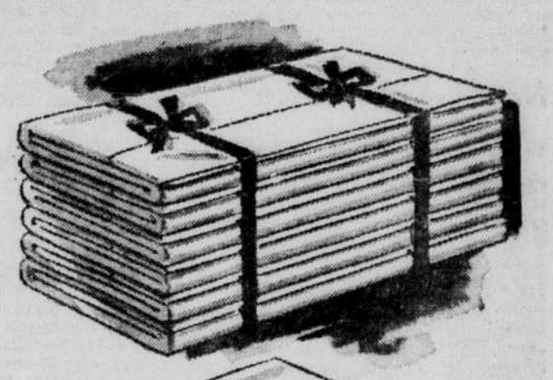
Vêtements sport pour messieurs - Rez-de-chaussée

VENTE de Blanc

REVUE de MODE
à notre Salle de Spectacle (deuxième)

MERCREDI A SAMEDI incl., à 3 heures
REPRESENTATION vendredi à 7 hres 30.
EN VEDETTE: Les cotonnades et la lingerie de maison Tex-Made.
Commentaires sur la mode et la décoration intérieure par
JEANNE BLANCHARD, conseillère de Tex-Made.

- Admission gratuite
- Prix de présence



DRAPS de COTON BLANCS de marque Tex-made

Valeur Vedette :

Grâce à un heureux achat, Paquet, à l'occasion de sa Vente de Blanc, est fier de vous offrir une aubaine sans précédent. En effet, pour des prix minimes, vous pourrez vous procurer un beau choix de:

DRAPS de coton blanc de marque "Tex-Made", légèrement imparfaits mais n'affectant en rien la durée; finis avec ourlet uni; dimension pour lit double: 81" x 100". Régulier: 3.60

CHACUN **2.69**

TAIES D'OREILLERS de même qualité que les draps — Régulier: 1.60.
La paire **1.15**

DRAPS de COTON
"Homestead de Tex-Made"

Première qualité, environ 128 fils au pouce carré, finis avec ourlet uni. Blanc comme neige.

Dimensions: 81" x 100". Rég. 7.20
La paire **5.98**
Dimensions: 72" x 100". Rég. 6.50
La paire **5.60**
Dimensions: 63" x 100". Rég. $5.98
La paire **5.19**

TAIES D'OREILLERS de même qualité, finies avec hemstitch. Largeur 42".
Régulier: 1.65. La paire **1.39**

DRAPS de COTON
Blanc "Percale"

Texture forte et très fine; plus de 180 fils au pouce carré; ourlet fini avec hemstitch. Un vrai drap de luxe!

Dimensions: 72" x 104". Rég. 8.95
La paire **7.98**
Dimensions: 81" x 104". Rég. 9.80
La paire **8.79**
Dimensions: 90" x 104". Rég. 10.75
La paire **9.69**

TAIES D'OREILLERS de même qualité. Largeur 42". Régulier: 2.20. La paire **1.89**

DRAPS de COTON
"Homestead de Tex-Made"

à coins ajustés. Environ 128 fils au pouce carré. Blanc seulement. Dimensions pour lit double ou simple.

Dimension pour lit double
Régulier 3.60. Chacun **3.29**

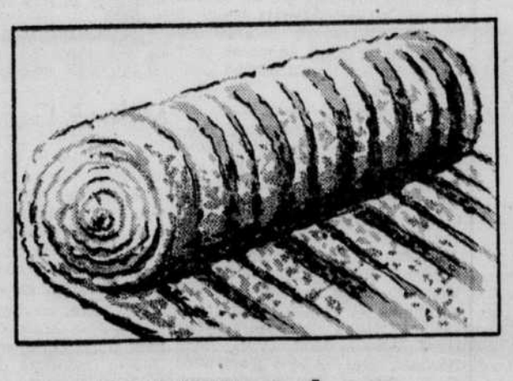
Dimension pour lit simple.
Régulier 3.30. Chacun **2.98**

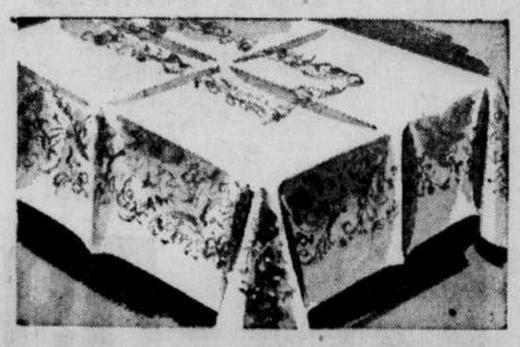
Non illustré :

DRAPS de COTON
"Colonial"

Première qualité. Texture forte, environ 142 fils au pouce carré. Finis avec hemstitsch. Blanc comme neige.

Dimensions: 63" x 100".
Régulier 7.70. La paire ... **6.98**
Dimensions: 72" x 100".
Régulier 8.35. La paire ... **7.60**
Dimensions: 81" x 100".
Régulier 9.10. La paire ... **8.15**
TAIES D'OREILLERS de même qualité. Largeur 42".
Régulier: 1.90. La paire ... **1.70**





COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE
LA-45121
LOCAL 100

RATINE à la verge

Attrayantes rayures multicolores sur fond blanc. Largeur 16". Pouvant servir pour essuie-mains. Très belle qualité. Régulier: .39 la verge.

3 VGES POUR 1.00

JOLIES NAPPES en rayonne

damassée de première qualité. Teintes unies avec motifs de couleurs contrastantes. Choix de tons populaires: bleu, vert, jaune, aqua, ivoire, flamingo.

Dimensions: 52" x 70". Rég. 3.49. Chacune.... **2.49**
Dimensions: 56" x 78". Rég. 4.59. Chacune.... **2.98**

EN VENTE A NOTRE RAYON DES TOILES ET COTONNADES – TROISIEME ETAGE

Décès et funérailles

Mme N. Courcy

St-Agapit (DNC) Madame Marie-Claire Rousseau, épouse de M. Narcisse Courcy, est décédée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, dimanche dernier, à l'âge de 44 ans et 9 mois.

Elle laisse pour la pleurer, outre son épouse, onze enfants: Amédée, Olivette, Roméo, Jean-Paul, Marcel, Paul-Emile, Diane, René, André, Denis, Nicole; son père: M. Théodore Rousseau, de Sault-Montmorency; son frère: M. Adélard Rousseau; ses soeurs: Mmes Philippe Paquet (Florida) et Henri Sévigny (Annette) de St-Agapit, la R.S. Marie-Azonod, dom. (Yvonne) de Québec, Mme Marcel Deblois (Yvette), de Sault-Montmorency, Mme Dorilla Lefèvre (Rita), de St-Agapit; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Philippe Paquet, M. Henri Sévigny, M. Marcel Deblois, M. et Mme Amédé Courcy (Emma Dubois) de Sault-Montmorency, M. Apollinaire Courcy, d'Arvida, M. et Mme Aimé Courcy (Régina Amstrong) de Drummondville, M. et Mme Georges Martineau, M. et Mme Léonidas Martineau, de St-Apollinaire, M. et Mme Edmond Bergeron, de Québec, ainsi que de nombreux neveux, nièces et autres parents.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires de M. Eugène Beaudoin, jusqu'à l'heure des funérailles qui auront lieu à Saint-Agapit, jeudi. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme L.-G. Lefebvre

Madame L.-G. Lefebvre, née Marie-Louise Hudon, est décédée hier à sa résidence, 9 rue Burton. La défunte, qui était la mère de MM. les abbés Paul et Gérard Lefebvre, était âgée de 86 ans 10 mois. Son mari l'a précédée dans la tombe depuis plusieurs années. Feu Mme Lefebvre laisse dans le deuil, ses enfants: MM. les abbés Paul Lefebvre, vicaire à St-Joseph de Québec, et Gérard Lefebvre, vicaire à St-Jean-Baptiste de Québec; M. Alexandre Lefebvre, représentant de la maison McCormick; le Dr Lucien Lefebvre, de Québec; Mlles Jeanne Lefebvre et Berthe Lefebvre institutrice de la Commission Scolaire de Québec; ses belles-filles: Mme Alexandre Lefebvre (Corinne Poiré), Mme Lucien Lefebvre (Thérèse Simard); sa belle-soeur: Mme J.-Baptiste Hudon, de Rivière-Ouelle, et sept petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46, ouest, boulevard St-Cyrille. Les funérailles auront lieu jeudi en l'église de St-Coeur de Marie et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Mme P. Langlois

Une famille bien connue de Portneuf-Station vient d'être plongée dans le deuil par la mort de Mme Paul Langlois, née Célestine Frenette, décédée hier à l'âge de 70 ans et 6 mois, après une brève maladie.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, ses filles: Mme Rosario Julien (Lucienne), Mme Hervé Marcotte (Eliane) Mme René Marcotte (Jeanne d'Arc); une fille adoptive, Mme Paul Marcotte (Julienne), tous de Portneuf-Station; son frère, M. Philippe Frenette; ses gendres: MM. Hervé, René et Paul Marcotte et onze petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence. Les funérailles auront lieu jeudi matin, en l'église de Portneuf-Station, et l'inhumation se fera au cimetière de Portneuf-Village.

DEMANGEAISON ARRÊTÉE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS

Dès la première application, la **Prescription** D.D.D.—liquide adoucissant et rafraîchissant—soulage les démangeaisons aigues causées par l'eczéma, l'irritation du cuir chevelu, les éruptions et autres genres de démangeaison. Non graisseux et ne tache pas. Flacon d'essai, 39c doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Demandez la **Prescription** D.D.D. à votre pharmacien.

Mme J.-B. Lebel

Mme Jean-Baptiste Lebel, née Eva Portugais, est décédée, dimanche matin, à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 76 ans et six mois. Mme Lebel était l'épouse en premières noces de feu Edgar Poitras et elle était domiciliée chez sa fille, Mme Albert Levesque, au 696 de la rue Dorchester.

Femme de bien et distinguée, Madame Poitras-Lebel faisait partie de différents groupements paroissiaux et sociaux. Elle laisse dans le deuil: sa fille, Mme Albert Levesque (Adrienne Poitras); son fils, M. Roméo Poitras, de Montréal; son gendre, M. Albert Levesque, épicier; son frère, M. Ulric Portugais; sa soeur, Mme Joseph Bédard; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Edouard Poitras, M. et Mme David Levesque, de Montréal; sa belle - fille, Mme Roméo Poitras (Marthe Anctil), ainsi que plusieurs petits-enfants, M. Gérard-Magella Levesque, B.A., e. sc., M. et Mme Rol. Levesque, M. et Mme Clermont Desmarais (Fernande Levesque), Robert Levesque, M. et Mme Adrien Levesque, M. et Mme Paul Levesque, M. Jacques Levesque ainsi que Jacqueline et Jacques Poitras, de Montréal. Un arrière-petit-fils, Benoit Levesque, lui survit.

Les funérailles auront lieu jeudi à Stadacona. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

Mlle A. Munro

Mlle Annie Munro, domiciliée à Sillery, est décédée dimanche dernier à l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, à l'âge de 77 ans. Mlle Munro était la soeur de M. Stuard Munro, de Mme W.-T.-P. Davis (Gertrude) de Montréal, Mme James-J. Doig (Lina) et de Mlle Isabel Munro.

La regrettée défunte laisse aussi un beau-frère, M. W.-T.-P. Davis ainsi que plusieurs neveux et nièces dont M. et Mme Robert-G. Taplin, de Waterberry, MM. et Mmes Louis-J. Allard, W.-T. Davis, H.-T.-W. Davis, M.-R. Davis, Jack-G. Doig, Mlle Bell Doig, M. et Mme Emile Duchesneau, M. et Mme Antonio Beaulé, M. et Mme Cyrille Ricard, Mlle Cécile Munro, MM. et Mmes Alphée, Alfred, Wilfrid, Jimmy, Paul, Vincent Munro, M. et Mme Constance Munro-Picard, Mlle Pauline Munro, M. et Mme Gendron Marcoux.

Les funérailles auront lieu jeudi à St-Colomban de Sillery. Les restes mortels sont exposés aux salons Charles Cloutier, au 1584, chemin St-Louis.

M. Jos. Paquet

Nous apprenons la mort soudaine de M. Joseph Paquet, excommis, époux de feu dame Alphonsine Verret, demeurant à 65, rue Duchatel, Beauport, décédé le 5 janvier, âgé de 78 ans et 5 mois.

Lui survivent: son fils: M. Arthur Paquet; ses filles: Julie-Anne (Mme Albert Poirier); Cécile (Mme Ernest Therrien); Antonienne (Soeur Marie du Crucifix), des Soeurs Antoniennes; ses gendres, MM. Albert Poirier et Ernest Therrien, et plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire Wilbrod Robert, 844, ave Royale, Beauport.

Les funérailles auront lieu jeudi en l'église de Beauport et l'inhumation sera faite au cimetière St-Charles.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Mme A. Jenkins

Mme (Yve) Alphonse Jenkins, née Eugénie Ringuette, est décédée, lundi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 74 ans et deux mois. La défunte était domiciliée au numéro 1 de la rue Gauvreau, à Lévis.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses fils: MM. Jimmy, Gonzague, Noël et Charles Jenkins de Lévis, ainsi que M. Louis-Paul Jenkins, de Sherbrooke; ses filles: Mlle Monique Jenkins, Mme Gérard Drapeau (Madeleine), de Lévis, et Mme Marcel Tranquille (Victorienne), de Montréal; ses gendres: MM. Gérard Drapeau et Marcel Tranquille; ses belles-filles: Mme Jimmy Jenkins (Alice Remillard), Mme Gonzague Jenkins (Marguerite Lapierre), Mme Noël Jenkins (Lauza Beaudoin), Mme Louis-Paul Jenkins (Henriette Rodrigue) et Mme Charles Jenkins (Edouardine Cook); son frère: Emile Ringuette, de Lévis; sa soeur: Mme Joseph Bruneau, de East-Angus; son beau-frère et ses belles-soeurs: M. Joseph Bruneau, Mme Emile Ringuette et Mme Adjutor Jenkins, de Lauzon.

Le service aura lieu, jeudi, en l'église de Notre-Dame de Lévis et l'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie de cette paroisse.

Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires Gilbert & Turgeon Limitée, 58, avenue Bégin, Lévis.

Mme N. Guérin

Mme Normand Guérin, née Jeanne Genest, de New Liverpool, est décédée, hier à l'Hôtel-Dieu de Notre-Dame de Charny, à l'âge de 32 ans et deux mois. La mort de Mme Guérin affecte des familles estimées.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Lise, France, Nicole et Johanne Guérin; son père et sa mère, M. et Mme Mendoza Genest; ses beaux-parents, M. et Mme Georges Guérin, de Charny; ses frères et soeurs, Mme Jean-Paul Lafleur (Jacqueline) de Montréal, Mme Lucien Nicolas (Pauline) de Gaspé, Mme René Gingras (Lucienne), Mme Rosaire Duquet (Rita) de Lévis, ainsi que MM. Raymond, Roland, Paul et André Genest; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. J.-P. Lafleur, L. Nicolas, R. Gingras, R. Duquet, Mme Raymond Genest (Solanges Deblois), Mme Jean-Guy Guérin, de Charny, M. et Mme Roland Demers (Jeannine Guérin), M. et Mme Gérard Baron (Madeleine Vachon), M. et Mme Lucien Bédard (Charlotte Vachon), M. et Mme Marcel Bouchard (Suzanne Vachon) ainsi que plusieurs oncles et tantes: M. et Mme Frank Boivin, M. et Mme Lauréat Genest, M. et Mme Jos. Genest, M. et Mme Emilien Genest, M. et Mme Léopold Lajeunesse, M. et Mme Lucien Ouellet, Mme Blanche Daigle, M. et Mme Jos. Guérin, M. et Mme B. Guérin, M. et Mme Alex. Guérin, M. et Mme R. Guérin, M. et Mme H. Guérin, M. et Mme A. Langlais, Mlle A. Guérin.

Mme Guérin comptait aussi plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines dont le R. P. Guy Guérin, s.j.

Les funérailles auront lieu jeudi à Ste-Foy. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Charles Cloutier, 1584, Chemin St-Louis.

M. Augure Martin

M. Augure Martin, rentier, citoyen estimé de Notre-Dame-de-Grâce, est décédé samedi dernier à son domicile, au 558 boulevard Langelier, à l'âge vénérable de 80 ans et six mois. M. Martin était l'époux de dame Marie Lévesque qui lui survit avec onze enfants.

M. Martin laisse, outre son épouse, ses fils: MM. Léo, Albert, Arthur, Alfred, Joseph et Rodolphe Martin; ses filles: Mme Josaphat Jobin (Lina), Mme Richard Fortin (Marie - Jeanne), Mme Lorenzo Fecteau (Rose-Anna), Mme Jean-Paul Béliveau (Yvette), de Montréal, et Mme Lauréat Boutet (Rita); ses gendres: MM. J. Jobin, R. Fortin, L. Fecteau, J.-P. Béliveau et L. Boutet; ses belles-filles: Mme Léo Martin (Gabrielle Lizotte), Mme Albert Martin (Adrienne Taillon), Mme Arthur Martin (Irène Gagné) et Mme Joseph Martin (Madeleine Lépine).

M. Martin comptait une quinzaine de petits-enfants et il était le frère de M. Arthur Martin, de Nashua, N.H., et de M. Jos. Martin, du Manitoba.

Les funérailles de M. Martin ont eu lieu ce matin, à Notre-Dame-de-Grâce. Les restes mortels ont été exposés jusque-là aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

M. Ant. Hamel

A Notre-Dame des Laurentides, le 4 janvier, est décédé, à l'âge de 68 ans et sept mois, M. Antonio Hamel, époux en premières noces de feu Malvina Blanchet et en secondes noces de dame Corinne Rhéaume.

M. Hamel était employé du département de Biologie du Ministère des Terres et Forêts depuis 22 ans et, auparavant, il avait été agent des grandes annonces pour Le Soleil, poste qu'il occupa pendant 18 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Fernand, Raymond, Jean-Yves; ses filles: Mmes Jos. Richard (Marie-Paule), Armand Blanchet (Yvette), Jean-Paul Poulin (Madeleine) et Adrien Olivier (Claire); ses gendres: MM. Jos. Richard, Armand Blanchet, Jean-Paul Poulin; ses brus: Mme Fernand Hamel (Madeleine Lajeunesse), Mme Jean-Yves Hamel (Jeannine Thériault); son frère: M. Jos. Hamel; ses soeurs: Mme Ulric Moisan, Mme (Vve) Rémi Béchard, Mme Albert Roy, Mme G.-A. Boulet; ses belles-soeurs: Mme Jos. Hamel, Mme (Vve) Jos. Blanchet, Mme (Vve) Alex. Lafrance; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Godfrey Blanchet, Mme (Vve) Alfred Blanchet, M. et Mme Wilfrid Pageau, M. et Mme Henri Rhéaume, M. et Mme Moïse Rhéaume, M. Lorenzo Rhéaume, M. et Mme Emile Bouchard, Mme (Vve) Alice Rhéaume, M. et Mme Achille Rhéaume. Elle laisse aussi de nombreux petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu ce matin en l'église de St-Roch et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La province dans l'obscurité

(Suite de la page 3)

sistaient à la projection d'un film de Rock'N'Roll dans un cinéma central ont quitté la salle calmement, sans même exiger remboursement.

Les commerçants ont verrouillé leurs portes, cependant que les automobilistes faisaient preuve de la plus grande prudence, défilant dans les rues obscurcies sans l'aide des feux de circulation. Le coeur de la métropole, qui resplendit ordinairement des mille feux colorés de ses néons, avait perdu tout son lustre.

A 5 h. 12 DU SOIR

La panne totale s'est annoncée à 5 h. 12 par le clignotement des lampes électriques. Cinq minutes plus tard, c'était la noirceur partout, sauf dans les rues, là où les phares des voitures perçaient impudement la nuit.

L'électricité a recommencé à circuler de quartier en quartier, et il était bien 7 h. lorsque la situation se trouva complètement rétablie.

DANS LES AUTRES REGIONS

La panne n'a duré qu'une quinzaine de minutes à Trois-Rivières, ville qui a une population d'environ 47,000 âmes; à Sherbrooke, elle n'a duré que quatre minutes. D'autres petites villes ont également rapporté une brève interruption du service.

Un porte-parole de l'Hydro-Québec a expliqué qu'une "perturbation d'origine inconnue" s'était produite à un point quelconque du réseau provincial de conjugaison électrique. La perturbation a eu pour effet de mettre hors de phase les diverses alternatives du réseau, entraînant automatiquement leur débranchement.

Le relancement des génératrices explique les variations entre le temps que l'on a mis, ici et là, à restaurer le service.

Le porte-parole de l'Hydro a révélé que les principales compagnies d'électricité reliées, au nombre de six, au réseau, ont entamé une enquête sur la cause de la perturbation.

LE TRANSPORT EN COMMUN

Dans Montréal, autobus à traction diésel exceptés, le transport public s'est également trouvé paralysé. Les tramways, qui ne s'alimentent pas directement au réseau d'électricité mais se meuvent grâce au courant continu que lancent dans les fils des stations où les génératrices sont elles-mêmes mues par le courant alternatif du réseau, se sont arrêtés aux intersections ou au milieu des rues et ont provoqué divers embouteillages.

DEUX AGENTS BENEVOLES

Deux automobilistes bénévoles ont immobilisé leurs voitures à l'angle de la rue Decelles et du Chemin Ste-Catherine, une intersection fortement achalandée, et ont dirigé la circulation pendant une heure. A certaines autres intersections, quelques policiers ont relevé les feux de circulation, cependant qu'au quartier général de la police, on subissait le siège téléphonique de la population.

La panne n'a été marquée d'aucun accident ni d'incendie, bien que l'on ait eu à déplorer chez les pompiers, plusieurs fausses alarmes.

Lutte aux loups dans le Québec

Montréal, 7. (PC) Les équipes volantes du ministère de la Chasse et des Pêcheries de la province de Québec font une lutte sans répit et du reste couronnée de succès, durant l'hiver, au loup qui décime la population des chevreuils.

M. Firmin Bourque, surintendant du ministère dans la région de Montréal, a expliqué hier, dans une communication qu'il a présentée à l'occasion de la Conférence sur la faune du Nord-Ouest, que ces équipes se composent en général de deux garde-chasses; ceux-ci employant le plus souvent l'avion, laissent tomber sur les lacs gelés, là où circulent peu d'animaux autres que les renards et les loups, de la viande empoisonnée que l'on a pris soin de n'imprégner d'aucune odeur humaine.

Bien que l'on arrive à limiter leurs ravages, comme le prouve la réapparition du chevreuil dans certaines régions de la province d'où il avait été chassé, les loups restent, a affirmé M. Bourque, les pires ennemis de cet autre animal.

AMELIORATION NOTEE

Les méfaits qu'ils exercent, a-t-il dit, sont — et de beaucoup — pires que ceux des braconniers.

Le loup, en effet, peut ingurgiter en une séance une quantité de nourriture égale au cinquième de son propre poids; l'on estime qu'un loup tue en moyenne une vingtaine de chevreuils par année.

Cependant, grâce à l'intervention des équipes motorisées, de 500 à 600 loups et quelque 1,000 renards meurent empoisonnés, chaque année.

C'est à l'efficacité de ce travail de conservation qu'il faut en grande partie attribuer, selon M. Bourque, l'amélioration de la chasse au chevreuil qui s'est manifestée depuis cinq ans. En 1953, on ne comptait qu'un chevreuil abattu, par quelque 21 chasseurs, durant la saison autorisée. Le rapport est maintenant de un à un peu plus de huit.

Mme Jos. Renaud

Madame Vve Joseph Renaud, née dame Marie-Anne Lafrance, est décédée à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang, Québec, le 6 janvier 1958, à l'âge de 75 ans et 3 mois, à la suite d'une longue maladie.

Elle laisse dans le deuil ses fils: MM. Paul-Emile, Maurice et Rosaire Renaud; ses belles-filles, Mmes Léopold Renaud (Marguerite Chabot), Paul-Emile Renaud (Georgette Tardif), Maurice Renaud (Berthe Chouinard), Rosaire Renaud (Gilberte Paré) et cinq petits-enfants; ses soeurs, Mmes Arthur Clavet (Marie), Joseph Milhomme (Dalphine), Joseph Maheux (Eva); son frère, M. Joseph Lafrance; sa belle-soeur, Mme Alphonse Renaud, de Montréal; ses beaux-frères, MM. Napoléon Tessier et Ernest Renaud, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi, en l'église de St-Roch, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est exposée aux salons de la Cie Hubert Moisan, 253, Est, rue St-Joseph.

Mlle G. Guillemett

Mlle Gilberte Guillemette, fille de Mme Pierre Guillemette, du 40 de la rue Lavigueur, est décédée hier à l'âge de 34 ans et un mois. Mlle Guillemette était la fille de feu Pierre Guillemette et de dame Régina Demers.

La regrettée défunte laisse, outre sa mère, ses frères, MM. Raymond, Jean-Marc, Gilles et Jean-Paul Guillemette; ses soeurs, Mme Gaston Cadorette (Marie-Jeanne) et Mlle Thérèse Guillemette, de Montréal; ses belles-soeurs, Mme Raymond Guillemette (Mona Bolth), d'Halifax, Mme J.-M. Guillemette (Lorraine Bureau); son beau-frère, M. Gaston Cadorette. Elle comptait aussi plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes.

Les funérailles auront lieu jeudi, à St-Jean-Baptiste. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

La motion est inutile, dit le député Caron

(Suite de la page 3)

du temps où se trouvaient des personnes humaines qui y vivaient, soit parlant le français, soit parlant l'anglais.

Et, ajoute-t-il, on a dit que ce n'est que dans la province de Québec vraiment qu'il y a eu le respect des droits, non pas parce que c'était dans l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique, mais seulement parce qu'il y avait un esprit de justice qui voulait que tous ceux qui vivent sur notre territoire aient des droits égaux.

"Et c'est pourquoi nous avons vu, malgré tous ces droits, malgré la constitution de 1867, malgré l'acte de Paris, nous voyons après la confédération, quelques années après la confédération, nous voyons dans le Nouveau-Brunswick, malgré les lois qui existaient dans le pays, nous voyons les gens privés de leur droit de religion".

On a porté la chose devant les tribunaux, dit M. Caron, et les tribunaux ont établi alors que les droits étaient garantis dans la constitution, en autant qu'ils existaient avant la passation de l'acte de 1867.

La voie navigable du St-Laurent dans une nouvelle...

(Suite de la dernière page)

nouvelles localités est clairement indiqué, de même que celui des principaux ouvrages pour la navigation et l'aménagement hydro-électrique.

On peut obtenir la nouvelle carte, pourvue d'inscriptions en français et en anglais, en s'adressant aux bureaux de l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent à Montréal et à Ottawa.

Partant de l'extrémité inférieure droite de la carte, la ligne de navigation pénètre dans la voie maritime au sortir du port de Montréal et s'oriente vers la gauche en passant sous le pont Jacques-Cartier. L'écluse de St-Lambert, la première d'une série de sept nouveaux ouvrages du genre, et le pont Victoria sont ensuite indiqués. Le chenal se continue autour de l'arc du bassin de Laprairie jusqu'à la seconde écluse, côte Ste-Catherine, près des Rapides de Lachine.

De là, le chenal se prolonge sur la terre ferme sur une distance d'environ six milles au delà des ponts Honoré Mercier et Cauchnawaga jusqu'au lac St-Louis. A la tête de ce lac, le nouveau chenal atteint le canal d'amenée de Beauharnois, près de la centrale hydroélectrique du même nom, par le moyen des écluses inférieure et supérieure de Beauharnois. Les canaux actuels de Lachine et de Soulanges sont aussi indiqués.

La voie navigable traverse le lac St-Louis et pénètre en territoire international au pied de l'île de Cornwall, franchissant les deux écluses "Eisenhower" et "Grasse River" des Etats-Unis, près de Masséna, dans l'état de New-York. Elle entre ensuite dans le vaste bassin usinier qui doit être formé dans la section des rapides internationaux, quitte cette région en empruntant l'écluse d'Iroquois et sillonne les Mille-Iles jusqu'au lac Ontario.

Traversant le lac Ontario, la ligne de la voie maritime remonte les sept écluses du canal maritime de Welland, long de 27 milles, jusqu'au lac Erié qui se trouve à 572 pieds au-dessus du niveau de la mer. Le port de Montréal étant à 22 pieds au-dessus du niveau de la mer, les écluses de la voie maritime élèveront donc les navires de quelque 550 pieds au cours de cette randonnée de 400 milles.

Le Syndicat de Québec Ltée

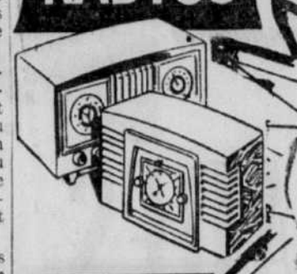
Grosse laine à 4 brins

Valeur .75 Spécial .59 la balle

Laine de marques renommées suivantes : SPORT WOOL, REGENT, BOUQUET. Plusieurs teintes au choix. Cette laine, n'hésitez pas à en faire de gros chandails ou tout autre tricot confortable pour l'hiver. Visitez le Syndicat dès demain matin !

* *Rez-de-chaussée*

RADIOS



LIQUIDATION
Surplus de Stock
chez HENRI TURCOTTE, LTEE

RABAIS REELS DE 25% à 50%

PARCOUREZ NOS CINQ PLANCHERS! IL Y A DES AUBAINES PARTOUT !

RADIOS, TELEVISIONS, PETITS MEUBLES APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Chaque prix a été soigneusement revisé afin de le réduire à sa plus simple expression! Parcourez cette liste. Venez en faire la preuve au magasin!

MOBILIER de chambre à coucher — 3 pièces — Comprenant bureau avec miroir, commode et lit — Fini noyer ou naturel. Régulier $131.00 Spécial **$109**

MOBILIER de chambre à coucher — 3 pièces — Comprenant bureau double avec miroir, commode et lit bibliothèque — Fini écume de mer. Régulier $193.00 Spécial **$154**

MOBILIER de chambre à coucher — 4 pièces — Comprenant bureau double avec miroir, commode, lit bibliothèque et table de nuit — Fini écume de mer. Régulier $249.00. Spécial **$199**

MOBILIER de chambre à coucher — 4 pièces — Comprenant bureau double avec miroir, commode, lit bibliothèque et table de nuit — Fini noyer ou naturel. Régulier $324.00. Spécial **$229**

MOBILIER Davenport (Divan-lit) — 3 pièces — Construction sur ressorts — Recouverts de reps assortis de couleurs et dessins. Régulier $149.00. Spécial **$124**

MOBILIER en sections — 3 pièces — Entièrement rembourré sur ressorts — Style très nouveau — Rose et Charcoal. Régulier $214.00. Spécial **$179**

MOBILIER — Chesterfield — 3 pièces — Recouvert de frisé de qualité sur bonne construction entièrement à ressorts. Régulier $299.00. Spécial **$219**

MOBILIER Davenport (Divan-lit) — 3 pièces — Construction de qualité sur ressorts bien rembourrés — Choix de tissus et de couleurs. Régulier $294.00 Spécial **$249**

MOBILIER de cuisine chromé — 5 pièces — Table dessus en Arborite et 4 chaises bien rembourrées recouvertes de plastique de couleurs au choix. Régulier $74.00. Spécial **$59**

MOBILIER de cuisine chromé — 5 pièces — Table extensible dessus en Arborite et 4 chaises avec dos et sièges rembourrés — Choix de couleurs. Régulier $99.00. Spécial **$79**

MOBILIER de cuisine chromé — 5 pièces — Grande table extensible 36" x 60" dessus en Arborite et 4 chaises bien rembourrées. Choix de dessins et de couleurs. Régulier $124.00 Spécial **$99**

MOBILIER de cuisine chromé 8 pièces - Grande table extensible 36" de largeur, 6 chaises droites et 1 berçante bien rembourrées — Couleurs au choix. Régulier $176.95 Spécial **$124**

REFRIGERATEUR 6 p. c. — Congélateur pleine largeur — Tablettes ajustables — Porte-étagère — Tiroir à légumes. Régulier $219.50. Spécial **$189**

REFRIGERATEUR "Westinghouse" 8 p. c. — Congélateur pleine largeur — Porte-étagère — Tiroir à viande et tiroir à légumes. Régulier $269.50. Spécial **$212.50**

REFRIGERATEUR "Westinghouse" 9 p. c. — Grand congélateur — Tiroir à viande — Tablettes dans la porte — Tiroir à fruits et légumes. Régulier $329.95. Spécial **$245**

REFRIGERATEUR "Westinghouse" 12.5 p. c. — Automatique par bouton poussoir — Grand congélateur — Tablette ajustable — Porte-étagère — Grand tiroir à fruits et légumes. Régulier $369.50. Spécial **$289**

20% à 33⅓% D'ESCOMPTE sur: LAMPES DE SALON, FAUTEUILS, TABOURETS, CENDRIERS, VERRERIE, COUTELLERIE, SERVICES DE VAISSELLE ET TABLES DE VIVOIR

POELE ELECTRIQUE "Clare Jewel" — 4 brûleurs tubulaires — Fourneau isolé fini en porcelaine — Contrôle automatique de chaleur. Régulier $199.50. Spécial **$159**

POELE ELECTRIQUE "R.C.A. Victor" 30" — 4 brûleurs — Grand fourneau isolé au fibre de verre — Tiroir d'utilité — Contrôle automatique de chaleur. Régulier $269.50 Spécial **$219**

POELE ELECTRIQUE "Frigidaire" 30" — 4 brûleurs — Entièrement automatique — Contrôle de chaleur — Lampe et tiroir d'utilité. Régulier $319.95 Spécial **$239**

POELE ELECTRIQUE "Westinghouse" 30" — 4 brûleurs — Complètement automatique — Lampe-horloge — Tiroir d'utilité et commutateurs à 7 positions. Régulier $319.95 Spécial **$269**

RADIO de table "Hallicrafters" 5 lampes — Cabinet en plastique fini brun. Régulier $24.95 Spécial **$20.95**

RADIO "Arvin" — Modèle de table à 5 lampes — Cabinet en plastique. Régulier $32.95. Spécial **$29.95**

TELEVISEUR "Hallicrafters" — Ecran 21" — Modèle console en véritable noyer. Régulier $249.95 Spécial **$214**

TELEVISEUR "Hallicrafters" — Ecran 21" — Modèle console — Cabinet fini noyer ou blond. Régulier $329.95. Spécial **$249**

TELEVISEUR "Philco" — Ecran 21" — Modèle console — Cabinet en véritable noyer. Régulier $389.95. Spécial **$268**

TELEVISEUR "R.C.A. Victor" Ecran 21" — Modèle console — Cabinet fini chêne blond. Régulier $399.95. Spécial **$299**

SECHOIR ELECTRIQUE "Thor" à chaleur contrôlée — Minuterie ajustable — Emaillé blanc. Régulier $199.50. Spécial **$159**

SECHOIR ELECTRIQUE "Connor" — Capacité 9 livres de linge — Contrôle facile. Régulier $249.00. Spécial **$169**

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE "Westinghouse" — Capacité 9 livres de linge sec — Devant incliné — Cuve en porcelaine. Régulier $329.95 Spécial **$249**

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE "Thor" — Capacité 9 livres de linge sec — Economiseur d'eau — Contrôle facile. Régulier $389.00 Spécial **$279**

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES accordées sur demande

Henri Turcotte Ltée
880 EST RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
PRES DE LA RUE ST-ROCH

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge :
Le Chroniqueur du Bridge
Le Soleil, Québec.

3070 B-1422

Effort personnel

Si les connaissances théoriques sont d'excellents guides et peuvent simplifier la tâche, la plupart des mains demandent de la part des joueurs un effort personnel. Si ce n'était de ce dernier caractère le grand intérêt que présente le bridge serait fortement amoindri.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ D 8 2 ♥ D 9 6 ♦ R 5 3 ♣ 10 8 7 4	
♠ A 7 5 4 ♥ 8 3 2 ♦ D V 7 ♣ R 6 5	N O E S	♠ R V 10 9 6 3 ♥ 10 7 ♦ 10 6 2 ♣ A 2
	♠ néant ♥ A R V 5 4 ♦ A 9 8 4 ♣ D V 9 3	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♠	passe	1-SA(1)	passe(2)
2-♣	passe	2-♥	passe
4 ♥	passe	passe	passe

(1) Même si Nord peut soutenir la suite coeur, le fait que sa main ne présente aucune possibilité de coupe lui fait préférer l'enchère 1-S-A.

(2) Avec aucun espoir de manche Est ne peut entrer dans les enchères au palier de deux trics; il pourrait ainsi s'exposer à une sensible pénalité. De plus, si Sud accuse faiblesse il se peut que Ouest soit en état de faire une réouverture des enchères. (Dans le cas présent, une intervention de la part de Est aurait été heureuse).

Entame : dame de carreau

Le Mort fait la première levée du roi de carreau et par trois demandes le déclarant retire les atouts des adversaires, conservant lui-même la main et Est ayant abandonné le valet de pique. Le déclarant s'attaque aux trèfles par le jeu du valet qui court jusqu'à l'as de Est. L'adversaire revient à carreau et Sud prend de l'as. Un trèfle force le jeu du roi. Ouest obtient une autre levée de son valet de carreau puis il est bien déçu de voir le déclarant couper son as de pique. Sud est en état de réclamer les levées restantes et réalise son contrat, n'ayant perdu que deux trèfles et un carreau.

Un petit effort personnel de la part du joueur en Est aurait changé le résultat de cette main. Après le changement au valet de trèfle, il était facile pour Est de se faire une image assez précise de la main du déclarant. Visiblement l'as de carreau est chez Sud. Ce dernier ne peut avoir en plus le roi de trèfle et l'as de pique, sinon il n'aurait pas fait un simple changement à 2-trèfles. Il fallait donc faire un effort afin de découvrir le point faible de la main Sud et lui enlever le contrôle de la main. La seule possibilité de faire chuter le contrat était donc un changement à pique de la part de Est. Ainsi Sud aurait été contraint de couper un pique. Ouest obtenant la main par le roi de trèfle aurait pu forcer une nouvelle coupe. Aussi alors que le déclarant aurait dû céder un carreau aucun atout n'aurait pu empêcher les joueurs en E-O d'obtenir une levée de pique qui aurait représenté pour le déclarant une quatrième perdante.

Simoneau et Alarie au festival de Vancouver

Montréal, 3.. (PC) Les chanteurs montréalais Pierrette Alarie et Léopold Simoneau prendront part à l'exécution de l'opéra "Don Giovanni", de Mozart, à l'occasion du Festival des Arts de Vancouver, l'été prochain, a-t-on annoncé aujourd'hui.

M. et Mme Simoneau interpréteront respectivement les rôles de Don Ottavio et de Zerlina. M. Nicholas Goldschmidt dirigera l'orchestre.

Le Festival, auquel la princesse Margaret assistera, comprendra également un récital conjoint par les deux artistes de Montréal.

Paris (UP) — La police de l'aéroport Orly à Paris a refusé à l'ingénieur russe Nikolai Tcherkosky la permission de se rendre dans un hôtel parisien parce qu'il n'y avait pas de place sur son passeport largement employé pour estamper un visa français. Le grand voyageur russe était en route de Moscou à Buenos Aires en Argentine.

COMMENT SOULAGER
CES MUSCLES ET JOINTURES ENDOLORIS

Nul remède n'agit aussi efficacement que le White Rub de Buckley contre les maux causés par le rhumatisme ou l'arthrite, les jointures et muscles endoloris. Une simple application — et vous ressentez aussitôt une chaleur pénétrante et réconfortante. White Rub soulage rapidement grâce à l'effet combiné de dix ingrédients qui combattent les douleurs les plus tenaces. Procurez-vous, sans tarder, du White Rub, un produit Buckley, vendu partout 59c

WHITE RUB DE BUCKLEY
Soulagement rapide

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

ECONOMISEZ DURANT NOTRE

VENTE de MEUBLES DE JANVIER

RABAIS DE 10% A 30% SUR LA MAJEURE PARTIE DE NOTRE STOCK DE MEUBLES

LA BERÇANTE "Kroehler"

Voici le modèle préféré de tous ! Large et confortable, elle est recouverte de gais reps de couleur. Très bonne construction avec ressorts dans le siège et le dos. C'est sans contredit la plus invitante et elle a sa place dans tous les foyers. Teintes assorties. Régulier : 49.

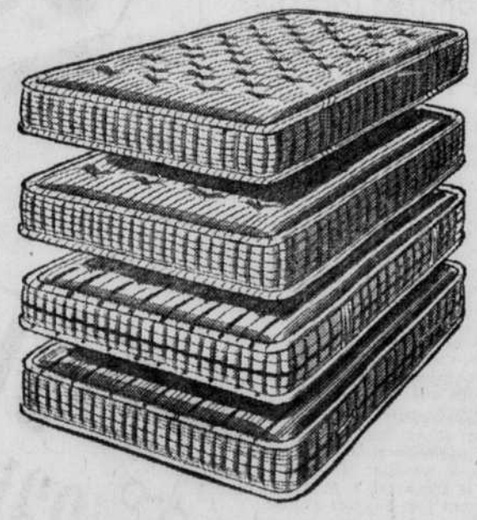
39.

EPARGNEZ 30.
SUR CET ÉLÉGANT

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER

Un mobilier de haute apparence malgré son bas prix ! Véritable fini acajou, twilight ou noyer. Comprenant: un lit double, bibliothèque, un élégant bureau avec 9 tiroirs sur centres guidés, et surmonté d'un superbe miroir biseauté basculant, en verre poli. Toutes les caractéristiques d'un mobilier de grand style. A noter: tous les tiroirs sont entièrement à l'épreuve de la poussière. Pattes avec bouts cuivrés. Une valeur à ne pas manquer ! Régulier: 209.

179.



MATELAS "Blue Ribbon"

Profitez de cette offre exceptionnelle et jouissez d'un meilleur confort pour votre sommeil ! Ce matelas contient 220 ressorts bien trempés et recouverts feutre blanc. Riche couverture en fort coutil à motifs nouveaux, capitonnage à lacet, rebord roulé, fortes poignées en plastique, aussi orifices de ventilation. Dimensions pour lit simple, trois-quarts ou double. Régulier-: 36.95

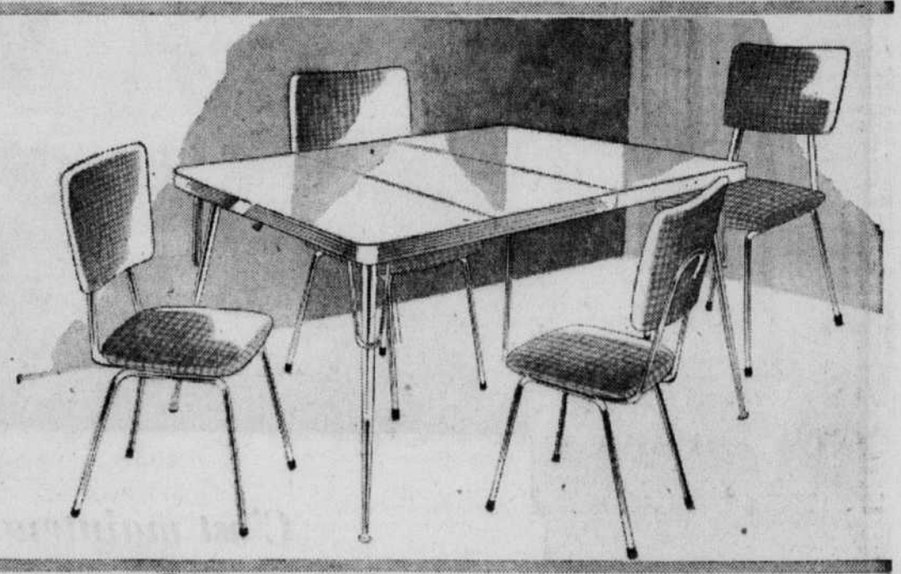
29.95

Meubles — Quatrième étage.

MOBILIER DE DINETTE de belle qualité

Donnez un nouveau cachet à votre cuisine ! Achetez cet attrayant ensemble à prix de vente ! Table avec riche dessus en "Arborite" résistant aux acides, à la chaleur ou aux brûlures de cigarettes, monture en acier tubulaire chromée. Quatre chaises rerecouvertes de plastique Vynil lavable de même ton que la table. Dimensions: 30" x 40". S'ouvre à 48". Couleurs : Lime, bleu, corail ou gris.

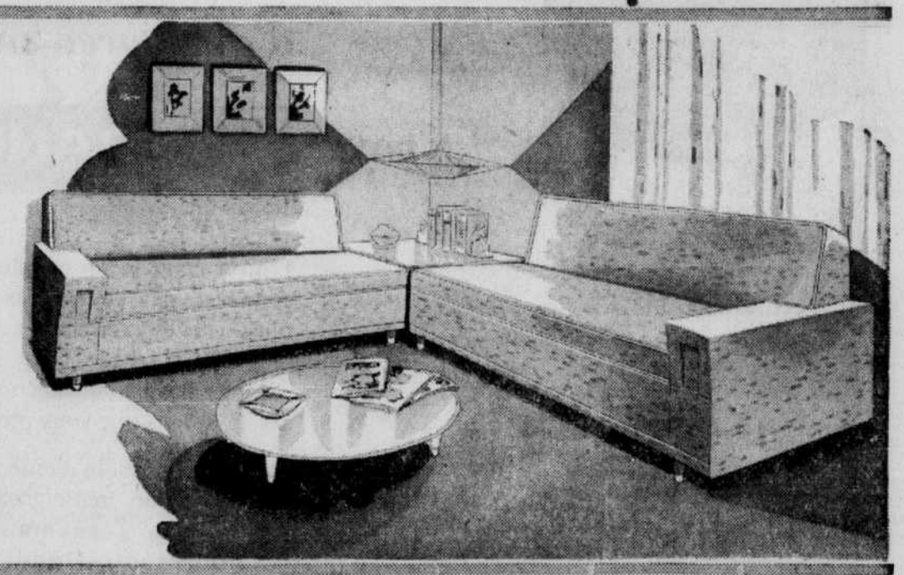
59.



MOBILIER A SECTIONS Kroehler

Toujours soucieux de répondre aux exigences des foyers modernes, Paquet vous offre ces deux spacieux demi-sofas aux lignes élancées s'harmonisant merveilleusement à votre boudoir. Cet ensemble présente une possibilité de multiples agencements. Sièges et dossiers entièrement à ressorts, selon la construction brevetée de haute qualité Kroehler . . . tout pour un confort inégalable. Attrayantes couvertures de teintes variées.

145.



Achetez d'après nos

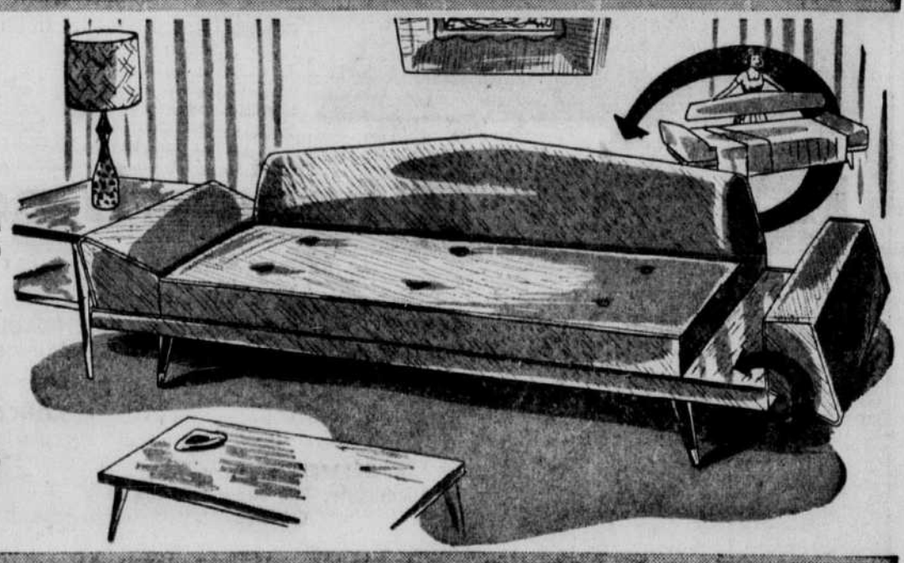
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS:

- Comptes courants
- Paiements différés
- Comptes budgétaires permanents
- MISE DE COTE moyennant acompte avec entreposage gratuit.
- Téléphone : LA 4-5121

MAGNIFIQUE DIVAN de style moderne

Voici un divan dont l'élégance mettra en valeur la décoration de votre foyer. Une solide construction en bois bien sec est rembourrée de feutre de première qualité. Les nouveaux tons de sa riche couverture s'agencent merveilleusement avec toutes les couleurs. Vous aimerez cet attrayant divan de même que son prix convenant à tous les budgets.

79.



Ecolier heurté à mort par une camionnette

Un écolier a connu une mort tragique, vendredi dernier, lorsqu'il a été heurté par une camionnette à Ste-Félicité, dans le comté de Matane. La victime est Denis Fournier, 12 ans, fils d'Adrien, de cette localité.

L'enfant a été tué sur le coup par le véhicule que conduisait, M. Lorenzi Servant, de St-Joachim de Tourelle, dans le comté de Gaspé.

Dans des circonstances que la police est à établir, le garçon aurait glissé sur la chaussée au moment où il traversait la route, vers 1 heure, pour monter dans une automobile. Il se trouvait en compagnie d'un groupe d'écoliers qui venaient de quitter l'école du village.

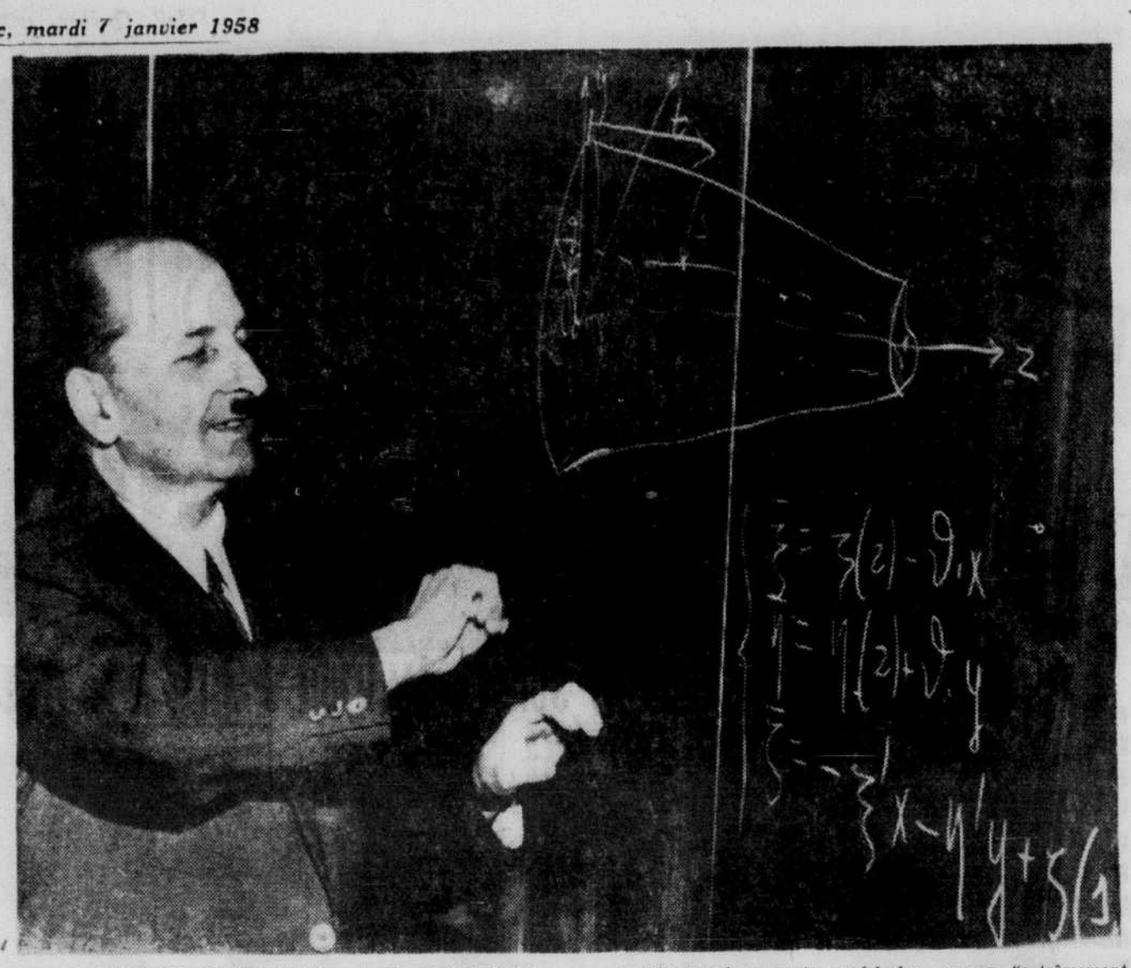
Le corps de la petite victime a été transporté à la morgue Sirois et frère, de Matane où le Dr R. Gagnon tiendra enquête. Le sergent Valère Boulet en charge du poste de la Sûreté provinciale à Rimouski, a confié les recherches judiciaires à l'agent A. Roy, de Rimouski. Les constatations d'usage avaient été faites par l'agent O. Forgues, de Matane.

Un drame à St-Romuald

M. Gershom-Wade Henderson, célibataire, 40 ans, domicilié au 1315, rue Commerciale, St-Romuald, a été trouvé baignant dans son sang, dans son garage, samedi après-midi. La macabre découverte a été faite par les parents de la victime à la suite de l'absence prolongée de l'homme. A l'arrivée du médecin l'homme avait succombé à une profonde blessure à la tête. Ses restes mortels ont été transportés à la morgue Gilbert & Turgeon où le Dr Camille Gelinas, coroner de Lévis, a fait les recherches d'usage, après que le détective Jos. Côté, de la police judiciaire provinciale, eut terminé l'enquête policière.

Violent incendie à St-Jean, T.-N.

St-Jean, T.-N. (PC) — Trente-huit personnes ont été jetées sur le pavé, samedi soir, lorsqu'un incendie a endommagé quatre habitations. Personne n'a été grièvement blessé.



GRAND SAVANT AU TRAVAIL : Le Dr JERZY LEON NOWINSKI, le plus éminent savant polonais de l'aviation, qui vient d'abandonner le parti communiste et de quitter son pays, travaille ici sur un probleme au tableau d'une salle de l'université John Hopkins, à Baltimore. L'expert de 53 ans est considéré par les savants américains comme "extrêmement utile" aux recherches des Etats-Unis en matière d'avions à réaction, de fusées et de missiles. Nowinski songea d'abord à demander asile aux Etats-Unis, lorsqu'il quitta la Pologne en octobre dernier, mais attendit que sa famille soit en sécurité en Angleterre. (International News)

Election chez les Voyageurs de Commerce

M. C.-H. Gagnon a été réélu président du Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec lors de l'assemblée annuelle générale qui eut lieu ces jours derniers. Les autres membres du bureau de direction sont MM. J.-Emile Renaud, premier vice-président; C.-E. Bréard, 2ème vice-président; E.-A. Marceau, trésorier; J.-H. Boulet, secrétaire-correspondant; J.-E. Juneau, secrétaire-archiviste; J.-D. Richard, secrétaire-archiviste adjoint. Les directeurs sont : MM. Albert Cousineau, J.-M. Girard, R. Morin, P. Piché, A. Plante, J.-E. Grégoire, A. Huot, O. Côté, Victor Fortier, Albert Lavoie, Claude Légaré et Henri Ruelland.

Le représentant de Huron, en Ontario, est décédé samedi

London, Ont., (PC) — Un deuxième siège est devenu vacant à la Législature ontarienne par suite de la mort de M. Thomas Pryde, député conservateur de Huron. M. Pryde, éminent homme d'affaires, est décédé samedi soir; il était âgé de 69 ans.

Aux Communes

Ottawa 7 (PC) — Le ministre du Revenu national, M. Nowlan, a déclaré samedi aux Communes qu'il demandera à la société Radio-Canada s'il lui est possible de diffuser dans les provinces de l'Atlantique le spectacle télévisé du match de boxe mettant aux prises Yvon Durelle, de Baie-Ste-Anne, au Nouveau-Brunswick, et Tony Anthony, de New York. Le combat est prévu pour vendredi.

Le ministre du Commerce, M. Churchill, a déclaré aux Communes, en réponse à la question de M. Lionel Chevrier libéral de Montréal-Laurier, qu'il n'est pas nécessaire à son avis de prendre des mesures spéciales pour protéger les marchés canadiens contre les répercussions possibles du programme américain d'écoulement des excédents agricoles, programme auquel Washington a récemment donné une ampleur plus considérable. Le ministre a souligné que les effets de ce programme ne nuiront pas aux ventes du Canada.

Un bataillon d'infanterie, stationné à London, en Ontario, est en état d'alerte et pourrait intervenir n'importe où dans le monde si le besoin s'en faisait sentir, a déclaré samedi le ministre de la Défense. M. Pearkes a précisé que le 2e bataillon du Royal Canadian Regiment avait été choisi pour assumer ces fonctions. Le ministre répondait à la question de M. Lester B. Pearson, ancien ministre des Affaires extérieures.

Le ministre de la Défense a révélé aux Communes samedi que le gouvernement fédéral a consacré la somme de $89,640,000 jusqu'au 31 octobre pour la mise au point de l'avion d'interception supersonique CF-105 et qu'il s'est engagé à financer les autres travaux de mise au point jusqu'au 1er octobre prochain. M. Pearkes a précisé que le coût total du projet, confié à la société Avro Limited, dépendra du nombre d'appareils qui seront commandés si toutefois les résultats sont jugés satisfaisants.

Le ministre de la Défense ne prévoit pas de changement notable de la composition des forces qui constituent l'apport du Canada à l'OTAN. M. Pearkes répondait ainsi samedi aux Communes à la question de M. Lester B. Pearson. Le ministre a ajouté en réponse à la question de M. Colin Cameron, social-démocrate de Nanaimo, que la politique du Canada en matière de défense est rattachée à la politique générale de l'OTAN, elle-même fondée sur "la prévention de la guerre".

En réponse au député qui lui demandait si la Chambre ajournerait ses travaux pendant la durée du congrès du parti libéral, du 14 au 16 janvier, le premier ministre suppléant, M. Green, a fait samedi la déclaration suivante : "J'ai l'espoir qu'il sera possible de faire quelque arrangement entre les partis de façon que rien ne vienne gêner inutilement les travaux de la Chambre ou, en l'occurance, les travaux du congrès".

Le ministre des Ressources nationales a déclaré samedi aux Communes que le nouvelle proposition fédérale, aux termes de laquelle le gouvernement central est disposé à défrayer la moitié du coût de l'aménagement des routes d'accès aux forêts, s'adresse à toutes les provinces sans distinction. M. Alvin Hamilton, a précié qu'il avait commis une erreur vendredi en annonçant que l'aide fédérale serait consentie au titre des accords dont la province de Québec n'est pas partie. Des accords séparés interviendront avec celles des provinces qui auront agréé la proposition, a-t-il dit.

Auto heurtée par le train de La Malbaie

Des résidents du Nouveau-Brunswick en visite à St-Joseph de la Rive, dans le comté de Charlevoix, l'ont échappé belle, en fin de semaine, lorsque leur voiture a été heurtée par un convoi de marchandises du CNR, dans cette localité, au cours de la fin de semaine. Les occupants avaient eu heureusement le temps de descendre de leur automobile avant que la locomotive ne heurte celle-ci pour la projeter à 150 pieds plus loin.

Le conducteur en voulant rebrousser chemin avait tourné sur la voie ferrée où le véhicule est resté pris. Après être descendus les occupants ont signalé le danger au conducteur de la locomotive. Celui-ci a vainement tenté d'immobiliser le convoi venant de Québec en direction de La Malbaie. L'auto a été remorquée par le garage Charlevoix de Baie St-Paul pendant que les agents Couture et Marcotte, de cette municipalité, faisaient les constatations d'usage, rapporte l'agent Dufour. St-Joseph de la Rive est situé à 12 milles de Baie St-Paul.

Congrès forestier tenu à Québec le 14 février

L'Association Forestière Québécoise Inc., tiendra sa 19ième assemblée générale annuelle mardi, le 14 février au Château Frontenac, à Québec. Environ 200 directeurs et membres de cet organisme de conservation des ressources forestières sont attendus à cette occasion. En plus de son bureau central, situé à Québec, l'Association forestière maintient dans la province huit bureaux régionaux qui travaillent à promouvoir ses buts sur une base régionale tout en s'occupant du développement des Clubs 4-H.

L'assemblée débutera à 9 heures a.m. et, au cours de l'avant-midi, le président M. John-L. MacKenzie, le trésorier M. Henri Kieffer et le gérant M. J.-A. Breton, donneront leur rapport annuel ; à la suite de ces rapports, les différents gérants régionaux feront une revue des activités de l'année dans leur section respective. Il y aura ensuite élections des officiers pour l'année 1958 et tenue d'une assemblée du nouveau bureau de direction. Dans l'après-midi, les délibérations se poursuivront et l'on discutera tout spécialement d'une nouvelle campagne de publicité expérimentée au cours de l'année dernière dans la région de Beaupré : l'Opération C. P. Tous les membres de l'Association sont invités à assister à cette assemblée.

M. Diefenbaker n'a pas encore décidé

Ottawa (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a déclaré hier qu'aucune mesure n'a pas encore été prise en vue d'un ajournement des Communes durant une partie ou la totalité du congrès libéral qui se tiendra dans la capitale du 14 au 16 janvier.

M. Diefenbaker a précisé que les Communes seraient informées au moment opportun du résultat de l'étude que le gouvernement fera consacrer à la question.

Ligue St-Joseph de New York

La Ligue St-Joseph de New York a tenu dernièrement ses élections annuelles et M. Marcel Martin en est le nouveau président. Cette association canadienne-française de la métropole américaine a un conseil d'administration qui est composé de MM. Jean-Paul Duhaime, vice-président; Roger Bibaud, trésorier ; Mme Desneiges Allard, secrétaire-archiviste ; Mme Alice Rheault, secrétaire financière ; l'aumônier en est le R. P. Lionel Vachon, S.S.S.

15 personnes sont blessées dans une violente explosion à Montréal

Montréal, (PC) — Une violente explosion qui a secoué avec fracas samedi soir un immeuble de deux étages a nécessité l'hospitalisation de 15 personnes dont quelques-unes souffrent de blessures graves.

L'explosion, qui s'est produite à l'heure du dîner, a démoli un immeuble du nord-est de la ville contenant un restaurant et trois logements. Au moins quatre personnes ont été emprisonnées dans les débris.

Sous la violence du choc, causé de toute apparence par une fuite de gaz, les murs de bois et de briques se sont écartelés pour entraîner la chute du toit. Le mur mitoyen contigu à l'édifice voisin a été réduit en poussière mettant l'intérieur à découvert tout comme une gigantesque maison de poupée.

"J'ai tout simplement entendu un bruit du diable, a déclaré un voisin qui a demandé à taire son nom. Quand j'ai regardé à l'extérieur, l'édifice s'était écroulé"

Peu de temps après l'explosion, pompiers et policiers arrivaient précipitamment sur les lieux. On manda toutes les ambulances disponibles et, à peine quelques minutes plus tard, 11 ambulances se chargeaient du transport des blessés dans quatre hôpitaux montréalais. On ne déplore aucune perte de vie.

LES BLESSES

Voici la liste des blessés:

A l'hôpital: M. Roméo Vanier, âge inconnu; Liette Vanier, 2 1-2 mois; Michel Vanier, 8 ans; Pauline Gianetti, 18 ans; Charles-Emile Legault, 54 ans; Guy Dufresne, 26 ans, et Mme Rosario Morin, 40 ans.

A l'hôpital Jean-Talon: Yvon Morin, 15 ans; Paul Vanier, 4 ans; Pierre Vanier, 5 ans; Diane Vanier, 10 ans, et Lucie Vanier, 18 mois.

A l'hôpital Notre-Dame : Patricia Gianetti, âge inconnu, et Mme Roméo Vanier.

A l'hôpital Ste-Justine : Gilles Morin, 6½ ans.

Les victimes, rapporte-t-on, souffrent en général de fractures et de choc. Leur état est grave mais non critique. Par crainte de nouvelles explosions, on avait imposé l'interdiction de fumer aux 1,000 personnes rassemblées sur les lieux, à l'intersection des rues Henri-Julien et Faillon.

On ne connait pas encore l'étendue des dommages.

Tension croissante entre le Canada et les Etats-Unis

Calgary (PC) — Le ministre des Affaires extérieures a déclaré samedi que la décision américaine de réduire les exportations de pétrole canadien vers la côte du Pacifique, de même que le programme d'écoulement des surplus de blé témoignent de la tension croissante entre le Canada et les Etats-Unis.

M. Sidney Smith a précisé au cours d'une conférence de presse que le manque de coopération des autorités américaines "dans certains cas" lui inspire des inquiétudes.

"J'aimerais qu'ils reconnaissent, dans une plus grande mesure, que le Canada n'est pas le Maroc ou la Tunisie, mais un voisin qui fait sa part."

Le ministre a cependant donné l'assurance qu'il n'existe aucune relation entre la décision américaine de réduire les envois de pétrole canadien et la proposition canadienne tendant à détourner vers le Royaume-Uni 15 pour cent des achats que le Canada effectue présentement aux Etats-Unis.

Derniers mots célèbres...

"Ton seul souci doit être de te rétablir. Ne t'inquiète pas pour nous. Nous nous en sortirons."

C'est maintenant le temps d'améliorer votre maison

voyez **LA BANQUE**

L'hiver étant la saison morte pour la main-d'oeuvre spécialisée dans les travaux de construction, il est alors plus facile d'obtenir les services de bons ouvriers à ce temps-ci de l'année. C'est pourquoi vous devriez faire exécuter dès maintenant toutes les réparations ou les améliorations que vous projetez depuis longtemps.

Si vous avez besoin d'aide pour défrayer le coût d'une telle opération, renseignez-vous sur les prêts de la L.N.H. pour l'amélioration des habitations. Tout gérant Toronto-Dominion vous fournira avec empressement tous les détails à ce sujet.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

LA BANQUE DONT LE REGARD EST TOURNÉ VERS L'AVENIR

L. G. BRISCOE, gérant
Succursale: 111, rue St-Pierre
Québec

M. GINGRAS, gérant
Succursale: Limoilou

R. BEAULIEU, gérant
Succursale: 505 boul. Charest
Québec

R. RONCO, gérant
Succursale: Lévis

J.-R. CLEMENT, gérant
Succursale: 100 rue d'Youville
Québec

VENTE

Commençant ce matin à 9 h.

chez *Marcel Millaire*

ROBES
$5.-$10.-$15.

JUPES
33⅓ à 50% ET PLUS

COSTUMES
33⅓ à 50%

AUCUN ECHANGE
TOUTE VENTE FINALE

MARCEL MILLAIRE

"Le magasin des plus récentes creations"

344 RUE ST-JEAN
(Nouvelle adresse 690)
TEL.: LA 2-3232
QUEBEC

Les Etats-Unis devront faire danser les milliards s'ils veulent gagner

Washington, 7 — (PA) — Les Etats-Unis devraient porter leurs dépenses annuelles en vue de la défense à environ 3 milliards pendant les prochaines années, s'ils veulent reprendre leur place dans la course aux armements, estime le groupe d'études Rockefeller dans un rapport publié dimanche.

Le groupe, qui a commencé ses travaux en juin 1956 sur les problèmes de défense qui se poseront aux Etats-Unis au cours de 10 à 15 prochaines années, est formé de savants, d'anciens diplomates, d'anciens officiers supérieurs, d'un représentant de syndicat, d'industriels, d'experts en matière atomique, d'éducateurs et de journalistes. Il est sous la direction de M. Nelson A. Rockefeller.

Le rapport constate que les Etats-Unis semblent perdre rapidement leur avance devant l'URSS dans la course aux armements; mais il exprime la conviction qu'il n'est pas trop tard "si nous sommes prêts à faire le gros effort qui s'impose maintenant et dans les prochaines années."

"Si nous laissons l'URSS et la Chine communiste avoir la supériorité stratégique, nous pouvons être sûrs que ce qui s'en suivra sera brutal et implacable. La puissance de ces pays, particulièrement celle de l'URSS, a grandi à tel point qu'aujourd'hui elle constitue une grave menace", dit le rapport.

Une attaque nucléaire par avions ou par fusées, précise le groupe d'études, ferait au moins 10 à 15 millions de morts, 15 à 20 millions de personnes atteintes par les retombées radio-actives soit un total de 60 à 65 millions de morts et de blessés.

Pour prévenir ces hécatombes, le groupe réclame non seulement dse mesures préventives efficaces, mais le regroupement des forces militaires américaines sous un commandement unique pour les besoins de la stratégie.

Les Etats-Unis doivent aussi s'efforcer de veiller à la sécurité de tous les partenaires des alliances auxquelles ils participent, en contribuant à l'idée d'une stratégie commune, en aidant les forces alliées à s'équiper, en faisant preuve de plus de cohésion dans la politique commune et en coopérant économiquement avec ces alliés.

"Un enfant moderne ne gonfle, j'imagine, que des bulles . . . modernes !"

Un mort et deux blessés alors qu'une auto s'écrase sur un camion-remorque à Rimouski

Un homme a été tué instantanément et deux jeunes gens ont subi des blessures plus ou moins graves, vers 7 h 30, ce matin, lorsqu'une automobile s'est écrasée contre l'arrière d'un camion-remorque stationné en bordure de la route, à six milles à l'ouest de Rimouski.

Le sergent Valère Boulet, en charge du poste de la Sûreté provinciale à Rimouski, rapporte que la victime a été identifiée comme étant M. Alfred Viel, 54 ans, de St-Eugène de Ladrière, comté de Rivière-du-Loup. Les deux blessés sont Gilles Pigeon, 19 ans et Lisette Viel, 20 ans, de la même localité. Ils ont été transportés à l'hôpital St-Joseph de Rimouski. L'état du jeune Pigeon serait le plus sérieux.

L'accident est survenu dans les limites du village du Sacré-Coeur. La voiture était conduite par le fils de la victime, Henri Viel. Dans des circonstances que la police est à établir, la partie droite de l'automobile est allée s'engouffrer jusqu'à sa moitié sous le lourd véhicule stationné et au volant duquel se trouvait M. René Lévesque, 27 ans, de St-Bruno de Kamouraska. La victime occupait la partie droite avant de la voiture et a reçu par conséquent tout le choc de la collision.

Outre la victime et les deux blessés, l'automobile était également occupée par Mme Henri Viel, Guy et Fernand Pigeon, tous de St-Eugène de Ladrière. Les premières constatations de la tragédie ont été faites par les agents de la route J.-M. Ratté et V. Bérubé, de Rimouski. Le sergent Boulet a chargé l'agent judiciaire J.-L. Tremblay de poursuivre les recherches nécessaires à l'enquête du coroner que tiendra le Dr Raoul Bélanger, à la morgue Bissonnette et frère, de Rimouski, où le corps de la victime a été transporté.

Une quinzaine de blessés dans des accidents de la circulation

Une quinzaine de personnes ont subi des blessures dans divers accidents de la circulation sur les grandes routes au cours de la dernière fin de semaine. Les accidents qui, d'après la police ont fait des blessés sont survenus à Portneuf, à Charlesbourg, à Petite-Rivière et à Cap St-Ignace. Le plus sérieux s'est produit à l'entrée de la ville de Charlesbourg. Pendant que la sûreté provinciale mentionne ces accidents la police municipale en enrégistre une cinquantaine dans les limites de la ville.

A CHARLESBOURG

M. Antonio St-Hilaire, âgé de 50 ans environ, et son fils, Florian, domiciliés au 179, 1ère avenue, Charlesbourg, ont été blessés, samedi soir dernier, vers 11 heures 30, sur la 1ère avenue, à Charlesbourg, lorsqu'ils ont été heurtés par un camion qui poussait une camionnette. M. St-Hilaire a été grièvement atteint et il a été conduit par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils à l'hôpital St-François d'Assise souffrant d'une fracture à une épaule et de multiples autres blessures.

MM. St-Hilaire étaient à dépanner leur véhicule quand un camion survint et les frappa par en arrière après avoir été aveuglé par les phares d'un autre véhicule qui allait en sens inverse. Les constables Drolet et Giroux, tous deux de la police de Charlesbourg, ont été mandés sur les lieux et ont pris toutes les dispositions qui s'imposaient.

A PETITE-RIVIERE (NORD)

Cinq blessés ont été conduits à l'hôpital, samedi matin, à la suite d'une collision entre une automobile et un camion sur la route de Petite-Rivière-nord. Il s'agit de M. P.-E. Grenier, du 2270, rue Lemieux, à Ste-Monique, de Mme Grenier et de leur fillette, Louise, 2 ans et demi, d'une voisine, Aline Moore, 11 ans, ainsi que de M. Fernand Marquis, 41 rue Guyenne, Québec.

La collision s'est produite vers 11 heures entre l'automobile que conduisait M. Grenier et le camion dirigé par M. Fernand Marquis. Sous la violence du choc, les véhicules ont subi de lourds dommages.

A PORTNEUF

Cinq occupants d'une automobile furent conduits à l'Hôtel-Dieu de Lévis, vers la fin de l'après-midi d'hier, après avoir été victimes d'un accident de la circulation quelques instants plus tôt, à Portneuf. Trois des blessés ont pu quitter l'hôpital après avoir reçu les premiers soins. Tous ces blessés étaient des Lévisiens. Les deux occupantes du véhicule qui ont dû être hospitalisées sont Mlle Alice Blouin, 10 rue Carrier, Lévis, et Mlle Pierrette Kronstrom, 16 rue Wolfe, Lévis. Cette dernière ne semble souffir que d'un choc nerveux, tandis que Mlle Blouin fut blessée sérieusement à la figure.

L'automobile occupée par les cinq Lévisiens était conduite par M. Léandre Paradis, domicilié au 10 de la rue Carrier. Le véhicule endommagé a été remorqué au garage Martel, à Portneuf, à la demande de l'agent Nazaire Mercier qui a fait l'enquête d'usage.

A CAP ST-IGNACE

Un résident de Lauzon a aussi été blessé samedi après-midi dans un accident de la circulation sur la route Trans-Canada, à Cap St-Ignace. Il s'agit de M. Yves Sirois, 30 rue Bourassa. Il a été conduit à l'hôpital de Montmagny. M. Sirois a été heurté par une automobile au moment où il cherchait à rattraper son chapeau emporté par le vent.

Un général américain démissionne

Washington (PA) — La menace de démission du lieutenant-général James M. Gavin a provoqué de nouvelles demandes en faveur d'un remaniement du haut commandement militaire des Etats-Unis.

Gavin, directeur du service de recherches de l'armée, a déclaré à un journaliste qu'il entend démissionner de l'armée le 31 mars prochain, tel qu'il l'a déjà annoncé. Le général âgé de 51 ans comptera alors 30 ans de service.

"Je n'accepterai aucun compromis. Je refuse d'endosser la ligne de conduite du Pentagon", dit-il.

Quelques membres du Congrès ont déjà exprimé leur inquiétude au sujet de cette démission et une sous-commission du Sénat projette d'instituer une enquête dans un avenir rapproché.

Le sénateur Estes Kefauver, démocrate du Tennessee, a déclaré que l'attitude de Gavin démontre qu'il y a lieu pour le Congrès de songer à remanier le haut commandement militaire.

Gavin a déclaré samedi soir que sa présence dans l'armée n'est plus nécessaire parce qu'il est réduit à l'impuissance par les rouages actuels. Il a ajouté qu'à titre de civil, il sera plus libre de faire des recommandations.

Au cours de son témoignage devant la sous-commission sénatoriale de préparation militaire, Gavin a affirmé il y a un mois que le gouvernement devrait abolir les postes de chefs d'état-major interarmes. Il a suggéré que ce groupe soit remplacé par un autre qui ne représenterait pas en particulier les diverses forces armées.

L'armée a annoncé que le général Maxwell D. Taylor, chef d'état-major de l'armée, a déjà tenté mais sans succès de faire changer d'idée au général Gavin.

Après la souris, le lapin réagit par le cancer à la fumée de cigarettes

par Delos Smith

New-York — (UP) — Les goudrons condensés de la fumée de cigarette ont produit des cancers dans une seconde espèce d'animaux: le lapin. Antérieurement, seule la souris avait constamment réagi par un cancer aux goudrons de la fumée de cigarette dont on lui avait directement badigeonné la peau.

Ce développement dans la controverse sur la relation (réelle ou hypothétique) entre l'usage de la cigarette et le cancer pulmonaire chez l'homme porte sur un aspect relativement secondaire du problème. Les polémistes qui veulent démontrer l'innocence de la cigarette ont souligné avec emphase que seules les souris contractaient le cancer au contact de ces goudrons.

Ils signalaient que la prolifération cancéreuse devait résulter d'une particularité propre à la souris, et que, de toute façon, les souris se montrent éminement sensibles au cancer. Néanmoins, les lapins "résistent" généralement au cancer — des expériences scientifiques l'ont prouvé — et les nouvelles preuves indiquent que ces animaux réagissent également par le cancer aux goudrons de la fumée de cigarette.

Ces preuves résultent d'expériences effectuées sur 65 lapins durant la vie entière de ces animaux: entre quatre et six ans. Les recherches ont été poursuivies par feu le Dr Evarts A. Graham et Adele B. Croninger, de l'université Washington à St-Louis, et le Dr Ernest L. Wynder, de l'Institut Sloan-Kettering de recherches sur le cancer, à New-York. Le Dr Graham est décédé en mars dernier, après la fin des expériences et pendant la préparation du rapport scientifique de ces expériences.

Sur les 41 lapins dont les oreilles internes ont été badigeonnées chaque jour avec les goudrons de la fumée de cigarette (les autres lapins servaient de sujets de contrôle), cinq ont contracté des cancers. Il a fallu deux ou trois ans de badigeonnage quotidien pour provoquer les cancers de quatre des cinq victimes, et 15 mois du même traitement dans le cas du cinquième.

Evidemment si la fumée de cigarette contient une substance carcinogène (qui provoque le cancer), cette substance doit être extrêmement faible. Toutefois, les savants qui croient à la présence d'une telle substance n'ont jamais prétendu le contraire. Assurément, dans leur rapport au journal technique "Cancer Research", Graham et Wnder ont déclaré qu'ils avaient été "impressionnés" par la similitude du temps nécessaire à la substance carcinogène présumée pour produire ses effets pernicieux chez les souris, les lapins et — selon leur raisonnement — chez l'homme.

Chez les souris expérimentales, il a fallu la moitié de la vie normale de l'animal. Chez les lapins, il a fallu également la moitié d'une vie normale plus longue. Et ils prétendent que chez l'homme, il faut approximativement la moitié de sa vie moyenne de 65 ans, s'il est un fumeur invétéré de cigarettes durant toute cette période. Il reste superflu d'ajouter que Graham et Wynder acceptent les preuves statistiques que l'usage de la cigarette provoque le cancer chez l'homme.

Depuis 1911, les savants ont recueilli des indices fragmentaires et extrêmement faibles que les substances chimiques du tabac produisent le cancer chez les lapins. Cependant, ils avaient obtenu ces substances par des méthodes bien différentes de la combustion d'une cigarette. Wynder a conçu une "machine à fumer" qui grille des cigarettes à la façon d'un homme. Les goudrons de cette fumée sont condensés et ensuite servent à badigeonner la peau des animaux. Avec ces goudrons, Wynder a tout d'abord provoqué des cancers dans des souris, et maintenant chez des lapins.

Réfugiés hongrois

Southampton, 7. (Reuters). — Cent vingt réfugiés hongrois sont arrivés hier soir à Southampton en Angleterre, venant de la République Dominicaine à bord du paquebot italien Ascania. Ils doivent repartir en Autriche dans un camp de transit d'où ils espèrent émigrer en Australie et Nouvelle-Zélande. Ils ont déclaré que les conditions de vie à St-Domingue étaient pire qu'en Hongrie.

M. Diefenbaker apprécie la suggestion: Moscou l'étudie "positivement"

Ottawa, 7 (PC) La suggestion du premier ministre Macmillan, de Grande-Bretagne, relativement à la conclusion d'un pacte de non-agression entre l'Est et l'Ouest pourrait aider aux efforts de paix, a déclaré M. Diefenbaker, premier ministre du Canada, dans une interview qu'il accordait aux journalistes de Toronto.

L'avion qui ramenait M. Diefenbaker à Ottawa après une vacance de neuf jours aux Bahamas faisait alors une brève escale dans la Ville-Reine. Il devait arriver à l'aéroport d'Uplands, hier matin, à 1 h. 15.

Après avoir dit aux journalistes qu'il considérait la proposition de M. Macmillan comme un nouvel anneau dans la chaine de la paix, le premier ministre canadien affirma qu'à son sens, cette proposition n'ajoutait pas beaucoup à ce qui se fait dans le cadre des Nations Unies, "mais qu'elle pourrait aider quand même aux efforts actuels en vue de la paix.

Concernant les nouvelles restrictions américaines sur les importations de pétrole canadien, M. Diefenbaker s'est dit inquiet des effets qu'elles pourrait avoir sur l'unité économique des pays de l'OTAN.

EN PLEINE FORME

Le premier ministre avait eu un début de grippe au commencement de décembre, et il était encore souffrant au moment de son départ pour les Antilles, le 28 décembre.

A sa descente d'avion à Ottawa, hier matin, M. Diefenbaker a déclaré qu'il ne voulait pas faire de commentaire sur la situation politique avant d'avoir consulté ses collègues du cabinet; mais il a parlé de ses vacances dans les îles du sud.

Il n'a pas caché ses succès à la pêche, ayant fait de grosses prises; il a même capturé un barracuda. Puis, il a ajouté qu'il n'avait plus le rhume et qu'il était en pleine forme.

A MOSCOU

Moscou, 7 (PA) Le Kremlin étudie de façon positive la proposition du premier ministre Macmillan relativement à un pacte de non-agression entre l'Est et l'Ouest, a annoncé hier soir M. V. V. Kuznetsov.

A la même occasion, le sous-ministre des Affaires étrangères de l'Union soviétique, qui parlait au cours d'une conférence de presse, a révélé que l'URSS réduirait de 300,000 hommes ses effectifs militaires en 1958, et il a mis les puissances occidentales au défi d'en faire autant.

Cette réduction, qui sera entreprise immédiatement, assure-t-il, englobera le personnel de l'armée, de la marine et de l'aviation, conformément aux directives du soviet suprême.

Dans une allocution prononcée à Kiev, le jour de Noël, Nikita Khrouchtchev, secrétaire du parti communiste, avait lui-même annoncé que l'Union soviétique songeait à cette réduction.

Action de Michaud & Simard contre la Cité pour l'octroi...

(Suite de la page 19)

e) le comité ouvre les soumissions et fait rapport au Conseil;

f) le conseil doit adopter une résolution à l'effet d'accepter telle soumission déterminée, s'il le juge à propos;

g) le chef du département est ensuite appelé à approuver le contrat qui doit intervenir entre la Cité de Québec et le soumissionnaire que le Conseil a choisi;

h) le comité administratif doit ensuite donner son approbation au contrat;

i) enfin le Maire signe le contrat."

On spécifie que "toutes ces formalités sont de rigueur et d'ordre public en vertu des pouvoirs que la Législature de Québec a conférés à la Cité de Québec et cela pour assurer la protection des contribuables de la Cité de Québec et la bonne administration des affaires de la Cité de Québec" et que "la défenderesse (la Cité) ne détient d'ailleurs de la Législature que des pouvoirs délégués qu'elle doit exercer dans le cadre que la Législature lui a fixé et non autrement."

MAURICE Pollack LIMITÉE

Pour la ménagère moderne, pimpantes robes de maison en coton lavable

Helen Morgan

En vente maintenant au deuxième étage de la mode

Toutes, elles vous plairont par leurs imprimés aux splendides couleurs. Helen Morgan, la marque renommée des robes en coton 'Sanforized' dont la qualité et la durée sont insurpassables. Faites votre choix parme ce gai défilé de modèles élégants, qui vous sont aussi offerts dans les demi-tailles.

CHACUNE **$2.98**

Si vous ne pouvez venir chez Pollack, écrivez ou téléphonez LA 9-2561

'Laura' - tailles: 16 à 44. Imprimé paisley bleu, lilas ou vert sur fond blanc. Ceinture en plastique de couleur. **2.98**

'Tammy' - tailles: 14 à 20. Nouveau quadrillé bleu, vert ou rouge sur fond blanc. Garnitures de biais aux poches et style chemisier en vogue. **2.98**

'Diana' - tailles: 18½ à 24½. Imprimé de fleurs délicates turquoise, lilas ou brun sur fond gris clair. Jupe très ample et col 'reine Anne'. **2.98**

'Jacqueline' - tailles: 16 à 44. Fins quadrillés bleu, vert, jaune ou rose sur fond blanc. Appliqués de velours sur les poches, ceinture en plastique. **2.98**

'Marie' - tailles: 16 à 44. Très jolis modèles à grandes poches et collet bordé de biais contrastant. Imprimés bleu ou rouge sur fond gris clair. **2.98**

Vrai ou faux broadtail?

Douce et souple comme de la soie, cette cape d'étincelant "lammoire" est richement garnie d'un fin collet de vison blanc. C'est un nouveau procédé mis au point par Hammer Brand qui a fait de ce mouton sud-américain une fourrure aussi soyeuse que le broadtail russe. (Int. News)

La courtoisie est avant tout une qualité masculine

Une femme peut être civile, polie, honnête, affable, parfaitement éduquée. Elle ne pourra jamais être courtoise. La courtoisie est en effet une qualité d'homme. Née dans les cours, d'où son étymologie, elle distinguait de la masse des courtisans, gens uniquement affables, précieux mais nullement sincères, l'homme qui observait les lois de la chevalerie. Le mot a perdu de sa force, comme il arrive à la plupart de ceux que l'usage quotidien affaiblit. Etre courtois, aujourd'hui, c'est allier à la politesse du meilleur ton, des sentiments chevaleresques.

Il va de soi que l'homme courtois ne saurait tolérer, s'il est assis dans un autobus, qu'une femme soit debout. Il est évidemment capable d'autres gestes moins spectaculaires, mais autrement délicats. Votre mari est courtois s'il a pour vous non seulement ces petites attentions commandées par la galanterie, mais s'il sait vous écouter raconter les histoires les plus insignifiantes alors qu'il a de graves soucis d'affaires; s'il oublie sa propre fatigue pour vous proposer une sortie; s'il se comporte sans impatience vis-à-vis de telle de vos relations qu'il ne peut souffrir. Voyez-le avec ses amis: il trouve le mot qui fait plaisir, il délivre le timide de son embarras; il encourage et redonne confiance à l'inquiet. Ses amis le quittent enchantés de lui et plus sûrs d'eux-mêmes.

Bergson a donné cette jolie définition de la politesse, qui est partie composante de la courtoisie: "Elle consiste à mélanger la sensibilité des autres; à faire qu'ils soient contents d'eux et de nous". Ce type d'homme charmant ne court pas les rues dans notre province, pourtant d'origine française, et la mauvaise humeur et l'égoïsme des mâles peuvent être soulignés quotidiennement. Par exemple, un jour de fête estudiantine, n'ai-je pas vu de mes yeux un garçon de plus de vingt ans frapper d'un coup de canne les mollets d'une personne dans la trentaine qui attendait paisiblement son autobus? Cela ne se fait pas en France. On l'aurait embrassée, on l'aurait prise par la taille, on lui aurait crié des petits noms gentils, mais on ne l'aurait pas stupidement blessée.

Un traître!

Londres — L'archevêque de Canterbury vient de déclarer publiquement qu'un mari qui refuse de dire à sa femme combien il gagne, est un "traître à son foyer".

Dans le carquois

Il n'y a aucun homme assez bon pour que, devant soumettre toutes ses pensées et toutes ses actions à la loi, il ne mériterait pas d'être pendu dix fois dans sa vie.

— Montaigne

* * *

L'arbre de la liberté ne pousse que si on l'arrose avec le sang des tyrans.

— Barère

* * *

La première coupe est pour la santé; la seconde pour le plaisir; la troisième pour la honte; la quatrième pour la folie.

— Anacharsis

Chic manteau de tricot

Ce manteau droit, sans boutons, a une encolure ronde. Le col roulé peut se détacher et se porter élégamment sur la tête ou même sur la robe assortie et dépouillée de tout ornement sauf une fente à partir de la taille. Le couturier est Madeleine de Rauch, de Paris. (Wool Bureau)

Contre-poison — Dans les cas d'urgence (en attendant le médecin) le vinaigre servira de contre-poison et soulagera les brûlures d'acide, lessive, alcali ou chaux vive. Trempez les parties affectées dans du vinaigre. Le vinaigre agira aussi comme contre - poison interne dans les cas d'empoisonnement à l'opium, à la nicotine, à la ciguë, à la colchique et aux champignons xénéneux. Dose: Buvez une quantité égale de vinaigre pur et d'eau, et autant que vous pouvez en boire.

VENTE

25% et 40%

CHANDAILS
MITAINES
GANTS
BONNETS
FOULARDS
BAS
AFTER SKI

GRAND SPECIAL
4.95 à 12.95
pour seulement $2.95

VENTE FINALE

Margot's Woolcraft Ltd.

959 avenue Cartier — Tel.: LA 2-1627

Les mannequins parisiens sont "très ordinaires" déclare un photographe de modes

Chaque semaine, dans les journaux et périodiques du pays, des milliers de photographies de mode sont publiées pour le bénéfices de ces dames. C'est grâce à ces images que les Canadiennes peuvent connaître les dernières prescriptions de la mode et renouveler leur élégance.

Si les mannequins deviennent rapidement des figures familières que le public connaît presque aussi bien que les vedettes du cinéma et de la télévision, il n'en va pas de même des photographes de modes. Leurs figures restent habituellement inconnues et leur travail obscur. Pourtant, ils joeunt un rôle important dans le monde de l'élégance et leur travail est fascinant.

L'un des meilleurs photographes de modes au Canada, M. Sam Getz, de Montréal, donne quelques éclaircissements sur le métier qu'il exerce.

La première exigence de ce métier, c'est une maîtrise parfaite des moyens techniques de la photographie. Une image de mode ne doit pas seulement présenter la ligne d'une robe ou d'un manteau: elle doit encore en souligner les plus petits détails. La précision et la clarté sont donc les deux premières qualités qu'on demande au photographe de mode; elles ne suffisent cependant pas à son succès.

Ce qui distingue le photographe de mode, ce n'est pas seulement une grande connaissance des styles créés par le couturier X ou Y; c'est encore un sens particulier de l'élégance féminine. Ce n'est pas une chose qui s'acquiert mais plutôt une sorte de don, de vertu innée. Malgré tous leurs efforts, certains photographes, excellents par ailleurs, n'ont jamais réussi à prendre une bonne photo de mode.

Comment décrire ce "sens de l'élégance féminine"? Il ne répond à aucune règle définie, à aucun canon. Pour mieux comprendre de quoi il s'agit, il faut voir un photographe de mode à l'oeuvre. Il faut remarquer comment il sait courber un pli de la robe portée par le mannequin, comment il sait déterminer quels accessoires doivent accompagner tel vêtement, comment il sait corriger une pose, saisir un geste, capter une belle attitude.

"Le photographe de mode, dit Sam Getz, doit aimer les beaux vêtements et posséder un goût assez sûr. Il doit aussi savoir d'instinct quelle pose fera mieux ressortir l'originalité, l'élégance ou l'utilité d'un vêtement".

Malgré son expérience et ses qualités, le photographe de mode ne prend pas moins plusieurs photographies d'un même vêtement afin d'obtenir une seule image qu'il juge satisfaisante. Habituellement, Sam Getz prend vingt-quatre photos d'une même pose, mais il lui est déjà arrivé d'en prendre plus de cent.

Un autre facteur très important dans le succès d'une photographie de mode, c'est l'entente et la compréhension qui doivent régner entre le mannequin et le photographe. Il existe, entre les deux, une relation semblable à celle qui existe entre le metteur en scène et l'acteur de théâtre. Avec certains mannequins, tel photographe de mode ne réussira jamais une bonne photo. Et pourtant, ces mannequins connaissent parfaitement leur métier, comme le photographe du reste. Il leur manque une certaine affinité qui rend d'autres équipes de photographes-mannequins très efficaces. Quand l'entente règne, un photographe et un mannequin peuvent travailler à une allure vertigineuse. En une heure, par exemple, la même équipe pourra réaliser les photos de dix blouses que le mannequin aura endossées tour à tour.

L'un des aspects les plus intéressants du métier exercé par le photographe de mode, c'est l'obligation où il se trouve de voyager constamment. Il lui faut en effet trouver de nouveaux décors pour ses photos. En outre, il doit travailler à rebours des saisons. C'est que, durant l'hiver, les couturiers et les manufacturiers préparent les collections d'été, tandis que durant l'été, ils travaillent aux collections d'hiver. Pour photographier ces collections, Sam Getz et ses confrères doivent donc trouver un décor approprié. En été, il ira en Suède (où il y a de la neige) pour photographier des vêtements d'hiver. Durant la saison froide, le photographe de mode travaille sous un climat tropical, pour prendre des photos de robes-soleil, de maillots de bain, etc.

Sam Getz vient justement de terminer l'un de ses nombreux voyages "professionnels". Il est passé de Stockholm à Londres puis à Paris d'où il est parti pour l'Italie, la Turquie, la Jordanie, la Syrie, Chypre, Israël, l'Egypte et la Grèce. Dans tous ces pays, il a pris de remarquables photos dans des décors tantôt historiques, tantôt somptueux, tantôt exotiques.

"A Paris, dit M. Getz, j'ai eu l'occasion de travailler avec les mannequins si réputés de la capitale française. J'ai été très surpris de constater que ces jeunes filles — dont la plupart ne sont pas françaises d'ailleurs — ne surpassent ni en beauté ni en élégance nos mannequins canadiens. Il existe là-bas semble-t-il, une tendance à choisir des jeunes filles qui n'ont pas le physique classique du mannequin, mais plutôt celui des personnes qui porteront les vêtements d'une collection. Bien sûr, chez les grands couturiers, on voit des mannequins de grande classe qui jouissent d'une célébrité justifiée. Mais la majorité des mannequins parisiens sont, je dirais, très ordinaires".

Constamment attentif à l'évolution de l'élégance, le photographe de mode est l'intermédiaire nécessaire entre les créateurs et les fabricants de vêtements d'une part et les consommatrices d'autre part. André Langevin dirait: "c'est l'oeil du peuple... féminin".

Championnes des larmes

Londres — Le Dr James Miller a complété ses recherches en Angleterre et a révélé que les femmes peuvent verser de véritables larmes durant 58 minutes sans arrêt, alors que les hommes ne le peuvent que durant 34 minutes.

Vérité de La Palice

Dans un courrier du coeur américain, un correspondant a demandé quand les garçons commençaient à aimer les filles. "Aussitôt qu'ils découvrent que les filles ne sont pas des garçons", a répondu le courriériste.

Notre "VENTE DE JANVIER"

MESDAMES ET MESDEMOISELLES

est en cours

venez profiter de ces valeurs exceptionnelles, chez le spécialiste . . .

Spécial à $7.98

Escompte de 20% sur les couvre-chaussures.

Yves Poulin ENR.

Magasinez sur la rue St-Jean

Immeuble Chamberland, 182 St-Jean — Tél.: LA 4-9735

Aisance à la maison

Voici ce qu'il vous faut pour lire un bon livre devant le foyer, ou pour regarder vos programmes favoris à la télévision. Fait tout d'une pièce ce "lounge-jama" est en laine de jersey, avec boutons de cuivre et bande élastique à la taille. Le collet est "Peter Pan" et les manches longues ont un petit parement se répétant au-dessus des deux pochettes.

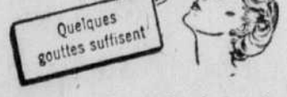
Politesse ou vérité?

On ne doit pas la vérité à tout le monde; on ne la doit qu'à ceux qu'on aime. Avec le commun des mortels, il est bon que la politesse accompagne, excuse ou déguise notre indifférence. Malheureusement, la politesse comme toute chose, a ses abus. Certes, il est gentil de dire à autrui quand on lui rend service: "Souffrez que j'agisse ainsi . . . vous m'obligerez en acceptant . . . l'honneur est pour moi". Cela ne trompe personne. Mais qui, vivant en société, résiste à la tentation de forcer, de majorer les termes d'un compliment? "Vous avez un magnifique talent" signifie: "Vous avez une certaine facilité". La politesse, comme le soleil, a tôt fait de transformer une loque en oriflamme, et seuls des yeux neufs voient de l'onyx et de l'or où il n'y a réellement que du plâtre peint.

Evidemment, c'est un jeu, pour quiconque a un peu d'expérience, de réduire à sa vraie valeur toute manifestation de pure courtoisie.

Cependant, avec des gens qu'on aime, la franchise s'impose. Si cet ingénieur pour se distraire, s'amuse à barbouiller des toiles et se croyant un grand peintre, les montre à tous, vais-je le détromper? Non. Mais si c'est mon frère ou mon meilleur ami, ne dois-je point lui dire: "Attention, vieux. Amuse-toi si tu veux à ces innocents coloriages, mais ne les exhibe point comme ça, avec tant de naïve satisfaction; tu divertis le monde à tes dépens". Celui qui m'est cher, je souffre de ses erreurs, de ses maladresses; je suis brusque avec lui tandis que je suis doux et poli avec le premier venu, précisément parce qu'il m'est indifférent.

Soulage vite les malaises causés par le rhume de cerveau



Lorsque vous avez le rhume de cerveau, rien ne vaut Vicks Va-tro-nol pour enrayer l'enchifrènement et les éternuements. Quelques gouttes dans chaque narine dégagent rapidement votre nez. Vous respirez enfin librement. Et l'action bienfaisante de Va-tro-nol se continue pendant des heures.

VICKS VA-TRO-NOL GOUTTES NASALES

irène auger

6, DE LA FABRIQUE

GRANDE VENTE

en cours

TISSUS à la verge, COUPONS

LAMPES

Au comptant seulement - Pas de livraison

150 ROBES

Trianon

Escomptes

20% à 50%

4 JOURS SEULEMENT

355 ST-JEAN - QUEBEC - 2e ETAGE

Nouveau Numéro 661 — Tél.: LA 3-9286

le cordon bleu

ROTI DE PORC A LA CANADIENNE

5 à 6 livres d'épaule ou de longe
1 à 3 gousses d'ail
1 oignon moyen.

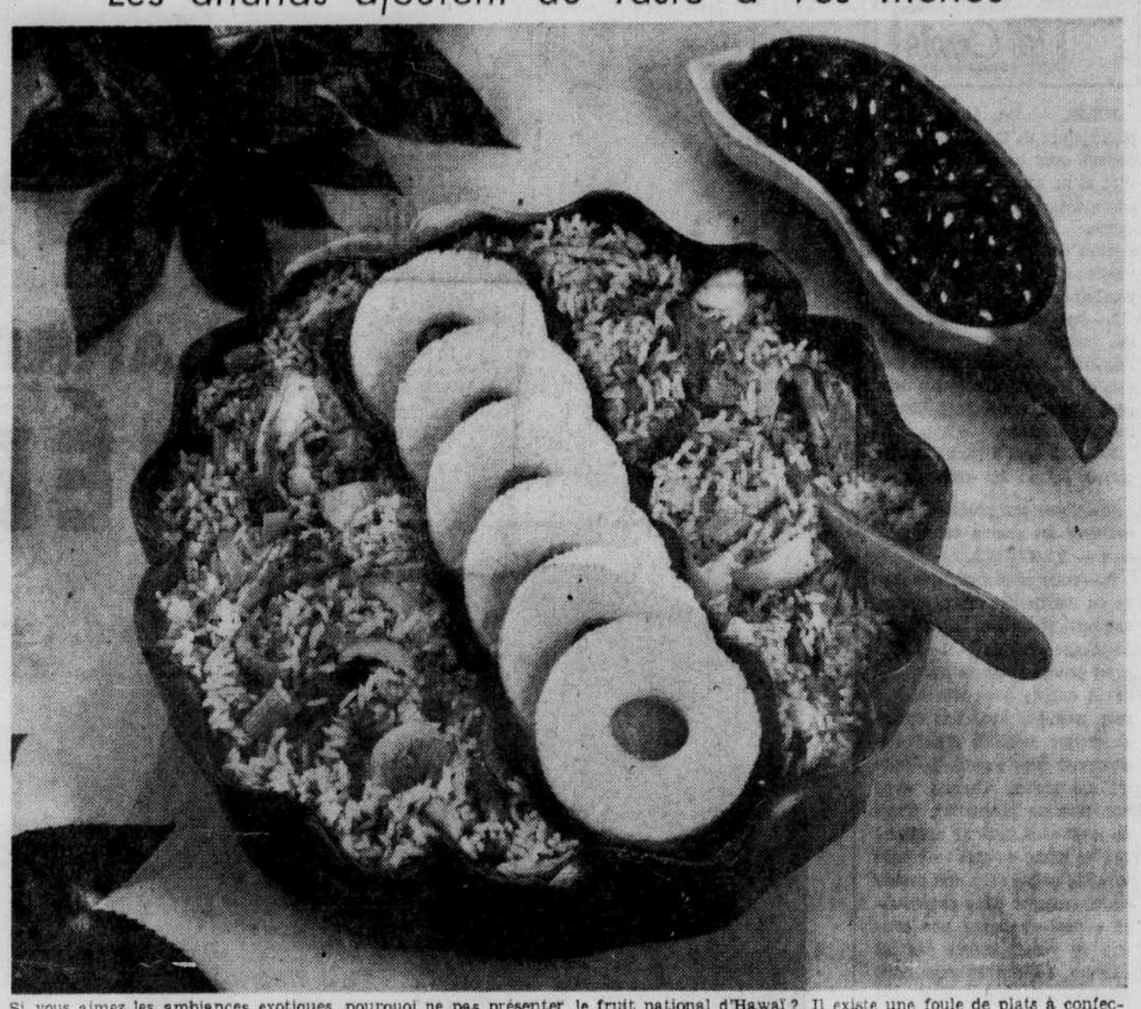
Pratiquer des incisions ici et là dans le morceau de viande et y insérer soit des tranches d'ail soit un peu d'un mélange d'ail et d'oignon hachés finement et assaisonné de poivre et de sel. Faire dorer de tous côtés. Assaisonner. Ajouter un peu d'eau chaude. Couvrir et cuire sur feu doux 30 à 40 minutes par livre.

MERINGUES CROUSTILLANTES

½ c. à thé de sel
1 blanc d'oeuf
1/3 tasse de sucre
½ c. à thé de vanille
1 1/3 tasse de blé soufflé recouvert de miel et de sucre.

Ajouter le sel au blanc d'oeuf, battre en neige, ajouter le sucre, 2 c. à table à la fois, battre après chaque addition. Continuer de battre jusqu'à ce que la meringue se tienne en pics. Ajouter la vanille, les céréales. Laisser tomber par c. à thé sur une tôle graissée. Cuire dans un four moyen (350° F.) 15 minutes.

Les ananas ajoutent du faste à vos menus



Si vous aimez les ambiances exotiques, pourquoi ne pas présenter le fruit national d'Hawaï ? Il existe une foule de plats à confectionner avec ce fruit très décoratif et délicieux.

POULET AU RIZ

1 tasse de riz non cuit
3 cuillers à table d'huile à salade
2 cubes de consommé au poulet
1 cuiller à thé de sel
1 ¼ tasse d'eau chaude
2 tasses de poulet non cuit finement tranché et gelé.
2 tasses de céleri coupé
1 tasse d'oignon coupé finement
½ tasse de piment vert coupé
1 tasse de sirop d'ananas chaud
1 cuiller à table de sauce "chinoise"
1 boite d'ananas tranché (1 livre)

Faites brunir le riz dans une cuiller à soupe d'huile. Versez dans un plat allant au four de 2 pintes. Faites dissoudre les cubes de bouillon dans l'eau chaude salée et versez sur le riz. Couvrez. Faites cuire environ une heure au four à 350o F. Faites brunir le poulet dans les 2 cuillers d'huile restantes. Mélangez aux légumes, sirop et à la sauce chinoise. Couvrez et laissez cuire 10 minutes. Disposez le poulet sur le riz et recouvrez de tranches d'ananas et remettre au four jusqu'à ce que l'ananas soit chaud.

"FOURGONS" A LA CHOUCROUTE

12 bouts de saucisse (environ 1 livre),
2 c. à table de sucre brun,
2 pommes moyennes tranchées en anneaux,
1 boite No 2 de choucroute,
1 tasse d'oignon haché.

Dans une poêle à frire, faire griller les bouts de saucisse de tous les côtés, puis enlever de la poêle et faire sauter les anneaux de pommes dans la graisse jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Les ôter et combiner la choucroute avec le sucre brun et l'oignon dans la graisse de cuisson de la poêle. Couvrir et faire cuire jusqu'à ce que l'oignon soit bien tendre, soit environ 40 minutes. Mettre les bouts de saucisse par-dessus le mélange avec les anneaux de pommes; cuire encore 10 minutes.

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:

Mme M. Lépine, Tél.: LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tél.: MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre, Tél.: MO 3-3735
Mme Rol. Cloutier, Tél.: LA 7-5487
Mme B. Doherty, Tél.: LA 3-1191
Mlle Alix Dumais, Tél.: LA 7-2133

RIOUX'S China Shop LIMITED

Magasinez de bonne heure demain

SERVICES A DINER
EN PORCELAINE ANGLAISE

Nombre limité de services ½ PRIX

Cette sélection comprend les marques réputées comme: WEDGWOOD. . . SPODE. . . COALPORT. . . MINTON. . . PARAGON. . . Disponibles en services de 42 morceaux, 56 morceaux et 84 morceaux . . . plus petits services aussi disponibles.

Quelques uns possèdent des morceaux de service désassortis, aussi offerts à prix de rabais pour solde.

RIOUX'S China Shop LIMITED

12 de la Fabrique — TEL.: LA 2-1269

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

Le Paquet PREMIER À QUÉBEC

Salon Marie-Antoinette

VENTE DE JANVIER

Une exclusive

PERMANENTE A LA CREME

comprenant coupe de cheveux et ondulation. SPECIAL 5.00

Pour rendez-vous téléphonez LA 4-5121, local 338

Salon de Beauté 2e étage.

Utilisez votre plaque de crédit

Une fatigue continuelle est anormale et peut devenir chronique

La tension et la lassitude générale ne sont pas des maladies. Elles ne sont pas contagieuses, mais elles peuvent atteindre n'importe qui. Le nombre et la variété de personnes souffrant de tension et de fatigue sont surprenants.

Bien des gens ne sont pas assez forts pour résister aux pressions extérieures. En admettant que les facteurs économiques et sociaux sont souvent à blâmer dans le manque de vitalité et l'impossibilité de se détendre à volonté d'un individu, il faut avouer que l'individu lui-même est en grande partie responsable de son état de santé. Chacun pourrait se poser ces questions :

Comment va ma santé psycho-physiologique (c'est-à-dire émotive et physique) ?

Comment puis-je équilibrer mes dépenses d'énergie avec mes périodes de repos, afin de tirer le meilleur parti de mes heures d'activité ?

Que puis-je changer dans ma vie pour diminuer mes soucis ?

Comment puis-je me détendre ?

Vous êtes de peu d'utilité pour vous-même ou les autres, si votre santé est défaillante. Vous n'avez pas de valeur réelle si vous détestez votre travail et si vous redouter de recommencer votre tâche chaque matin, ou si vous devenez impatient et acariâtre, en un mot, si vous êtes incapable de vous détendre.

N'allez pas croire qu'il n'y a qu'une sorte de fatigue. Au contraire, sous ce terme général se groupent plusieurs catégories, chacune provenant d'une cause différente, et ayant ses manifestations particulières.

Une fatigue normale est une saine fatigue. C'est une lassitude de tout le corps, assez plaisante en soi, et qui disparaît avec le repos, le sommeil et un surplus de nourriture. Qui a connu les joies du travail dur a connu les plaisirs de la saine fatigue.

Une fatigue continuelle est une fatigue anormale. Si on néglige de se reposer suffisamment d'une fatigue normale, une fatigue chronique en résulte. Une maladie profonde peut causer une fatigue continuelle, mais cette fatigue peut causer une grave maladie. La fatigue chronique n'arrive pas à l'improviste, et ne vous quitte pas du jour au lendemain. Cette fatigue persistante se manifeste de plusieurs façons : sensations de fatigue perpétuelle, amoindrissement de l'endurance physique et de la production cérébrale, perte de la joie de vivre et instabilité émotive.

Bien des gens qui ne tiennent pas compte de leur fatigue physique, souffrent aussi de fatigue mentale, qui se traduit par un ralentissement de leurs fonctions intellectuelles et mentales. L'excès de travail est grave, car il mène rapidement à l'hypertension, ce signe avant-coureur de l'épuisement et de la dépression.

En termes physiologiques, si la fatigue est poussée à l'extrême, il en résulte un arrêt de travail complet. Dans cet état d'épuisement, il y a peu de chance de restaurer l'énergie par la volonté, le surcroit de nourriture, le repos et le sommeil. L'épuisement est la phase finale de la fatigue. Quand le progrès des forces destructives dépasse celui des forces constructives de l'organisme, ce dernier cesse de fonctionner. L'épuisement véritable est un affaissement. L'organisme humain atteint rarement un tel état sans de terribles conséquences. Quand les signes précurseurs de fatigue sont négligés, cependant, l'épuisement est une conséquence à craindre.

L'hypertonus du système neuro-musculaire précède toujours l'épuisement. S'il est combattu à temps, l'épuisement ne se développera pas. Ceux qui vivent normalement et sagement alternent leurs périodes d'effort et leurs périodes de repos si régulièrement que leur fatigue n'est que temporaire et ne mène ni à l'hypertonus, ni à l'épuisement. Ils n'ont pas besoin d'apprendre à se détendre, car leur manière de vivre exclut la tension. Pour la majorité des humains, cependant, la vie est si agitée que l'hupertension et l'hypertonus sont fréquents, sinon constants.

L'hypertonus est donc la phase de la fatigue qui devrait nous intéresser davantage. Il est important de savoir exactement ce qu'est l'hypertonus, comment on le décèle et comment on le combat. On peut apprendre à reconnaitre les signes extérieurs d'une tension nerveuse excessive, et à y apporter un remède par les techniques de détente.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Attention à vos sacs à main

Chicago — Un homme qui désire se marier devrait regarder à l'intérieur du sac à main de son amie avant de lui faire la grande demande, dit Thomas Rolfs, un manufacturier d'accessoires.

"Si vous y trouvez des peignes brisés, des poudriers débordants, des tubes à rouge à lèvres remplis de grains de tabac, alors prenez garde, a dit Rolfs. Elle passera beaucoup plus de temps à se contempler dans le miroir qu'elle en passera à le laver".

"Elle peut paraitre soignée et pratique, mais elle ne sera jamais une hôtesse ou une cuisinière ordonnée si elle transporte des paquets de cigarettes vides, de vieilles correspondances d'autobus, des papiers griffonnés ou une boucle d'oreille, a-t-il déclaré.

"Si vous y voyez des enveloppes de bonbons, elle ne surveille propablement pas ses calories. De vieux souvenirs indiquent qu'elle s'attache au passé," ajoute-t-il.

CUISINE franco-italienne

Restaurant PEPPE air conditionné

PRIX MODERES

203 RUE ST-JEAN
TEL.: LA 4-7400

Pour réparations et entretien de votre

BALAYEUSE HOOVER

avec pièces authentiques

VOYEZ LE SEUL EXPERT AUTORISE DE LA CIE HOOVER DANS QUEBEC

CHS-ED. PARTHENAIS

23, rue Roberval

TEL.: LA 5-6245

ÉPARGNEZ de 20% à 50% sur les PRODUITS DE BEAUTÉ COTY

CREME DE DEMAQUILLAGE pour peau normale. Prix régulier 3.00 Prix spécial 2.00

POUR PEAU SECHE — Prix régulier 3.00. Prix spécial 2.00.

CREME VIVIFIANTE — Prix régulier 2.00 Prix spécial 1.00

LOTION ASTRINGENTE — Prix régulier 3.00 Prix spécial 2.00

FONDS DE TEINT CREMEUX — Prix régulier 1.50 Prix spécial 1.18

FONDS DE TEINT LIQUIDE Prix régulier 1.75 Prix spécial 1.25

LOTION ADOUCISSANTE — Prix régulier 2.00 Prix spécial 1.00

CREME VITAMINISEE — Prix régulier 3.00 Prix spécial 2.00

Crème nettoyante liquide. Prix régulier $1.75

Prix spécial $1.25

NOUVEAU !

La lotion "Vitamin A-D"

. . . complément à la fameuse Crème VITAMIN A-D, contient les vitamines et ingrédients requis pour donner à votre épiderme une apparence jeune et veloutée. Prix régulier — 2.50 Prix spécial 1.25

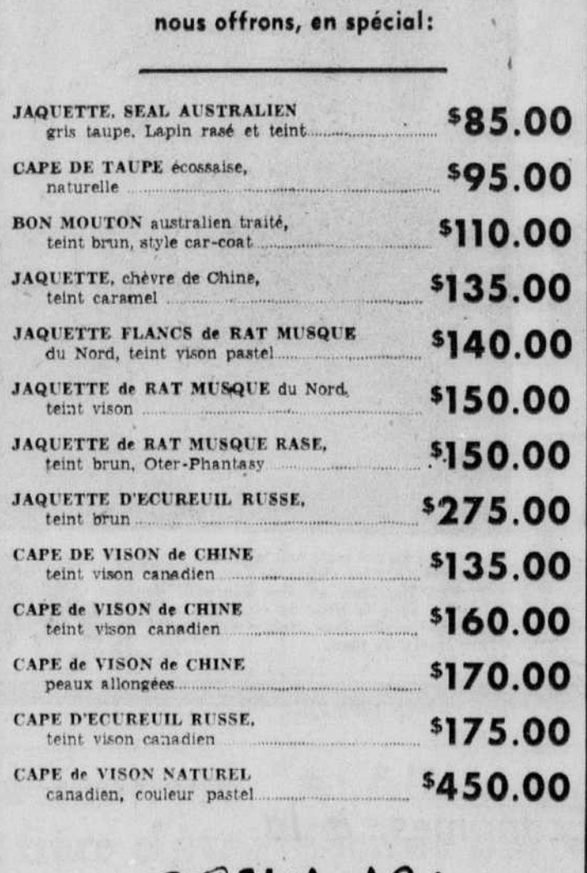
COTY $2.00 ONLY Save $1.00

Cosmétiques - Rez-de-chaussée

Commandez par la poste et par téléphone LA-4-5121 local 100

La Compagnie Paquet Limitée PREMIER À QUÉBEC

CONFIEZ-VOUS A UNE MAISON DE REPUTATION!



Pour la demi-saison et les périodes de température clémente de l'hiver, nous offrons, en spécial:

JAQUETTE, SEAL AUSTRALIEN gris taupe. Lapin rasé et teint	$85.00
CAPE DE TAUPE écossaise, naturelle	$95.00
BON MOUTON australien traité, teint brun, style car-coat	$110.00
JAQUETTE, chèvre de Chine, teint caramel	$135.00
JAQUETTE FLANCS de RAT MUSQUE du Nord, teint vison pastel	$140.00
JAQUETTE de RAT MUSQUE du Nord, teint vison	$150.00
JAQUETTE de RAT MUSQUE RASE, teint brun, Oter-Phantasy	$150.00
JAQUETTE D'ECUREUIL RUSSE, teint brun	$275.00
CAPE DE VISON de CHINE teint vison canadien	$135.00
CAPE de VISON de CHINE teint vison canadien	$160.00
CAPE de VISON de CHINE peaux allongées	$170.00
CAPE D'ECUREUIL RUSSE, teint vison canadien	$175.00
CAPE de VISON NATUREL canadien, couleur pastel	$450.00

Le Salon de Fourrures Médard Guay
47, ST-JOSEPH-OUEST
QUEBEC, 8, QUE.

UN SIMPLE ACOMPTE au moment de l'achat vous réservera le manteau de votre choix pour livraison à la saison prochaine.

TEL.: LA 2-7456

Pour saluer dignement la réouverture des affaires en cette nouvelle année, il nous fait plaisir de convier le grand public à notre Vente Annuelle de Janvier, qui fournit à tous, l'opportunité de saisir de grandes valeurs en fourrure, à des prix jusqu'à date insoupçonnés.

En toute justice envers vous-même, il ne vous est pas permis d'hésiter un seul instant, et nous vous suggérons de faire une visite à notre Salon, où vous serez émerveillées de nos superbes variétés et de nos prix irrésistibles.

MOUTON AUSTRALIEN TRAITE, teint brun, (uni)	$125.00
MOUTON AUSTRALIEN TRAITE, orné de rat musqué	$140.00
SEAL AUSTRALIEN NOIR, lapin rasé et teint	$140.00
SEAL AUSTRALIEN BRUN. Lapin rasé et teint	$140.00
SEAL AUSTRALIEN NOIR. Lapin, orné mouton gris	$175.00
SEAL AUSTRALIEN BRUN. Lapin, orné de fitch	$175.00
MOUTON AUSTRALIEN TRAITE, orné vison saphire	$175.00
PATTES D'AGNEAUX NOIR, orné de rat musqué	$175.00
MOUTON DE PERSE NOIR, uni	$215.00
RAT MUSQUE NATUREL, du sud	$265.00
RAT MUSQUE NATUREL du nord, 2ème coupe	$265.00
RAT MUSQUE du NORD naturel, (dos)	$270.00
MOUTON DE PERSE NOIR uni	$275.00
RAT MUSQUE DU NORD dos, teint vison	$275.00
RAT MUSQUE NATUREL, côtés et flancs, sud	$275.00
RAT MUSQUE RASE, (flancs) Oter-Phantasy, (beige)	$295.00
RAT MUSQUE DU NORD, semi-allongé, vison	$315.00
MOUTON DE PERSE NOIR uni	$325.00
RAT MUSQUE RASE, TEINT. Oter-Phantazy, orné	$350.00
MOUTON DE PERSE NOIR, uni	$375.00
MOUTON DE PERSE NOIR, orné de vison	$395.00
CHAT SAUVAGE RASE, CASTOR naturel	$395.00
RAT MUSQUE DU NORD, VISON peaux allongées	$395.00
MOUTON DE PERSE GRIS, naturel	$485.00
MOUTON DE PERSE NOIR, orné vison Silver-Blue	$515.00
SEAL DE MER, (phoque) Cap de Bonne-Espérance	$550.00
CASTOR CANADIEN naturel	$595.00
LOUTRE CANADIENNE naturelle	$875.00

Choisissez ces rideaux magiques !

L'ameublement provincial de cette salle à diner est mis en valeur de façon merveilleuse par la beauté de la fenêtre qu'on a garnie de rideaux à valences en fibres de verre de Burlington achetés prêts-à-poser. Comme la couleur des meubles est le beige et le brun, les rideaux ont été choisis dans une teinte de cannelle avec double rang de valences en haut et un rang simple au bas. De plus, ces rideaux sont à l'épreuve du feu, de la chaleur, du soleil et ne peuvent fouler ou s'étirer, sans compter que les mites ne s'y attaquent jamais. Enfin, bien que vous puissiez les laver et les faire sécher en un rien de temps, ils sont presque à l'épreuve de la poussière et de la saleté. N'est-ce pas merveilleux?

Contre le châtiment corporel

L'administration de fessées ou de tous châtiments corporels de ce genre à des enfants de plus de 6 ans est une telle manifestation d'incapacité à éduquer, à se maîtriser, à juger en toute objectivité que je ne puis comprendre comment des grandes personnes peuvent s'abaisser, se dévaloriser, se ridiculiser à ce point sans se le reprocher pour toujours.

Quelle gloire y a-t-il à maltraiter plus faible que soi ? Et n'est-ce pas le fait de toutes les tyrannies depuis que le monde est monde ?

La force de l'éducation est comparable à celle du modeleur qui imprime dans la glaise les courbes, les angles, les traits qu'il juge les meilleurs. S'il ne parvient pas à rendre un certain volume il n'anéantit pas sur-le-champ son oeuvre, mais travaille au contraire plus minutieusement le détail imparfait, persuadé qu'il est capable de modeler, capable d'obtenir avec de la patience un bon résultat ! Et finalement il y arrive, sachant bien que toute oeuvre de valeur ne s'accomplit qu'à force de temps et de travail.

Hélas ! combien ne reste-t-il pas de parents qui, encore de nos jours, comme s'il s'agissait de "l'obscur moyen âge", usent de violence à l'égard de leurs enfants, devenant finalement une sorte de "bourreau à domicile". Et comme on comprend des adolescents de 15 ou 16 ans (ou davantage) qui, pour échapper aux sévices familiaux font une fugue qui se termine souvent en catastrophe.

A qui la faute ?

Ce n'est pas par hasard que nous disons si souvent que "les parents ont tort". C'est que l'éducation de leurs enfants est leur oeuvre vivante et que s'ils portent la main sur ceux qu'ils ont enfantés selon le corps et selon l'âme, ils s'attaquent à leur propre responsabilité et signent le verdict : incapables !

Les associations pour les jeunes

Les parents sont intéressés à ce que leurs garçons et leurs filles fassent partie de groupements particuliers soient :

— **Pour les garçons:** croisés, scouts, J.O.C., équipe de loisirs, etc.

— **Pour les filles :** croisés, jeannettes, guides, J.O.C.F., loisirs, etc.

Les parents en général les encouragent et portent beaucoup d'intérêt au travail que les enfants font ou auront à faire.

Il y a un état d'esprit à développer chez l'enfant autour de ces organismes.

— Les habituer à prendre des responsabilités.

— Leur donner le goût de mettre leurs talents en herbe au service des autres.

— Leur faire voir l'enrichissement d'un travail ou un loisir en équipe (chacun joue un rôle particulier et le résultat est dû à l'effort de chacun et de tous).

— Leur faire accepter les compagnons et compagnes tels qu'ils sont.

— Leur montrer de choisir les tâches effacées, etc.

En un mot c'est une lutte contre l'égoïsme et l'individualisme.

Quelle tâche sublime pour des parents que celle de l'éducation de la génération de demain. Voir grand, voir loin rend la besogne quotidienne moins lourde.

Nettoyage

de GANTS pour dames et Messieurs. Travail parfait. Absolument GARANTI.

Nettoyeur Richelieu

20 RUE RICHELIEU — QUEBEC

TEL. : LA 4-2488

Aujourd'hui 7 janvier

commence notre VENTE annuelle

Aubaines extraordinaires dans les échantillons de meubles, tissus et lampes.

nos échantillons cancellés vendus à des prix ridicules.

ROGER DUSSAULT LTEE

190 Grande-Allée Ouest — Québec

ALLO... ici Carole

JULIE. — Les études graphologiques de Dona Sol (à un dollar) sont basées sur l'écriture et ne sont pas des horoscopes d'après la date de naissance. La graphologie ou science de l'écriture est très révélatrice du caractère d'une personne.

2.—Antoine, florissant; Anna, gracieuse; Lucille, petite lumière; Rose, fleur; Aline, très aimée; Desneiges, fille des neiges; Alfred, conseiller; Elzire, haute naissance.

3.—A 33 ans, 5 pi. un demi-pouce, poids : 110 environ.

D.—Comment proceder pour nettoyer un ancien cadre doré ? — VERVEINE.

R.—Vous pouvez utiliser l'une ou l'autre des deux methodes suivantes selon le genre de nettoyage requis : 1—Apres avoir enleve toute la poussière de la dorure avec une brosse fine, nettoyer avec une éponge souple imbibee d'eau savonneuse tres legère. 2—Battre des blancs d'oeufs avec une minime proportion d'eau de javel — le tiers de la quantite de blanc d'oeufs — ; nettoyer le cadre avec une brosse douce trempee dans ce melange ; puis appliquer une couche du vernis utilise par les doreurs. La dorure reprendra immediatement son eclat. On peut repeter plusieurs fois l'operation.

DONALDA. — Vous avez bien raison de dire qu'il vaut mieux se créer une carrière et gagner sa vie d'une façon satisfaisante que d'accepter un mari qui ne répond pas à nos goûts. De plus en plus d'ailleurs, la liberté qu'ont les femmes de subvenir à leurs besoins en travaillant leur permet d'attendre un mari qui leur conviendra ou de s'en passer. Mais ce qu'il faut toujours éviter, c'est de critiquer ouvertement celles qui se sont mariées et aussi de critiquer, tous les hommes en général, si l'on ne veut pas passer pour dépitée. Le mieux, c'est de faire "sa petite affaire" sans trop parler.

JOSEE. — On écrit "pour une période d'un an", tout simplement parce que le mot "de" prend l'apostrophe devant une voyelle. On écrit également "pour une période d'un jour, d'un mois".

Carole

Dessins coordonnés

Un dessin assorti mais non identique a été créé pour les draperies et pour les sièges de cette salle à dîner. Des carrés réguliers imprimés en tons dégradés donnent une illusion d'ombre dans le tissu de vinylite. Les rideaux légers sont faits en polyéthylène légèrement gaufré ce qui lui donne l'apparence du tissu.

Suivez la foule

des Acheteurs Economes, à la

VENTE ANNUELLE de JANVIER

du MANNEQUIN

de magnifiques Valeurs en Nouveautés dernier cri vous y attendent !

Mannequin 4 de la Fabrique LA 5-5729

La toute nouvelle **ipana**

EST ARRIVÉE À QUÉBEC

PAS LE MOINDRE SOUPÇON DE MAUVAISE HALEINE AVEC LA NOUVELLE IPANA

... son goût caractéristique en fait foi!

La nouvelle Ipana est arrivée! La nouvelle Ipana, dotée d'un nouveau goût agréable et enrobée dans un nouveau tube attrayant, prévient la mauvaise haleine et ravive l'éclat de vos dents. Un seul brossage vous prouvera qu'Ipana au goût caractéristique nettoie votre bouche intégralement et purifie votre haleine toute la journée ... vous laissant un arrière-goût rafraîchissant.

Ipana est la pâte dentifrice familiale par excellence ... les enfants raffolent de son bon goût. En outre, *elle protège plus que toute autre!* L'action bactéricide de la nouvelle Ipana avec WD-9 est deux fois plus puissante que celle de n'importe quel autre dentifrice de marque. Procurez-vous la toute nouvelle Ipana coiffée du bouchon géant et protégez vos dents et votre haleine neuf heures durant.

RECHERCHEZ LA ***NOUVELLE*** IPANA COIFFÉE DU BOUCHON ***GÉANT*** EXCLUSIF

PRÉSENTATION NOUVELLE GOÛT NOUVEAU

Le monde officiel

Le ministre à l'ambassade des Etats-Unis et madame Tyler Thompson, accompagnés de leur fille, sont de retour de Stowe, Vermont, où ils ont passé quelques jours.

RECEPTIONS

Le docteur Jean-Baptiste Jobin, doyen de la faculté de Médecine, et madame Jobin ont reçu au réveillon de Noël pour leur fille, Andrée, et son fiancé M. Lépold Amyot, F.S.O.

Mademoiselle Marie-Louise Brindamour a donné une réception dans l'intimité, le deux janvier à sa résidence boulevard Saint-Cyrille, à l'occasion du passage à Québec de sa soeur religieuse.

MARIAGES

Dans l'intimité à la chapelle de l'église Sainte-Brigide, décorée de pompons et de glaïeuls, avait lieu récemment le mariage de mademoiselle Yolande Brien, fille du notaire et de madame Antonio Brien, avec M. Bertrand Bernier, LL.L., fils de M. Emmanuel Bernier, de Saint-Simon de Rimouski, et de madame Bernier, décédée. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Laurent-M. Lussier, O.S.M. le curé, M. Brien accompagnait sa fille et Me Pierre Bernier était le témoin de son frère. La mariée portait une robe de dentelle blanche recouvrant un fourreau de soie, un court voile de tulle illusion retenu sous un bandeau de guipure perlée et un bouquet de roses "Sweetheart". Madame Brien, mère de la mariée, portait un ensemble de velours noir, un chapeau de lamé blanc et une touffe d'oeillets blancs. Madame Pierre Bernier, belle-soeur du marié, portait un deux-pièces de tissu français bleu acier, un chapeau de mélusine blanc et un bouquet d'oeillets. Une réception au Club Canadien suivit la cérémonie. M. et madame Bernier partirent ensuite pour les Etats-Unis. Pour voyager, la mariée portait un costume de mélusine belge, des accessoires d'antilope et un manteau de rat musqué.

En la chapelle Saint-Louis de la Basilique de Québec, M. l'abbé Richard Couture a béni le samedi quatre janvier, le mariage de mademoiselle Marie-Thérèse Chouinard, fille de madame Jeanne d'Arc Chouinard, avec M. Jean Sylvain, professeur, fils de M. et de madame Origène Sylvain. M. A. Goulet accompagnait la mariée et M. O. Sylvain servait de témoin à son fils.

FIANÇAILLES

M. Maurice Royer, Ing.-C., et madame Royer annoncent les fiançailles de leur fille, Marie, à M. Pierre Desjardins, fils de Me et de madame Wilfrid Desjardins.

Au réveillon de Noël ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Huguette Poulin, fille de monsieur et de madame Roméo Poulin, de Giffard, à monsieur Raymond Fournier, de Sainte-Foy, fils de monsieur et de madame Albert Fournier.

DEPLACEMENTS

Le juge et madame Roger Ouimet, de Montréal, ont passé quelques jours à Québec, inscrits au Château Frontenac.

Le major général et madame A.D. Matthews, de Wilonsdale, Ontario, et leur famille ont fait un séjour à Québec, inscrits au Château Frontenac.

Mademoiselle Marie-France Lemieux, de Montréal, a fait un séjour à Québec à l'occasion des fêtes, l'invitée de sa grand'mère madame C.-J. Magnan.

Le docteur et madame Paul-Henri Fortin, accompagnés de leurs enfants Richard et Hélène, sont retournés à Ottawa après avoir passé le Nouvel An à Québec, les invités de M. et de madame Roméo Morisset, parents de madame Fortin.

Mademoiselle Peggy Ross, de Toronto, a passé la période des fêtes à Québec, l'invitée de ses parents le lt-colonel et madame J.-G. Ross.

M. et madame Paul Morin, de Montréal, ainsi que leurs enfants, ont passé le Premier de l'An à Québec.

Mademoiselle H. Waldock, étudiante au College MacDonald, a passé ses vacances chez ses parents, le brigadier et madame W.A.G. Waldock.

Mademoiselle Brenda Flynn, I.L., accompagnée de son amie mademoiselle B. Morgan, est retournée à Montréal après avoir passé la période des fêtes avec ses parents, le lt-colonel et madame Percy Flynn, de l'avenue Belvédère.

Madame A. Ahern, de notre ville, a passé le congé du Nouvel An dans la métropole, l'invitée de sa soeur.

M. Maurice Comeau, de la métropole, était de passage à Québec ces jours derniers.

M. Raymond Lapierre est de retour en ville après avoir passé le congé du Nouvel An à Outremont chez sa mère, madame H. Lapierre.

Mademoiselle Réjane Boudreault, d'Ottawa, a fait un séjour à Québec, ces jours derniers.

M. et madame Gaston Blais et leur famille sont partis pour la Floride, où ils passeront un mois.

Lady Eaton est retournée à Toronto après avoir passé quelques jours à Montréal.

Le docteur Jules Tétreault, de Montréal, s'est embarqué à bord de l'"Homeric" pour un séjour à Nassau, Curaçao, Kingston et La Havane.

M. et madame Desmond Clarke de Montréal, ont passé les fêtes du Premier de l'An au Club Seigneurial.

L'enfant aime les jeux périlleux

Les années qui s'étendent entre huit et treize ans représentent probablement dans une vie humaine la période où se confondent au maximum les pensées et les actes. C'est l'âge où l'on cesse de craindre les forces extérieures qui semblaient si mystérieuses au petit enfant, et où l'on n'a pas encore acquis assez d'expérience pour redouter les conséquences possibles de certains actes.

Le corps est sorti de la toute petite enfance, il se sent vigoureux, leste, inebranlablement sûr de ses réflexes, mais encore souple comme aux premières années. Aussi quel plaisir d'exercer cette maitrise de la MESURER en taquinant le danger, en frôlant les catastrophes, tout en étant certain de triompher.

Les enfants que vous voyez avec terreur grimper tout au haut d'un arbre ou se promener dans une corniche ne font rien d'autre que savourer une victoire avec un plaisir sensiblement égal à celui de l'alpiniste qui joue sa vie contre une escalade.

C'est l'âge des descentes vertigineuses, à califourchon sur la rampe d'escalier, l'âge du trapèze, de la voltige sur une bicyclette, des jeux batailleurs où les coups de revolver imitent la mort, dont on triomphe d'ailleurs toujours.

Et, si le plaisir est vif, c'est que l'enfant tient à la fois le rôle d'acteur et de spectateur.

Si, à ce moment-là, les parent adoptent une attitude timorée, l'enfant ne sera pas loin de les trouver ridicules, car il ne comprendra pas CE QU'ILS POURRAIENT CRAINDRE.

Au contraire, des adultes courageux, forts, inspireront à l'enfant la plus vive et la plus profonde admiration. Des récits de naufrages, d'incendies, de chasse, d'aventures héroïques combleront son imagination avide de sensationnel et s'ils sent en ses parents au moins la compréhension de ces actions extraordinaires, il aura l'impression d'être lui-même compris ! Car, soyez-en certain, dans tout événement spectaculaire, il s'empressa de s'identifier au premier rôle.

Cette période d'euphorie cessera d'elle-même lorsque s'éveilleront les troubles et conflits plus profonds de l'adolescence proprement dite.

Le carnet du cynique

On enlève tout le charme d'un bracelet, si on doit l'acheter soi-même. Peggy Joyce

★ ★ ★

Les hommes comme les femmes sont conduits plus souvent par leur coeur que par leur jugement. Le chemin du coeur est à travers les sens; plaisez à leurs yeux et à leurs oreilles, et le travail est à moitié fait. Chesterfield.

★ ★ ★

La solitude est un des plus grands plaisirs de la nature humaine. La solitude est aussi, lorsque trop longue, capable de se muer en la plus insupportable et indescriptible source d'angoisse. Deloraine.

★ ★ ★

Il y a deux classes de femmes : les négligentes, qui perdent leurs gants; les prudentes, qui n'en laissent tomber qu'un seul.

★ ★ ★

Ce que nul ne partage avec nous est insupportable : le bonheur lui-même nous serait douloureux à porter seul.

Byron

Fais partager ta joie : elle sera plus grande. Partage la peine d'autrui : peine partagée est moindre.

Jean Aicard

UNE VERITABLE VENTE

C'EST CELLE DE JANVIER

QUI COMMENCE DEMAIN CHEZ

P.-A. ALAIN LTEE

Jugez par vous-même des valeurs décrites ci-dessous et vous réaliserez que jamais pareille occasion ne vous a été offerte de posséder une FOURRURE de luxe, dans les plus récents styles de 1957, et ceci à des prix des plus compétitifs.

QUELQUES-UNS DE NOS GRANDS SPECIAUX

RAT MUSQUE
NATUREL OU TEINT
PREMIERE QUALITE
Valeurs jusqu'à $450.
Réduit à partir de :
$198.

MOUTON de PERSE
TEINT NOIR, UNI
OU GARNI VISON
FAITS DE PLEINES PEAUX
Valeur $495. pour
$398.

MOUTON de PERSE
GRIS, DE RUSSIE
FAITS DE PLEINE PEAUX
Valeurs jusqu'à $695. pour
$548.

CASTOR
DE L'ABITIBI
PREMIERE QUALITE
Valeur de $700. pour
$598.

Les fourrures achetées durant cette vente seront gardées dans nos voûtes jusqu'à la livraison sans charge additionnelle

VISON
CANADIEN
de premier choix
régulier $4,500.
pour
$2968

LOUTRE
DE L'EST CANADIEN
1er choix
Valeur $1,600. pour
$1198

MESSIEURS
ESCOMPTE de
20%
SUR TOUS NOS PALETOTS DE
CHAT
Valeurs régulières $295. à $600.
PROFITEZ de L'ESCOMPTE

CONDITIONS DE PAIEMENT POUVANT CONVENIR A TOUTES LES BOURSES

Portez une fourrure "ALAIN": vous serez élégante et fière d'être félicitée par vos amies

P.-A. ALAIN LTEE

Nous garantissons que toute cette marchandise est fabriquée dans nos propres ateliers.

461 E. RUE ST-JOSEPH — 432 DE L'EGLISE

VENTE DE CHAPEAUX

Surplus de stock de la saison, "un choix ravissant" y compris les nouveautés de Noel, réduit à des prix aussi incroyables que:

Val. rég. de $10. **3.**
Val. rég. de $15. **5.**
Val. rég. de $20. **8.**
Val. rég. de $35. **12.**

150 CHAPEAUX
Un très beau choix, des val. de $7.50 pour seulement..... **1.00**

Aucune commande postale

Adrienne Jolicoeur

355 DE LA COURONNE — TEL.: LA 2-7629

Les inondations et la neige sèment la désolation dans le sud du Texas

Dallas (PA) — On craint de nouvelles inondations dans le sud du Texas où déjà 1,800 personnes ont été évacuées. Dans d'autres régions de cet Etat, la circulation a été complètement bouleversée par une violente tempête de neige.

On craint une inondation dans la vallée inférieure du Rio Grande à Alamo, où en 1953 avait eu lieu une inondation catastrophique. Le fleuve est déjà sorti de son lit et a inondé un certain nombre de maisons dans la ville voisine d'Edimbourg où 800 personnes ont dû être évacuées.

A Bishop, 500 personnes ont quitté leurs maisons inondées à Robstown, dans la région de Corpus Christi, 500 autres personnes ont évacué. On a mesuré jusqu'à cinq pieds d'eau dans certains quartiers de Bishop.

Une masse d'air froid venant du nord a provoqué en fin de semaine de violentes chutes de neige et de pluie dans une région allant du centre du Nouveau Mexique à l'ouest et au centre sud du Texas.

Il tombait encore de la neige hier à Carlsbad dans le sud-est du Nouveau Mexique mais vers le nord le ciel s'éclaircissait.

Tôt dans la matinée d'hier la pluie tombait encore au sud d'une ligne diagonale allant de El Paso à Beaumont.

CHUTES DE NEIGE

Plus de 500 véhicules moteurs sont pris sur les routes enneigées à l'est du Nouveau-Mexique et dans les régions voisines du Texas. A certains endroits on a mesuré 20 pouces de neige.

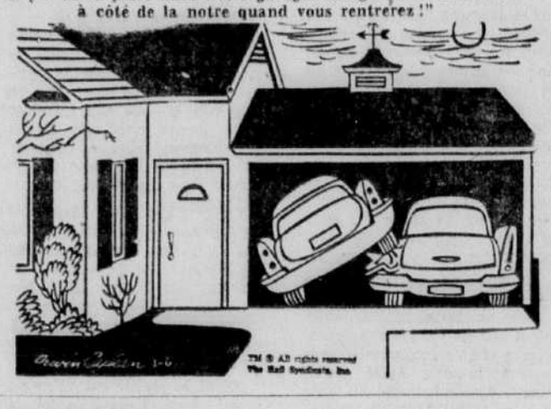
La plus grosse chute de neige est tombée dans les environs de Plainview dans le sud de l'Etat. Dans la ville même de Plainview on a mesuré 14 pouces de neige et dans les environs, 20 pouces. Bien qu'il y ait peu de vent, la neige a atteint trois pieds d'épaisseur vers certaines fermes.

On a dû porter secours à plus de 30 automobilistes près de Muleshoe.

A Pecos, quarante personnes ont passé la nuit dans une église, les routes ayant été bloquées par une épaisseur de neige variant entre six et neuf pouces. Les hôtels et motels étaient bondés d'automobilistes en déroute.

Derniers mots célèbres . . .

"Il y a de la place dans notre garage. Rangez votre automobile à côté de la notre quand vous rentrerez !"



Hold-up et vols d'autos plus nombreux que jamais à Montréal

Montréal (PC) Les vols à main armée et les vols d'automobiles ont été plus nombreux que jamais à Montréal en 1957, comme en témoigne la statistique publiée hier par la Sûreté municipale.

La police a dénombré 316 vols à main armée, soit 56 pour cent de plus qu'en 1956. Les sommes d'argent et les marchandises volées s'élèvent à $371,600, contre $97,685 l'année précédente au cours de laquelle 177 vols à main armée avaient été commis.

Au total, 5,400 véhicules-moteurs ont été volés, soit une valeur total de plus de $10 millions.

L'inspecteur William Fitzpatrick, de la brigade des détectives, précise qu'environ la moitié des vols à main armée ont été commis par des jeunes gens. Par contre, plusieurs ont été commis par des hommes plus âgés qui, il y a quelques années, "n'auraient jamais osé toucher une arme à feu. L'époque des vols à main armée commis uniquement par des hommes d'âge moyen paraît révolue".

On note en outre un accroissement des actes de violence au cours des hold-up.

VOLS ECLAIRCIS

Des 316 vols à main armée, 254 ont été éclaircis et une somme de $57,453 a été récupérée, en espèces et en marchandises.

On a signalé 39 vols dans des établissement bancaires. Huit seulement ont été éclaircis.

Le capitaine-détective Armand Gagnon, chef de la brigade des vols d'automobiles, souligne dans son rapport que la plupart des voleurs de voitures sont des adolescents. Il préconise le rétablissement dans le code pénal de l'article qui prévoyait une sentence minimum d'un an d'emprisonnement à l'égard des personnes convaincues de vol d'auto. Cet article avait été aboli dans la réforme du code, en 1955.

Nouveau système de publicité en couleur dans les journaux

New York, 7. (PA) — A la séance d'ouverture du 47e congrès annuel de l'Association nationale des détaillants de lingerie, environ 5,000 délégués, dont 52 Canadiens, ont assisté à la démonstration d'un nouveau système de publicité en couleur, que l'Association américaine des journaux décrit comme la dernière découverte dans la publicité.

Le système ROP a été présenté hier par le vice-président de l'Association des détaillants de lingerie, M. Gordon Dakins. Il a révélé qu'à la suite d'une enquête menée auprès de 2,000 détaillants, 60 pour cent d'entre eux ont déclaré que ce système peut être appliqué dans les journaux de leurs localités respectives. Cinquante pour cent de ceux qui profitent de cette nouveauté ont jugé les résultats excellents, 30 pour cent les ont qualifiés de bons, et 8 pour cent les estiment maigres.

D'après une autre enquête menée par le Milwaukee Journal, la publicité en couleur a plus d'effet sur les hommes que sur les femmes, parce que celles-ci lisent déjà toutes les annonces, qu'elles soient en noir et blanc ou en couleur.

MAGIE DES COULEURS

La démonstration débuta par un défilé de modes. Des mannequins présentaient des modèles de vêtements sur un fond formé par un journal géant de 12 pieds de hauteur par 16 pieds de largeur. Les jeunes filles apparurent sur cet écran revêtues successivement de blanc et noir, et de vêtements de couleur, dont le contraste fut ainsi grandement accentué.

Ensuite, M. Dakins expliqua que, dans le système ROP, la publicité en couleur est placée dans les pages principales du journal, contrairement au système de rotogravure pour les sections des comics.

Cette démonstration, souligna M. Dakins, s'accordait avec le thème du congrès, qui est "les changements de concepts et les nouvelles possibilités dans le commerce de détail".

M. Edward F. Engle, autre dirigeant de l'Association, expliqua que cette question avait été soumise au congrès parce qu'il s'agit d'une des découvertes les plus importantes faites depuis des années dans la façon de communiquer avec les clients.

M. Engle a prédit que la présentation de la marchandise dans sa couleur réelle allait imprimer un grand essor au commerce de la mode et à celui des meubles.

Libre de l'Asthme

Pour prouver comment vous pouvez obtenir rapidement un heureux soulagement à la toux, la respiration difficile, le sifflement, l'éternuement, le manque de sommeil dû à l'Asthme, à la Bronchite et à la Fièvre des Foins, Envoyez simplement votre nom et adresse pour une boîte de $1.00 d'Asmo-Tabs absolument gratis. Une carte postale suffira. Dites à vos amis comment ils vous ont aidé.

Asmo-Tabs, Ft. Erie, Ontario, Dépt. 686

Des explosions meurtrières au Wisconsin

Madison (PA) — Une série d'explosions et d'incendies survenus dans deux quartiers de la ville de Madison, au Wisconsin, ont entraîné la mort d'un couple âgé, la destruction de cinq immeubles, des dommages à plusieurs autres et ont chassé au moins 200 familles de leurs foyers. On évalue les dommages à $1,500,000.

Adolescents appréhendés à Sillery

Deux adolescentes, soupçonnées de tentative de vol dans les bureaux de la compagnie Shell Oil situés sur la rue Champlain ont été retracées par des agents de la Dominion Electric Protection et remises entre les mains de la police de Sillery, samedi soir dernier. Les deux inculpées ne sont âgées que de 11 et 13 ans. Elles ont été retracées sur le chemin du Foulon après qu'un commis eut aperçu les deux compagnes et en eut donné une description fidèle.

Deux jeunes gens, âgés de 17 et 18 ans, de Chicoutimi, ont passé la fin de semaine dans les cellules du quartier général de la Sûreté provinciale à Québec après avoir été appréhendés à Montréal. Les deux copains sont soupçonnés d'un vol avec effraction.

Une quinzaine de prévenus sont passés par les cellules du local 117, à l'hôtel de ville de Québec au cours du long congé de la fête des Rois. Une dizaine d'entre eux ont été appréhendés pour ivresse, un autre pour ivresse au volant, un pour ivresse et désordre, et enfin une femme pour vagabondage. Tous ces prévenus seront traduits en Cour municipale ou en Cour des Sessions de la Paix, aujourd'hui.

DE KUYPER
ANNO 1695
blended GIN
La vraie saveur de Hollande
Distillé au Canada

En parlant de pouvoir

Il y avait un temps où je manquais toujours d'argent parce que je devais payer des frais d'emprunt. Vous connaissez mon cas d'ailleurs. Au premier désir d'un article pour la maison, je l'achetais selon des termes "supposément" faciles . . . comme je le croyais. En fait, j'ai toujours payé beaucoup plus cher qu'il le fallait. Mais, je suis devenu plus sage. Savez-vous ce que je fais maintenant. Je fais des épargnes à la Banque Impériale du Canada. Pendant que j'épargne, mon argent rapporte un intérêt évidemment et j'économise davantage parce que je paye au comptant. Si vous êtes parmi les personnes sages qui épargnez pour les biens que vous désirez, votre "pouvoir" d'achat est encore meilleur.

Rappelez-vous—quand vous achetez à termes, vous payez un intérêt. Quand vous épargnez à l'Impériale, nous vous payons un intérêt.

LA BANQUE IMPÉRIALE
"grandir à bien servir"

72-71

Lettre d'Ottawa

La motion Coldwell sur les droits de l'homme n'a eu aucune chance aux Communes

(Par Gérard Morin)

Ottawa, 7. — La motion Coldwell sur "les droits de l'homme" au Canada, a été enterrée sous les compliments et les longs discours, spécialement par les conservateurs, qui affirment que la chose signifierait une conférence fédérale-provinciale pour amender la constitution canadienne, comme le veut le leader de la CCF.

Hier soir, à l'heure du dîner, les conservateurs avaient encore en réserve neuf orateurs qui pouvaient parler sur le sujet. Alors, dès ce moment, c'était la certitude absolue que la motion ne passerait pas au vote de la Chambre, même si les conservateurs ont fait amplement l'éloge de l'éloquence de M. Coldwell, et affirmé l'un après l'autre qu'il a livré depuis de nombreuses années une belle bataille pour les droits de l'homme au pays.

C'est un conservateur, l'adjoint parlementaire du ministre de la Justice, M. David Walker, de Toronto-Rosedale, qui s'est levé le premier, après le leader socialiste, pour complimenter longuement M. Coldwell, mais aussi pour mettre au point le fait que c'est M. Diefenbaker, le premier ministre actuel, qui depuis douze années, réclamait à la Chambre les droits de l'homme.

Plus tard, un autre socialiste, M. A. B. MacDonald, de Vancouver, le seul avocat du parti, a dit que le père du projet était un socialiste de Winnipeg, M. Alistair Stewart.

Plus tard, plusieurs ont admis, fouillant dans leurs souvenirs, qu'en effet, dès 1945, un an avant M. Diefenbaker, M. Stewart avait lancé aux Communes l'idée de l'acceptation canadienne des droits de l'homme dans l'inspiration de ce qui se discutait aux Nations-Unies.

Même si le porte-parole du parti conservateur a défendu la thèse à savoir que le projet de M. Coldwell exigerait la convocation d'une conférence fédérale-provinciale pour amender la constitution, les socialistes ont harcelé le gouvernement actuel pour son inaction, alors que depuis des années M. Diefenbaker a réaffirmé que la chose était urgente.

M. MacDonald, par exemple, cite M. Diefenbaker qui disait, en 1952 : "La déclaration interantionale des droits de l'homme, qui a été adoptée par les Nations-Unies devrait être portée à l'attention du gouvernement pour être ratifiée et adoptée. Trois années se sont passées depuis l'adoption de la mesure aux Nations-Unies, et le Canada n'a rien fait encore".

M. MacDonald cite encore M. Diefenbaker, qui écrivait dans une revue canadienne en septembre 1952 qu'il avait "tenté d'ajouter les droits de l'homme à la loi de la citoyenneté, le sept mars 1946. Nous n'avons pas encore obtenu ces droits, ajoutait M. Diefenbaker, mais je continue toujours d'essayer". Le député socialiste rappelle que M. Diefenbaker disait alors que la question était urgente. Le député, comme d'autres socialistes, reprochent au premier ministre actuel de n'avoir rien fait depuis qu'il est au pouvoir, pour apporter une réalisation concrète à son projet qui date de 1946, et pour lequel il a tant bataillé.

ET LES PROVINCES

Dans le passé, les motions Diefenbaker ou Coldwell ont été enterrées sous les discours, parce que la majorité au pouvoir (soit les libéraux) y voyait un danger de conflit possible avec au moins une province au Canada, qui n'accepterait pas d'amendement à la constitution canadienne, en ce sens. Hier, les libéraux ont laissé, en très grande partie, la bataille aux conservateurs et aux socialistes, un peu aux créditistes.

Il ne fait aucun doute que la motion Coldwell, si elle était adoptée au Parlement serait un accroc à la juridiction provinciale, qui détient l'administration de la justice, même si c'est le Fédéral qui peut à son goût amender le code criminel.

Pour que la motion Coldwell ait quelque effet, il faudrait que les dix provinces se réunissent pour adopter l'amendement à l'Acte de l'Amérique britannique du Nord. Cela voudrait dire aussi que le Canada doive demander l'approbation du gouvernement britannique.

Le Canada possède sont autonomie absolue, excepté dans ce domaine précis du changement de la constitution, en autant que les provinces sont concernées. Autrement, quand il s'agit uniquement de problèmes fédéraux et de juridiction fédérale, Ottawa a le droit d'amender la constitution.

C'est la province de Québec, qui depuis les anciens régimes libéraux, a refusé de laisser tomber cette condition de la consultation de toutes les provinces à tout amendement à notre constitution, quand les provinces étaient intéressées. M. Taschereau, comme d'autres, voulait protéger autant que possible l'autonomie de la province de Québec vis-à-vis d'un gouvernement central à Ottawa, au cas où des problèmes vitaux pourraient surgir.

Quelques orateurs, socialistes ou autres, ont hier fait allusion à cet état de fait et de droit que certaine province pouvait s'objecter à certains changements à la constitution.

De même, l'on a regretté, chez les socialistes, le manque de protection sur le plan racial et religieux, au Canada. On relève que sous les libéraux, les Japonais, durant la guerre, ont été maltraités, surtout sur la Côte du Pacifique, même s'ils étaient de vieux citoyens canadiens. On a aussi souligné que les Doukhobors étaient punis en groupe pour les actes répréhensibles de quelques-uns de leurs membres. On a aussi mentionné le manque de liberté religieuse des Témoins de Jéhovah, ce que la Cour Suprême a par la suite "redressée", rappellent plusieurs orateurs socialistes.

De toute façon, rien ne peut se faire sérieusement, dans le projet Coldwell, sans l'agrément des provinces.

Environ 170 résolutions soumises à la convention du parti libéral

Ottawa, 7 (PC) — Les organisations libérales des différentes parties du pays ont déjà fait parvenir environ 170 résolutions au comité provisoires des résolutions qui seront soumises à la convention nationale du parti, la semaine prochaine à Ottawa.

Le président du comité, M. George Marler, ancien ministre des Transports et député de Montréal - St-Antoine - Westmount, s'attend que le nombre des résolutions atteigne les environs de 00, et il qualifie ce résultat de "vague d'intérêt encourageante".

Ces résolutions portent non pas tellement sur les taxes à réduire ou les prestations sociales à augmenter, mais plutôt sur les moyens d'assurer l'expansion économique du Canada, la prévention du chômage et la construction d'un plus grand nombre d'habitations.

A ce sujet, une demande réclame l'établissement d'un programme de construction domiciliaire à l'intention de ceux dont les revenus sont inférieurs à $3,000 par année, étant donné que, dans sa forme actuelle, la loi nationale sur l'habitation favorise principalement ceux dont le revenu annel se chiffre par $5,000 et plus.

Le congrès adoptera vraisemblablement cette résolution et le parti s'efforcerait de la mettre en pratique s'il revient au pouvoir, estiment les organisateurs de la convention.

Une autre résolution suggère l'adoucissement de la politique monétaire de l'ancien gouvernement libéral, afin de tempérer les restrictions éventuellement imposées par la Banque du Canada et de mettre des fonds à la disposition de certaines régions moins fortunées, comme les provinces maritimes.

Certains groupements préconisent une hausse des subventions fédérales aux hôpitaux; l'établissement d'un plan national de pension contributoire dont le coût serait partagé par l'employé, l'employeur et le gouvernement; la participation aux mêmes avantages pour les employés d'une compagnie qui souscrivnet à un plan de pension et qui changent de situation; un appui total à l'offre de libre-échange entre le Canada et la Grande-Bretagne; l'adoption d'un drapeau national distinctif; l'établissement d'un organisme national régissant l'octroi de bourses; la stabilisation du cours du change en vue de maintenir la parité du dollar canadien avec le dollar américain.

Léger incendie dans une maisonn

Un début d'incendie a endommagé légèrement, samedi après-midi, la maison de M. J.-N. Lemieux, située au 726 boulevard St-Cyrille. Le feu a pris naissance dans le plancher de la cuisine à la suite de travaux effectués par un plombier pour dégeler un tuyau. Les sapeurs du poste No 12 ont répondu à un appel donné par téléphone à 4 h. 11. Une alarme faisait venir sur les lieux en même temps, les postes 2, 9 et 13 sous les ordres du chef intérimaire Voiselle. Le feu a été rapidement maîtrisé et le lieutenant St-Michel dit que tous les pompiers avaient regagné leur quartier à 5 h. 10.

Paris (UP) — Les autorités judiciaires ont découvert que les livres les plus populaires dans les bibliothèques des prisons françaises sont les récits de voyages et d'aventures.

LES DENTIERS
qui branlent ne doivent plus vous ennuyer

Bien des personnes portant des dents artificielles se sont trouvées fort embarrassées parce que leurs dentiers sont tombés, ont glissé ou branlé au mauvais moment. Ne vivez pas dans la crainte que cela vous arrive. Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH, la poudre alcaline (non acide), sur vos dentiers. Tient les dents plus solides, aussi vous avez plus de confort. Ne suffit pas. Elimine toute "odeur de dentier" (haleine de dentier). FASTEETH se vend dans toutes les pharmacies. (Ann.)

A. BUCKLAND
Feu l'abbé Alphonse Pelletier
Service funèbre, jeudi, le 9 janvier 1958, à 9½ heures, à N.-D. de Buckland.
Le Curé et les Marguilliers de Buckland, Bellechasse.

EN EUROPE PAR CUNARD
DEPARTS D'HIVER ET DU PRINTEMPS
Tarifs réduits de la "saison d'économie"

PORTS BRITANNIQUES: Voyage aller-retour pour un prix aussi bas que $350 — PORTS FRANÇAIS:
1ère classe, depuis $262. Classe touriste, depuis $175. — 1ère classe, depuis $272. Classe touriste, depuis $180.

NAVIRE	DE HALIFAX	A
SYLVANIA	SAM. 11 JANV	Cobh, Liverpool
SAXONIA	VEN. 17 JANV.	Le Havre, Londres (Tilb.)
CARINTHIA	SAM. 8 FEV.	Cobh, Liverpool
SAXONIA	VEN. 14 FEV.	Le Havre, Londres (Tilb.)
SYLVANIA	SAM. 22 FEV	Cobh, Liverpool
IVERNIA	VEN. 28 FEV	Le Havre, Londres (Tilb.)
CARINTHIA	SAM. 8 MARS	Cobh, Liverpool
SAXONIA	VEN. 14 MARS	Le Havre, Londres (Tilb.)
SYLVANIA	SAM. 22 MARS	Cobh, Liverpool
IVERNIA	VEN. 28 MARS	Le Havre, Londres (Tilb.)
CARINTHIA	SAM. 5 AVRIL	Le Havre, Londres (Tilb.)
*SAXONIA	VEN. 11 AVR.	Le Havre, Londres (Tilb.)
	de Montréal	
*SYLVANIA	MER. 16 AVR.	Le Havre, Londres (Tilb.)
*IVERNIA •	JEU. 24 AVR.	Greenock, Liverpool
*CARINTHIA	MER. 30 AVR.	Greenock, Liverpool
*SYLVANIA	JEU. 8 MAI	Greenock, Liverpool
*SAXONIA •	JEU. 8 MAI	Le Havre, Londres (Tilb.)

NAVIRE	de New-York	A
SYLVANIA	VEN. 10 JAN.	Cobh, Liverpool
SAXONIA	JEU. 16 JAN.	Le Havre, Londres (Tilbury)
MEDIA	VEN. 17 JAN.	Liverpool
QUEEN MARY	SAM. 18 JAN.	Cherbourg, Southampton
Q ELIZABETH	MER 29 JAN.	Cherbourg, Southampton
PARTHIA	VEN. 31 JAN	Liverpool
CARINTHIA	VEN. 7 FEV.	Cobh, Liverpool
SAXONIA	JEU. 13 FEV.	Le Havre, Londres (Tilbury)
Q ELIZABETH	VEN. 14 FEV	Cherbourg, Southampton
SYLVANIA	VEN. 21 FEV.	Cobh, Liverpool
IVERNIA	JEU. 27 FEV	Le Havre, Londres (Tilbury)
MEDIA	VEN. 28 FEV.	Liverpool
Q ELIZABETH	SAM. 1 MARS	Cherbourg, Southampton
CARINTHIA	VEN. 7 MARS	Cobh, Liverpool
SAXONIA	JEU. 13 MARS	Le Havre, Londres (Tilbury)
PARTHIA	VEN 14 MARS	Liverpool
Q ELIZABETH	MER 19 MARS	Cherbourg, Southampton
SYLVANIA	VEN 21 MARS	Cobh, Liverpool
IVERNIA	JEU 27 MARS	Le Havre, Londres (Tilbury)

*Tarifs de la saison d'été
*Escale à Québec
*Via les Bermudes

CROISIERES
Les Antilles et l'Amérique du Sud
Croisière Méditerranéenne
Grande croisière autour du monde 1958

Voyez votre agent local - Nul ne peut mieux vous servir.
LIGNE CUNARD
Téléphone: 2-1241
67, rue St-Pierre Québec

Faites venir vos parents ou vos amis d'Europe. Payez à l'avance leur voyage au Canada. Prêt d'indemnité de passages du Gouvernement canadien

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100, carré d'Youville, Québec. Tél.: LA 5-4877

S. Exc. Mgr Roy apporte ses encouragements...

(Suite de la page 3)

sentiments de gratitude de la population pour le témoignage de paternelle sollicitude qu'il voulait bien leur offrir dans le malheur qui l'a si cruellement frappée.

On sait que douze cents personnes furent chassées de leurs foyers par l'inondation. Les dommages sont énormes et il reste encore énormément à faire pour rétablir la vie normale à Beauceville, centre situé à 60 milles au sud de Québec.

S. Exc. Mgr Roy a visité la paroisse en compagnie de M. l'abbé Castonguay et il a pu apprécier les terribles dégâts accumulés par les inondations. La population de Beauceville a surtout besoin d'argent pour relever la paroisse de ses ruines. Un comité de secours a été organisé. Il a son siège au presbytère de Beauceville. Le pasteur de la paroisse et les principaux citoyens de la paroisse et de la région en assument la responsabilité.

Québec peut profiter des crédits versés...

(Suite de la page 3)

ment l'entente à cet effet pour les chemins.

M. Hamilton ajoute que la lettre qu'il a écrite au premier ministre du Québec devait tenir compte de ce fait que le gouvernement provincial n'avait pas signé la première entente.

LES SOUMISSIONS

Le député de Montmagny-L'Islet, lui-même ancien ministre, prédécesseur de M. Hamilton, a demandé à ce dernier si ce serait une condition de la participation fédérale à 50 pour cent pour la construction spéciale de chemins en forêt cette année que des soumissions soient demandées par les provinces pour ces travaux.

M. Lesage rappelle que dans le cas de travaux de protection des forêts, il est obligatoire que les provinces demandent des soumissions. M. Hamilton répond que pour autant qu'il se souvienne la lettre aux premeirs ministres provinciaux ne contient aucunement cette condition, mais que le projet d'entente tiendra certainement compte de ce fait.

On sait que dans le cas de la participation fédérale à la construction de la route trans-canadienne, accord signé également par neuf provinces sur dix, le fédéral exige que des soumissions publiques soient demandées par les gouvernements provinciaux.

ARRÊTEZ!

Une vision défectueuse peut être plus dangereuse qu'un pneu éclaté. Même avec servo-freins, servo-direction et moteur surpuissant, votre acuité visuelle est encore la meilleure sauvegarde de votre sécurité et de celle des autres. Ne risquez pas d'être la cause ou la victime d'une tragédie. Consultez votre optométriste ou votre ophthalmologiste sans tarder.

VOUS RECONNAISSEZ-VOUS?

Kahn Optical Company Limited, fournisseurs des professions reliées à l'optique, publient régulièrement ces messages, pour la sauvegarde de la vue. Kahn Optical a des succursales dans tout le Canada mais *ne sert pas* le public directement. Consultez votre ophthalmologiste, votre optométriste ou votre opticien.

PUBLIÉ À TITRE DE SERVICE PUBLIC

la plus grande VENTE de BLANC au monde *

* remerciements à Barnum and Bailey pour leur slogan . . . "The Greatest Show On Earth".

Par ici mes amis . . . approchez-vous ! La plus grande de toutes les ventes de blanc bat son plein! Vous serez émerveillés en constatant les magnifiques aubaines . . . ainsi que le groupe de surprenantes innovations en linge pour chambres à coucher et salles de bain.

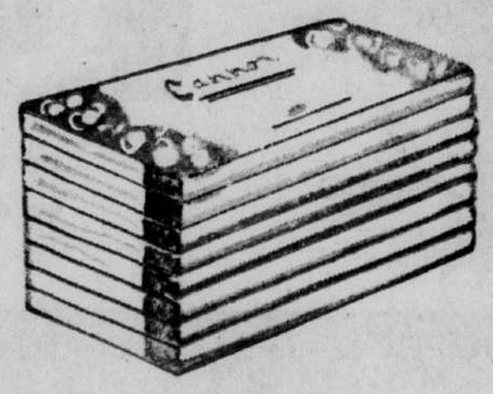
économisez

sur draps de percale Cannon

Comparez les bas prix . . . vérifiez la qualité de ces draps de fine percale . . . voyez pourquoi ce sont là votre meilleure valeur de janvier. Plus de 186 fils par pouce assure un usage de longue durée.

	ourlet simple	ourlet à jour
72 x 108	3.59	3.99
81 x 108	3.99	4.59
90 x 108	4.59	4.99
taies 42 x 38½	.89	45 x 38½ 1.19

3.59 CHACUN
72 x 108
rég. 4.50

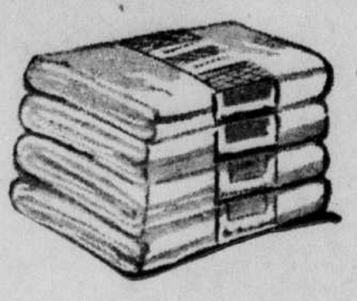


draps de mouseline de très belle qualité

Valeur extraordinaire ! . . . Ces draps de fine percale ont un compte de plus de 130 fils par pouce . . . double lisière et un tissage fin et uniforme. La fameuse marque Cannon est votre garantie d'une bonne valeur.

81 x 108 **2.99** 90 x 108 **3.19** taies 42 x 36 **59c**

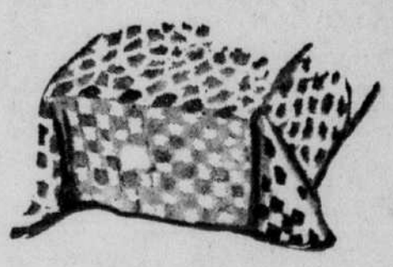
2.79 CHACUN
72 x 108
rég. 3.75



vente de couvre-lits Cannon

Couvre-lit "rayonnement" de Cannon . . . pratique couvre-lit en coton tissé jacquard orné d'un motif en fil métallique étincelant. Pour lits jumeaux et doubles.

9.99
rég. 13.00



CANNON

. . . VOTRE SIGNE DE VALEUR EN JANVIER

Nous de Simons savons que bonne valeur signifie: prix juste . . . style à la mode . . . qualité durable. C'est pourquoi nous mettons en vedette les draps et les serviettes Cannon, en janvier. Sou pour sou, la qualité et le style des draps et des serviettes Cannon sont meilleurs que dans n'importe quelle autre marque. Recherchez donc l'étiquette Cannon, votre garantie de **valeur** en **janvier.**

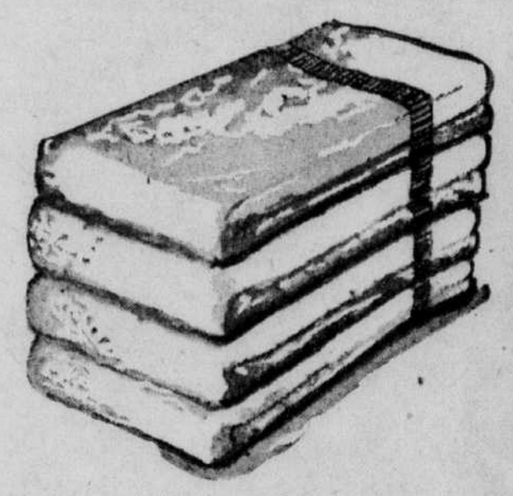
deluxe

ensemble de serviettes Cannon

Serviettes de bain épaisses et absorbantes, ornées d'une large bordure tissée jacquard. Une valeur vraiment extraordinaire. Très grandes dimensions 25 x 48. Les nouvelles couleurs Cannon sont très modernes.

Serviette à mains **69c** Débarbouillette **35c**

1.29
serviette de bain
rég. 1.69

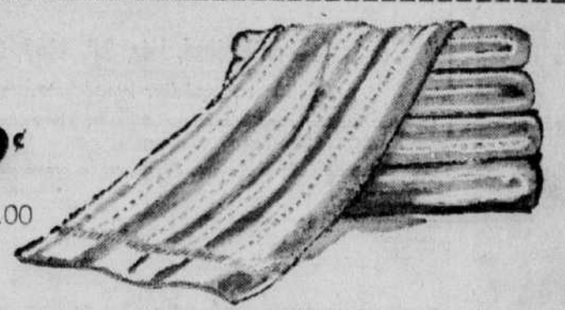


serviettes de bain rayées

Imaginez, des serviettes de bain rayées pour 79c! Les rayures de couleur sur fond blanc sont relevées d'un fil métallique étincelant. Serviette de bain de bonne qualité. 20 x 40.

Serviette à mains **49c** Débarbouillette **29c**

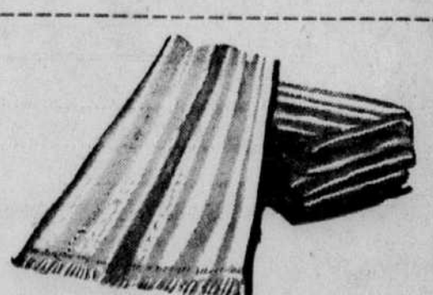
79c
rég. 1.00



serviettes de cuisine en ratine

La serviette de service parfaite pour la salle de bain ou la cuisine. Douce, absorbante . . . bordures ornées de franges 16 x 30.

49c
rég. 65c



Simons
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

* Remerciements à Barnum-Bailey pour leur slogan "The Greatest Show On Earth".

Faites vos achats par téléphone LA 2-4043

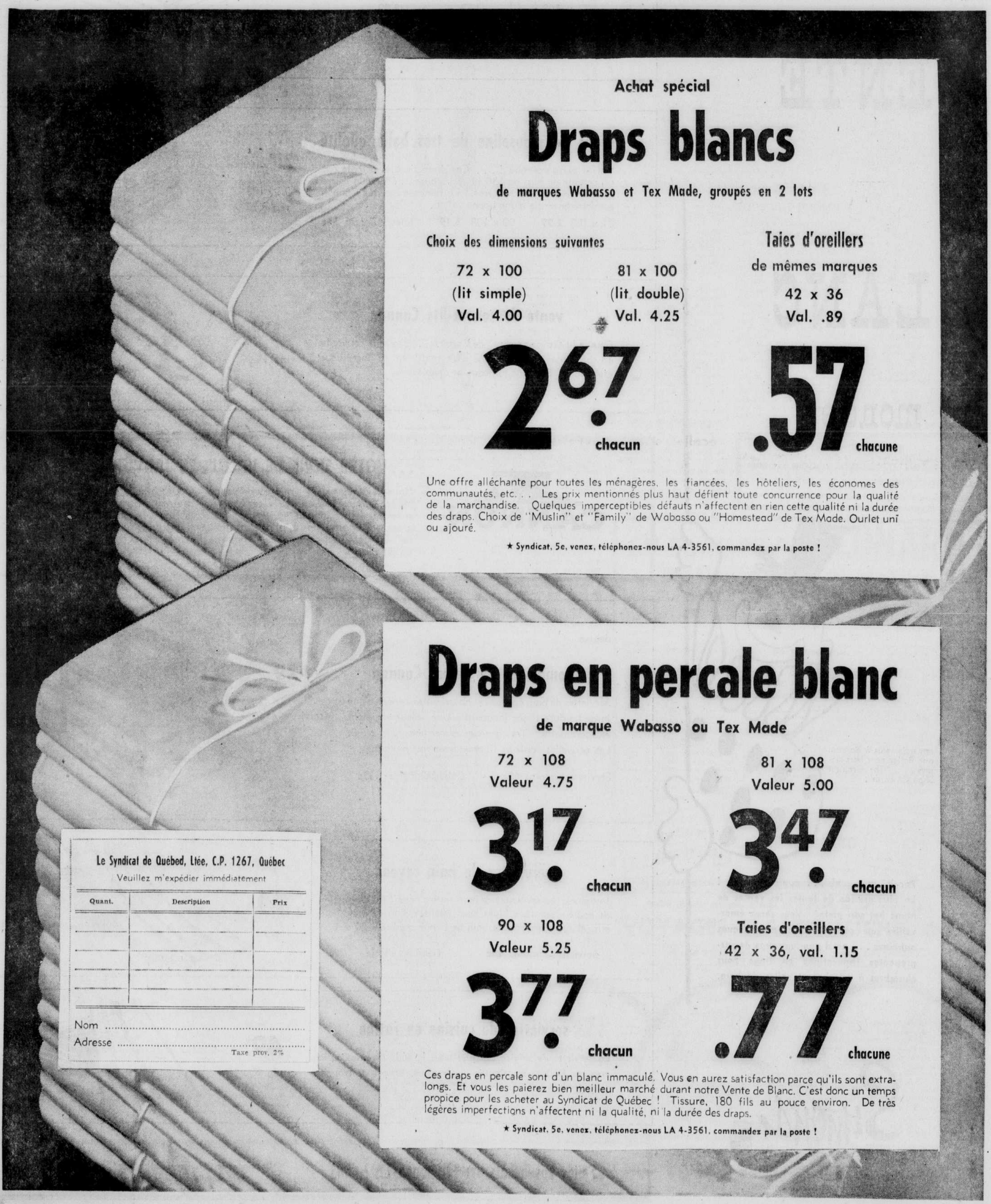
Demandez le "Service par téléphone" . . . votre commande sera remplie avec le plus grand soin, rapidement.

Nous annonçons la meilleure vente du genre, notre . . .

Vente de blanc

Le Syndicat de Québec Ltée

qui permettra des épargnes substantielles sur des marchandises de qualité, offertes à cette occasion, à prix qui défient la concurrence ! Venez ou commandez par la poste !



Achat spécial

Draps blancs

de marques Wabasso et Tex Made, groupés en 2 lots

Choix des dimensions suivantes

72 x 100 (lit simple) Val. 4.00

81 x 100 (lit double) Val. 4.25

2.67 chacun

Taies d'oreillers de mêmes marques 42 x 36 Val. .89

.57 chacune

Une offre alléchante pour toutes les ménagères, les fiancées, les hôteliers, les économes des communautés, etc. . . Les prix mentionnés plus haut défient toute concurrence pour la qualité de la marchandise. Quelques imperceptibles défauts n'affectent en rien cette qualité ni la durée des draps. Choix de "Muslin" et "Family" de Wabasso ou "Homestead" de Tex Made. Ourlet uni ou ajouré.

★ Syndicat, 5e, venez, téléphonez-nous LA 4-3561, commandez par la poste !

Draps en percale blanc

de marque Wabasso ou Tex Made

72 x 108 Valeur 4.75

3.17 chacun

81 x 108 Valeur 5.00

3.47 chacun

90 x 108 Valeur 5.25

3.77 chacun

Taies d'oreillers 42 x 36, val. 1.15

.77 chacune

Ces draps en percale sont d'un blanc immaculé. Vous en aurez satisfaction parce qu'ils sont extra-longs. Et vous les paierez bien meilleur marché durant notre Vente de Blanc. C'est donc un temps propice pour les acheter au Syndicat de Québec ! Tissure, 180 fils au pouce environ. De très légères imperfections n'affectent ni la qualité, ni la durée des draps.

★ Syndicat, 5e, venez, téléphonez-nous LA 4-3561, commandez par la poste !

Le Syndicat de Québec, Ltée, C.P. 1267, Québec

Veuillez m'expédier immédiatement

Quant.	Description	Prix

Nom .....

Adresse .....

Taxe prov. 2%

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

77e ANNEE — No 7 QUEBEC, MARDI 7 JANVIER 1958 ★★ PAGE DIX-NEUF

Condition essentielle à notre protection

L'hon. Pearkes déclare que sans l'intégration des commandements aériens du Canada et des Etats-Unis le régime de la défense continentale n'aurait pas été réalisable — L'opposition s'élève contre l'établissement d'un commandement mixte sans accord préalable.

Ottawa, 7. (PC) Sans l'intégration des commandements aériens du Canada et des Etats-Unis, le régime de la défense et de la protection continentale n'aurait pas été réalisable, a déclaré samedi aux Communes le ministre de la Défense, M. Pearkes, qui a ajouté:

"Il ne serait guère possible de convoquer le Parlement au moment où des avions ennemis survoleraient notre territoire" et d'obtenir son autorisation de prendre les mesures défensives indiquées."

Le ministre répondait aux députés de l'opposition qui se sont élevés contre l'établissement d'un commandement mixte de la défense aérienne du continent sans accord préalable.

M. Lester Pearson a déclaré que les accords verbaux intervenus entre le Canada et les Etats-Unis "reposent sur des bases très précaires" si l'on considère que ces ententes portent que les escadrilles canadiennes relèvent du quartier général de la défense aérienne de l'Amérique du Nord, appelé NORAD et établi à Colorado Springs, dans le Colorado.

GRAVE OMISSION

En consentant à la création de NORAD sans accord politique préalable pour en définir les principes d'opération et en fixer les rapports avec les gouvernements des Etats-Unis et du Canada, a dit l'ancien ministre des Affaires extérieures, le cabinet canadien a fait une omission "très notable".

NORAD fonctionne depuis six mois, a-t-il dit, mais sans accord politique.

M. Pearkes a répondu que les chefs d'état-major du Canada et des Etats-Unis sont présentement saisis d'un projet d'accord. Dès que celui-ci aura été approuvé par les deux gouvernements, il confirmera les ententes orales aux termes desquelles NORAD a été créé.

Le ministre a de nouveau promis, après avoir rappelé que la même promesse avait été formulée à deux reprises par lui-même et le premier ministre, que les accords seront soumis au Parlement dès qu'ils auront été approuvés.

CARACTERE POLITIQUE

M. Stanley Knowles, leader adjoint du parti social-démocrate, a déclaré de son côté que nul ne met en doute la nécessité d'un dispositif de défense commune pour le Canada et les Etats-Unis.

Mais il convient de lui conférer un caractère officiel par un accord politique, l'autorité civile étant supérieure à l'autorité militaire.

M. Pearkes a reconnu que l'autorité politique de NORAD doit être établie. Mais, a-t-il ajouté, celle-ci est déjà établie par le seul fait que les chefs d'état-major des deux pays doivent rendre compte de leurs mandats à leur gouvernement respectif.

Le débat sur NORAD, déjà soulevé à plusieurs occasions depuis le début de la présente session, a surgi de nouveau au moment où les Communes passaient à l'étude des crédits de la défense qui s'élèvent à $1,723 millions pour l'exercice 1957-58. Les crédits ont été votés avant la fin de la séance.

LA DEFENSE CIVILE

Par ailleurs, M. Pearkes a expliqué que le nouveau rôle de la milice dans le cadre de la défense civile ne signifie pas qu'elle en assume la responsabilité complète. La milice se bornera à prêter son concours aux autorités civiles. La Défense passive relève toujours des provinces et des municipalités.

Mais pour ces nouvelles fonctions, la milice doit acquérir les techniques de la défense civile. La milice sera appelée à mener une bataille pour la survivance dans l'éventualité d'une guerre nucléaire.

Le ministre a fait cette mise au point, en réponse aux observations de M. Paul Martin, libéral d'Essex-Est. L'ancien ministre de la Santé avait déclaré que des milliers de civils intéressés à la défense passive paraissaient troublés à la pensée que la milice allait leur être substituée.

REPRESAILLES ECARTEES

De son côté, le ministre des Finances, M. Donald Fleming, a déclaré que le gouvernement ne songe pas à prendre des mesures de représailles contre la récente décision américaine de réduire les exportations de pétrole canadien vers le nord-ouest des Etats-Unis.

Il a ajouté qu'il est "très probable" que les pays du Commonwealth acceptent de tenir la conférence commerciale du Commonwealth dès cette année au Canada.

Mgr ROY VISITE LES SINISTRES DE BEAUCEVILLE: Le Primat du Canada, S. Exc. Mgr MAURICE ROY, archevêque de Québec, a voulu aller témoigner sa sollicitude à ses fils de Beauceville si lourdement éprouvés par les désastreuses inondations du 21 décembre dernier. S. Exc. Mgr l'Archevêque apparait ci-dessus, en compagnie du pasteur de la paroisse, M. l'abbé LEONIDAS CASTONGUEY, alors qu'il accueillait des paroissiens de Beauceville. S. Exxc. Mgr Roy a prononcé le sermon, dimanche, devant les foules de fidèles groupés successivement pour les messes dominicales. Le chef spirituel du diocèse a loué les paroissiens de Beauceville du bel esprit chrétien qu'ils ont affirmé dans le malheur qui les a si durement frappés. (Photo Gaston Quirion, Beauceville-Ouest)

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête des saints Maxime et Patient, évêques.

Soleil

Le soleil — Lever: 7 h. 30; coucher: 4 h. 12. Longueur du jour: 8 h. 42.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 7 (PC) — Prévisions de la météo, valables jusqu'à minuit, mercredi. Synopsis.

Une nouvelle vague d'air froid s'étendra graduellement sur l'est de l'Ontario et le Québec aujourd'hui. Le froid sera accompagné de quelques chutes de neige légère. Le mercure baissera considérablement au cours de la nuit. Il fera généralement beau et froid dans la plupart des régions, demain. Une perturbation, actuellement au-dessus de la Floride, se déplacera vers le nord-est le long de la côte cette nuit et demain. On prévoit à l'heure actuelle que cette tempête n'aura des répercussions que dans les régions de l'extrémité sud-est du Québec.

Région de Montréal.

Devenant de plus en plus nuageux cet après-midi. Chutes dispersées de neige légère. Eclaircie et devenant beaucoup plus froid cette nuit. Généralement beau et froid, demain. Vents légers s'accroissant au nord de 20 milles ce soir. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Montréal zéro et 5 au-dessus.

Aperçu pour demain : généralement ensoleillé. Froid

Régions de l'Outaouais, de la Mauricie, des Laurentides, de Québec, du Lac St-Jean et de Baie-Comeau.

Généralement couvert avec quelques chutes dispersées de neige légère. Eclaircie et devenant beaucoup plus froid ce soir. Ensoleillé et froid, demain. Vents légers s'accroissant à 20 milles du nord à la fin de la journée. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Québec, Ottawa et Riviere-du-Loup 5 au-dessous et zéro; Chicoutimi 10 et 5 au-dessous. La Tuque 20 et 5 au-dessous. Ste-Agathe 15 au-dessous et zéro.

Aperçu pour demain : ensoleillé. Froid.

Région des Cantons de l'Est.

Nuageux avec périodes ensoleillées et quelques chutes dispersées de neige légère aujourd'hui et demain. Beaucoup plus froid cette nuit. Vents légers s'accroissant à 20 milles du nord cette nuit. Minimum cette nuit et maximum, demain, à Sherbrooke zéro et 5 au-dessus.

Aperçu pour demain : chutes dispersées de neige. Froid.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Batiscan. — Le fort vent qui a soufflé dans la nuit de samedi à dimanche a fait partir les bordages de glace vis-à-vis Batiscan, sur une longueur de plus de trois milles et pas moins de 125 cabanes à pêche ont été emportées ainsi que coffres et agrès de pêche.

Halifax. — La compagnie Marconi discute le projet d'établir des stations de télégraphie sans fil à Vancouver et à Hong Kong, sur les deux rives de l'océan Pacifique, à la suite d'expérience très concluantes et très engageantes faites à Glace Bay.

Il y a vingt-cinq ans

Vienne. — Le chancelier Dollfuss a déclaré, hier, que la ratification d'un prêt de $43 millions à l'Autriche par la France, l'Italie et autres puissances européennes donnait à ce pays le droit d'envisager d'un oeil optimiste l'année 1933.

Québec. — La diminution des travaux de construction, les tarifs américains sur les bois canadiens et la concurrence que l'on fait en Angleterre à nos produits a provoqué une réduction du bois de sciage dans la province de Québec.

AVIS DIVERS

12 h. 30 p.m. — **Club Rotary de Québec** — Dîner régulier au Château Frontenac.

8 h. p.m. — **Assemblée générale** du Groupe touristique de Québec à 914 avenue des Erables.

8 h. 30 p.m. — **Cercle des Mycologues amateurs** — Assemblée à la Faculté des Sciences, Blvd de l'Entente et fête des Rois.

8 h. 30 p.m. — **Jeune Commerce** Comité de pratique oratoire amphithéâtre de la faculté de Droit.

7,634 accidents d'autos en 1957 à Québec, 15 morts et 841 blessés

Emprisonnés dans un wagon deux écoliers sont retrouvés vivants

Montréal (PC) — C'est probablement à l'intuition de l'un des chercheurs que Lanny Matthews, âgé de 14 ans et son copain Sandy Yokota, âgé de 13 ans, ont aujourd'hui la vie sauve, après avoir passé 34 heures emprisonnés dans un wagon de marchandises, par un froid rigoureux.

Lanny et Sandy, deux écoliers, sont présentement à l'hôpital St. Mary's. Ils ont subi de graves engelures aux pieds mais les autorités de l'institution se sont déclarées incapables de dire avant ce soir si l'amputation serait nécessaire ou non.

Mais si les deux garçons sont vivants, c'est sans doute à cause de l'intuition de M. Robert Lépine, un homme âgé de 34 ans qui occupe l'emploi de contremaître à l'entretien auprès du réseau de radar DEW, dans l'Arctique. Apprenant, samedi soir, que les enfants étaient disparus depuis la veille, M. Lépine déclara à son frère, Bernard : "Si j'étais un enfant et si je jouais aux alentours, je pense que je me dirigerais vers les wagons à marchandises, là-bas, sur les voies d'évitement."

SERRURE EXTERIEURE

Tous deux se mirent donc en chasse et avaient déjà longé une rame d'une cinquantaine de wagons, dans les cours de Côte Vertu, lorsqu'ils entendirent les gémissements et les cris affaiblis des garçons. La porte du wagon s'était refermée sur eux et la serrure extérieure avait fonctionné automatiquement.

Lanny et Sandy avaient commencé à se promener à gauche et à droite vers 10h.30, vendredi matin. Lanny avait mis le pied gauche dans une flaque d'eau et s'était mouillé. Dans le but d'assécher son soulier, a-t-il relaté à ses sauveteurs, il était monté à bord du wagon avec son compagnon. Il avait fermé la porte à cause du vent, se rappelant trop tard, qu'elle était munie d'une serrure extérieure.

SIX SOUS ZERO

Le jeune Sandy ne songeait qu'à dormir. Mais évoquant un film qu'il avait vu à la télévision et dans lequel un professeur avait fait comprendre à ses élèves la nécessité de rester éveillé, à l'extérieur, en cas d'isolement, il l'avait tenu plus ou moins en alerte en le soufflétant de temps à autre.

La température, pendant les 34 heures passées dans le wagon, est descendue à un moment jusqu'à six degrés sous zéro.

Deux millions de dommages

(par Jos.-L. Hardy)

Le chef de police Roger Lemire et le chef-adjoint Gérard Girard ont fait connaitre, aujourd'hui, qu'un grand total de 7,634 accidents de la circulation se sont produits dans les limites de la ville de Québec au cours de l'année 1957. Les autorités policières signalent aussi qu'il faut déplorer la mort de 15 personnes dont six enfants de moins de 13 ans. La police a également enregistré 841 blessés dans ces milliers d'accidents.

En nous communiquant ces statistiques les autorités de la police municipale de Québec ont révélé que les chiffres de l'année qui vient de s'écouler accusent une augmentation de 625 accidents de plus que l'année précédente. On compte toutefois une mortalité et 35 blessés de moins.

Les dommages matériels qu'ont subis les quelque 12,000 véhicules impliqués dans ses accidents s'élèveraient à quelque $2,200,000. Les chiffres officiels du service de la police mentionnent le montant de $733,000 mais de l'avis des experts en la matière il faut au moins multiplier par trois le montant initial déclaré après la plupart des accidents.

Malgré ces chiffres aussi effarants que révélateurs, la circulation s'est de beaucoup améliorée au cours de l'année 1957 à Québec. Dans ces statistiques il faut tenir compte du fait que le nombre des automobiles a augmenté considérablement. Le fait que le nombre des blessés a diminué démontre aussi d'une façon évidente que les accidents sont moins sérieux qu'ils ne l'étaient auparavant, que les automobilistes semblent plus soucieux des règlements de la circulation et que la vitesse dans les rues de la ville a été réduite.

Eisenhower a prié pour la paix

Washington, 7. (PA) Le président Eisenhower et les autres dirigeants du gouvernement ont prié pour la paix mondiale lors d'un service religieux spécial aujourd'hui, à l'occasion de la reprise de la session du Congrès.

Le service s'est déroulé à l'église presbytérienne, dont le président est membre.

Vol audacieux au "Shamrock" à Ste-Foy

Un vol audacieux a été perpétré au cours de la nuit dernière au restaurant "Shamrock", situé sur le boulevard Laurier, à Ste-Foy. Des voleurs se sont introduits dans l'établissement et ils ont emporté la caisse-enregistreuse d'une valeur de $1,800 et contenant une somme de quelque $150. L'effraction a été rapportée au cours de la matinée, aujourd'hui, par le propriétaire, M. John Corrigan, et la Sûreté provinciale a aussitôt institué une enquête.

Femme déchiquetée par un train à Trois-Pistoles

Une femme a subi une mort horrible, hier après-midi, à Trois-Pistoles, comté de Rivière-du-Loup, quand elle a été heurtée par une convoi de voyageurs des Chemins de fer nationaux. La victime est Mme Gérard Deschamps, 40 ans, son corps a été déchiqueté.

La tragédie s'est déroulée, vers 3 h. 15, à quelques arpents du domicile de la femme, à l'entrée ouest de Trois-Pistoles.

La femme a été heurtée par la locomotive d'un convoi venant de Québec à destination de Rimouski. Elle marchait apparemment sur la voie ferrée et elle a roulé sous tous les wagons avant que l'ingénieur ne parvienne à immobiliser le convoi. La femme aurait été vue près de la voie ferrée, peu de temps avant que le convoi local ne passe à Trois-Pistoles. Elle se trouvait près de wagons de bois immobilisés sur une voie d'évitement.

Le sergent J.-H. Desmeules, en charge du poste de la Sûreté provinciale à Rivière-du-Loup, fait les recherches nécessaires pour l'enquête que tiendra le Dr Antonio Paradis, coroner de Rivière-du-Loup, en l'absence du Dr Ferland.

Action de Michaud & Simard contre la Cité pour l'octroi d'un contrat sans soumission

La firme Michaud & Simard vient de prendre une action en annulation d'une résolution ainsi que d'un contrat contre la Cité de Québec, la défenderesse et l'Union des Carrières et Pavages Ltée, la mise-en-cause.

D'après la déclaration accompagnant l'action prise en Cour supérieure de Québec, le conseil de ville aurait accordé à la firme — "L'Union des Carrières et Pavages" un contrat pour des travaux de rues d'une valeur de $300,000 environ sans avoir demandé de soumissions au préalable.

Le 10 octobre 1957, le conseil de ville de Québec aurait passé une résolution octroyant à la firme en question un contrat "de fourniture et posage de mélanges bitumineux pour pavages permanents, remplacements de pavages et réparations des trous, des coupes et des dépressions, etc., dans les rues de Québec".

Au nom de la maison Michaud & Simard, Me Paul Lebel, c.r., allègue dans sa déclaration qu'en ne demandant pas de soumissions pour ces importants travaux municipaux d'une valeur approximative de $300,000, la Cité de Québec "a ignoré non seulement l'intérêt de ses propres contribuables, mais elle a indûment favorisé l'Union des Carrières & Pavages Limitée, en des circonstances équivalant à la fraude", déclare-t-il.

Il ajoute de plus que "la Cité de Québec a volontairement renoncé au bénéfice de la concurrence, puisqu'il y a dans la Cité de Québec et dans les environs un nombre relativement élevé de personnes et de compagnies susceptibles de présenter des soumissions pour des travaux et des fournitures de ce genre et en mesure d'exécuter ces travaux et de remplir ces commandes".

La déclaration poursuit en disant que "la Cité de Québec a ainsi commis envers ses contribuables une injustice flagrante et elle a en même temps privé la firme Michaud et Simard de son droit de présenter elle-même une soumission pour les mêmes travaux et fournitures".

En conclusion, la poursuite demande à la Cour de "reconnaître la nullité absolue de la résolution du Conseil de Ville de Québec, du 10 octobre 1957 à l'effet d'accorder à l'Union des Carrières et Pavages Ltée un contrat pour l'exécution de certains travaux et pour certaines fournitures"; de reconnaitre également "la nullité absolue du contrat passé par la Cité de Québec à l'Union des Carrières et Pavages Ltée"; de condamner la mise en cause (l'Union des Carrières) aux dépens seulement si elle conteste la demande formée par la demanderesse.

Au cas où la Cité de Québec et l'Union des Carrières donnent suite à la résolution du 10 octobre et le contrat qui s'y rattache, la poursuite se réserve le droit de se pourvoir en justice en conséquence, notamment en requérant l'émission d'une ordonnance d'injonction contre les deux parties.

Au début de sa déclaration, la demanderesse, Michaud & Simard résume les différentes formalités qui entourent l'octroi d'un contrat par une municipalité comme Québec. Les voici :

"a) le chef du département qui doit entreprendre les travaux ou acheter des matériaux doit lui-même faire une demande de soumission;

b) le comité administratif doit ensuite approuver la demande de soumissions, les plans, les devis et les autres documents s'y rapportant;

c) le greffier demande ensuite des soumissions au moyen d'avis publics publiés dans les journaux officiels de la cité;

d) les soumissionnaires sont tenus eux-mêmes de se conformer aux dispositions du règlement qui ont trait aux soumissions; ils doivent plus particulièrement utiliser les formules de demandes de soumissions et les enveloppes que la Cité de Québec tient à leur disposition, ils doivent annexer à leur soumission un chèque visé représentant une proportion déterminée au prix qu'ils demandent;

(Suite à la page 11, 1ère col.)

MARIAGE RATE

Une élégante demoiselle dans la trentaine nous déclara tôt ce matin, qu'elle refusera d'épouser son fiancé tant et aussi longtemps que celui-ci ne pourra garantir à sa vénérable mère et à elle-même, le confort primordial dans leur future maison, d'un bon système Flamidor, le seul chauffage vraiment adéquat pour eux.

J.-E. AUDET SOUDURES INC.

CHARRUES *Manufacturiers*

et GRATTES A NEIGE et installation

Aussi

— Réservoirs
— Citerne de camions
— Huile et gazoline
— Eau chaude en galvanisé et acier

465, 1ère AVENUE, QUEBEC, TEL.: LA 2-3929

Satisfaction *depuis 1871*

Le piano Willis

constitue le plus haut standard de valeur et de qualité.

WILLIS & CO. LIMITED

67 RUE ST-JEAN, QUEBEC Tél. : LA 4-3573

ECOLE LABROSSE INC.

COURS D'ANGLAIS

R. J. LaBrosse, directeur-professeur de l'Ecole LaBrosse qui se spécialise exclusivement dans l'enseignement de l'anglais, est Bachelier ès Arts (anglais) université d'Ottawa, gradué en pédagogie et en psychologie de l'université de Toronto, possède les diplômes supérieurs officiels pour l'enseignement de l'anglais dans les provinces de Québec et d'Ontari et apporte vingt années d'expérience dans cette spécialité. La seule école de ce genre à Québec.

Pour renseignements et inscriptions : composez LA 3-9800 — LA 7-3134 ou adressez-vous à 363 de la Couronne, Québec.

Reprise des cours : Le 7 janvier. Dépliant envoyé sur demande.

Ecole par excellence pour personnes sérieuses.

GAGNON & FRERE ENR.

RECONNU PAR LEURS PLUS BAS PRIX EN VILLE, ACCORDERA UN ESCOMPTE SPECIAL REEL, SUR TOUTES LES LIGNES D'HIVER

20% D'ESCOMPTE

SUR COUVRE-CHAUSSURES
POUR ENFANTS
" FILLETTES
" DAMES
" GARÇONS
" HOMMES

SUR BOTTE EN CUIR, DOUBLURE DE MOUTON
POUR DAMES
" HOMMES

SUR BOTTINE EN FEUTRE
POUR ENFANTS
" GARÇONS
" HOMMES

SUR PATIN DE FANTAISIE
POUR FILLETTES
" DAMES

SUR PATIN TEL QUE VIGNETTE
POUR GARÇONNETS
" GARÇONS
" HOMMES

SUR BOTTINE DE SKI
POUR DAMES
" GARÇONS
" HOMMES

30% D'ESCOMPTE

20% D'ESCOMPTE SUR NOS BOTTES D'AVIATEUR DOUBLURE DE MOUTON.

DEMAIN VENEZ ET PROFITEZ DE CET ESCOMPTE A NOS QUATRE MAGASINS

896 ST-JOSEPH, E. — 260 ST-JOSEPH, E.
179 — 568
ST-VALLIER, O. — 3ème AVE.

GAGNON & FRERE ENR.

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC

Marie, nous avons un incendie à la maison ! Peux-tu me prêter ta nouvelle robe de chambre?"

Parler français embarrasse la princesse Anne

Londres, (PA) — La princesse Anne, qui a 7 ans, sait pourquoi ça ne va pas au sein de la famille royale. Certains jours, explique-t-elle, personne ne peut y parler anglais.

Tout ce qu'on y entend alors, précise l'enfant, c'est du français.

La reine Elisabeth veut que ses enfants apprennent le français. Aussi, à Sandringham où la famille royale est présentement en vacances, une journée, chaque semaine, est-elle consacrée au français. Cette journée-là, tous doivent parler uniquement en français.

Le reine, le prince Philippe et même le petit prince Charles se tirent bien d'affaire en français. Mais la princesse Anne a de la difficulté.

On apprend que la journée de français, elle fait de temps à autre l'école buissonnière. Elle file à l'anglaise vers l'appartement des serviteurs où elle peut causer à l'aise avec des bonnes qui ne connaissent que l'anglais.

Son jeu ayant été découvert, la nouvelle règle est désormais rigoureuse; les jours de français, chaque fois que la princesse Anne s'adressera au personnel du palais, tous et chacun de ceux à qui elle parlera en anglais devront lever les épaules et dire lentement dans leur meilleur français:

"Je ne comprends pas".

L'article 52 de la loi du service civil est formel

Ottawa (PC) — Une fonctionnaire qui avait été congédié le 10 octobre dernier par M. Charles Stein, sous-secrétaire d'Etat, a été réengagé au même salaire.

A la suite de son congédiement, M. George Neuspiel avait poursuivi M. Stein en justice. Comme il a été réintégré dans ses fonctions au Bureau des traductions du Secrétariat d'Etat, la poursuite a fait l'objet d'un règlement hors de cour.

M. Neuspiel reprend son poste, garde sa séniorité, conserve son statut et obtient les arriérés de salaires à compter du 23 octobre. L'action en dommages-intérêts qu'il avait intentée le 22 octobre portait que son congédiement était contraire à l'article 52 de la Loi sur le service civil, article prévoyant qu'un fonctionnaire permanent de l'Etat ne peut être remercié de ses services que par un arrêté ministériel.

Falaise dynamitée pour obtenir de la pierraille

Little Valley, Utah (PA) — On a provoqué hier une gigantesque explosion dans une falaise près de Little Valley dans l'Utah pour se procurer de la pierraille qui doit servir à la construction d'une digue dans le grand Lac Salé.

D'après les calculs des ingénieurs, l'explosion provoquée par 2,138,000 livres de dynamite va fournir 3,600,000 verges cubes de roc qui sera transporté dans des grandes péniches pour être jeté au fond du lac et servir ainsi de fondation à la jetée.

Cette jetée remplacera le ponton de bois qui traverse le lac et permet le passage des trains des Southern Pacific Railways. Les travaux entrepris, estimés à $49,000,000, sont à moitié terminés.

Des sismologues avaient installé divers instrument de mesure dans l'espoir que l'explosion pourrait leur donner des renseignements sur l'épaisseur de la croûte terrestre.

Etudier le pont de Brooklyn peut sembler équivoque

New York 7 (PC) M. G. Van der Sman, ingénieur civil de Montréal, dit qu'il aime faire l'étude d'un pont de façon sérieuse et qu'en dépit de ce qu'on avait pu croire il n'avait pas l'intention de sauter du haut du pont de Brooklyn samedi.

Un automobiliste qui l'avait vu faire l'inspection des poutres du pont crut que le pire pouvait se produire et alerta aussitôt la police, qui ne tarda pas à arriver sur les lieux.

M. Van der Sman a expliqué aux limiers que son intérêt n'était que d'ordre professionnel. La police lui a alors permis de poursuivre l'inspection.

M. Van der Sman, qui est âgé de 46 ans, est domicilié à 2,144 boulevard Décarie, dans la métropole canadienne.

Le terrorisme

Paris (Reuters) — Dix fois plus de Nord-Africains ont été tués en France l'an dernier lors d'attaques de terroristes que durant l'année précédente. Le nombre de Nord-Africains tués ainsi dans la métropole l'an dernier est de 851. En 1956, il avait été de 82.

H.R. ouvert le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

HOLT RENFREW, en conformité avec leur principe d'écouler la marchandise deux fois par année, annoncent l'événement maintenant connu comme la grande semi-annuelle

Vente par tout le magasin

Trois jours seulement

mercredi, jeudi et vendredi

Chaque article* du stock régulier du magasin HOLT RENFREW sera offert à un

Escompte de 10% à 50%

Toutes les étiquettes indiquent clairement le prix antérieur et le prix actuel de la marchandise de choix propre à H.R. . . rien, provenant d'autres sources, n'a été ajouté pour la vente.

Robes, manteaux, tailleurs, accessoires, vêtements de sport
Fourrures . . manteaux, jaquettes, capes, étoles et écharpes
Linge de ménage . . produits d'artisanat québecois
Lingerie, négligés, corsets . . vêtements de bébés et d'enfants
Vêtements et accessoires pour hommes et garçons

Toutes les ventes sont finales!

*A l'exception de quelques lignes de marchandise . . et modes récemment arrivées.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Egalement . . Succursale . . Château Frontenac

VENTE ANNUELLE DE JANVIER chez LOUSON, LTEE

Commençant demain matin à 9 heures

EXTRA SPÉCIAL

1000 NOUVELLES ROBES

SUPERBES ROBES DE LA SAISON. Lorsque vous aurez vu ces robes, vous ne pourrez vous empêcher d'en acheter plusieurs durant cette vente. Elles sont naturellement de la plus haute nouveauté et nous les avons dans les plus beaux tissus de la saison. Les tailles sont: de 10 à 20 ans; 16½ à 24½.

Des valeurs réelles jusqu'à $39.95

$5 $7 $10

S. v. p. pas d'essai ni échange pour ces robes.

TOUTE VENTE FINALE. PAS DE COMMANDE POSTALE.

200 ROBES — Une merveilleuse collection prise à même nos plus beaux modèles en magasin. *Valeurs jusqu'à $52.95* — **33⅓**

25 ROBES DE MARIEES légèrement défraichies. Réduites pour cette vente, de..... — **50%**

Autres GRANDES VALEURS

200 MANTEAUX D'HIVER garnis ou non de fourrure. Réduits de — **50%**

50 COSTUMES richement garnis de fourrure. Les plus nouveaux tissus de la saison. Réduits de — **50%**

150 COSTUMES TAILLEUR noir et brun. Reps de laine et tricotine, cachemire etc. Tailles 10 - 20; 16½ - 24½. Réduits pour cette vente, de — **33⅓**

60 COSTUMES en tweed et reps. Des valeurs jusqu'à $49.95 Spécial pour cette vente..... — **$15.00**

250 JUPES Valeur régulière de $13.95. Pour cette vente. — **$5.00 et 33⅓**

100 PULLOVERS ET GILETS en orlon. Des valeurs jusqu'à $10.95. Pour cette vente, *Seulement* — **$5.00**

200 BLOUSES Des valeurs jusqu'à $8.95. Pour cette vente, seulement. — **$3.00 et $4.00**

200 SLIPS Des valeurs jusqu'à $4.95 Pour cette vente, seulement. — **$2.00 et $3.00**

150 CAGOULES ET PANTALONS DE SKI Des valeurs régulières de $10.95. *Spécial à* — **$3.00**

45 CAR COATS Des valeurs jusqu'à $24.95. Réduits pour cette vente, de..... — **33⅓**

N'oubliez pas de visiter notre

COMPTOIR D'AUBAINES

Nous y avons une infinité d'autres belles valeurs qu'il serait vraiment trop long d'énumérer ici.

Grand Spécial!

ACHETES SPECIALEMENT POUR CETTE VENTE

200 MANTEAUX DE PRINTEMPS comprenant les plus nouveaux tissus et teintes dernier cri. Achat spécial pour cette vente ..... Val. 69.95 — **$25**

FOURRURES

2 MOUTON PERSE GRIS (dos) garnis de vison saphir. Régulier $595. Saulement..... — **$395**

2 MOUTON PERSE GRIS (dos) garnis de vison saphir. Régulier $825..... — **$550**

25 MOUTON PERSE NOIR (dos) Garnis de vison platine, saphir ou brun. Rég. $595. A compter de..... — **$295 et $395**

2 CHAT SAUVAGE rosé. Rég. $450. Seulement..... — **$295**

3 RAT MUSQUE peaux allongées. Valeur rég. de $495, Seulement..... — **$349**

4 RAT MUSQUE (dos) teint vison. Valeur rég. de $295..... — **$195**

3 RAT MUSQUE (dos) teint vison. Valeur rég. de $279..... — **$149**

5 RAT MUSQUE (dos) du Nord, naturel. Valeur rég. de $319 — **$195**

5 RAT MUSQUE teint et naturel. A compter de..... — **$249**

4 RAT MUSQUE (flancs), naturel. Valeur rég. de $269. Seulement..... — **$195**

7 MOUTON PERSE (pattes) garnis. Valeur rég. de $189..... — **.99**

4 SEAL FRANÇAIS noir (lapin teint). Valeur spéciale à..... — **.49**

LOUSON LTÉE

275 EST ST-JOSEPH

Grande Vente d'hiver

DES ECONOMIES FANTASTIQUES! A PARTIR DE 9 HEURES... DEMAIN MATIN

CHEZ O. SMITH LIMITEE

FORMIDABLE CHOIX DE MAGNIFIQUES ROBES A MOINS DE ½ PRIX

1er groupe

Prix rég. jusqu'à $15.00

$2.

En vente seulement de 9 h. à 10 h. le matin - 150 jolies robes de toilette de toutes nuances et couleurs grs 10 à 20, 38 à 44. Venez de bonne heure afin de profiter de notre choix.

2ème groupe

Prix rég. jusqu'à $16.95 et $19.95

$5.

Vente exceptionnelle, aubaine incomparable, de nombreux modèle de robes d'après-midi et petit soir, jupes larges ou étroites. Couleurs et nuances assorties. Grandeurs: 9 à 17 et 10 à 20.

3ème groupe

Prix rég. jusqu'à $20.95

$7.

Dans cette collection, vous trouvereze la robe que vous recherchez, telle que matériel de fantaisie dans une variété uni ou avec motifs. Jupes droites ou amples, encolure arrondie ou bateaeu, manches courtes ou trois-quarts. Grandeurs: 9 à 17 - 10 à 20.

4ème groupe

Prix rég. $19.95 à $24.50

$9.

Robes idéales pour les soirées, peau de soie ou crêpe, jupe étroite ou large, gros bleu, bleu Dior, beige, noir, naturel. Ne manquez pas de vous procurer une de ces jolies robes. Tailles: 11 à 17, 10 à 20.

4 GROUPES DE MANTEAUX D'HIVER ENTREDOUBLES A MOINS DE ½ PRIX

1er groupe

50 MANTEAUX

Valeurs jusqu'à $49.50

$9.

Venez dès la première heure demain matin, et profitez du premier choix de ce groupe tout à fait spécial. Styles variés, tissus 100% laine, entredoublés de chamois, grs 12 à 20 ans, quelques grands numéros dans ce lot. Valeur remarquable.

2ème groupe

158 MANTEAUX

Valeurs jusqu'à $59.50

$19.

Styles de la plus haute nouveauté, tissu de Mohair, cachemire, zibeline aussi des tweeds anglais, couleurs variées. Profitez de ces valeurs exceptionnelles.

Pour vous procurer un de ces jolis manteaux, venez dès maintenant pour un meilleur choix.

3ème groupe

98 MANTEAUX

Valeurs rég. jusqu'à $69.50

$29.

Tissus doux et soyeux des plus chics et luxueux. Lainage anglais unis, ou tweed varié, couleurs brun, noir, bleu, vert, etc. sont chaudement Tous ces manteaux doublés avec entredoublure en chamois, tailles: 12 à 20, 38 à 44.

4ème groupe

152 MANTEAUX

garnis de fourrure pour seulement

$39.

Collection de manteaux de toute beauté à un prix très raisonnable. Les plus somptueuses fourrures, telles que: vison et martre de montagne. Les plus riches tissus, genre Sealskin, Mohair, etc. Noir, bleu, brun et charcoal.

Grandeurs: 10 à 44.

SOLDE DE COSTUMES ★ SOLDE DE JUPES

62 COSTUMES

1er groupe

Val. rég. de $39.50

$15.

Modèles classiques ou couturiers, confectionnés en tweed importé ou en worsted, tout laine. Prix fantastique.

48 COSTUMES

2ième groupe

Val. rég. de $49.50

$20.

Avec ou sans fourrure, modèles amples ou ajustés, grandeurs: 10 à 20. Prix inespéré.

60 MANTEAUX

Imperméables,

val. jusqu'à $29.50 pour

$5.

Venez chercher un de ces manteaux de pluie. Une valeur remarquable jamais encore vue à Québec.

300 JUPES

POUR DAMES

De teintes brun, bleu, bleu marine et noir.

½ PRIX

$ 5.95	$3.00
$ 7.95	$4.00
$11.95	$6.00

Populaires modèles droits ou avec plis. Pure laine dans un vaste choix de teintes unies ou tweed varié. Grandeurs: 12 à 20.

123 COSTUMES

3ème groupe

Modèles garnis de fourrure, val. rég. de $99.50

½ PRIX

Ces costumes sont de la plus belle qualité, garnis de vison, martre, kolinsky et vison royale. Teintes: brun, noir et bleu. Grandeurs: 12 à 20 ans.

O. SMITH LIMITEE

NOUS REGRETTONS MAIS NOUS N'ACCEPTONS PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

225 est rue ST-JOSEPH ★ ENTRE CARON ET DORCHESTER

Elaboration du programme des fêtes du 250e anniversaire de la fondation de Québec

(Par Richard Daignault, de la Presse Canadienne)

La capitale du Canada français célèbre cette année le 350e anniversaire de sa fondation, et quelque 1,000 personnes s'affairent déjà à l'élaboration du programme des fêtes qui doivent dépasser en splendeur tout ce que la ville a connu jusqu'ici.

Le maire Wilfrid Homel a proclamé 1958 comme "l'année Samuel de Champlain" en l'honneur de l'explorateur et géographe français qui a jeté les bases de cette ville, en 1608.

Chaque fête — et le calendrier en comporte déjà 38 échelonnées tout au long de l'année — aura pour but d'honorer le courageux navigateur dont le nom est aussi familier aux Canadiens de langue anglaise ainsi qu'aux étudiants américains qu'il l'est aux habitants du Québec.

Les principaux événements se dérouleront le 3 juillet, date à laquelle son petit vaisseau, le Don de Dieu, a jeté l'ancre devant le rocher escarpé qui fait saillie dans le Saint-Laurent semblable à un brise-lames et qu'il a décidé de s'y établir en permanence.

DANSES ET CHANSONSS

Une messe en plein air doit être célébrée près du monument de Champlain, une salve de coups de canon sera tirée sur les hauteurs du cap Diamant et un cortège de 100 chars défilera dans les rues de la ville.

Plus tard dans la journée, les rues seront fermées à la circulation en vue des danses en plein air; on envisage également l'organisation d'un festival de la chanson.

Dans la soirée, les organisateurs précisent que des feux d'artifice auront lieu simultanément des hauteurs de Québec et de Lévis, ville située en face de Québec. Le ciel brillera alors de mille couleurs.

Des bals costumés, des concours de toutes sortes, des cérémonies diverses et de nombreux défilés auront lieu au cours de l'année.

Un dîner d'Etat a été provisoirement fixé au 1er juillet, jour du Canada, auquel des représentants des dix provinces canadiennes sont attendus.

STE-ANNE DE BEAUPRE

Une cérémonie d'un caractère tout à fait spécial se déroulera le 1er juin : les Indiens du Québec rendront hommage à la mémoire de Champlain. Il y aura également la présentation de récompenses spéciales aux familles d'agriculteurs du Québec qui exploitent le même lopin de terre depuis 200 ans et plus.

Pendant que les Québécois célébreront le 350e anniversaire de fondation de leur ville, les Rédemptoristes, desservant Ste-Anne de Beaupré, sont à faire les préparatifs des imposantes cérémonies qui marqueront le tricentenaire de ce centre de pèlerinage réputé.

D'autres centenaires doivent être célébrés dans cette région et la ville connaîtra vraisemblablement une activité sans précédent cette année.

La Société St-Jean-Baptiste dirige l'organisation de ces fêtes. On croit qu'environ 500,000 personnes participeront aux festivités en tout et partout.

TIMBRES-POSTE

Québec accueille normalement plus de 1,000,000 de touristes chaque année.

Il semble que le gouvernement fédéral projette de marquer cet événement en frappant des dollars en argent et en mettant en circulation des timbres-poste spécialement destinés à rappeler cette date historique.

Le gouvernement du Québec a promis sa contribution et le département de l'Instruction publique se propose de remettre à tous les élèves des écoles supérieures de la province deux volumes sur Champlain.

Si on n'a pas encore arrêté le programme des fêtes dans tous ses détails, les 20 comités de la Société St-Jean-Baptiste espèrent cependant compléter bientôt cette tâche.

Défection dans les rangs des Russes cantonnés en Allemagne

Berlin, 4 (UP) — Une censure impénétrable et l'activité fébrile des sentinelles soviétiques sur la frontière de Berlin-Ouest intensifiaient hier les conjectures qu'un soldat russe transfuge qui s'est livré aux Britanniques est un général.

Les Britanniques conservent un mutisme tellement complet qu'ils ont refusé de dévoiler le nom ou le grade du déserteur.

Leur mystérieux silence et l'apparition de soldats soviétiques à des postes normalement occupés uniquement par des troupes communistes de l'Allemagne Orientale indiquent que la défection revêt une signification inusitée.

Un informateur occidental renseigné a révélé qu'un total de trois Russes avaient demandé asile aux Britanniques. Les autorités britanniques n'ont confirmé qu'une demande.

Un rapport parvenu aux Occidentaux mande que plus de six Russes avaient déserté leurs unités cantonnées à Falkenberg, près de Bad Freinwalde, en Allemagne Orientale, et que quelques-uns tentaient encore de franchir la frontière.

Les autorités britanniques se sont contentées de déclarer qu'un soldat soviétique cantonné en Allemagne Orientale avait reçu asile et s'était enfui par la voie des airs de cette cité isolée.

Les autorités n'ont pas précisé où il avait été amené.

Un rapport a divulgué qu'un représentant du commandant soviétique de Berlin, le major-général Andrei S. Phanov, s'est rendu hier au quartier général britannique pour demander le retour des déserteurs.

Les Britanniques ont refusé de commenter le rapport.

Les Soviets ont laissé l'impression de fouiller Berlin-Est pour découvrir d'autres transfuges et les empêcher de franchir la frontière.

Des patrouilles soviétiques armées de mitraillettes et de pistolets ont assumé le fonctionnement du métro de Berlin-Est et des gares de l'autorail.

Des soldats soviétiques sont venus renforcer les sentinelles de l'Allemagne Orientale à la frontière pour la première fois depuis que l'Armée Rouge avait écrasé la révolte des ouvriers en juin 1953.

Au moins 10 blindés se sont concentrés dans la zone orientale de la cité et des patrouilles à pied ont occupé les principales intersections.

La New York Telephone obtient gain de cause

New York, 3. (PA) La Cour suprême de l'Etat de New York a déclaré que la société New York Telephone Company ne saurait être requise de réimprimer 889,000 exemplaires de l'annuaire 1958 de Brooklyn simplement parce qu'elle a oublié d'y inscrire le nom d'un abonné, bien que M. S. R. Bittner, propriétaire de trois usines de verre et de métal, soutienne que l'omission de la mention et des annonces puisse lui causer durant l'année des pertes de $25,000. L'annuaire, dont M. Bittner réclamait la réimpression et la correction, compte 996 pages. La New York Telephone affirme que cet ouvrage l'impression lui coûte $2,500,000.

Argent perdu et retrouvé

Montréal, 7. (PC) Mme Lilian Bloom avait perdu lundi $2,400 en chèques et $600 en billets de banque dans une enveloppe, mais elle a retrouvé cette somme quelques heures plus tard. C'est Mme Diana Bergman qui a retrouvé l'enveloppe sur le trottoir. Mme Bloom devait porter cet argent à la banque.

L'art d'acheter une voiture neuve

Les acheteurs avisés savent qu'il n'existe pas de "prix fixes" pour les voitures neuves. Savoir *comment* marchander peut donc représenter pour vous une différence de $500 ou plus.

SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous expose quatorze points essentiels qui vous aideront à faire une bonne affaire. Apprenez comment *éviter* de dépenser plus d'argent qu'il n'est nécessaire pour votre voiture neuve. Achetez SÉLECTION de janvier aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable, tirés des meilleures publications et condensés pour vous épargner du temps.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

EPARGNEZ MAINTENANT!

EXCEDANT DE STOCK

VENTE DE SURPLUS

Oui c'est réellement vrai nous sommes en vente, comparez nos prix n'importe où et vous constaterez que nos réductions sont véritables. Jamais avez vous vu dans la ville de Québec ou même au Canada une télévision de 17 pouces vendue en bas de $100.00. Des réductions de $150.00 sur refrigérateurs, etc.

Oui nous répétons encore nous sommes en vente et ceci comprend toute notre marchandise en magasin. $150,000.00 de stock sacrifié pour $100,000.00. Passez nous voir, et vous donstaterez par vous même que vous pouvez acheter télévisions, refrigérateurs, lessiveuses, balayeuses, poêles, lampes et petits accessoires à des prix qui défient toute compétition. Ne manquez pas votre chance, venez maintenant parce que cette vente ne dure que quelques jours. Profitez en pour acheter pendant notre plus grande vente encore jamais faite, et épargnez jusqu'à 60% sur vos achats.

GRANDES AUBAINES dont voici quelques exemples :

- **LESSIVEUSE** Connor ..... $98.
- **LESSIVEUSE** Westinghouse, $189 pour..... $98.
- **LESSIVEUSE** Westinghouse automatique régulier $399 pour..... $250.
- **LESSIVEUSE** Bendix automatique démonstratrice ..... $199.
- **BALAYEUSE** électrique, Electro Sweet rég. $49.95 pour..... $14.95
- **MALAXEUR** Sunbeam $19.00

POELE
GENERAL ELECTRIC
Rég. $399 pour $299.

TOURNE-DISQUE
HI FI
RCA Victor automatique, 12 records, rég. $99.95 pour $59.95

REFRIGERATEUR
GENERAL ELECTRIC
de luxe 10 pi. cu. rég. $449 pour.. $298.

REFRIGERATEUR
SERVAL DE LUXE
14 pi. cu. combiné Freezer. Rég. $475 pour.. $329.

25% DE RÉDUCTION

Profitez du premier choix!

Voici quelques unes de nos aubaines:

TÉLÉVISEURS DE MARQUES RENOMMÉES

	REG.	PRIX DE VENTE
R.C.A. VICTOR modèle cabinet 21"	$299. pour	$199.
GENERAL ELECTRIC modèle de table	$179. pour	$129.
HALLICRAFTER cabinet	$399. pour	$299.
HALLICRAFTER cabinet	$349. pour	$259.
GENERAL ELECTRIC modèle de table 17", modèle d'échange usagé		$50.
CABINET modèle d'échange usagé		$50.

et 75 autres Grands Spéciaux

ESCOMPTE sur toutes **MARCHANDISES EN MAGASIN** Petits accessoires électriques etc.

BOURQUE pour la VALEUR... les AUBAINES.. et la QUALITÉS!!

Toute notre ligne FRIGIDAIRE : poêles et réfrigérateurs, modèles 1957, est offerte à des prix très spéciaux.

BOURQUE ELECTRIQUE LTEE

223 ST-JEAN (NOUVEAU NUMERO 869) TEL.: LA 2-2759

Les automobiles en circulation aux Etats-Unis

Detroit, (PA) — L'Association des fabricants d'automobiles rapporte qu'il y a 56,101,000 automobiles de plaisance en circulation aux Etats-Unis et que trois familles sur quatre en possèdent une. L'Association précise que le nombre des véhicules-moteurs se chiffre par 67,231,000, dont 10,875,000 camions et 255,000 autobus.

COMMISSION METROPOLITAINE DE MONTREAL

AVIS RELATIFS A LA VENTE
$6,376,000.00 — Obligations en série — %

Avis est, par les présentes, donné que des soumissions sous enveloppe scellée, portant l'indication "Soumissions pour Obligations", adressée à la Commission Métropolitaine de Montréal, seront reçues par cette dernière à son bureau, 506 est, rue Ste-Catherine, Montréal, jusqu'à onze heures de l'avant-midi, le 22 janvier 1958, pour l'achat de $6,376,000.00 d'obligations en série que ladite Commission se propose d'émettre.

Les obligations seront datées du 1er novembre 1957, seront émises en coupures de $10.000 chacune ou tout multiple de cette somme au choix de l'acheteur, avec coupons d'intérêt payables le 1er mai et le 1er novembre de chaque année, pourront être enregistrées quant au principal, mais ne pourront être rachetées avant l'échéance et seront remboursables comme suit:

ANNEE	MONTANT
Novembre 1958	$ 271,000.00
Novembre 1959	286,000.00
Novembre 1960	299,000.00
Novembre 1961	313,000.00
Novembre 1962	302,000.00
Novembre 1963	317,000.00
Novembre 1964	334,000.00
Novembre 1965	348,000.00
Novembre 1966	365,000.00
Novembre 1967	256,000.00
Novembre 1968	240,000.00
Novembre 1969	252,000.00
Novembre 1970	264,000.00
Novembre 1971	278,000.00
Novembre 1972	184,000.00
Novembre 1973	193,000.00
Novembre 1974	202,000.00
Novembre 1975	212,000.00
Novembre 1976	218,000.00
Novembre 1977	x 1,242,000.00
Total	$6,376,000.00

x La Commission Metropolitaine est autorisée, par résolution, à émettre de nouveau $1,129,000.00 de ce montant, pour la balance du terme, soit le 1er novembre 1987.

Le principal et l'intérêt seront payables en monnaie légale du Canada, au bureau principal de la Banque de Montréal, de la Banque Royale du Canada, de la Banque Canadienne Nationale ou de la Banque Toronto-Dominion, dans les cités de Montréal, Québec ou Toronto au choix du porteur.

Chaque soumission devra spécifier le ou les taux d'intérêt (qui devront être en multiples de ¼ de 1% et ne pas dépasser 5½%) que porteront les obligations et le prix en dollars canadiens (à l'exclusion de l'intérêt couru) qui sera payé à la Commission Métropolitaine de Montréal pour les obligations; cette soumission devra en outre stipuler le paiement à la Commission Métropolitaine de Montréal de l'intérêt couru du 1er novembre 1957 à la date de paiement et de livraison des obligations.

Toute soumission devra être pour l'émission totale.

Toute soumission doit être accompagnée d'un chèque visé et tiré sur une banque à charte faisant afaires à Montréal, égal à 1% du montant en principal du présent emprunt.

Le cheque déposé par un soumissionnaire dont l'offre aura été rejetée lui sera remis sans retard et le cheque de celui dont l'offre aura été acceptée sera retenu par la Commission Métropolitaine de Montréal et appliquée en paiement partiel du prix d'achat des obligations, ou servira à garantir la Commission pour tout dommage au cas où ce soumissionnaire ne donnerait pas suite à son offre.

La Commission Métropolitaine n'est pas obligée d'accepter aucune des soumissions.

Toute soumission devra être faite sur des formules fournies par la Commission Métropolitaine de Montréal, que toute personne qui désire soumissionner pourra se procurer au bureau de la Commission Métropolitaine de Montréal, 506 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

Tout soumissionnaire pourra aussi se procurer au bureau de la Commission Métropolitaine de Montréal le prospectus et obtenir tous autres renseignements dont il pourra avoir besoin.

Les municipalités auxquelles s'étend l'action de la Commission Métropolitaine de Montréal, savoir: les Cités de Westmount, Outremont, Verdun, Lachine, St-Laurent et Saint-Michel, et les ville de Montréal-Ouest, Hampstead, LaSalle, Saint-Pierre, Mont-Royal, Montréal-Est, Pointe-aux Trembles et Montréal-Nord y compris la Cité de Montréal, sont conjointement et solidairement responsables du présent emprunt.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique de la Commission Métropolitaine, qui aura lieu le 22 janvier 1958, à onze heures de l'avant-midi, au bureau de cette dernière, 506 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

La Commission Métropolitaine de Montréal paiera toutes les dépenses de préparation, d'émission et de livraison des obligations intérimaires et définitives ainsi que d'échange des obligations intérimaires pour des obligations définitives.

COMMISSION
METROPOLITAINE
DE MONTREAL
E. BRISEBOIS
Secrétaire-trésorier.

NOMINATION A LA STUDEBAKER-PACKARD

Les directeurs de Studebaker-Packard of Canada Limited annoncent l'élection de M. Gordon E. Grundy à la présidence de la Compagnie. M. Grundy est avec Studebaker depuis 1946, et occupait le poste de vice-président avant son élection. Comptable agréé de profession, durant la guerre il assuma les fonctions de sous-directeur, Division des prix, Commission du Commerce et des Prix en temps de Guerre, et est président de la Chambre de Commerce de Hamilton. M. Grundy apporte à son nouveau poste une vaste expérience de financier et administrateur de compagnie. —

Sur le marché libre de l'or

Paris, (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, valait 3,940 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. Cela représente une hausse de 20 francs. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 9,480 francs, soit un gain de 160 francs.

x x x

Londres, (PC) — Prix de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: $34.88 1-2 à l'achat et $35.00 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $34.99 11-50 (349 shillings, 1-4 de pence) comparativement à $34.86 7-24 lundi.

A la Cie de Valeurs en Placement Ltée

M. MARC CARRIERE

M. Marc Carrière a été élu au poste de vice-président exécutif et de directeur général, lors de l'assemblée annuelle des actionnaires de la Cie de Valeurs en Placement Ltée. —

Procurez-vous un prospectus auprès de votre courtier.
CALVIN BULLOCK
Ltd.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)
Dans l'affaire de l'actif de:
FERNAND BOLDUC LIMITEE,
corporation légalement constituée ayant le siège de ses affaires à Leeds Village, Cté Mégantic,
Débiteur

Avis est par les présentes donné que M. Fernand Bolduc Limitée a fait cession de ses biens le 18 ème jour de décembre 1957, et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec le 19ème jour de janvier 1958, à 11 heures de l'avant-midi au bureau de monsieur Robert Côté, le Séquestre-Officiel, en le Palais de Justice, Québec ce 3ème jour de janvier 1958.
JOSEPH MARMETTE &
YVAN MASSE
Syndics.

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE
Liquidateurs et Syndics licenciés
111, COTE DE LA MONTAGNE
QUEBEC
Téléphones LA 2-8154—2-8155
MEMBRES
Better Business Bureau
of Montreal Inc.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)
Dans l'affaire de l'actif de:
FERNAND BOLDUC, industriel de
Leeds Village,
Cté Mégantic.
Débiteur

Avis est par les présentes donné que M. Fernand Bolduc a fait cession de ses biens le 18 ème jour de décembre 1957, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13 ème jour de janvier 1958, à 11½ heures avant-midi au bureau de Monsieur Robert Côté, le Séquestre Officiel, en le Palais de Justice
Québec ce 3ème jour de janvier 1958.
JOSEPH MARMETTE &
YVAN MASSE.

Une usine de Mack Trucks à Trois-Rivières

Toronto, (PC) — M. Denis C. Gaskin a été nommé hier vice-président exécutif et directeur général de la société Mack Trucks of Canada Ltd. Il aura la direction de toutes les opérations de cette compagnie au Canada.

La nomination a été révélée à l'occasion d'une conférence de presse à laquelle a pris part, en plus de M. Gaskin, M. P. O. Petersen, le président de Mack Trucks Inc., des Etats-Unis, maison-mère de la société canadienne.

Il a été de plus annoncé que Mack Trucks of Canada fera construire une usine de montage à Trois-Rivières, un immeuble d'administration à Toronto, un magasin à Winnipeg et d'autres établissements destinés à la vente et au service d'entretien, à Regina.

La société a déjà des succursales de vente et de service à Montréal, Fredericton, Vancouver, Edmonton et Calgary.

Vice-président de Corby

M. G. Ross Herington, dont la nomination à la vice-présidence de H. Corby Distillery Limited est annoncée par M. L. W. Vézina, président et gérant général. —

Cours d'ouverture

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
10 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 7 janvier 1958

Abitibi	25
Algoma Steel	23
Aluminium Ltd	38
Asbestos	28¼
Atlas Steels	18¾
Bailey 5%	21
Bank of Montreal	39¾
Bathurst 'A'	42
Bathurst 'B'	19
Bell	40¼
Brazilian	6¾
B. A. Oil	34½
B. C. El 4½% pr	42
B. C. Forest	9
B. C. Power	37¾
Brown Co	10¾
Calgary & Edm.	19¼
Canada Cement	25
Can. Iron	25½
Can. Husky Oil	10¼
Can. Brit. Alum.	
C. Husky Wts	3.00
C. Safe pr	89
Can. Bank of Commerce	40¾
Canadian Breweries	26
C. Celanese $1. pr	15½
Canadian Int. Power	18¾
Canadian Oil	25¾
C. P. R.	22½
Canadian Vickers	22
Cons. Smelters	16¾
Corby 'B'	16½
Dist.-Seagrams	26
Dominion Bridge	23
Dominion Foundries	24
Dom. Glass	60
Dominion Tar	10
Du Pont	16½
French Pete	7.10
Famous Players	15
Ford Motor	39¾
Fraser	23
Gen. Dynamics	62
Great Lakes	27¼
Home Oil 'B'	14½
Hudson Bay	42¾
Imperial Bank	44
Imperial Oil	39¼
Imp. Tobacco	12¾
Ind. Acc	26¼
Inland Cement. pr	13¼
Int. Nickel	71
Int. Pete	33¾
Int. Utilities	22¼
Interprov. Pipe	37¾
Labatt	19
M. H. F.	6¼
M. H. F. 4½ pr	79
McColl Front	61
Noranda	36½
Pacific Pete	18¼
Powell River	30¼
Price Bros	35¾
Prov. Transp 5% pr	45
Quebec Nat. Gas	21¾
Roe A. V.	13¾
Royal Bank	58
Royalite 5% pr	95½
St. Law. Corp	13¾
Shawinigan	23¾
Shawinigan 4¾% pr	47½
Sherwin-Willam	34
Simpsons	17¾
Steel Co	46¾
Trans Can. Pipe	21¼
Toronto-Dom.	39¼
Triad Oil	4.70
United Steel	12
Walker-Gooderh	73¼

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
10 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 7 janvier 1958

Abitca	.45
Anglo-Flld. Dev.	.8½
Cons. Paper	28¼
Dom. Oilcloth	30½
Ford Motor 'A'	67
Pow. Corp. 3 pr.	64¾
St. Maurice	78
Traders Fin. 'A'	33¾
Trans Mountain	59

MINES & HUILES (en cents)

Am. Leduc	18
Algom	13
Anacon	10
Bailey Selb. 'A'	780
Baker Tale	25
Belcher	137
Bonnyville	14
Britalta	145
Burnt Hill	13
Cdn. Devonian	850
Can-Met	163
Do. Wts	85
Cosmo Pete	425
Cent. Del Rio	435
Comingo	45
Cons. Cordsun	11
Cons. Denison	$11¾
Cons. Den. Wts	340
Cons. Que. Yellowk	8½
Cons. Regourt	14½
Continental	350
Devon-Palmer	108
Dolsan	29
Falconbridge	22¼
Faraday	137
Fatima	53
Headway R. L.	42
Hollinger Cons.	20½
Int. Ceramic	34
Jardun	3½
Madsen	177
McIntyre-Porc	70
Mid. Cont.	53
Milliken	185
Montgary	72
New Highridge	16
New Mylamaque	16
New Spr. Coulee	15½
Nickel Rim	102
Normetal	265
North Am. Asbestos	10
Northspan	320
Obalski	6½
Okalta	125
Orchan	16
Petrol	44
Pennbec	20
Phillips	75
Pronto	420
Provo	242
Que. Chibougamau	37
Red Crest	3
Rexspar	30
Roche	9
Scurry	100
Security	425
Sherritt-Gordon	400
Steep Rock	805
Sullivan Cons.	185
Titan	105
Trebor	12
United Oils	235
Ventures	$21½
Waite Amulet	600
Westburne	75
Wiltsey-Coghlan	18

La consommation de papier-journal

New York, (PA) — Le Comité d'information de l'industrie du papier-journal rapporte que la consommation de papier-journal en Amérique du Nord se maintiendra à son niveau actuel au cours de 1958.

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-1006

Séance du 7 janvier 1958

Am. Leduc	18
Anacon	10
Arcadia Nickel	26½
Ashmaque	6
Aunor	169
Bailey Selburn	780
Barnat	20
Barvue	11
Beattie-Duquesne	20
Belcher	137
Black Bay	26
Bralorne	450
Calgary & Edmonton	19¼
Canada Southern	430
Cdn. Atlantic	415
Cdn. Devonian	850
Cdn. Malartic	20
Can-Met	163
Central Del Rio	440
Chesterville	19
Chimo	44
Cochenour Willan	105
Coldstream	46
Coniagas	65
Cons. Callinan	19
Cons. Denison	11¼
Cons. Discovery	256
Cons. Fenimore	48
Cons. Halliwell	39
Cons. Nicholson	4
Cons. Northland	24
Cons. Regcourt	14½
Cons. Sudbury	61
Cons. Tungsten	7½
Conwest Expl.	236
Copper-Man	7½
Copper Rand	168
Coulee Lead	42
Cronor	8
D'Aragon	10
Davon-Palmer	110
Dome	32
Duvex	8½
East Malartic	160
Eastern Metals	10
Eastern M. & S	68
El Sol	11
Eureka	24
Falconbridge	22¾
Faraday	135
Fargo	530
Frobisher	120
Giant Yellowknife	440
Goden Manitou	34
Graham Bousquet	7½
Gulf Lead	7
Gunnar	10½
Hard Rock	20
Hasaga	15½
Hollinger	20¾
Home Oil 'A'	14½
Hoyle	330
Indian Lake	6½
Jacobus	90
Joliet-Québec	21
Kerr-Addison	35½
Labrador	15¼
Lake Dufault	45
Lebeh	102
Lexindin	4½
Little Long Lac	156
Macassa	260
MacDonald	30
MacLeod	106
Madsen	181
Maneast	18
Maritimes	64
Meta	10
Midcon	80
Midrim	72
Nama	35
Nat. Pete	185
Nesbitt Labine	26
New Agnes	7
New British	179
New Mylamaque	16½
Nickel Rim	102
Nipissing	130
Normetal	265
Norpax	27
Northspan	320
Nudulama	95
O'Brien	80
Okalta	120
Opemiska	650
Osisko Lake	23
Pacific Pete	18¼
Pembina	71¼
Pioneer	100
Pronto	420
Quebec Copper	30
Quebec Labrador	6½
Radiore	42
Rayrock	89
Royallite	13
Scurry-Rainbow	190
Security Freehold	425
Sherritt	400
Siscoe	85
Stanwell	74
Steep Rock	805
Sullivan	190
Teck-Hughes	140
Triad	470
Ultra-Shawkey	31
United Keno	165
United Oils	235
Ventures	21½
Violamac	140
Waite Amulet	610
Wilsey-Coghlan	18½
Wright-Hargreaves	190
Yellowknife Bear	75
Pend Oreille	190

Bourse de Londres

(Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne)

Séance du 7 janvier 1958

Titres	Perm.
Aluminium Ltd	$56
Anglo-Amer. of So. Africa	123s 9d
Anglo-Newfoundland Dev.	40s
Associated Electric Ind.	48s 6d
Assd News	10s 10½d
Babcock & Wilcox	52s 6d
Blyvpors	19s 3d
Borax Holdings Ltd	19s 10½d
Bowater Paper Corp. Ltd	27s 3d
British Aluminium	41s 7½d
British Aer.	13s 7½d
British-Amer. Tobacco	39s 9d
British Petroleum Co. Ltd	92s 1½d
Burmah Oil	73s 10½d
Can. Pac.	$44¾
Central Mining	87s 6d
Courtaulds	21s
Daggafontein	23s
Daily Mirror	9s 6d
De Beers Deferred	81s 3d
De Havilland	16s 9d
Distillers	20s 3d
Dunlop Rubber	16s 10½d
Electric & M. Ind.	29s
Ford Ltd	32s 6d
Free St. Geduld	82s 6d
General Electric Ltd	37s 9d
Gt. Univ. Strs. Ltd	43s 7½d
Hawker Siddeley	29s 9d
Hudson's Bay Co.	150s
Imperial Chemical	38s 10½d
Imperial Tobacco	40s 7½d
Metal Box	43s 3d
Mexican Eagle	23s 4½d
Monsanto Chemical	13s 7½d
Mount Isa Mines	22s
Rand Mines	70s
Rhodesian Anglo-Amer.	66s 7½d
Rhokana Corp.	49$s
Rolls-Royce	90s
Shell T. & T.	141s 10½d
Stewart and Lloyd	21s 3d
Tanganyika Concessions Ltd	109s 6d
Unilever Ltd	76s 4½d
United Molasses	27s 4½d
United Steel Corp.	19s 10½d
United Sua Betong	48s 6d
Vickers Ltd	30s 3d
West Holdings	89s4½d
West Reefs	24s 9d
Woolworth	41s 6d
OBLIGATIONS	
British 2½% Consols	£47
British 3½% War Loans	£63¾
British Fundings 4% 1960-90	£86¾
British Transports 3% 1978-88	£60¾
German 5% 1924	£121½
Intl Bank 3½% 1966-81	£73¾
Jamaique 5% 1907	£227
Consols	£69¾
War	£96 3-32
Fundings	£90 11-16
Victory	£92¾
Conversion	£81
Treasury	£94¾
Redemption	£80
Savings Banks	£84¾

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points en solide	62¾
Québec No. 1 moule d'une livre	63

PRIX DES OEUFS

Catégorie grosseur	A	B	C	D	E
A-ex-gr	40	42	49-50	60	39
A-gros	38-38	42-42	48-49	55-58	38
A-moyens	35-36	38-40	44-45	50-55	37
A-petits	32-34	37-38	41-42	45-50	34
B	31-32	35-36	39-40	45-50	32
C	19-20	22-24	27-28	33-35	22

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal
N.-B. — Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 7 janvier.

TABLEAU DES VOLAILLES
Poids vivants
Prix aux producteurs

POULETS DE GRIL

3 livres	22-23

POULETS A ROTIR

3 à 4 livres	22-23
4 à 5 livres	24-25
5 à 6 livres	27-29
6 livres et plus	30-32

POULES

3 livres	15-16
4 à 5 livres	17-18
5 livres et plus	20-24

DINDONS

Moins de 10 lbs. (de gril)	32-34
de 10 à 18 lbs. femelles	32-34
18 lbs et plus, mâles	28-30

PRIX AUX DETAILLANTS
(Sujets abattus)

POULETS DE GRIL

Catégorie	3 lbs
A	36-38
B	34-35

A ROTIR

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	36-38	36-38	44-45	45-48
B	34-35	33-34	36-38	40-42

POULES

Catégorie	trois livres	4 à 5 livres et plus	5 lb
A	25-26	27-28	34-35
B	23-24	25-26	24-32

DINDONS

Moins de 10 lbs. de gril, catégorie "A"	50-51
Moins de 10 lbs. de gril, catégorie "B"	40-45
De 10 à 18 lbs. femelles, catégorie "A"	50-51
De 10 à 18 lbs. femelles, catégorie "B"	40-45
18 lbs et plus, mâles, catégorie "A"	45-46
18 lb et plus, mâles, catégorie "B"	36 36

PRIX DES PATATES
Prix du producteur au grossiste
Sac second cousu

Nouvelles locales	$1.10-1.15

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs s'est maintenu assez actif et le ton a été ferme au cours de la semaine dernière. Les achats sont demeurés normaux et le service fédéral des marchés ne remarquait aucun changement dans les prix.

Les ventes de volailles ont diminué au cours de la semaine écoulée. Cependant, les prix sont demeurés inchangés. A chaque année, à cette période, la même réaction se manifeste chez les consommateurs après la période des fêtes.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse canadienne des Denrées le beurre de Québec 92 points et sur place se cotait à 58 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est, sujets à l'inspection de l'acheteur; catégorie A-extra-gros, 39 cents la douzaine; A-gros, 38; A-moyens, 37; A-petits, 34; catégorie B., 32; catégorie C., 22.

Montreal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS. — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-extra-gros, 41-42 cents la douzaine; gros, 40; moyens, 38; petits, 35; B., 33; C., 23. Arrivages: 34 caisses.

BEURRE. — Arrivages courants 62 cents. Beurre frais de beurrerie enveloppé de première qualité, 63½-64½ cents. Frais prix de gros, 62¾.

FROMAGE. — F.A.B. fromagerie blanc de l'Ontario 32, coloré 33½. F.A.B. Montréal; blanc du Québec 32½; coloré, 32½. Prix de gros pour le blanc du Québec 33½; pour le coloré, 33½; pour le blanc de l'Ontario, 33½; pour le coloré 35.

POMMES DE TERRE: — Nouveau-Brunswick, 75 lbs, $1.50-1.65; 50 lbs, $1.00-.10; 10 lbs, $0.24-0.28. Ile du Prince-Edouard, 75 lbs, $1.60-1.80; 10 lbs, $0.28.

Montréal (PC) — Le prix des oeufs étaient stables ou en baisse de 3 cents la douzaine, tandis que ceux du beurre étaient inchangés hier sur les marchés de gros des produits agricoles.

Notre déficit commercial a diminué

Ottawa, (PC) — La position du Canada dans le domaine du commerce international s'est améliorée en novembre surtout à cause d'une baisse importante des importations américaines et d'une hausse des exportations vers ce pays.

Les premiers relevés publiés hier par le Bureau fédéral de la statistique montrent également que les achats du Canada à la Grande-Bretagne ont augmenté d'une façon modérée et que les exportations vers ce pays ont baissé au cours du même mois.

Cette baisse des importations et cette hausse des exportations s'est soldée en novembre par un déficit de la balance commerciale de $18,300,000, le plus bas en 1957. En novembre 1956, le déficit de la balance commerciale atteignait $95,800,000.

Le déficit de la balance commerciale avec tous les pays pour les onze premiers mois de 1957 a baissé de plus de onze pour cent en passant de $951,300,000 en 1956 à $754,100,000 en 1957.

Cette baisse est due principalement aux réductions du déficit en octobre et novembre.

IMPORTATIONS MOINDRES

Les importations du Canada en novembre ont été de 14.8 pour cent inférieures à l'an dernier pour le même mois, passant de $545,200,000 à $521,500,000. Par contre les exportations ont augmenté de 2.5 pour cent passant de $425,800,000 en novembre 1956 à $435,900,000 en novembre 1957.

Pour les onze premiers mois de l'année les achats ont atteint la somme de $5,236,000,000 contre $5,303,000,000 au cours de la même période en 1956. Les ventes du Canada pour la même période sont passées de $4,452,200,000 en 1956 à $4,482,000,000 en 1957.

Préliminaires d'une commission royale d'enquête

Ottawa 7 PC) (Les sept membres de la Commission d'enquête sur l'écart des prix se sont réunis pour la première fois hier à Ottawa afin d'arrêter le calendrier de leurs audiences.

Le professeur Andrew Stewart, président de la Commission, a déclaré qu'au terme de la réunion, qui doit durer trois jours, un communiqué sera publié.

Cette commission, récemment créée par le gouvernement fédéral, fera enquête sur l'écart des prix à l'échelon du producteur et du consommateur des produits agricoles.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION ANNONCE LA NOMINATION DE NOUVEAUX DIRECTEURS

G. E. WEMP — J. H. RANAHAN — J. B. PENNEFATHER

Industrial Acceptance Corporation Limited annonce l'élection de M. G. E. Wemp au poste de président du Conseil d'administration et celle de M. J. H. Ranahan et de M. J. B. Pennefather, respectivement aux postes de président et de vice-président de l'Exécutif de la compagnie. Ces nominations sont en vigueur depuis le 2 janvier 1958.

M. Wemp s'est joint à la Industrial Acceptance Corporation en 1926, à Windsor, et dirigea ensuite les bureaux de Toronto, Montréal, Calgary et Regina. En 1931, il fut nommé assistant vice-président et surveillant pour l'ouest du pays, à Winnipeg, et revint au Siège social comme gérant-général adjoint, en 1932. M. Wemp fut élu au Conseil d'administration en 1943, nommé vice-président et gérant-général en 1944, et vice-président de l'Exécutif en janvier 1951. Il devint président de l'Industrial Acceptance Corporation en décembre 1955.

M. Ranahan entra à l'I.A.C. comme gérant du recouvrement, à Windsor, en 1927, et devint gérant de la succursale de Montréal peu après. En 1930, il fut nommé gérant des ventes et en 1937 vice-président adjoint en charge des ventes. M. Ranahan devint vice-président et gérant-général des ventes en 1944 et gérant-général en 1951, alors qu'il fut élu au Conseil d'administration de la compagnie. Il fut nommé vice-président de l'Exécutif en décembre 1955. M. Pennefather, qui entra aussi au service de l'I.A.C. à Windsor en 1927, devint secrétaire-trésorier en 1930 et Contrôleur en février 1946. Il fut nommé vice-président et gérant-général adjoint en 1950. En 1956 il devint directeur des opérations et en décembre 1957 il fut élu au Conseil d'administration de la compagnie. —

Revue hebdomadaire du marché des obligations

Montréal, (PC) — Par suite du congé du Jour de l'An, les transactions ont été peu nombreuses, la semaine dernière, sur le marché des obligations de Montréal, mais les prix sont demeurés fermes dans le secteur des corporations, où les offres étaient limitées surtout en ce qui concerne les émissions à haut rendement.

Les obligations du gouvernement canadien, peu actives elles aussi, se sont maintenues généralement stables, quoiqu'elles aient affiché une légère tendance à la baisse en fermeture.

EMISSIONS ACTIVES

		Off.	Dem.
Abitibi Power & Paper	6¼/78	107	108¼
Algoma Uranium	5/61 Ex	93½	95
Anglo Cdn Pulp & Paper	6¼/78	106	107¼
Bicroft Uranium	5/62 Ex	85	87
Canadian Delhi Oil Ltd.	Ord.	5¾	6¼
Canadian Industries Ltd.	5¾/77	105	106½
Canada Iron Foundries	6½/77	106	107¼
Can-Met Explorations	5½/62 Ex	81	84
Cons. Denison	5/62 Ex	93	95
El Paso Natural Gas	5½/77	101	102
Faraday Uranium	5½/62	88	90
Gen Motors Accept Corp Ltd	6¼/77	107	108¼
N. Ontario Natural Gas	5¾/82 Cum	26	27
N. Ontario Natural Gas	Ord.	8¾	10
Ontario Hydro	5/76	103¾	104¾
Petrofina S.A.	5½-7½/77	102½	
Que Natural Gas	5¾/85 Cum	124	127
Rio Tinto Mining	5/63 Ex	83	85
Shawinigan Water & Power Co	5½/72	109	110½
Trans-Canada Pipe	5.85/87 Cum	127	130
Trans-Canada Pipe	Ord.		

Cours fournis par
W.C. PITFIELD & COMPANY, LIMITED
70, rue St-Paul

New York, (PA) — Le secteur des corporations a commencé l'année 1958 en maintenant son avance, sur le marché des obligations de New York.

La semaine dernière a été la huitième période consécutive de hausse pour ce secteur. Le mouvement était mené par les services publics et les titres industriels, et chacun de ces deux compartiments a établi de nouveaux sommets pour les années 1957-58, à l'indice de 60 titres compilés par la Presse Associée. Les chemins de fer et les obligations étrangères échangeables en dollars ont aussi enregistré des gains, tandis que les valeurs de placement demeuraient stationnaires.

Le volume en dollars des ventes a été légèrement inférieur à celui de la semaine précédente par suite du congé du Jour de l'An.

Plus de prêts à l'industrie

Ottawa, (PC) La Banque d'Expansion industrielle, société de la Couronne, annonce que les prêts industriels qu'elle consentit au cours d'une période de 12 mois se terminant le 30 septembre dernier furent plus nombreux que durant la période correspondante précédente.

Le rapport, déposé aux Communes, porte la signature de M. James E. Coyne, président de la Banque d'Expansion industrielle et gouverneur de la Banque du Canada.

Presque toute l'augmentation provient de prêts qui ont été consentis dans la région de l'Atlantique et dans l'Ouest du Canada, annonce M. Coyne.

La hausse, qui est de 51, a porté les nouveaux prêts durant la période de 12 mois à 391, précise-t-il.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-1006

Séance du 7 janvier 1958

	Off.	Dem
Amal. Kirk	2	3
Annamaque	1	1½
Atlas Chib.	7	10
Ass. Dev.	5	7
Beacon	4	7
Brosnan		20
Mald Min.	10	12
Can. Jav.	14	14½
Chib. Copper	6	
Ellwood	54	62
Prebert		5
Gibson Chib.	7	10
Glencona	3	3
Hazeur		16
Hubert Lake	8	12
Imp. Chem.	4¾	5¼
Lake Expanse	3	5
Ladubora	75	85
Main Oka	10	12
Martin Bird	10	12
McCorkill		22
Mica	16	22
Male Yellowk	4½	5½
Mirado	10	
Murray Mng	13	20
Nat. Malartic	12	13
New Aug.	4½	5½
New Ranch	2	4
Norbeau	50	60
Paige Pete	5	8
Pascalis

Grande Vente à Chez norman et fils.

Chez norman et fils

VENTE A 1¢ VENTE A 1¢

Cette photo ne peut mentir. Elle vous donne un aperçu de la foule qui voulait profiter des aubaines offertes lors de notre dernière VENTE A 1¢ SOU.

Votre expérience de nos VENTES A 1 SOU vous est une GARANTIE de la haute valeur des aubaines que nous vous offrons. Cette fois encore vous pouvez juger des importantes économies que vous pouvez réaliser. Un événement inoubliable.

- Aucune commande postale ou téléphonique ou C.O.D. Toute vente finale.
- FERME de midi à 1 heure 30 durant cette vente.

COMMENÇANT DEMAIN

A 9 HEURES, POUR SE CONTINUER... JUSQU'A SAMEDI 6 HEURES

UN SOU DOUBLE votre achat 1¢

EXEMPLE :

Vous achetez une robe à $5.95 . . . vous ajoutez UN SOU, soit $5.96 et vous OBTENEZ 2 ROBES $5.96. Votre SOU à alors doublé la valeur de votre achat.

1¢ DOUBLERA VOTRE ACHAT sur ces 3 groupes de nouvelles et magnifiques

ROBES

Elles sont toutes de la plus haute nouveauté. Lainages, crepes, taffetas bengaline, etc. Vous aimerez les porter en maintes occasions, soit : soirées, cocktails pour les événements du carnaval, etc., etc. Considérez les bas prix et voyez-les dans nos vitrines. Grs : 9 à 17 — 10 à 20 — 38 à 52.

BAS PRIX INCROYABLES

5.95 7.95 et 10.95

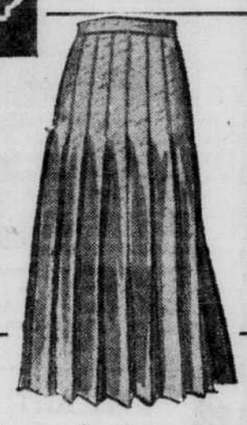
1/2 PRIX sur tous les SACS A MAIN en magasin

SPECIAL — PANTOUFLES

doublées en mouton

Une véritable aubaine pour le prix. Hâtez-vous d'en profiter.

1¢ DOUBLERA VOTRE ACHAT 2.95



SLACKS

les: 10 à 20.

Un grand choix de teintes et modèles en vogue. Tailles

4.95

1¢ DOUBLERA VOTRE ACHAT

Slacks pour le ski

Un assortiment très complet est à votre disposition. Choix de teintes. Tailles 10 à 20.

6.95

1¢ DOUBLERA VOTRE ACHAT

Jupes de tous genres

Vous n'aurez que l'embarras du choix. Choix de styles en vogue et nuances populaires. Tailles 10 à 20. Depuis.....

3.95

1¢ DOUBLERA VOTRE ACHAT

jolies BLOUSES

Un accessoire indispensable pour le bureau, le voyage, etc. Voyez notre immense choix. Tailles 10 à 20 et 38 à 44. Depuis.....

2.95

1¢ DOUBLERA VOTRE ACHAT

au sous-sol

Elégants **COSTUMES** avec ou sans garnitures de Fourrure.

VALEURS JUSQU'A $49.50 pour $19.95

robes de maternité

La future maman appréciera l'économie à réaliser sur ce vêtement qui lui est indispensable. Tailles 12 à 20.

6.95

1¢ DOUBLERA VOTRE ACHAT

chandails

Un grand choix de cardigans ou pull-overs de marques connues, dans les teintes en vogue. Tous de styles récents. Tailles : 14 à 20 et 38 à 46. Depuis.....

3.95

1¢ DOUBLERA VOTRE ACHAT

au sous-sol

à bas prix "CAR-COATS"

Un vêtement des plus populaires et des plus utiles. En popeline, tweed. Tous les plus nouveaux modèles dans toutes les teintes à la page. Tailles 10 à 20.

Valeur de $10.95 — Valeur de $16.95

$3.95 $7.95

manteaux drastiquement réduits

1er GROUPE:

Des manteaux demi-saison qu'il nous faut écouler pour faire de la place pour les lignes du printemps. De splendides valeurs que vous apprécierez dès que vous les verrez.

VALEUR REGULIERE $30.00 seulement $5

2ème GROUPE:

Un autre groupe sensationnel, dont plusieurs garnis de riches fourrures. N'attendez pas, soyez là mardi matin à 9 heures pour profiter de cette offre car à ce bas prix ils enleveront rapidement. Tailles 8 à 20 et 38 à 44.

VALEUR REGULIERE $39.50 seulement $15

Spéciaux en Fourrures

manteaux en bon-mouton (mouton rasé apprêté) garnis de rat musqué.

manteaux mouton de Perse (pièces), garnis de mouton gris

manteaux en rat musqué (dos ou flancs). Teints vison

VALEURS JUSQU'A $195.00

BAS PRIX DE VENTE

99.50

- Nombre d'autres spéciaux dans tous les rayons. Une visite à notre magasin signifiera pour vous de grandes économies. Ne laissez pas passer de telles opportunités et venez

EN FOULE DEMAIN MATIN A 9 HEURES

norman FILS

2 adresses : 683-685 Est, St-Joseph — 410 Du Pont

Après "Le Rouge et le Noir", Gérard Philipe et Danielle Darrieux se retrouveront dans "Pot Bouille", dont la direction a été confiée à Julien Duvivier. Ce film, une production "Paris-Film", mettra aussi en vedette Dany Carrel.

Un charmant couple réuni

Paris. — "Quand sonnera midi", le nouveau film avec Georges Marchal et Dany Robin, est le drame d'un homme qui doit mourir demain pour une cause politique à laquelle il est totalement étranger. C'est aussi, et surtout, le drame d'un homme que sa femme tente désespérément de sauver du peloton d'exécution et qui y parviendra au prix de multiples sacrifices.

Cette tragédie de l'attente et de l'espoir sans cesse déçu se déroule dans le cadre d'une république sud-américaine en pleine effervescence révolutionnaire. Au pays des "matins bruyants", les balles ne font jamais taire les fanatiques et les conquistadores qui se succèdent au pouvoir doivent toujours redouter que leurs amis d'hier ne se transforment en ennemis de demain.

L'argument de "Quand sonnera midi" a été emprunté à un roman de Henry Champly, "L'homme qui mourra demain". Le cinéaste Gréville a minutieusement repéré dans le Midi de la France les emplacements qui pouvaient se prêter à une ressemblance avec des paysages d'Amérique latine.

"Quand sonnera midi" permettra aux cinéphiles de voir enfin reformé pour la première fois depuis cinq ans le couple idéal Georges Marchal et Dany Robin et, pour la première fois également, dans un film dramatique. Auprès de ces deux jeunes premiers, on retrouvera le fantaisiste Pierre Dudan, dans un personnage pittoresque de chevalier moderne, la ravissante Pascale Roberts et l'acteur brésilien José Lewgoy dans le rôle du tyran sud-américain.

Marchal et Dany Robin n'avaient pas tourné ensemble depuis "Le plus joli péché du monde" et "Douze heures de bonheur". Dans "Quand sonnera midi" ce sera le premier film dans lequel ils incarneront les personnages qu'ils sont eux-mêmes dans la vie, c'est-à-dire deux époux.

Georges Marchal, qui est un sportif accompli, a refusé de se faire doubler pour les scènes les plus périlleuses du film. Il en eut d'autant plus de mérite que deux jours avant le tournage, il s'était cassé le tendon d'Achille. Malgré cela, Georges Marchal se livra à des sauts dangereux de terrasse à terrasse, sur les toits de Villefranche.

Dany Robin, elle, revient à ses premières amours, la danse. Elle dansera en effet dans ce film une sorte de boléro gitan réglé par son ancien professeur de danse. Dany Robin, qui est également une excellente écuyère, pourra faire montre de ses talents équestres dans ce film où elle a une longue scène à cheval, au cours de laquelle elle brûle la politesse à ses cavaliers qui la poursuivent en tirant sur elle.

"Si Paris m'était conté" mérite d'être vu

On se souvient de la sensation créée par "Si Versailles ..." et "Napoléon". "Si Paris ..." complète la trilogie, mais en marquant quelques faiblesses. Les chroniqueurs parisiens ont trouvé que les décors faisaient un peu carton-pâte. Evidemment, commencer par reconstituer l'ambiance de Lutèce, ce petit village insulaire sur la Seine qui devait devenir la Ville Lumière, ce n'était pas facile.

L'avantage de "Versailles" et "Napoléon", c'est que Versailles et Fontainebleau sont toujours là, tandis qu'il y a belle lurette que le camp retranché de la tribu gauloise des Parisii et les habitations de bois des rois mérovingiens sont disparus sans laisser de traces.

Toutefois, la couleur, les somptueux décors et le texte de Guitry (cet homme tant critiqué, mais irremplaçable) sont des éléments de base dont la solidité est indéniable. Et l'interprétation ... les cent plus célèbres vedettes du cinéma français, d'ailleurs mondialement connues. Et pas de la simple figuration : des rôles complets pour Jean Marais, Michèle Morgan, Gérad Philipe, Danielle Darrieux, Françoise Arnoul et ainsi de suite jusqu'à cent.

C'est conté, cela va sans dire, avec esprit. Pour tous les cinéphiles, ce spectacle s'impose.

Des ennuis... déjà !

Hollywood, (UP) L'acteur Marlon Brando ne parle toujours pas. Il refuse d'admettre les rumeurs qu'il s'est séparé de sa petite épouse de 23 ans, mais celle-ci n'est pas aussi timide.

La jolie Miss Anna Kashfi, sujet d'un débat violent sur son origine indienne lors de son mariage - surprise avec Brando, le 11 octobre, a nié carrément ces rapports.

"Nous ne sommes pas séparés", a-t-elle dit récemment, "j'attends mon bébé en juillet. Comment se fait-il qu'on fasse circuler de pareilles sornettes ?"

Il paraît que l'acteur à l'humeur sombre serait parti de la demeure du couple à Laurel Canyon, mais même les amis intimes ne peuvent nier ou confirmer l'histoire.

L'attitude de Brando — telle qu'exprimée par un porte-parole — consiste à laisser entendre que sa vie privée ne regarde que lui et qu'il n'a pas l'intention d'en discuter avec qui que ce soit.

Remède efficace

Tokio (Reuter) — Le Dr Susumou Watanabe, de la division de médecine de l'Université de Hiroshima, soutient que les injections intraveineuses du liquide soutiré de la moelle des os se révèlent efficaces pour le traitement des maladies consécutives à l'exposition aux radiations atomiques. Cette affirmation repose sur des essais faits à l'aide de souris exposées à des radiations.

Les meilleurs acteurs de l'année

New York, (UP) — Les critiques du film ont choisi, comme les meilleurs acteurs de l'année 1957, JOANNE WOODWARD et ANDY GRIFFITH. Le vote, sous le patronage du Film Daily — journal commercial de l'industrie du film — a cité Griffith pour sa performance dans "A Face in the Crowd" et Miss Woodward pour la sienne dans "Three Faces of Eve". C'est la première fois que de tout nouveaux venus au cinéma reçoivent cette haute marque d'estime.

Griffith qui s'est élevé au rang d'étoile par son rôle magnifiquement rendu dans "No Time for Sergeants" a été élu par les critiques pour son incarnation impeccable du vagabond chanteur qui, avec sa guitare, est devenu l'idole nationale de la télévision.

Miss Woodward qui s'est fait remarquer toute l'année sur le Broadway et à la TV a été louée hautement pour les multiples personnalités qu'elle a su camper dans son film, version de la nouvelle à succès de deux psychiatres.

Parmi les autres acteurs, les critiques ont mentionné James Cagne pour son interprétation du rôle de Lon Chaney dans "Man of a Thousand Faces"; et James Stewart, le Charles Lindbergh de "Spirit of St" Louis".

Eva Marie Saint suivait de près Miss Woodward pour son rôle de Celia Pope dans "A Hatful of Rain". Caroll Baker s'est classée troisième avec "Baby Doll".

Les jeunes lauréats, Griffith et Miss Woodward, ont été nommés "les trouvailles de l'année."

Les critiques n'ont pas oublié Michael Anderson pour sa direction savante du film "Autour du Monde en 80 Jours". Lionel London a été nommé meilleur photographe de l'année pour son travail dansle même film. Reginald Rose a été élu meilleur auteur de pièces cinématographiques avec son "12 Angry Men."

BING CROSBY joue avec Coleen Cray dans le film "JOUR DE CHANCE" que le Cinema Bienville présente jusqu'à jeudi avec "LE FOYER PERDU".

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h.: "Bop Girl" (79 min.) à 1h.10, 4h.25, 7h.40; "Sad Sack" VistaVision, (98 min.) à 2h.40, 6h., 9h.30; Actualités à 2h.45, 5h.45, 9h.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises: 12.30, 3.19, 6.08, 8.57 hrs. Marie-Antoinette: 12.40, 3.29, 6.18 9.07 hrs.

CARTIER : — The Girl in Black Stocking: 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles: 2.15, 5.35, 9.00 hrs. Legend of the Lost: 2.30, 5.50, 9.10 hrs Fin: 11.10 hrs

CLASSIC : — Coup de Fouet en Retour: 1.40, 4.40, 7.55 hrs. Capitaine Mystère: 3.10, 6.15, 9.30 hrs. Fin: 11.00 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles: 1.00, 3.10, 6.00, 8.35 hrs. Horsing Acound: 1.10, 3.40, 6.15, 8.53 hrs. Rhythm's Holiday: 1.25, 4.00, 6.30, 9.05 hrs. Panama Playland: 1.35, 4.10, 6.40, 9.10 hrs. Snowtime (cartoon): 1.45, 4.15, 6.50, 9.20 hrs. Pal Joey: 1.50, 4.26, 6.55, 9.30 hrs. Continu de 1.00 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — A la Jamaique: 12.50, 3.48, 6.45, 9.44 hrs. Sujets: 2.19, 5.17, 8.15 hrs. Le Fleuve de la Dernière Chance: 2.21, 5.19, 8.17 hrs.

LAIRET : — Nouvelles: 1.10, 4.26, 7.42 hrs. Sensualité: 1.33, 4.49, 8.06 hrs. Mara, Fille Sauvage: 12.56, 6.12, 9.28 hrs. Fin: 11.00 hrs.

LAURIER : — Destination Gobi: 1.00, 4.32, 7.44 hrs. Nouvelles: 2.26, 9.10 hrs. Artistes et modèles: 2.46, 5.58, 9.30. Fin: 11.16 hrs.

FIGALLE : — Le Printemps, l'Automne et l'Amour: 12.10, 3.36, 6.29, 10.05 hrs. L'orpheline des bas-fonds: 1.45, 5.11, 8.37 hrs. Actualités: 3.26, 8.27 hrs. Fin: 11.40 hrs.

PRINCESSE : — Le Signe du Paien (en cinémascope): 12.50, 3.47, 6.44, 9.41 hrs. Sujets: 2.30, 5.20, 8.17 hrs. Les Rebelles: 2.39, 5.26, 8.23 hrs.

RIALTO : — La Muraille d'Or: 1.00, 4.35, 7.40 hrs. Nouvelles: 2.30, 9.10 hrs. La Flamme et la Chair: 2.45, 5.55, 9.25 hrs. Fin: 11.05 hrs.

SILLERY : — A Tombeau Ouvert: 8.00 hrs. Les Pièces de la Passion: 8.15, 9.30 hrs. Fin: 11.30 hrs.

VICTORIA : — A Tombeau Ouvert: 12.50, 4.25, 8.00 hrs. Les Pièces de la Passion (en cinémascope): 2.25, 6.45, 9.25 hrs. Continuel de 12.50 à 11.25 hrs.

BIENVILLE : — Le Foyer Perdu: 7.45 h Nouvelles: 7.30 hrs. Jour de Chance: 6.30 hrs, 9.28 hrs. Fin: 11.17 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — A L'Abordage: 6.15, 9.30 hrs. Actualités: 7.45 hrs. Andalousie: 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Les Bagnards de Botany Bay (en couleur): 9.15 hrs. le-Bonheur (en couleur): 9.15 hrs.

RIALTO
JUSQU'A JEUDI
Lana Turner, Pier Angeli et Carlos Thompson dans "LA FLAMME ET LA CHAIR" (Flame and the Flesh) en Technicolor. Aussi: "LA MURAILLE D'OR" (FoxFire) en Technicolor, avec Jeff Chandler, Jane Russell et Dan Duryea.

JOUISSEZ PLUS DE LA VIE ALLEZ AU CINEMA !
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
JUSQU'A SAMEDI SOIR
Continu de 1h. à 11.: "Sad Sack" à: 2h.40, 6h.00, 9h.20.
Il est difficile d'imaginer des situations plus comiques alors que Jerry part en guerre... contre l'armée !
WILD AND WHACKY... IN KHAKI!
HAL WALLIS presents JERRY LEWIS as THE SAD SACK
DAVID WAYNE, PHYLLIS KIRK, PETER LORRE, JOE MANTELL, GENE EVANS
VISTAVISION
Aussi à 1h.10, 4h.25, 7h.40
BOP GIRL GOES CALYPSO
Greatest Calypso Carnival Ever!
Matinées 65c — Soirs 85c

PRINCESSE
EN COULEURS:
"THE 7TH CAVALRY"
RANDOLPH SCOTT et BARBARA HALE
"THE SPOILERS OF THE FOREST"
ROD CAMERON et VERA RALSTON
"NIGHTFALL"
ALDO RAY et ANNE BANCROFT

CLASSIC
A L'AFFICHE
Rock Hudson dans
"CAPITAINE MYSTERE"
Cinemascope et couleurs
AUSSI
Richard Widmark dans
"COUP DE FOUET EN RETOUR"
en couleurs

JUSQU'A JEUDI
LAURIER
DEAN MARTIN AND JERRY LEWIS in
ARTISTES ET MODELES
Color by TECHNICOLOR
VISTAVISION
Aussi: Richard Widmark, Don Taylor
"DESTINATION GOBI"
Version française en Technicolor

"Jouissez plus de la vie . . . sortez et allez au cinéma!"
La nouvelle sensation de l'écran . . .
ELEONORA ROSSI DRAGO
Elle était mariée, mais nourrissait un amour défendu pour le frère de son époux . . . Tiraillée entre le devoir et l'amour, elle a payé chèrement sa
"SENSUALITE"
Silvana MANGANO
AUSSI: Amédéo NAZZARI
La loi de la vendetta domine dans ce drame d'amour et de mort!
MARA, FILLE SAUVAGE
EN PRIMEUR JUSQU'A JEUDI SOIR
AIR CLIMATISE
Lairet
Matinée 65c
Soirée 85c

VICTORIA Aux 2 cinémas SILLERY
A L'AFFICHE
DORIS DAY et JAMES CAGNEY dans
"LES PIECES DE LA PASSION"
CinemaScope et Couleurs
AUSSI
ANTHONY STEELE dans
"A TOMBEAU OUVERT"
en couleurs

AU CINEMA DE PARIS : — Michèle Morgan et Richard Todd, dans une scène du film en couleurs "Marie-Antoinette", actuellement à l'affiche au Cinéma de Paris.

AU CORONET commençant ce soir
Le formidable couple de danseurs et chanteurs mexicains
★ Eléna et Roberto
au même programme
André Le Jeune chanteur, spécialiste du Rock'n Roll français.
Aucune charge d'admission, de couvert et de minimum sur semaine
Rés.: LA 3-2107

AU "PIGALLE": Fernandel fait une étonnante création dans le film "Le Printemps, l'Automne et l'Amour", actuellement à l'affiche au "Pigalle". Au même programme: "L'Orpheline des bas-fonds", avec Franca Marzi.

De retour à la demande générale
L'INCOMPARABLE
★ PAOLO NOEL
Salle Marine du BARIL D'HUITRES
vedette du disque, de la scène et de la télévision qui avait remporté un formidable succès il y a quelques mois.
en plus au programme
★ ROGER RAMADIER accordéoniste de renommée internationale
★ GERRY COUTURE acte de nouveauté musicale vraiment exceptionnel
★ NAOMI FARROLL la beauté et la grâce dans la danse
• YVON GOULET animateur • CHARLIE SKINNER et ses musiciens
PAS DE MINIMUM - RES.: LA 5-7101

Cinéma de PARIS
CLIMATISATION PARFAITE
Une tête de Reine Un coeur de femme
Michèle MORGAN
Richard TODD
Jacques MOREL
Marie Antoinette
REINE DE FRANCE
Le film le plus frénétiquement applaudi aux Festivals de Montréal
en couleurs
Entièrement tourné à Versailles

Chez Gérard
ENFIN A QUÉBEC !!
RES.: LA 4-0549
A PARTIR DE JEUDI
Les grandes vedettes internationales du Music Hall
LES GARÇONS DE LA RUE
JUSQU'A JEUDI
• SALLY LEE virtuose violoniste
• DENISE ANGERS chanteuse

Chez EMILE
BRILLANT SPECTACLE avec
★ SOLFINA ★★
jolie et dynamique danseuse.
★★ Vivi VELESCO
chanteuse et danseuse de l'Amérique Latine.
★★ Line ROBERT
• GASTON BOILEAU animateur
charmante chanteuse.
CE SOIR
de 8h.30 à 9h.30 "L'HEURE-AMATEURS"
8 ARTISTES AU PROGRAMME plus un trio d'artistes invités
PRIX aux 3 premiers gagnants — Nous acceptons encore des applications pour nos grands concours d'amateurs.
Pas de minimum - Pas d'admission
RES.: LA 4-0091

IMPERIAL
DEUX GRANDS FILMS EN COULEURS
Une histoire gaie avec musique et chansons !
"A LA JAMAIQUE"
LUIS MARIANO
"LE FLEUVE DE LA DERNIERE CHANCE"
DANA ANDREWS & PIPER LAURIE

"Jouissez plus de la vie... sortez et allez au cinéma!"
CARTIER JUSQU'A JEUDI
L'aventure du SAHARA !
John Wayne
Sophia Loren
Rossano Brazzi
Legend of the Lost
TECHNIRAMA and TECHNICOLOR
Aussi: Mamie Van Doren dans 'GIRL IN THE BLACK STOCKINGS'

PAL JOEY dit: "Jouissez plus de la vie... voyez-moi à l'EMPIRE... nous aurons du plaisir ensemble !"
RITA HAYWORTH
FRANK SINATRA
KIM NOVAK
Pal Joey
TECHNICOLOR
2e semaine!
à 1.55, 4.25, 6.55 et 9.30. Dernier spectacle complet à 8.35.
Mat.: 65c Soirs: 85c
EMPIRE

SALLE CLIMATISÉE PIGALLE
A L'AFFICHE
Bouleversant... d'émotion
Pétillant... de gaîeté
Le Printemps, l'Automne et l'Amour
avec FERNANDEL
NICOLE BERGER
CLAUDE NOLLIER
PHILIPPE NICAUD
ANDREX
AU MÊME PROGRAMME
RÉCIT QUI VA DROIT AU COEUR
L'ORPHELINE des BAS-FONDS
avec Franca MARZI Renato BALDINI

AU BAL TABARIN
★ the Mellotones
Trois brillants chanteurs dans une de leurs grandes revues de "Rock 'n' Roll" et de "Calypso". Vu l'immense succès remporté, la direction a bien voulu les garder à l'affiche pour une 2e semaine.
★ The Hensen Sisters
Deux charmantes violonistes qui viennent de terminer un engagement de deux semaines au "Latin Quarter" de New-York. Vedettes du Broadway et de la télévision, ils vous feront entendre leurs plus récents succès.
★ Guy Denis
Dynamique chanteur et animateur de grand talent dont la réputation n'est plus à faire. En raison de sa popularité toujours grandissante, il a été choisi à juste titre "Monsieur M. C. 1956".
★ THE CALLAHANS fameux couple de danseurs dont la grâce et la souplesse vous émerveilleront ils font sensation partout ou ils apparaissent
SPECTACLE DIMANCHE APRES-MIDI 3 h. 15
Aucune charge minimum

En primeur à Québec
LA GRANDE VEDETTE DE LA 'TV' MONTREALAISE
à la porte ST-JEAN
★ MARC GÉLINAS
en plus au programme
★ BOB COFFEY
VIRTUOSE DE L'HARMONICA
★ MARIA & KIKO
DANSEURS SUD-AMERICAINS
★ MARIAN MORELL
SEDUISANTE CHANTEUSE EUROPEENNE
Commençant vendredi
DIRECTEMENT DE PARIS
★ DANS UN NOUVEAU TOUR DE CHANT ★
MARJANE
RES.: LA 3-2000

REINE DES ROSES : JOHN BIGGARS, fils, président du concours des roses de Pasadena, en Californie, couronne ici la jolie TRUDY WOOD, qui a été proclamée "Reine des Roses". La jeune beauté de 17 ans régnera sur toutes manifestations colorées de la nouvelle année, inaugurées le jour de l'An par une partie de football au Rose Bowll, de Pasadena entre des équipes de l'Orégon et de l'Ohio. (International News)

Un chef ouvrier souhaite que des usines d'autos d'Europe viennent s'installer au pays

Windsor, Ontario, 4. (BUP) — Le président canadien des travailleurs unis de l'industrie de l'automobile a adjuré hier le gouvernement d'encourager les fabricants européens d'automobiles d'établir des usines au Canada pour créer une "concurrence salutaire."

M. George Burt en a fait la suggestion hier à Windsor, en Ontario, lorsqu'il a lancé un appel pour une attaque concertée au problème du chômage. Il a demandé une conférence à l'échelon supérieur entre le gouvernement, les patrons et les ouvriers pour y discuter les importations, l'automation et l'expansion future de l'industrie de l'automobile comme suggestion primordiale d'un programme en sept points.

L'union a adressé ses propositions au ministre du Travail Michael Starr et aux présidents des sociétés Ford, General Motors et Chrysler du Canada.

L'union a souligné dans ses lettres aux sociétés la conviction que ces dernières n'accordent pas l'importance convenable que mérite le grave problème du chômage à Windsor et importent des Etats-Unis une proportion croissante de leurs produits.

L'union a rappelé que les membres de l'industrie qui siègent au comité consultatif de la Commission d'assurance chômage ont voté unanimement contre les recommandations du ministre du Travail d'étendre les prestations saisonnières et de relâcher autrement les règlements de la Commission d'assurance chômage.

M. Burt a signalé que des milliers d'emplois se perdent par suite de l'importation de transmissions automatiques et de têtes de moteur à six cylindres. Il a indiqué que la tendance actuelle, si elle se perpétue, signifierait la mort de la fabrication au Canada des moteurs et des transmissions.

Dans sa requête pour l'établissement d'usines de voitures européennes au Canada, M. Burt a expliqué: "Une telle initiative répondrait aux besoins de petites voitures tout en créant une concurrence salutaire au sein d'une industrie qui en est tristement dépourvue."

La requête de M. Burt survient au moment où le Service national de placement à Windsor rapporte que 19,526 chômeurs se sont enregistrés dans la région durant la semaine.

Un sénateur américain invite Londres à amortir sa dette avec son excédent budgétaire

Washington, 4 (PA) — Le sénateur républicain Henry Dworshak a invité le gouvernement américain, hier, à demander à la Grande-Bretagne d'employer cette année une partie du produit "excédentaire" de ses taxes à "amortir sa dette plutôt qu'à consentir un dégrèvement fiscal aux citoyens britanniques".

Le sénateur a souligné que le chancelier de l'Echiquier de Grande-Bretagne, M. Peter Thorneycroft, a annoncé que le Royaume-Uni aura cette année un excédent budgétaire de $1 milliard 400 millions, laissant prévoir presque avec certitude un rabattement fiscal.

"Il faut avoir des nerfs d'acier pour annoncer presque simultanément, a-t-il ajouté, que la Grande - Bretagne réclamera à l'Oncle Sam l'autorisation de retarder une autre fois le remboursement de $134,000,000 d'emprunt.

"Nous avons consacré, a ajouté le sénateur Dworshak, $6 milliards 842 millions à la Grande-Bretagne, sous forme d'aide à l'étranger, depuis la guerre. Je crois injuste que le contribuable américain ait à amortir un profit de $1 milliard 400 millions que les Britanniques réaliseraient à même notre programme d'assistance".

Des pistons de moteur faits sur commande

Cleveland. (UP) Les pistons d'aluminium, les pièces les plus mobiles d'une automobile, sont maintenant usinées "sur mesure" pour assurer un fonctionnement plus doux et un rendement plus élevé du moteur.

Les ingénieurs en technique automobile de l'usine de Cleveland de la société Aluminum Company of America utilisent maintenant une rectifieuse nouvellement conçue pour créer des pistons aux contours complexes dans le segment qui entre en contact avec la paroi du cylindre.

L'objectif de l'usinage sélectif consiste à assurer la conformation plus étroite du piston aux moteurs modernes à haute compression.

La compagnie Aluminum a rappelé que les pistons, depuis plusieurs années, ont été usinés en fonction d'une efficacité maximum, mais la rectification s'est limitée à quelques motifs invariables. La nouvelle technique, la rectification complexe, rendrait possible des variétés infinies de contours sur le piston simplement en manipulant un levier hydraulique sur la machine.

Ces contours, en améliorant considérablement la lubrification du piston, permettent à une plus grande quantité d'huile d'atteindre la région critique du segment en contact avec le cylindre, et cette partie s'use moins vite et fonctionne avec une plus grande douceur.

La société Aluminum précise que la nouvelle technique permettrait également d'améliorer une fonction vitale en réduisant la friction entre le segment du piston et la paroi du cylindre à un minimum pour assurer au dispositif un rendement plus élevé.

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heures de consultation : 2h. à 4h.30 p.m. et sur rendez-vous
935 rue St-Jean, Tél. : LA 2-5598

Recommandé contre les rhumes de poitrine des enfants
JACK et JILL RUB à base de LANOLINE 59¢

Restaurant CAMUS
"Le Jour Chanceux" est le 18 décembre 1957
Les factures payées au restaurant à cette date, sont immédiatement remboursables en argent.

GRANDE VENTE
LIQUIDATION
Abandon des Affaires !

NAPPES DE DENTELLE – BRODERIE A LA MAIN – GILETS DE LAINE – ARGENTERIE – BIJOUTERIE – POTERIE – BIBELOTS DE TOUTES SORTES – FIXTURES DU MAGASIN – PAR LA SUITE DE CIRCONSTANCES INCONTROLABLES NOUS ABANDONNONS NOTRE COMMERCE et NOUS LIQUIDONS LE TOUT . . .

Madame, venez voir la grande table.

Dans le centre du magasin
Centres de tous genres . . .
Serviettes d'hôtes
Napperons

$1 Des centaines et des centaines d'articles tous brodés à la main, pure toile, Organdi, Dentelle, etc. . .

Service à thé
Une magnifique argenterie "Sheffield" comprenant le sucrier, la théière, la cafetière, le pot à lait. Une val. de $100.00 pour la somme réduite de..... **$39.**

Poupées
de différents pays, très appréciées des collectionneurs. De toute beauté, riches costumes, fabrication soignée faite à la main, importation d'Espagne:
Val. de $10.00 à $18.00.
REDUITES A **1/2 PRIX**

Nappes de filet 9.95
La meilleure qualité que l'on puisse avoir. Faites de fils de toile, modèle extra riche, se vendant $16.50. Grand.: 72 x 90 (2½ verges).

MOUCHOIRS .79
de fantaisie pour dames, broderie exclusive et ravissante. Rég.: $1.58 pour.....

MOUCHOIRS .79
pour messieurs, blancs, de grande distinction avec monogramme brodé et ourlé à la main, importation d'Irlande .....

BOITES A CIGARETTES $1.
en beau bois, travail et finition merveilleuse que vous avez déjà vu en notre magasin pour $2.95. Grand assortiment de modèles avec écusson de "Curling", "Bowling", "Hockey", etc. Chacune

Madame, Mademoiselle,
GILETS CARDIGANS
Joli choix de gilets en cachemire, de cardigans, boutonnés et de pull-over à manches courtes. Gr: 34 à 40.
REDUITS

Nous avons aussi un beau choix de
OREILLERS brodés à la main
CENTRES brodés
NAPPES de banquets de styles différents.

CRAVATES .79
Importation des Indes, en coton imprimé, très lavables et repassables. Modèles exclusifs. Val. rég. de $1.50 pour seulement .....

Pour magasins . . .
ETAGERES
A TASSES ET SOUCOUPES
multiples tablettes en verre taillé "Plate-Glass" pour l'installation de plusieurs centaines de tasses. Cette ETAGERE coûte au delà de $275.00 - à vendre à **$100**

TISSUS
A LA VERGE TOUT LAINE
Cherchons acheteur pour prendre en totalité environ 1000 verges de tweed anglais, 100% laine, variété de modèles tels que: "Shatland", "Harris Tweed", "Homespun", etc.

A personne intéressée
Etant donné que nous devons quitter la ville, nous sommes anxieux de VENDRE notre
TERRAIN
situé sur le boulevard Laurier, de plus de 20,000 pieds carrés.

Magnifique . . . spacieuse . . .
MAISON
chauffée à l'huile, 9 appartements, de 2 étages, balcons, habitable l'hiver, sis au village de **VALCARTIER**. En plus un terrain de plus de 3 arpents, 1 **MAISONNETTE** de 2 pièces, 2 **GARAGES** et 1 **HANGAR**.

TOUT EST A VENDRE
le stock entier au plus vite !
- AMEUBLEMENT ET FIXTURES DU MAGASIN
- UNE QUANTITE DE MEUBLES DE MAISON
- 5 ETAGES GARNIS DE TOUTES SORTES D'ARTICLES
- VISITEZ N'IMPORTE OU DANS LA BATISSE
- CHOISISSEZ CE QUE VOUS DESIREZ . . .

Clubs, Sociétés, communautés, etc. . . . Nous avons des milliers d'articles pratiques et de tous genres, utiles comme prix pour bazar, bingo, fêtes, etc. Prix spéciaux accordés sur quantité . . .

Magasins de SOUVENIRS
Un grand choix de souvenirs de Québec, tels que Nappes, cendriers, cuir, tous marqués au sceau de "Québec". Toute la marchandise est fraiche, propre, jolie, parce que nous avons toujours eu une grande réserve . . . Tout ce stock est à vendre de préférences en bloc . . .

Rustic Art Shop
9 RUE BUADE – LA 2-2247

A VENDRE . . .
FORD 54
Voiture en parfaite condition de première main, 4 portes, radio, chaufferette, air climatisé, automatique, pneus d'hiver et pneus d'été neufs. La meilleure occasion que vous puissiez espérer.

Aussi bien concéder le championnat 57-58 au Canadien

Hockey

HIER

Ligue du Québec
Trois-Rivières 0, Shawinigan 2
Québec 5, Chicoutimi 6
Ligue Métropolitaine
St-Laurent 0, Québec 4
Ligue Québec-Montmorency
Villeneuve 4, Beauport 5
Boischatel 1, Courville 11
Ligue Juvenile
P. Champlain 4, St-Pascal 4
Giffard 1, Baronet 4
St-Sacrement 5, St-Dominique 0
Ste-Foy 3, Sillery 1

DIMANCHE

Ligue Nationale
Montréal 4, New York 0
Toronto 2, Detroit 3
Boston 3, Chicago 4
Ligue Américaine
Hershey 4, Buffalo 7
Rochester 2, Providence 7
Cleveland 3, Springfield 4
Ligue du Québec
Shawinigan 3, Montréal 7
Québec 0, Trois-Rivières 5
Ligue Métropolitaine
National 3, Québec 3
Lakeshore 1, St-Laurent 4
St-Jérôme 6, Lachine 1
N.-D.G. 4, Snowdon 0
Ligue Intermédiaire
St-Sauveur 4, Lévis 6
As 4, Donnacona 7
Ligue Québec-Montmorency
Beauport 3, Boischatel 6
Montmorency 1, Giffard 1
Villeneuve 6, Courville 3
Ligue Québec-N.-B.
Campbellton 2, Rimouski 7
Amqui 6, Matane 4
Ligue de l'Ouest
Seattle 6, Sask-St-Paul 0
Ligue Senior Nord-Ontario
Sudbury 3, Windsor 5
Ligue Senior Est-Ontario
Whitby 7, Cornwall 2
Ligue Junior A Ontario
Ottawa-Hull 4, St-Michael 4
Guelph 2, Marlboros 2
Ligue Internationale
Cincinnati 3, Toledo 2
Troy 3, Indianapolis 0
Ligue Junior Saskatchewan
Régina 2, Flin Flon 1
Ligue Junior A Manitoba
Winnipeg 3, St-Boniface 4
Braves 4, Brandon 6

SAMEDI

Ligue Nationale
Detroit 1, Montréal 2
Chicago 4, Toronto 2
Boston 7, New York 4
Ligue Américaine
Providence 2, Cleveland 7
Buffalo 3, Hershey 4
Rochester 4, Springfield 7
Ligue de l'Ouest
Victoria 1, New Westminster 3
Winnipeg 2, Calgary 3
Seattle 5, Sask.-St-Paul 7
Ligue Senior Maritime
Amherst 7, Charlottetown 9
Ligue Senior Nord-Ontario
Windsor 3, Sault Ste-Marie 5
Sudbury 0, Kitchener 6
Ligue Junior A Ontario
Guelph 4, St-Catharines 8
Ligue Internationale
Cincinnati 0, Toledo 4
Louisville 7, Fort Wayne 2
Troy 1, Indianapolis 6
Ligue Senior Est-Ontario
Cornwall 5, Kingston 8
Pembroke 0, Whitby 7
Internationale de l'Ouest
Rossland 4, Nelson 2
Trail 4, Spokane 5
Ligue Senior Okanagan
Kelowna 4, Vernon 3
Penticton 1, Kamloops 6
Ligue Junior Saskatchewan
Prince Albert 1, Melville 2
Régina 6, Flin Flon 5
Ligue de l'Est
Philadelphie 2, Clinton 4
Charlotte 7, Johnstown 3
New Haven 2, Washington 5

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montreal	38	25	8	5	136	77	55
New York	40	16	17	7	101	107	39
Boston	38	14	16	8	103	98	36
Detroit	39	14	18	7	81	114	35
Toronto	38	13	18	7	103	106	33
Chicago	37	13	18	6	89	92	32

PROCHAINES JOUTES

Mercredi
Toronto à Rangers
Jeudi
Chicago à Canadien
Boston à Détroit
Samedi
Rangers à Canadien
Boston à Toronto
Chicago à Détroit
Dimanche
Canadien à Chicago
Toronto à Boston
Détroit à Rangers

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	38	23	12	3	130	104	49
Cleveland	37	20	15	2	120	81	42
Providence	37	18	17	2	129	122	38
Buffalo	36	15	19	2	119	133	32
Springfield	38	13	20	5	114	140	31
Rochester	36	14	20	2	102	134	30

PROCHAINES JOUTES

Mercredi
Springfield à Hershey
Vendredi
Springfield à Cleveland
Buffalo à Rochester
Samedi
Buffalo à Cleveland
Rochester à Hershey
Providence à Springfield
Dimanche
Cleveland à Buffalo
Springfield à Providence
Hershey à Rochester

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	33	22	8	3	137	98	47
Shawinigan	36	18	15	3	138	128	39
Québec	34	15	17	2	106	113	32
T.-Rivières	39	13	23	3	96	128	29
Montréal	32	12	17	3	91	98	27

PROCHAINES JOUTES

Aujourd'hui
Chicoutimi à Montréal
Mercredi
Montréal à T.-Rivières
Jeudi
T.-Rivières à Chicoutimi
Shawinigan à Québec
Dimanche
Shawinigan à Chicoutimi
Québec à Montréal

LIGUE METROPOLITAINE

Section OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Jérôme	21	14	4	3	146	66	31
Snowdon	23	11	7	5	98	82	27
N.-D.G.	20	7	9	4	66	90	18
Lakeshore	20	0	17	3	46	138	3

Section EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Laurent	22	17	3	2	92	59	36
Québec	19	11	6	2	93	65	24
National	21	5	12	4	53	72	14
Lachine	18	4	11	3	59	89	11

PROCHAINES JOUTES

Aujourd'hui
Lachine à St-Jérôme
Dimanche
N. D. G. à Québec
National à St-Laurent
Lakeshore à Snowdon
Lachine à St-Jérôme

LIGUE INTERMEDIAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Donnacona	12	10	2	0	65	39	20
Lévis	13	7	6	0	63	55	14
St-Sauveur	14	7	7	0	57	58	14
Patro Q.-O.	13	7	6	0	50	49	14
Beaupré	12	5	7	0	48	62	10
As	12	2	10	0	32	59	4

AUJOURD'HUI

Patro Q.-Ouest vs Beaupré
Lévis vs As

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	2	2	0	0	10	6	4
McGill	2	1	1	0	9	9	2
Toronto	1	1	0	0	3	2	2
Laval	3	0	3	0	8	13	0

LIGUE CAMP VALCARTIER

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
CATS Dépôt	5	3	0	2	21	12	8
1er Bat. R 22 R	5	3	2	0	15	14	6
Combines	5	1	3	1	10	21	3
2e Bat. R 22 R	5	1	3	1	13	12	2

LIGUE PROGRESSION

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Bulldogs	2	2	0	0	14	6	4
Loups	2	2	0	0	13	8	4
Castors	2	0	2	0	8	11	0
Aigles	2	0	2	0	8	16	0

LIGUE QUEBEC-MONTMORENCY

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Courville	8	8	0	0	51	8	16
Boischatel	8	5	3	0	30	28	10
Villeneuve	8	4	4	0	25	22	8
Montmorency	8	2	5	1	15	34	5
Beauport	7	2	5	0	19	32	4
Giffard	7	1	5	1	15	31	3

Pittsburgh, 7. (UP) — Les Pirates de Pittsburgh ont annoncé hier que le lanceur Vernon Law a signé son contrat de 1958, le septième joueur à s'entendre pour la prochaine saison. Il a eu un record de 10-8 la saison dernière.

STADE DE 57,000 SIEGES POUR TORONTO: RUDIE SCHAFFER, à gauche, gérant général des Maple Leafs de Toronto de la Ligue Internationale de baseball, et LEW HAYMAN, des Argonauts examinent un dessin du stade de 57,000 places qui pourrait être construit à Toronto au coût de $4,500,000. Les plans du stade seront soumis au Conseil de ville, le neuf janvier. Avec cet édifice, il y aurait de la place pour 40,000 personnes aux joutes de baseball et pour 57,000 aux parties de football.

Sous les feux de la rampe sportive

Stranahan ce golfeur millionnaire

Los Angeles, (PA) 7. — Frank Stranahan, l'ancien roi du golf amateur, a pris les devants aux deux premiers trous de la ronde d'hier et personne ne l'a par la suite menacé, alors qu'il a pris les honneurs du premier riche tournoi inaugurant le circuit professionnel 1958, l'omnium de Los Angeles, pour des bourses de $35,000.

Stranahan, âgé de 35 ans, a complété les 18 trous de sa dernière ronde en 67 coups, soit quatre sous la normale. Le robuste athlète de Taledo, Ohio, a joué les 72 trous du concours en 275 coups, soit neuf sous la normale pour tout le concours.

Stranahan, en gagnant son deuxième tournoi d'importance depuis qu'il est devenu professionnel, en 1954, a fini trois coups en avant de Dutch Harrison, un vétéran de 47 ans. Le jeune Gay Brewer, fils, l'ancien amateur de Lexington, Kentucky, qui détenait une maigre avance d'un coup après la troisième ronde, a pris la troisième place. Harrison a réussi un coup roulé de 18 pieds pour un birdie trois, au 18e vert, pour se classer en avant de Brewer, âgé de 25 ans.

BALDING CINQUIEME

La victoire de Stranahan lui a rapporté $7,000, soit la plus grosse bourse qu'il ait touchée depuis qu'il est devenu professionnel. Harrison a reçu $3,750 cependant que Brewer, qui se fit battre par ce coup roulé au dernier vert de la ronde d'hier, a touché $2,600.

Billy Casper a pris la quatrième place, suivi de Al Balding, de Toronto, et de Bo Mininger, qui ont réussi chacun une ronde de 70 hier et ont fini le tournoi avec un compte identique de 281. Casper a joué pour 280 et a touché une bourse de $2,200.

Doug Ford, de Mahopac, N. Y., qui avait remporté les honneurs du tournoi de l'an dernier, avec un compte de 280, a joué sa dernière ronde de cette année en 71 coups et son compte pour les 72 trous a été de 284.

Toledo, O., E.J. (Dutch) Harrison,	68—73—67—67—275	$3,750.
St-Louis, Mo., Gay Brewer,	68—70—71—69—278	$2,600.
Cincinnati, O., Bill Casper,	71—69—67—72—279	$2,200.
Apple Val. Calif., Bo Wininger,	74—68—68—70—280	$1,675.
Odessa, Tex., Al Balding,	69—72—70—70—281	$1,675.
Mark Ont. Can., Tommy Jacobs,	71—72—68—70—281	$1,183.33
Whittier, Calif., Art Wall,	71—69—70—72—282	$1,183.33
Pocono Manor, Pa., Dave Ragan,	71—72—69—70—282	$1,183.33
Orlando, Flo., Paul O'Leary,	70—72—70—70—282	$816.66
Culver City, Calif., Johnny Pott,	73—71—70—69—283	$816.66
Eunice, La., Ken Venturi,	74—67—74—68—283	$816.66
San Francisco, Bob Rosburg,	72—69—72—70—283	$624.
Napa, Calif., Billy Maxwell,	68—73—76—67—284	$624.
Tex., Babe Lichardus,	71—72—74—67—284	$624.
Apple Valley, Cal., Paul Harney,	70—73—72—69—284	$624
Worcester, Mass., Doug Ford,	71—71—72—70—284	$624.
Mahopac, N.Y., Walter Burkemo,	72—72—69—71—284	$485.
Pra. Hills, Mich., Marty Furgol,	76—72—69—68—285	$485.
Lemont, Ill., Chick Harbert,	72—75—69—69—285	$485.
Northville, Mich., Julius Boros,	70—73—72—70—285	$485.
Mid Pines, N.C., Jay Hebert,	71—73—71—70—285	$348.
Sanford, Flo., Jerry Barber,	70—72—75—69—286	$348.
Los Angeles, Jerry Steelsmith,	71—71—74—70—286	$348.
Glendale, Calif., Zell Eaton,	72—71—73—70—286	$348.
Pomona, Calif., Dale Andreason,	73—70—72—71—286	$275.
Palm Springs, Ca., Ralph Robinson,	75—69—70—73—287	$273.
Los Angeles, Stan Dudas,	70—73—69—75—287	$237.50
Philadelphie, Gardner Dickinson,	68—72—77—71—288	$237.50
Pa., City Bea. Fl., Charles Sifford,	72—75—70—71—288	$237.50
Philadelphie, Tom Nieporte,	73—67—75—73—288	$237.50
Cincinnati,	71—72—73—73—288	

Agenda sportif

HOCKEY

Ligue Intermédiaire: Double à 7.30 hrs à l'Arena O.T.J., Patro Q.-Ouest vs Beaupré et As vs Lévis.

CURLING

Club Quebec: Ouverture du tournoi pour le trophée "Power", à 7.30 p.m.
Club Cambrai: Autres rencontres dans le tournoi mixte "Labatt".

Denis tient bon

	B	A	Pts
Denis, Shaw.,	21	29	50
Hicks, Chi.,	12	31	43
Meklick, Shaw.,	13	29	42
Gagnon, Qué.,	19	20	39
G. Rousseau, Chi.,	15	24	39
Laforge, Shaw.,	18	18	36
Teal, Qué.,	10	24	34
Smrke, Chic.,	13	20	33
Bouchard, Shaw.,	14	17	31

QUAND VOUS VENEZ A MONTREAL
demeurez à
L'HOTEL BERKELEY
A L'EPREUVE DU FEU
Chambres modernes avec T.V.
Entièrement remis à neuf
Paisible et près du centre commercial.
VISITEZ NOTRE NOUVEAU GRILL
Téléphonez ou écrivez pour réservations.
The Berkeley HOTEL
1188 ouest, rue Sherbrooke
MONTREAL
Téléphone: Victor 9-7351
Membre
CLUBS 'DINERS & ESQUIRE'

Pulvérisateur Aérosol
GEANT
10 onces
POUR SEULEMENT
$1.25
Seaforth
LA MARQUE DE L'HOMME ELEGANT

Formidable avance de 16 points au premier rang. – Lutte serrée entre les cinq autres équipes de la N. H. L.

New York, (PC) 7. Les Canadiens de Montréal ont enfilé quatre buts dès la première période et n'ont eu aucune difficulté par la suite à blanchir les Rangers de New York au compte de 4-0, dans une joute de la ligue Nationale disputée dimanche au Madison Square Garden.

Les Canadiens, grâce à cette victoire, ont porté à 16 points leur avance en première place dans le classement du circuit. Une foule de 15,537 personnes a vu Bernard Geoffrion marquer deux buts et le gardien de buts Jacques Plante remporter son sixième blanchissage de la saison. La tâche de Plante a été relativement facile si on la compare à celle de Marcel Paillé dans la cage des Rangers. Paillé fut mis à l'épreuve 39 fois, soit 20 fois de plus que Plante.

Dickie Moore et Claude Provost ont marqué les deux autres buts des Canadiens. Ces derniers ont maintenant disputé six parties consécutives sans subir de défaite. Les Rangers par contre, n'ont pu gagner une seule de leurs cinq dernières parties.

PUNITIONS COUTEUSES

Les Canadiens ont compté leurs deux premiers buts alors que les Rangers étaient à court de personnel. Les Rangers avaient en effet deux de leurs hommes au banc des punitions lorsque Dickie Moore couronna un jeu de puissance avec son 17e but de la saison, à 11:02. Le lancer, décoché presque à bout portant, frappa le bâton du joueur de défense Bill Gadsby, des Rangers, et ricocha derrière Paillé.

Geoffrion, qui avait obtenu un assist sur ce but de Moore, porta le compte à 2-0 lorsqu'il laissa partir, à 20 pieds des buts des Rangers, un dur lancer que Paillé ne put retenir, à 12:42. Trois minutes plus tard, Geoffrion trouva de nouveau le fond des filets des Rangers. Il fonça seul, fit une feinte habile, attira Paillé hors de sa cage et glissa le but derrière lui.

Claude Provost compléta le pointage un peu plus d'une minute avant la fin de la première période, comptant sur le retour d'un lancer de Phil Goyette. Doug Harvey obtint des assists sur trois de ces quatre buts.

Les Rangers, en subissant la défaite, ont peut-être également perdu les services de Dean Prentice, un joueur d'avant. Prentice, qui a déjà manqué plusieurs joutes à cause d'une blessure à un pied, a été tailladé à une cuisse par un coup de patin et a été transporté hors de la patinoire.

CANADIENS 4, RANGERS 0

Première période
1—Montréal: Moore, (Geoffrion, Harvey) 11:02
2—Montréal: Geoffrion, (Harvey, Marshall) 12:42
3—Montréal: Geoffrion, 15:41
4—Montréal: Provost, (Goyette, Harvey) 18:37
Punis: Howell 9:09, Sullivan 9:30, New York, pun. d'équipe, 11:02, H. Richard, Fontinato 12:12.

Deuxième période
Aucun but.
Punis: Fontinato 12:09, Johnson 15:59

Troisième période
Aucun but.
Punis: St-Laurent 1:21, Foley 4:57, 15:20, Harvey 11:24, Pronovost 15:20

ARRETS —

Plante	4	6	9—19
Paillé	17	13	9—39

DETROIT 1, CANADIENS 2

Première période
1—Detroit: Kelly, (Kennedy) 10:45
Pun: Aucune

Deuxième période
Aucun but.
Puns: Kennedy 6:03, Bonin 10:58, Harvey 14:21.

Troisième période
2—Montréal: Marshall, (Moore, Goyette) 4:00
3—Montréal: Olmstead, (Harvey, Marshall) 19:34
Puns: M. Pronovost 3:39, Arbour 9:26

ARRETS —

Sawchuk	11	14	9—34
Plante	7	6	16—29

La scène locale

L'INTERMEDIAIRE

Trois clubs sont maintenant sur un pied d'égalité en deuxième position de la Ligue de hockey intermédiaire à la suite du programme double de dimanche disputé à l'Aréna de l'O.T.J.

Dans la première partie, le Lévis est venu rejoindre le Patro et le St-Sauveur en deuxième position, en disposant de ce dernier club au compte de 6 à 4.

Le Donnacona a consolidé son avance en tête en disposant des As par 7 à 4. Cette joute marquée de nombreuses punitions n'a pas offert tout l'intérêt qu'elle aurait dû comporter, dû au fait que les jeunes As sont capables d'afficher un rendement supérieur à celui qu'ils ont démontré. Les protégés d'Albert Vallières jouent beaucoup trop pour l'homme sans ce soucier de ce qui peut arriver par la suite.

Les As sont capables d'un meilleur rendement, et ce jeune club devrait continuellement s'appliquer à améliorer sa tenue d'une façon générale.

PREMIERE PARTIE

Première période
1—Lévis: Gonthier, (Langlois, Pouliot) 7:53
2—St-Sauveur: Gagné, (R. Lortie) 10:25
3—Lévis: B. Guay, 12:35
4—Lévis: J. Guay, 19:04
Puns: Dorval 3:10, Langlois 15:00.

Deuxième période
5—Lévis: J. Guay, (Vézina, B. Guay) 2:35
6—St-Sauveur: Labbé, (Emond, Blais) 14:40
7—Lévis: Bélanger, (B. Guay, J. Guay) 15:56
8—St-Sauveur: Vallières, (Puchol, Lachance) 17:56
Puns: Gagné 11:05, Delaney 13:30, Dubord 15:00

Troisième période
9—St-Sauveur: R. Lortie, (Gagné, Puchol) 12:59
10—Lévis: B. Guay, (Bélanger) 17:25
Pun: Dubord 16:42.

DEUXIEME PARTIE

Première période
1—Donnacona: R. Gauthier, (Trépanier, Gingras) 1:27
2—Donnacona: Lamothe, 7:20
3—Donnacona: Després, (Gingras) 18:01
4—Donnacona: Walsh, (Gingras) 18:46
Puns: Walsh 10:05, Filion 15:38, St-Laurent 16:10, Walsh 18:46, Gosselin 19:31.

Deuxième période
5—As: Gosselin, (Girard, Canuel) 13:03
Puns: Vallières 10:54, Rochette 16:10 (min. et mauv. cond.), St-Laurent (mauv. cond.) 18:10.

Troisième période
6—As: Farell, (Bourassa) 4:20
7—As: Farell, (Bourassa) 16:19
8—Donnacona: Després, (Vallières, Lamothe) 16:48
9—Donnacona: Robitaille, (Vallières, Després) 18:14
10—Donnacona: Royer, (Trépanier) 19:44
11—As: Gosselin, (Girard) 19:58
Puns: Robitaille 2:01, Gingras 3:20, Vallières 9:54, Noël 9:35, Lucas 11:20, St-Laurent 14:30, McNaughton 18:40, Gingras 18:59, Filion (mauv. cond.) 14:30.

SKI

Pas moins de quinze skieurs ont pris le départ et douze ont réussi à triompher du tracé de Roland Beaulieu lors du premier concours de ski sanctionné par la Zône de Ski de la Vallée du St-Laurent cette saison. En l'occurrence il s'agissait du concours de la classe "C" organisé par le Redskins Ski Club, tenu dans la côte No 1 du Mont St-Castin dimanche matin.

Voici les résultats de cette descente :

1—Laurent Langevin, Redskins,	44.8	43.8	88.6
2—Michel Cogger, Lac Beauport,	45.2	44.0	89.2
3—Henri Brun, Lac Beauport,	46.0	43.4	89.8
4—Maurice Hébert, Laval,	55.4	41.6	97.0
5—Jimmy Smith, Lac Beauport,	52.6	43.6	98.2
6—Claude Cousineau, Redskins,	54.0	55.0	109.0
7—Michael Annett, Redskins,	57.0	55.3	112.6
8—Claude Légaré, Redskins,	57.8	55.8	113.6
9—Marc Morency, Redskins,	x58.2	62.6	120.8
10—Jacques Beaulieu, Redskins,	x59.8	63.0	122.8
11—Raymond Doré, Redskins,	57.8	65.2	123.0
12—André Dodier, Redskins,	61.6	62.0	123.6

Disqualifiés: Pierre Lebrun, Lac Beauport, André Demers, Redskins.

Ouvreurs de piste
Roland Beaulieu,
Redskins 41.4 39.8 81.2
Jacques Labelle,
Redskins 41.6 41.6 83.2
x-signifie une pénalité de cinq secondes.

Officiels
Traceurs de piste: Roland Beaulieu.
Chronométrage Omega: Claude Légaré, Jos. Faucher, Paul-E. DuBois, Charles Turcotte.
Contrôleurs: Jacques Fournier, Mme R. Beaulieu, Guy Laplante.
Juges de départ: Jacques Gagnon, Gerry Dundon.
Publicité: Pierre Desjardins, J.-Paul Sansfaçon.
Organisateur: Georges Vézina.

Jacques Carbonneau de l'Union Commerciale a remporté une brillante victoire lors de la course de 3 milles disputée dimanche après-midi sur les Plaines d'Abraham. Le temps du vainqueur fut de 12.52 sec. Gilles Laflamme du même club lui fit une magnifique lutte.

CLASSEMENT

Classe "A"

J. Carbonneau, U. Com.,	12.52
G. Laflamme, U. Com.,	14.00
Y. Robitaille, U. Com.,	14.40
Y. Roberge, Ind.,	15.17
M. Jobin, Uni. Laval,	16.29

Classe "B"

J. Brochu, Grand Eland,	18.12
E. Lavoie, U. Com.,	18.37

LIGUE Q.-MONTMORENCY

Le Courville est demeuré invincible dans la ligue Junior Québec-Montmorency en blanchissant le Villeneuve 3-0 dimanche avant de l'emporter 11-1 contre le Boischatel hier.

Le Courville a maintenant un record parfait de huit victoires contre aucune défaite.

Une 5e d'affilée pour Pollock

Hull, (PC) 7. Le Canadien junior d'Ottawa et Hull a remporté sa cinquième victoire consécutive dans la division de l'est de la ligue OHA senior A en ayant raison des CKLC's de Kingston au compte de 5-3 devant une assistance de 1,300 personnes.

Les joueurs du Tricolore ont compté à deux reprises dans chacune des deux premières périodes et en ont ajouté un autre dans l'engagement final. Les perdants, par contre, ont marqué un but dans l'engagement initial et deux autres dans la période finale.

Ralph Backstrom, Gilles Tremblay, Bob Boucher, Claude Richard et Bob Rousesau ont été les compteurs du Canadien dans l'ordre. Gerry Moore, Don Senior et Bill Colvin ont marqué les buts des perdants.

Seulement cinq punitions mineures ont été imposées au cours de la joute et quatre d'entre elles ont été infligées au Kingston.

AU DUEL RED WINGS VS CANADIEN AU FORUM : Bernard Geoffrion est venu lancer à bout portant sur Sawchuck qui a bloqué superbement pendant que Red Kelly arrivait à la rescousse pour éviter toute autre tentative dangereuse de "Boum Boum". On sait que le tout se termina par 2-1 pour le Tricolore sur un lancer d'Olmstead déviant sur Harvey.

(CP Telephoto)

Chez les meneurs de la N. H. L.

	B.	A.	Pts	Pn
Moore, Mtl	19	26	45	38
H. Richard, Mtl	18	26	44	22
Howe, Détroit	20	21	41	24
Horvath, Boston	16	23	39	24
Geoffrion, Mtl	18	18	36	35
Stasiuk, Boston	14	20	34	16
Bathgate, N.Y.	11	23	34	19
Henry, N.Y.	20	12	32	2
Béliveau, Mtl	12	20	32	40
Harris, Toronto	12	20	32	16
Sloan, Toronto	11	20	31	34
Mackell, Boston	10	19	29	47
Creighton, N.Y.	7	22	29	23
Bucyk, Boston	11	17	28	43
Litzenberger, Ch.	13	14	27	35
McKenney, Bost.	13	14	27	14
Gadsby, N.Y.	8	19	27	36
Delvecchio, Dét.	6	21	26	16
Toppazzini, Bost.	11	15	26	36
Provost, Mtl	11	14	25	40
Duff, Toronto	11	13	24	41
Barry Cullen, Tor.	6	18	24	22
Harvey, Mtl	5	19	24	51
Mahovlich, Tor.	15	8	23	49
Br. Cullen, Tor.	13	10	23	8
M. Richard, Mtl	11	12	23	2
Olmstead, Mtl	7	16	23	26

Punitions en minutes :
Détroit 382, Montréal 444, Toronto 446, New York 463, Chicago 485, Boston 509.

Mizell a signé

St-Louis, (PA) 7. Wilmer Vinegar Bend Mizell, le gros lanceur gaucher que les Cardinals de St-Louis croient détenteur de la clef de leurs chances de championnat en 1958, a accepté hier les termes de Bing Devine, le nouveau gérant général des Cards.

Devine n'a pas divulgué le salaire que touchera Mizell mais il a dit qu'il recevra à peu près le même traitement qu'en 1957, alors qu'il avait fourni un désappointant rendement de six victoires contre trois défaites. On croit que le salaire de Mizell la saison dernière était d'environ $17,000.

Mizell est ainsi devenu le 22e des 39 joueurs des Cardinals à accepter les conditions de l'équipe. Après un début de saison chancelant, en 1957 — il ne remporta sa première victoire que le 9 juin — Mizell s'est ressaisi vers la fin de la campagne. Dans les six dernières semaines de la saison, le grand gaucher a lancé 65 manche et n'a alloué que 63 points, pour une moyenne de points mérités de 2.56.

Capozzi en faveur

Vancouver, 7. (PC) — Herb Capozzi, gérant général des Lions de la Colombie-Britannique, a déclaré qu'il favorise la décision prise par les directeurs du Big Four en réunion à Toronto samedi.

Le Big Four a décidé de rompre ses liens avec la Canadian Rugby Union. Capozzi croit que c'est une décision favorable qui améliorera sûrement la situation du football au pays.

Aux Rough Riders

Ottawa, 7. (PC) — Le joueur de centre-arrière Gerald Nesbitt, de l'Université de l'Arkansas, a signé un contrat pour 1958 avec les Rough Riders d'Ottawa, a annoncé hier soir la direction de l'équipe outaouaise dans le Big Four. Nesbitt avait été le neuvième choix des Giants de New York, de la ligue Nationale des Etats-Unis, lors de la séance de repêchage des joueurs des universités et des collèges américains.

Nesbitt est marié et le père de trois enfants. C'est un gaillard de 200 livres.

Pour les partisans de Durelle

Ottawa, 7 (PC) — Un porte-parole de Radio-Canada a révélé hier que les autorités de la société sont à étudier la possibilité de téléviser en direct aux Maritimes le combat de vendredi soir prochain au Madison Square Garden de New York, entre Yvon Durelle et Tony Anthony.

Durelle, originaire de Baie Ste-Anne, N.-B., est le champion milourd du Canada et de l'Empire britannique.

On s'attend que soit complété le 2 février prochain un réseau de micro-ondes reliant les provinces atlantiques au reste du Canada.

Les porte-parole de Radio-Canada a expliqué qu'il est possible que la société, une entreprise d'Etat, tente de mettre à l'essai le circuit de micro-ondes pour la télévision de la rencontre Durelle-Anthony. L'essai ne sera cependant tenté que dans la mesure où l'usage du circuit pour cette émission spéciale ne retardera pas les travaux effectués dans le moment pour assurer l'inauguration régulière du service, au début de février.

Léger profit des Eskimos

Edmonton, 7 (PC) L'équipe de football des Eskimos d'Edmonton de la ligue de l'Ouest a fait un profit de $5,412 en 57 en dépit de leur insuccès à remporter le championnat aux éliminatoires contre les Blue Bombers. Selon le trésorier Bob Purvis ce léger profit ira s'accumuler sur un montant évalué aujourd'hui à $129,750.00 en profits accumulés.

Dans l'Américaine c'est Marshall

	P.J.	B.	A.	Pts
Marshall, Hershey	36	22	32	54
Fisher, Hershey	38	19	29	48
Sweeney, Providence	37	19	28	47
Glover, Cleveland	37	15	31	46
Moore, Cleveland	37	15	30	45
Carmichael, Provid.	37	12	31	43
O'Brien, Hreshey	34	16	23	39
Wilson, Buffalo	36	12	26	38
Elik, Cleveland	37	17	21	38

Le "quiz" sportif

1.—L'an 1957 a connu le décès de plusieurs personnages reliés anciennement ou dans le temps au hockey provincial ou canadien. Provez-vous en nommer deux.....?

2.—Quatre champions ont conservé leur titre à la boxe en 1957. Pouvez-vous les identifier .....?

3.—Kid Gavilan fut le champion mi-moyen en 53 en battan Johnny Bratton à Chicago. Qui détrôna Gavilan l'année suivante.....?

4.—Combien de poutes gagna le Boston en série finale Stanley contre le Canadien au printemps de 57.....?

5.—Vous rappelez-vous de la composition de l'équipe d'étoiles N.H.L. la saison dernière.....?

REDUCTEURS de VITESSE
ENGRENAGES ET CHAINES "WHITNEY"
NOUS GARDONS EN MAGASIN UN ASSORTIMENT COMPLET. CONSULTEZ-NOUS POUR TOUS VOS PROBLEMES DE TRANSMISSION.

"CROFTS"
LA 5-6121
Roberge Inc.
EQUIPEMENT ELECTRIQUE & INDUSTRIEL
INDUSTRIAL & ELECTRICAL EQUIPMENT
241 ST-VALLIER EST, QUE.

Né en 1908..

Au tournant du siècle... une époque de contrastes.
L'existence était paisible et les gens prenaient le temps de jouir pleinement de la vie. Le cheval et la voiture étaient encore en vogue, et les élégantes à taille fine dansaient en longues bottines et en toilettes enrubannées.
Mais de grandes réalisations s'accomplissaient. L'automobile réclamait sa place au soleil et les frères Wright prenaient leur envol. De grandes industries s'établissaient aussi et, pour servir ces industries, naquit le nom propre par excellence au Canada... DUSTBANE.
D'origines modestes, DUSTBANE est devenu un adulte prospère... dont le nom est familier depuis des années à tous les Canadiens, d'un océan à l'autre.
Cette année marque le Jubilé d'Or de DUSTBANE — cinquante ans d'un service de qualité.
dustbane
50e Anniversaire
1908-1958
POLIS A PLANCHERS
CIRES
COMPOSÉS DE BALAYAGE
SAVONS
DÉSINFECTANTS
Victoria • Vancouver •

Plante enfin seul en tête des cerbères Campbell

GLEN HALL DES HAWKS l'a échappé belle en bloquant ce lancer de Barry Cullen (19) des Maple Leafs à Toronto. La rondelle retomba dangereusement près de lui mais Bill Dineen arriva en vitesse pour protéger son cerbère et couper court à toute attaque de la brillante recrue Mahovlivh.

(CP Telephoto)

709 arrêts sur 767 lancers en 29 joutes. – 58 buts pour une fort belle moyenne de .924. – Hall 2ième

Montréal, 7. (BUP) Jacques Plante, dont la tenue excellente dans ses filets la semaine dernière a permis aux Canadiens de Montréal de remporter quatre victoires consécutives, a pris la première place chez les cerbères de la Ligue Nationale pour la "moyenne défensive".

Plante a arrêté la semaine dernière 109 des 115 lancers dirigés vers sa cage et a mené dimanche son club à un blanchissage de 4-0 des Rangers à New-York pour gagner quatre points dans sa moyenne et remplacer Glenn Hall en tête des cerbères de la N.H.L.

Des statistiques de la British United Press, comprenant les joutes du cinq janvier, démontrent que Plante possède une avance de trois points sur Hall. Depuis le début de la saison, Plante a arrêté 709 des 767 lancers auxquels il a fait face pour une moyenne de .924. La moyenne de Hall (1,068 arrêts sur 1,159 lancers) est donc de .921.

Marcel Paillé, la recrue des Rangers qui était presque sur un pied d'égalité avec Plante et Hall la semaine dernière, n'a joué que deux parties cette semaine mais a accordé le total désastreux de 11 buts dans ces deux joutes pour voir sa moyenne descendre de .920 à .916 (924-1,009), soit la même moyenne que Don Simmons des Bruins (910-993).

Ed Chadwick des Maple Leafs a été déjoué 11 fois sur 112 lancers mais a toutefois conservé sa moyenne de .909 (1,028-1,131). Terry Sawchuck a gagné un point cette semaine et sa moyenne est maintenant de .908.

Al Miller, remplaçant de Don Simmons dans les filets des Bruins a fait des débuts désappointants dans la Ligue Nationale, accordant 12 buts sur 99 lancers pour une moyenne de .879.

Plante qui ne reçoit qu'une moyenne de 26.4 lancers par partie, ce qui fait de lui le cerbère le mieux protégé de la Ligue Nationale, n'a donné qu'un but par 13.2 lancers.

Paillé continue d'être le gardien de buts le plus affairé de la ligue, avec une moyenne de 33.6 lancers par joute.

Les compteurs de la ligue marquent une moyenne de 2.67 buts par partie, ou soit après 11.9 lancers. La lumière rouge s'est allumée 587 fois (ce total ne comprend pas des buts comptés dans des filets déserts) et les cerbères de la ligue ont fait face à 6,968 lancers depuis le début de la saison.

Si les Rangers accordaient toujours à leur gardien de buts la même protection que celle qu'ils lui donnent lorsqu'ils sont à court d'un homme, Paillé serait en première place. Paillé n'a donné que 14 buts sur les 134 fois que les Rangers ont eu un désavantage numérique. Chose curieuse, Plante et ses remplaçants, Len Broderick et Charlie Hodge, ont donné 23 buts sur 134 jeux de puissance, soit un but à toutes les cinq fois que les Canadiens avaient un joueur de moins que l'adversaire.

Le classement :

PLANTE

Nom équipe	P	B	Lanc.	Ar.	Moy.
A—Wilson, Détroit	1-B	1	24	20	.958
A—Hodge, Montréal	8	14	228	212	.958
A—Worsley, New-York	10	22	300	278	.927
Plante, Montréal	29	53-X	767	709	.924
Hall, Chicago	37	91-X	1,159	1,068	.921
Paille, New-York	36	85	1,009	924	.916
A—Simmons, Boston	35-B	81-X	993	910	.916
Chadwick, Toronto	38	100-Z	1,131	1,038	.909
A—Broderick, Montréal	1	2	22	20	.909
Sawchuk, Détroit	39	104	1,236	1,128	.908
Millar, Boston	3	12	99	87	.879

A—Ne joue pas présentement dans la Ligue Nationale
B—Co. prend une fraction de partie.
X—Ne comprend pas des buts comptés dans des filets déserts.

Dick Fraley et ses dires

Pleasantville, New-Jersey, 4.- (UP)- Tony Anthony fit des exercices pour renforcer les muscles du cou jusqu'à tout ceux qui le regardaient en eurent assez.

"Continue Tony, "de dire son gérant, Ernie Braca. "Ça va te faire du bien".

Selon Braca, le cou de son protégé pourrait bien déterminer l'avenir de la catégorie des milourds et des poids lourds.

Tony fait ces exercices dans l'espoir de découvrir l'endurance dont il a besoin pour résister aux coups de ses adversaires. Et Anthony a désespérément besoin de cette endurance.

"Il a autant de qualité que tout autre pugiliste, "affirme Braca. "Il peut boxer et frapper aussi dur que n'importe qui, y compris Floyd Patterson."

Mais Tony un mince athlète de couleur a un défaut fort important. Selon une expression chère aux milieux pugilistiques, il a une "mâchoire de verre". En d'autres mots, il ne peut encaisser un bon coup de poing sans faire un voyage au tapis.

En ce moment, Tony s'entraine pour son combat de dix rondes contre Yvon Durelle, qui sera présenté le 10 janvier au Madison Square Garden. Il s'agit là du combat qui pourrait permettre à Tony de faire oublier aux amateurs sa défaite contre Archie Moore.

Lorsque le jeune aspirant voulut enlever le championnat milourd du monde à Moore, le rusé vétéran ne tarda pas à envoyer son rival au pays des rêves.

Anthony, si vous vous en rappelez, était sur l'équipe américaine qui est allée aux Jeux olympiques en 1952. Sur cette équipe, il y avait aussi un jeune boxeur du nom de Floyd Patterson.

Devenu professionnel, Tony gagna huit batailles d'affilées toutes par mise hors de combat. Puis il fut lui-même mis k.o. à son neuvième combat.

Tony gagna ensuite 10 combats de suite, dont six par knockhout, pour perdre le 11e par knockout.

Depuis lors, le même jeu s'est continué. Ou bien il met hors de combat ses adversaires, ou bien il subit lui-même ce sort.

Il knockouta Chuck Spieser pour se mériter une bataille de championnat contre Moore et l'on sait le reste.

Anthony a de la dynamite dans les poings comme le prouve son total de 23 knockouts en 26 victoires. Mais toutes ses cinq défaites en 31 combats professionnels sont survenues lorsque son menton est venu en contact avec un objet recouvert de cuir.

"Je vais vous expliquer ces défaites," de dire Braca. "Il n'y avait pas beaucoup de combats intéressants chez les mi-lourds et c'est pourquoi Tony s'est battu assez longtemps chez les poids moyens. Obligé de faire le poids de cette catégorie, Tony a été par le fait même affaibli. Quant à sa défaite contré Moore, Tony livrait un beau combat lorsqu'il fut knockouté par l'un des boxeurs les plus intelligents de notre époque".

Ainsi Tony et son loquace gérant espèrent obtenir une autre bataille contre Moore en gardant un oeil sur le championnat poids lourd. En effet, Tony, avec sa taille de six pieds et un pouce, devra passer tôt ou tard à la catégorie de son ancien coéquipier, Patterson.

"Pour le moment, nous allons voir les résultats produits par ces exercices de culture physique", de continuer son gérant.

Certains experts du monde pugilistique doutent toutefois que ces exercices puissent donner une "machoire d'acier"à Anthony. Certains boxeurs ne purent jamais surmonter leurs défauts. Ruby Goldstein ,maintenant devenu arbitré, ne pouvait rien faire contre Ace Hudkins. Al Singer devint champion mais il ne pouvait vaincre certains rivaux.

Walter Cartier et Willie Troy avaient "tout" ce qu'il faut pour réussir dans la boxe mais ils avaient eu aussi des machoires trop sensibles.

Anthony est peut-etre dans le même cas.

Braca n'est pas du même avis, il conseille à son protégé de continuer ses exercices. L'avenir nous dira qui a raison.

Norris tire les ficelles

New York, 7 — (UP) — Le promoteur Jim Norris tente présentement de faire une offre avantageuse à Sugar Ray Robinson, qui pousserait l'ancien champion poids moyen à rencontrer Carmen Basilio au Chicago Stadium, le 18 ou 19 mars.

Norris a déclaré qu'il espérait que des bourses alléchantes pour Basilio et Robinson empêcheraient ces derniers de demander des garanties pour la télévision en circuit fermé, si la bataille était télévisée.

Le promoteur a affirmé que l'International Boxing Club avait perdu de l'argent lors du premier combat entre Basilio et Robinson, au Yankee Stadium le 23 septembre dernier. Robison et Basilio avaient obtenu une garantie de $365,000 de la télévision alors que l'I.B.C. n'a reçu que $254,000 de cette source.

Basilio gagne le championnat dans cette bataille.

Norris a eu hier sa première conférence avec les dirigeants de deux compagnies de télévision en circuit fermées, Theater Betwork Television Inc. et Telephompter Corporation Norris va tenter aujourd'hui de voir si la bataille pourrait être présentée sur un réseau de télévision.

"Nous devons obtenir au moins $300,000 de la télévision," d'expliquer Norris. "J'aimerais mieux que ua bataille soit télévisée en circuit fermée parce qu'alors les films de la rencontre auraient plus de valeur, et Nous nous attendons à une recette de $500,000 de la part de ceux qui vont assister au combat dans le Chicago Stadium."

Réponses au quiz

1.—George Slater, Dick Irvin, Roy Wouters, Nels Stewart.

2.—Floyd Patterson, Archie Moore, Joe Brown, Pascual Perez.

3.—Johnny Saxton.

4.—Une seule.

5.—Hall dans les filets ; Harvey et Kelly sur la défense et Lindsay - Béliveau-Howe sur la ligne d'attaque.

Tragédies du gridiron

Los Angeles, 7. (UP) Seize joueurs, 13 d'entre eux des étudiants de high school, ont subi de mortelles blessures sur les terrains de football américain en 1957 selon ce que révèle une enquête à ce sujet. Aucune mortalité parmi les joueurs des ligues organisées des collèges et sur les lots vacants on en relève deux seulement. De plus, cinq mortalités peuvent être indirectement attribuées au football parce qu'il s'agissait dans ces cas d'attaques cardiaques et d'infections. Ce rapport annuel a été préparé sous la présidence du Dr Floyd Eastwood de Los Angeles de concert avec l'Association collégiale athlétique des Etats-Unis. Selon le Dr Eastwood les fatalités du football constituent une moyenne de 17.38% par année sur une période de 26 ans. Il ajoute que les occasions de décès au football sont beaucoup moindres que celles procurées par les véhicules automobiles, les noyades, les feux et les brûlures. Selon ce même rapport 72% des blessures mortelles imputables au football sont des coups à la tête.

Campbell s'en déclare peiné

Montréal, 7 (PC) Clarence Campbell, président de la ligue Nationale de hockey, a déclaré qu'il déplorait beaucoup la bagarre de mercredi soir à Boston entre les Canadiens et les Bruins mais qu'aucune mesure disciplinaire ne serait prise contre qui que ce soit.

La partie fut marquée de 27 punitions, y compris sept majeures et une punition de mauvaise conduite. La bataille éclata à la deuxième période et les joueurs des deux équipes quitterent les bancs pour aller se battre sur la glace.

Campbell a déclaré en fin de semaine qu'il n'aimait pas beaucoup voir les joueurs quitter le banc de leur club pour aller se battre et il a ajouté: "Nous prendrons les mesures nécessaires pour que la chose ne se répète plus". Tout semble indiquer que la bagarre n'aurait pas pris une telle ampleur si la police ne s'était pas rendue sur la glace".

Le rapport officiel de la partie dit que quatre constables se rendirent sur la glace mais qu'ils battirent en retraite quand l'un d'eux fut envoyé "au plancher".

Pour le St-Paul

Montréal, 7 (PC) — Les Royaux de Montréal ont annoncé hier la vente du voltigeur Bob Wilson et du lanceur droitier Bob Darnell au club St-Paul, de l'Association Américaine. Ces deux joueurs avaient été envoyés à Montréal sous option l'an dernier. Darnell a joué à Los Angeles et à Montréal en 1957; il a remporté cinq victoires et subi 17 défaites.

Barons battus 4-3

Springfield, 7. (PA) Al Nicholson et Harry Pidhirny ont compté chcaun un but en troisième période et les Indians de Springfild ontainsi remporté dimanche une victoire de 4-3 sur les Barons de Cleveland, dans une joute de la ligue Américaine de hockey.

Jim Bartlett en vedette

Providence, 7 (PA) Jim Bartlett a enregistré quatre buts — dont eux en cinq secondes pour un ecord de la ligue Américaine — pour jouer dimanche un rôle de premier plan dans la victoire de 7-2 que les Reds de Providence ont remportée sur les Americans de Rochester.

Bartlett a compté ses deux buts rapides à la 14e minute de la première période. Il a marqué son premier but sur un lancer de 35 pieds, son second sur un autre long lancer de 45 pieds celui-là, immédiatement après la mise au jeu.

Earl Balfour et Al MacNeil ont compté les deux buts de Rochester.

Papa Archie en sera

New York, 7 (PA) — Pendant que le champion mondial poids mi-lourd Archie Moore se battra dans un combat non pour le titre au Brésil, deux de ses plus dangereux rivaux pour le titre, Yvon Durelle et Tony Anthony, se rencontreront vendredi soir au Madison Square Garden.

Durelle, un pêcheur de Baie Ste-Anne, N.B., espère bien rencontrer Archie dans une bataille pour le titre cette année. Une victoire contre Anthony, une victime par mise hors de combat contre Moore en septembre dernier, est indispensable pour les chances de championnat de Durelle.

Le champion du Canada n'a pas subi une défaite dans ses 10 derniers combats, soit quand il fut arrêté par Clarence Hinnant au début de l'an dernier. Dans sa dernière bataille il a défait Jerry Luedee à Tampa.

Anthony, un athlète de New York, devint un aspirant sérieux en knockoutant Chuck Spieser à Détroit et puis il livra un combat nul à Durelle avant d'être battu par Moore.

La bataille de Moore à Sao Paulo sera contre Luis Ignacio, champion du Brésil, et ne sera pas pour le titre.

Prentice blessé

New York, 7. (PC) — Les Rangers de New York, qui ont connu une fin de semaine désastreuse, ont perdu les services de Dean Prentice pour une période indéfinie. Prentice, qui a effectué un retour au jeu samedi, après une absence prolongée, a été accidentellement coupé à la jambe par le patin de Phil Goyette et a été hospitalisé. Il sera au rancart pour plusieurs semaines.

D'autre part, Phil Watson n'entend faire aucun changement, même si son club vient de subir cinq défaites consécutives. L'instructeur des Rangers ne songe nullement à remplacer Marcel Paillé par Lorne Worsley, même si Paillé a été déjoué 11 fois en deux parties en fin de semaine.

On sait que les Bruins de Boston ont opéré un ralliement de six buts en six minutes et 32 secondes pour triompher des Rangers 7-4 samedi au Madison Square Garden, samedi après-midi.

Balding honoré

Toronto, 7 (PC) Al Balding dont l'habileté comme golfeur lui a mérité pas moins de trente mille dollars au cours de la dernière année dans différents tournois tant au Canada qu'aux Etats-Unis et Cuba a été choisi l'athlète ontarien de 1957 par l'Association des commentateurs sportifs de la radio et de la presse. Bobby Simpson un vétéran évoluant avec les Rough Riders d'Ottawa fut classé deuxième suivi de Bobby Kuntz des Argonauts de la ligue du Big Four tout comme Simpson.

Kell tire sa révérence

Swifton, Arkansas, 7 (UP) George Kell des Orioles de Baltimore, l'un des meilleurs frappeurs de la ligue Américaine au cours des 15 dernières années, a décidé de se retirer du baseball pour "plusieurs raisons".

Le joueur de troisième but de 35 ans, dont la moyenne au bâton dans les majeures était de .309 à la fin de la saison 1957, a rencontré hier Paul Richards, pilote des Orioles, pour lui annoncer sa décision.

"J'ai décider qu'il était temps que je consacre un peu plus de mon temps à sa famille", de déclarer Kell. "J'étais fatigué de voyager sans cesse durant la saison de baseball et je pense qu'il vaut mieux prendre sa retraite que de se faire congédier".

Kell fit ses débuts dans les majeures avec les Athletics de Philadelphie en 1943 et fut échangé aux Tigres de Détroit en 1946. C'est avec les Tigres que Kell connut ses meilleures saisons. En 1949, Kell fut le meilleur frappeur de la ligue Américaine avec l'imposante moyenne de .349. Il joue aussi pour les Red Sox de Boston et les White Sox de Chicago avant de passer aux Orioles. A Baltimore la saison dernière, Kell frappa pour .297 en 99 joutes.

Kowalski et Jonathan opposés à Gagné et O'Connor vendredi

A peine le premier programme de l'an nouveau venait-il de se terminer à La Tour vendredi soir que le promoteur Roland Ste-Marie était déjà à l'oeuvre pour la préparation du deuxième et une formidable surprise devait être causée à cette occasion quand hier il a rendu officielles les signatures de Kowalski et Don Leo Jonathan pour faire équipe contre un duo composé de Vern Gagné et Pat O'Connor vendredi soir à La Tour. Sur les quatre, seul O'Connor est un cas quelque peu douteux mais à tout événement s'il lui est impossible de se rendre ici le promoteur à la promesse de Paul Baillargeon qu'il le remplacera pour faire équipe avec le sensationnel Gagné contre les mastodontes Kowalski et Jonathan. Ce sera donc une finale par équipes et pour qui connait la lutte et ses vedettes il ne fait aucun doute que ce combat principal 2 de 3 a tout ce qu'il faut pour ébranler l'arène sur ses bases. Depuis longtemps aura-t-on vu assemblage de pareils athlètes forts, musclés et expérimentés dans un seul match et nous ne voudrions pas être dans la peau de ou des arbitres qui seront appelés à officier à pareille rencontre.

Pour supporter cette finale entre colosses il y aura trois autres combats dont le brillant et robuste André Bollet en semi-finale contre un rival de taille et la préparation des deux autres rencontres est à se faire en ce moment mais la tâche est rendue plus difficile au promoteur du fait que ceux qu'il veut obtenir ici sont également en très grande demande partout aux Etats-Unis ainsi qu'à Toronto et dans l'Ouest canadien. Une chose est certaine et c'est qu'il ne ménage aucune démarche non plus que les sacrifices en argent et en concessions de garanties pour obtenir ce que la lutte moderne a de meilleur actuellement sur le marché et ceci pour la satisfaction d'une clientèle qui semble devoir se montrer tout aussi favorable aux réalisations sportives de La Tour en 58 comme elle le fit en 57.

(Ann.)

DÉBOSSAGE PEINTURE REMORQUAGE
C'EST NOTRE AFFAIRE
ASSURANCE FEU & VOL AAA
L.-P. BEAULIEU AUTO INC
LE PLUS IMPORTANT DU GENRE
45 BOUL. HENRI BOURASSA - QUÉBEC.

BUCKLEY'S MIXTURE
LA MÉDICATION QUI COMBAT LA TOUX

VENTE RECONNAISSANCE
Commençant le 7 janvier 1958

1 lot PALETOTS HIVER VAL. JUSQU'A $69.50 19.95
1 lot CAR-COAT Val. Rég. jusqu'à $29.50 17.95
1 lot PALETOTS HIVER VAL. JUSQU'A $74.50 49.50
1 lot PALETOTS HIVER VAL. REG. $99.50 69.50
1 lot COMPLETS VALEUR $69.50 29.50
1 lot COMPLETS VALEUR $74.50 39.50
1 lot COMPLETS VALEUR $79.50 49.50
1 lot CHEMISES SPORT VALEUR $6.95 2.95
1 lot COUPE-VENT VALEUR $22.50 9.95
1 lot CHEMISES couleurs, collets "Windsor". val. $5.95. 2.98
aucun remboursement ou échange
TOUTE VENTE FINALE
P.-H. de BLOIS
Le centre de la mode masculine à Québec
834 ST-JOSEPH (EST)
TEL. : LA 2-7087-88

Tellement rapide!
MONTREAL A 55 MIN. DE VOL
5 envolées par jour (4 le samedi)
Première classe ——— $10.00
NEW-YORK A 4 H. 25 MIN. DE VOL
Correspondances commodes, à Montréal
Première classe ——— $35.00
Joignez l'utile à l'agréable . . . voyagez avec votre famille et épargnez grâce au tarif familial d'Air Canada.
Adressez-vous à une agence de voyages ou au bureau d'Air Canada : 49¼ rue St-Jean
Tél.: MUrray 3-3685
. . . voyagez par AIR CANADA

Guy Rousseau et Cie ont fait perdre les As au compte de 6-5

(Par Lucien Emond)

Chicoutimi, 7 — Un but compté par le toujours dangereux Guy Rousseau alors qu'il ne restait qu'un peu plus d'une minute à jouer, a permis aux Saguenéens Chicoutimi de remporter hier après-midi une victoire de 6 à 5 sur les As de Québec. Le club local possède maintenant une avance de 10 points en tête de la ligue professionnelle du Québec. Pour Rousseau, c'était son deuxième but de la partie. De nouveau, le trio Leclair - Rousseau - Perreault s'est grandement signalé dans le camp des vainqueurs. Perreault et Leclair ont également marqué un but au cours de cette joute, les autres points étant réussis par Jacques Locas et Greg Hicks. Dans le clan des As, Michel Labadie, Cosette, Cherry, Sabourin et Gary Blaine ont été les compteurs. Cette victoires du clan de Phil Renauld n'a pas manqué de plaire aux quelques 3,500 amateurs réunis au Colisée local.

Les Saguenéens partent sur le bon pied. Dans les premières minutes de jeu, les deux clubs ont semblé vouloir s'étudier réciproquement. Toutefois le petit jeu n'a pas duré longtemps avec le trio Leclair - Perreault - Rousseau fonçant dans le territoire des As et obligeant Claude "Baba" Dufour à se signaler. Le potier des As fut toutefois impuissant devant le boulet de Perreault dans le coi gauche de la cage. Quelques minutes plus tard, Jacques Locas glissait le disque derrière le cerbère des visiteurs pour donner une avance de 2 à 0 aux Saguenéens.

BOISVERT EST BLESSE

Gilles Boisvert, qui s'était grandement distingué dans le premier engagement en repoussant 12 lancers, s'est blessé après 5 minutes de jeu dans le deuxième ngagmnt. En voulant ffectuer un mouvement rapide dans ses filets, Boisvert s'est forcé une cheville. Après quelques minutes de repos, il est revenu au jeu mais pas pour longtemps car sa blessure le faisait trop soufffrir. Gerry Brassard, gardien de buts des Arvidiens d'Arvida de la ligue intercité, a été appelé à remplacer Boisvert.

Les As, à la suite de cette interruption, ont semblé plus déterminés. Ils ont attaqué avec vigueur et leurs efforts furent couronnés de succès. Michel Labadie à d'abord intercepté une passe à sa propre ligne bleue pour se sauver seul et marquer le premier but des siens. Sabourin vint égaliser les chances après 8 minutes de jeu. Toutefois, une belle passe de l'intelligent Greg Hicks et un jeu de toute beauté de la part de Jackie Leclair devait résulter en un troisième but pour l'équipe locale. Leclair a nettement déjoué le cerbère Dufour sur ce jeu.

Au cours de la troisième période, les deux clubs se sont échangés des points. Jean-Marie Cosette a égalé le compte mais Guy Rousseau redonna l'avantage aux Saguenéens. Puis Greg Hocks passa un beau "sapin" à Dufour qui fut loin d'être brillant. Hicks laissa partir un lancer haut. Dufour se pencha pour éviter un mauvais bond mais il laissa passer néanmoins la rondelle derrière lui.

LES AS NE VEULENT PAS DEMORDRE

Les hommes de Joe Crozier, vaincus la veille au compte de 5 à 0 par les Lions, ne voulaient absolument pas entendre parler d'une autre défaite. Ils se sont lancés à l'attaque de nouveau pour porter le compte 5 à 5. Cherry laissa partir un lancer d'une vingtaine de pieds qui alla se nicher dans les cordages puis deux minutes plus tard, Gary Blaine en faisait autant sur un lancer de la ligne bleue. On s'attendait à une période supplémentaire lorsque le trio Rousseau - Perreault - Leclair y alla d'une autre attaque à fond de train. Leclair effectua une belle montée dans la zone des visiteurs avant de passer à Guy Rousseau qui se chargea de faire dévier la rondelle dans le coin gauche pour le but vainqueur. Joe Crozier a retiré son gardien de buts dans les dernières secondes de jeu mais ce fut peine perdue.

ENTRE LES LIGNES

A trois reprises, le cerbère des As s'est fait déjouer de façon identique, soit sur des lancers bas dans le coin gauche. — Gary Blaine abat de l'excellente besogne dans le clan des As. — Jos Crozier n'a fait qu'une couple d'apparitions sur la glace mais réussit néanmoins à s'attraper une punition. — L'officiel Alex Barilko ne nous a pas impressionné, loin de là. On s'est accroché à qui mieux mieux sous l'oeil bienveillant d'un arbitre, genre bon garçon. — Jacques Gagnon fait toujours le louables efforts lorsqu'il évolue devant ses concitoyens; toutefois, dame chance refuse de lui sourir à Chicoutimi. — Gilles Boisvert devra certainement manqué une couple de joutes pour permettre à sa cheville de se remettre complètement. — Grry Brassard ne nous a pas semblé tellement en bonne condition. Nous le connaissons assez bien pour savoir qu'il peut très bien faire l'affaire des Saguenéens durant quelque temps s'il veut bien s'en donner la peine. Gerry a un passé qui lui fait honneur et l'on se souvient encore de ses exploits dans la gage des Saguenéens Jrs de la ligue junior Saguenay - Lac-St-Jean. — Yvon Vignault n'a pu s'aligner; avec le club local parce qu'il n'a pas encore atteint l'âge de 18 ans. — Real ne se fait pas mourrir à passer le disque à ses coéquipiers. — La prochaine joute locale des Saguenéens sera à l'affiche pour jeudi soir avec les Lions de Trois-Rivières comme club visiteur.

QUEBEC — Buts: Dufour; Défenses: Crozier, Lamirande, Picard, Cherry; Avants: Hayden, Teal, Sleaver, Labadie, O'Ree, Sabourin, Gagnon, Cossette, Maxwell, Blaine.

CHICOUTIMI — Buts: Boisvert; Défenses: Roy, Deslauriers, R. Rousseau, Marchand; Avants: Smrke, Locas, Hicks, G. Rousseau, Leclair, Courcy, Harvey, Caron, Pichette, Perreault.

Arbitre: Barilko; juges de lignes: Demers et O'Doherty.

Première période

1—Chicoutimi: Perreault, (Leclair, G. Rousseau) 4:58
2—Chicoutimi: Locas, (Hicks, Roy) 6:18
Punis: Locas 17:38, Lamirande 18:07.

Deuxième période

3—Québec: Labadie, (Maxwell) 7:41
4—Québec: Sabourin, (Hayden, Sleaver) 8:59
5—Chicoutimi: Leclair, (Hicks) 10:49
Pun: Crozier :52.

Troisième période

6—Québec: Cossette, 2:50
7—Chicoutimi: G. Rousseau, (Perreault) 6:44
8—Chicoutimi: Hicks, (Smrke, Locas) 12:58
9—Québec: Cherry, (Sabourin) 15:23
10—Québec: Blaine, (Hayden) 17:12
11—Chicoutimi: G. Rousseau, (Leclair) 18:50
Pun: Aucune.

ARRETS —

Dufour	12	13	12—37
Marcotte	7	11	10—28

Autre revers de 5-0 à T.-Rivières

Trois-Rivières, 7. (PC) — Danny Belisle a marqué trois buts et Jacques Marcotte a enregistré son deuxième blanchissage de la saison alors que les Lions de Trois-Rivières ont blanchi dimanche les As de Québec au compte de 5-0.

Belisle a compté une fois par période alors que les Lions, détenteurs de la quatrième place dans le classement de la ligue professionnelle du Québec, se sont rapprochés à trois points des As Ces derniers sont troisièmes avec 32 points.

Don Carter et Gilles Thibeault ont été les autres compteurs des Lions.

Marcotte a bloqué 28 lancers en tenant les As en respect du commencement à la fin de la joute. Claude Dufour en a bloqué 37 dans la cage des As.

L'arbitre Bob Sleeth a imposé quatre punitions mineures, deux à chaque club. Le premier but de Belisle a été compté alors que Don Cherry, joueur de défense des As, était au banc des punitions.

QUEBEC — Buts: Dufour; Défenses: Crozier, Picard, Blaine, Cherry; Avants: Sleaver, Labadie, O'Ree, Sabourin, Gagnon, Pichette, Cossette, Maxwell.

TROIS-RIVIERES — Buts: Marcotte; Défenses: Mascotte, Collins, Back, Hanna; Avants: Carter, Anderson, Cleary, Johnson, Pearson, Leclerc, Vinet, Pépin, Thibault, Bélisle.

Arbitre: Bob Sleeth; juges de lignes: Roger Landry et Hubert Côté.

Première période

1—T.-Rivières: Bélisle, (Pearson, Hanna) 13:19
Puns: Cherry 11:48, Cleary 15:42.

Deuxième période

2—T.-Rivières: Carter, (Cleary, Johnson) 5:40
3—T.-Rivières: Bélisle, (Anderson, Pearson) 11:14
Pun: Hanna :27.

Troisième période

4—T.-Rivières: Bélisle, (Pearson, Anderson) 14:49
5—T.-Rivières: Thibault, (Pépin, Leclerc) 18:41
Pun: Picard 8:42.

ARRETS —

Dufour	12	13	12—37
Marcotte	7	11	10—28

Gamble brille

Buffalo, 7. (PA) Dick Gamble a compté deux buts dimanche pour conduire les Bissions de Buffalo à une victoire de 7-4 sur les Bears de Hershey, dans une joute de la ligue Américaine de hockey.

Len Haley a été le meilleur compteur des Bears en comptant lui aussi deux buts.

Quand L'IRRITATION DE LA VESSIE vous rend NERVEUX

TORONTO—Spécial: Grâce à une nouvelle formule scientifique de laboratoire, des milliers d'hommes et de femmes ne se sentent maintenant pas vieux, fatigués ou déprimés ce que cause la perte de sommeil et la préoccupation de la "Faiblesse de la Vessie"—et trop souvent une urination irritante et brulante, ou de Mouiller le Lit, ou se Lever la Nuit—ou par la Forte Urination Trouble dû à l'Irritation Ordinaire du Rein ou à la Vessie. Tout ceci résulte souvent en Maux de Dos, Maux de Tête, Douleurs de Rhumatisme et en Nervosité. Dans de tels cas le Nouveau Cystex Amélioré donne généralement un rapide soulagement calmant en combattant des germes irritants dans l'urine acide. Plus d'un billion de Tablettes de CYSTEX sont employées ce qui prouve la sûreté et le succès. Obtenez aujourd'hui le CYSTEX Certifié et Approuvé de Laboratoire chez le pharmacien. Voyez comme vous vous sentirez mieux demain.

Le cerbère Prescott des Jets se défend contre Jean Pichette
(Photo du Soleil)

National et St-Laurent fauchés tous deux par un Baronet à son meilleur

Le duel d'hier écourté par une mêlée générale

(Par MICHEL ALLOUCHERIE)

Dans une partie de la ligue Métropolitaine au Colisée, le Baronet de Québec a blanchi 4-0 les puissants Jets de St-Laurent devant une foule de plus de 3,000 personnes, hier après-midi.

Cependant, il faudra attendre une décision des dirigeants de la ligue avant de savoir si le Baronet a remporté officiellement la victoire parce que la joute a été arrêtée par l'arbitre Robert Forgues au beau milieu de la troisième période.

Après deux périodes de jeu rude, quelques joueurs des deux clubs en vinrent aux coups au troisième engagement. Des spectateurs sautèrent sur la glace et Forgues, jugeant qu'il ne pouvait plus contrôler la situation, décida d'arrêter la partie.

Il est malheureux que cette décision ait marqué la première victoire du Baronet cette saison sur les Jets car les joueurs du pilote Lionel Bouvrette avaient travaillé ferme durant 50 minutes de jeu pour blanchir leurs adversaires.

PREMIERE PERIODE

Dans les premières minutes de jeu de la partie, le St-Laurent eut un avantage marqué mais André Thibodeau, cerbère du Baronet, jouant probablement sa meilleure joute de la saison, fit des prodiges dans ses filets pour empêcher les visiteurs de compter.

C'est au petit Jean Pichette du Baronet que revint l'honneur d'ouvrir le pointage. A une mise au jeu dans le territoire du St-Laurent, Pichette reççut le disque et déjoua le cerbère Prescott des visiteurs avec un lancer de revers qui ne quitta pas la glace. Prescott remplaçait hier John Chandik dans les buts des Jets. Barcley Plager, qui semble s'être fait un devoir d'obtenir des punitions inutiles, se vit décerner la seule punition de la période à 19.17.

LE BARONET AUGMENTE SON AVANCE

Jacques Dufour du Baronet marqua le deuxième but de son club lorsque son long lancer frappa le joueur de défense Jean-erre Brouillard des visiteurs pour aller dévier dans la cage de Prescott. Quelques secondes après que Thibodeau eut exécuté un magnifique arrêt contre Gilles Bédard des Jets, qui s'était présenté seul devant lui, Marcel Beaudoin reçut une passe de Pierre Samson, posté en arrière des buts de Prescott et déjoua ce dernier pour porter le compte à 3-0 en faveur du Baronet. Samson enregistra le quatrième et dernier point des gagnants à 13.58 du deuxième engagement alors que le joueur de défense Peter Lumbo des Jets était au banc des punitions. Forgues distribua quatre punitions durant cette période, deux à chaque équipe.

FIN SUBITE DE LA JOUTE

Après que uy Poiré du Baronet et Joe Kiss du St-Laurent eurent chacun obtenu une punition mineurs dans les premières min tes de la troisième per le, les joueurs des Jets se mirent à afficher un jeu très rude. Finalement, Plager et André Samson des Jets en vinrent aux coups. Claude Blanchette du Baronet et Lambo ne tardèrent pas à suivre leur exemple. Blanchette quitta la patinoire le visage couvert de sang. Le calme semblait être revenu lorsque Plager, ne prisant pas du tout la punition de mauvaise conduite que venait de lui décerner l'arbitre Forgues, voulut s'en prendre à l'officiel. Mais heureusement ses coéquipiers réussirent à le retenir aant que le rude joueur de défense du Baronet ne puisse s'attaquer à Forgues. Puis, Poiré du Baronet et Roger Dussault du St-Laurent, se mirent à échanger des coups. A ce moment de nombreux spectateurs sautèrent sur la glace pour s'approcher des combattants et l'arbitre, jugeant que la situation était devenue incontrôlable, décida de mettre fin à la partie.

Le Baronet a fait 20 lancers dans la partie et le St-Laurent 22. Les spectateurs qui assistent aux joutes de la ligue Métropolitaine devraient perdre la mauvaise habitude de jeter des objets sur la glace pour manifester leur mécontentement... Arthur Lessard, pilote des Jets, et l'arbitre Forgues n'auraient certainement pas gagné un concours de popularité au Colisée après la joute d'hier. Mlle Raymonde Lagacé, duchesse de Levis, a fait la mise au jeu à la première période.

ST-LAURENT 0, BARONET 4

ST-LAURENT — Buts: Prescott; Défenses: Kiss, Lambo, Dussault, Laperrière; Avants: Brouillard, Gendron, Bédard, Strike, Tougas, Trépanier, Chubb, A. Samson, Dejordy.

BARONET — Buts: Thibodeau; Défenses: Plager, Dufour, Synishin, Poiré; Avants: Paquet, Pichette, Drolet, Champagne, Beaudoin, Ste-Marie, Lachance, Samson, Blanchette.

Arbitre: Robert Forgues; juges de lignes: Caseault et Roy.

Première période

1—Baronet: Pichette, (Plager, Drolet) 12:33
Puni: Plager 19:17.

Deuxième période

2—Baronet: Dufour, 9:35
3—Baronet: Beaudoin, (Samson) 13:29
4—Baronet: Samson, (Champagne, Beaudoin) 13:58
Puns: Plager 6:15, Lambo 13:32, Pichette 16:55.

Troisième période

Aucun but.
Puns: Poiré :15, (pun. match) 10:08, Kiss 7:28, Plager (maj.), mauv. cond., pun. de match) 10:08, A. Samson (maj.) 10:08, Blanchette (maj.) 10:08, Lambo (maj.) 10:08, Dussault (pun. de match) 10:08.

JOUTE DE DIMANCHE

Le Baronet de Québec a marqué trois buts à la troisième période pour remporter une brillante victoire de 3-2 sur le National de Montréal dimanche après-midi, devant une foule d'environ 2,200 personnes au Colisée de Québec, dans une partie régulière de la ligue Métropolitaine.

Pour les vainqueurs Robert Champagne s'est mis en vedette en enregistrant deux buts, dont celui qui assurait la victoire à son club à 15:50 de la dernière période.

Seulement six punitions furent décernées durant la rencontre, trois à chaque équipe.

La première période donna lieu à du jeu décousu, les deux équipes semblant avoir de la difficulté à organiser leurs attaques. Barcley Plager du Baronet obtint la seule punition de l'engagement à 8:53.

LE NATIONAL PREND L'AVANCE

André Tribodeau, cerbère du club local, n'eut que cinq lancers à écarter dans la deuxième période, mais c'est sur l'un de ces lancers que le National enregistra le premier but de la partie, à 3:09. Deroy prit le retour d'un lancer de Rivard pour déjouer Thibodeau.

Un peu moins d'une minute plus tard, Wayne Synishin du Baronet et Yvon Paquette du club visiteur furent punis pour s'être chamaillés.

Marc-André Lachance du Baronet se présenta seul devant le cerbère du National, Lawrence, vers la 7e minute de jeu, mais Lawrence bloqua son lancer en se jetant sur la glace.

Le Baronet eut un avantage marqué dans cette période, réussissant 11 lancers, mais les attaques des joueurs du pilote Lionel Bouvrette furent toutefois infructueuses.

RALLIEMENT DU BARONET

Après avoir été blanchi durant près de 50 minutes de jeu, le Baronet marqua son premier but de la partie par l'entremise de Jean Pichette à 9:48 de la dernière période. Pichette reçut une passe de Synishin en avant des buts de Lawrence et déjoua habilement le gardien de buts du National avec un lancer d'une dizaine de pieds.

Environ deux minutes plus tard, Champagne marqua son premier but de la partie pour donner l'avance au Baronet. Champagne reçu une passe de Samson à la ligne bleue du National et réussit à se présenter seul devant Lawrence pour marquer ce qui devait être le plus beau but de la rencontre.

L'enthousiasme était encore à son comble chez les partisans du Baronet lorsque Caron du National s'empara du disque au cours d'une mêlée devant les buts de Thibodeau pour déjouer ce dernier et mettre le compte égal, 2-2.

Cependant Champagne, le capitaine du Baronet, redonna définitivement l'avance à son club à 15:50 sur un but qui souleva les protestations des joueurs du National, ceux-ci prétendant que la rondelle n'avait jamais pénétré dans la cage de Lawrence. Par la suite, les porte-couleurs du club de Montréal tentèrent vainement d'égaler le compte, mais la défensive du Baronet tint le compte jusqu'à ce que la sirène annonce la fin de la partie.

NATIONAL — Buts: Lawrence; Défenses: Paquette, Albert, Théroux, Maheu; Avants: D'Anjou, Landreville, Lecuyer, Rivard, Caron, Deroy.

BARONET — Buts: Thibodeau; Défenses: Plager, Dufour, Synishin, Poiré; Avants: Paquet, Pichette, Drolet, Champagne, Beaudoin, Ste-Marie, Lachance, Samson, Blanchette.

Arbitre: R. Légaré; juges de lignes: Côté et Caseault.

Première période

Aucun but.
Puni: Plager 8:53.

Deuxième période

1—National: Deroy, (Rivard, Caron) 3:09
Puns: Synishin 4:04, 10:25, Paquette 4:04, 12:48, Théroux 6:35.

Troisième période

2—Baronet: Pichette, (Synishin, Drolet) 9:48
3—Baronet: Champagne, (Samson, Dufour) 11:37
4—National: Caron, (Lecuyer) 14:03
5—Baronet: Champagne, (Samson) 15:50
Puni: Aucune.

ARRETS —

Lawrence	6	10	6—22
Thibodeau	5	6	8—19

Floyd Patterson prêt à partir

New York, 7 (UP) Le champion poids-luord à la boxe Floyd Patterson et son gérant Gus d'Amato se rendront en Angleterre s'ils peuvent obtenir leur passage sur un bateau susceptible d'arriver labas le 15 janvier. Ils ont tous deux reçu leurs passeports mais ils ont de grandes difficultés à obtenir ce passage. Il n'est pas question d'envolée pour eux car tous deux détestent prendre l'avion. S'il était possible à Patterson de se rendre en Angleterre avant le 14 il boxerait en exhibition au même programme opposant Orlando Zulueta et Willie Toweel chez les poids-légers une promotion d'Harry Levene.

Décisif triomphe du Royal par 7-3

Arbitre: Len Corriveau; juges de lignes: Jim Slater et Ching MacDonald.

Première période

1—Montréal: Mosdell, (Mantha) 2:20
2—Montréal: Bradley, (Hoekstra, Cressman) 6:59
Puns: Dupuis et Fleming 13:46.

Deuxième période

3—Montréal: Mosdell, (L. Denis) :15
4—Shawinigan: Bell, (Fleming, Desaulniers) 2:09
5—Montréal: Balfour, (Mosdell, Roche) 8:12
6—Shawinigan: Laforge, (Wray, Bouchard) 11:39
Puns: Taillefer 7:21, Spencer 10:55, Bownass 14:10.

Troisième période

7—Montréal: Hoekstra, (Cressman) 2:29
8—Montréal: Burnett, (Bownass) 15:15
9—Shawinigan: Fleming, (Wray, Johnson) 17:23
10—Montréal: Burnett, 18:25
Puns: Laforge et Mantha (maj.) 3:39, Bownass 13:35, 17:23, Fleming et Mantha (maj. et mauv. cond.) 17:23, J.-P. Denis 17:23.

ARRETS —

Johnston	8	12	17—37
Hodge	5	9	4—18

Cataractes 2; Lions 0

Première période

Aucun but.
Puns: Mascotto :33, 12:15, Amadio 6:53, Bouchard 9:39, Attwell 12:15, Thibault 17:16.

Deuxième période

1—Shawinigan: Labrosse, (Denis, Desaulniers) 1:08
2—Shawinigan: Attwell, (Amadio, Johnson) 3:46
Puns: Mascotto :39, 12:12, Labrosse 5:56, Fleming (min. et mauv. cond.) 9:26, Cleary 13:35.

Troisième période

Aucun but.
Puns: Leclerc 4:43, Collins 18:34.

ARRETS —

Marcotte	9	8	12—29
Johnston	7	5	6—18

Lebel conserve son titre à Grossinger

Grossinger, N.Y., 7 (PA) — Léo Lebel de Hartford, Conn., a gagné samedi le championnat mondial de sauts de barils sur glace pour la quatrième année consécutive par une marge serrée sur l'ancien champion Terry Browne de Détroit.

Lebel, âgé de 27 ans, sauta par dessus 16 barils pour une distance de 27 pieds. 10 1-2 pouces. Browne, un pompier de 38 ans qui détint le titre de 1951 à 1954, a sauté 16 barils également mais sa distance fut de 25-7.

Georges Coallier, constable de 21 ans de Montréal, du troisième avec 15 barils et 24-7 1-4. Ceci lui permit de décrocher le titre canadien.

Les autres classements ont été comme suit:

4—Yvon Jolin, Montréal, 14 barils, 23-2 1-2.

5—Paul Bonafé, Québec, 14 barils, 23-2.

6—Egaux: Ken LeBel, le frère du gagnant; Robert Burgen, Détroit; le soldat Bob Olson, Fort Carson, Colorado, et Glendale, Californie; Ron Herra, New York, tous 13 barils.

10—Egaux: Henri-Paul Brauld, Québec, et George Coryer, Ballston Spa, N.Y., tous deux 12 barils.

12—Egaux: Maurice Gagné, Québec; Gérard Lecours, Québec et Gordon Chabot, Terryville, Conn., tous 11 barils.

15—Pierre Gagné, Québec, 10 barils.

Bonafé, le champion canadien de 1957, se vit accordé le trophé pour le meilleur esprit sportif par les trois juges — le lanceur Whitey Ford des Yankees de New York, l'ancien champion boxeur Barney Ross, et la vedette de cinéma Tina Louise.

L'Association va plaider

Toronto, 7 (BUP) Les plaidoyers concernant la demande de l'Association des joueurs de la N.H.L. pour représenter les Maple Leafs de Toronto comme agent négociateur seront entendus aujourd'hui par la Commission des Relations ouvrières d'Ontario. On croit que les plaidoiries seront terminées demain et que jugement sera rendu sur cette affaire pendante depuis le 21 novembre. Il y a opposition à cette demande de joueurs de la part de la direction de la N. H.L. D'identiques demandes seront faites aux Etats-Unis pour les équipes américaines Campbell ainsi qu'à Montréal pour le Canadien. Les Red Wings de Détroit sont le seul club pas inclus dans ces démarches collectives à la suite de leur retrait de l'Association récemment.

LA BOXE

New York — Mickey Crawford, 155½, de Saginaw, Michigan, a défait aux points, en 10 rounds, Chico Vejar, 160, de Stamford, Conn.

Tucson, Arizona — Art Aragon, 154, de Los Angeles, a défait par k.o. technique, au 6e round, Joey Abasta, 146, de Azusa, Californie.

$65,000 pour Willie Mays

San Francisco, 7. (PA) — Le joueur de champ centre Willie Mays a signé hier son contrat avec les Giants de San Francisco pour la saison 1958. Mays recevra un salaire de quelque $65,000, ce qui en fera le joueur le mieux payé dans toute l'histoire des Giants.

Horace Stoneham, le propriétaire de l'équipe, n'a pas divulgué le salaire exact de Mays mais il a déclaré que son fameux joueur de centre touchera un traitement supérieur à ceux qu'ont déjà touché Alvin Dark et Rogers Hornsby, les deux joueurs qui, jusqu'à maintenant, avaient été les mieux payés dans l'histoire des Giants, alors que l'équipe était à New York.

"Willie a connu une bonne saison en 1957 et il s'est vu accorder une substantielle augmentation de salaire," a déclaré Stoneham.

Mays, maintenant âgé de 26 ans, est avec les Giants depuis 1951. Il remporta le championnat des frappeurs de la ligue Nationale en 1954, l'année qu'il joua un rôle de premier plan dans la conquête du championnat mondial par les Giants. La saison dernière, sa moyenne a été de .333 et il s'est classé en deuxième place, immédiatement derrière Stan Musial, des Cardinals de St-Louis, dans la course au championnat des frappeurs de la ligue Nationale. En '57, il a frappé 189 coups sûrs dont 43 coups de circuit, 26 doubles et 20 triples.

COLISÉE
★ PATINAGE ★
8 à 10h., CE SOIR
• Patineurs, 40c—Patineuses, 30c (Au-dessus de 16 ans)
• Spectateurs, Adul. et Enf. 20c (Taxe et ch. de service incl.)
— MUSIQUE —

LA MEILLEURE SAVEUR
JORDAN BRANVIN
VIN BLANC
SHERRY CANADIEN
AU MEILLEUR PRIX!

GRANDE VENTE DE JANVIER

commençant demain matin à 9h. chez

Albert JULIEN

556, 3e AVENUE

250 COMPLETS 2 PANTALONS

en tweed et worsted tout laine, teintes nouvelles provenant de notre stock régulier. Grandeurs: 34 à 44 pour jeunes hommes et 38 à 46 pour gros hommes.

VAL. REG. DE 89.00 EN VENTE

59.50

COMPLETS SUR MESURES

dans les plus nouveaux tweeds et worsteds 100% laine dans toute la gamme des nouvelles teintes pour 1958.

VAL. REG. DE 89.00 EN VENTE

59.50

200 COMPLETS

provenant de notre stock régulier. Grandeurs assorties 34 à 44 pour hommes réguliers et 38 à 44 pour gros hommes.

VAL. REG. DE 89.00 EN VENTE

39.50

25% sur tous nos PALETOTS D'HIVER EN MAGASIN

- AUCUN ECHANGE
- AUCUNE REPARATION
- TOUTE VENTE FINALE

75 COUPE-VENT

de suède ou cuir, paletots suburbain ou car coat. Valeurs rég. de 22.50 à 24.95, en vente **14.95**

100 PANTALONS

pour hommes, grandeurs assorties, teintes nouvelles, val. rég. de 10.95 à 15.95 en vente..... **5.95**

150 CHEMISES

de flanelle, chandails de laine. Val. rég. de 7.95 à 8.95 en vente..... **4.95**

COMBINAISONS

pour hommes de marque P. D. Q. notre stock, grandeurs désassorties. Val. rég. de 4.95, 5.95 et 6.95, en vente..... **2.95**

ESCOMPTE DE 25% SUR TOUT LE STOCK NON REDUIT EN MAGASIN

600 CHEMISES

de toilette, blanches et de couleurs, toutes les pointures et modèles. Val. rég. jusqu'à 5.00 en vente..... **2.49**

75 FOULARDS

de laine et cachemire, modèles nouveaux. Val. rég. jusqu'à 5.95, en vente **1.95**

1000 CRAVATES

balances de lignes, val. rég. jusqu'à 2.50, en vente **3 pour 1.00**

ROBES de CHAMBRE

Val. rég. jusqu'à 14.95 en vente..... **8.95**

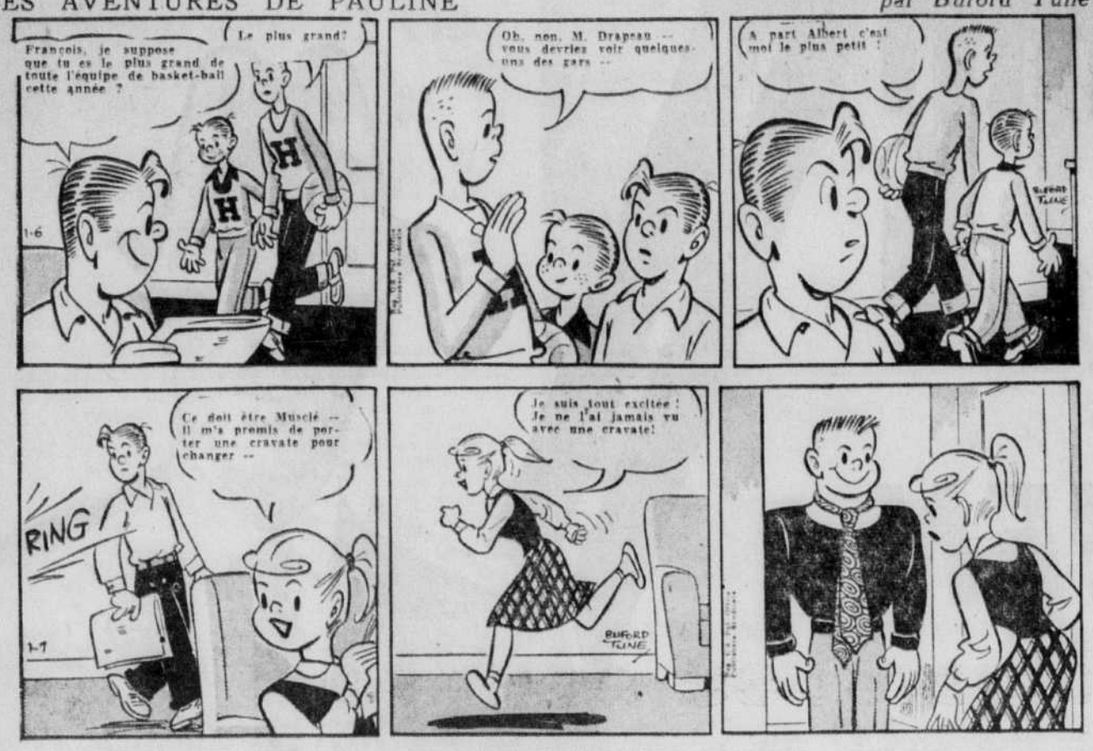
Venez de bonne heure chez

Albert JULIEN

556, 3e AVENUE

LES AVENTURES DE PAULINE

par Buford Tune



RIP LE DETECTIVE

par Alex Raymond

JOE PALOOKA

par Ham Fisher

MANDRAKE, le magicien

par Lee Falk et Phil. Davis

MARISE DUCLAU et sa famille

par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF

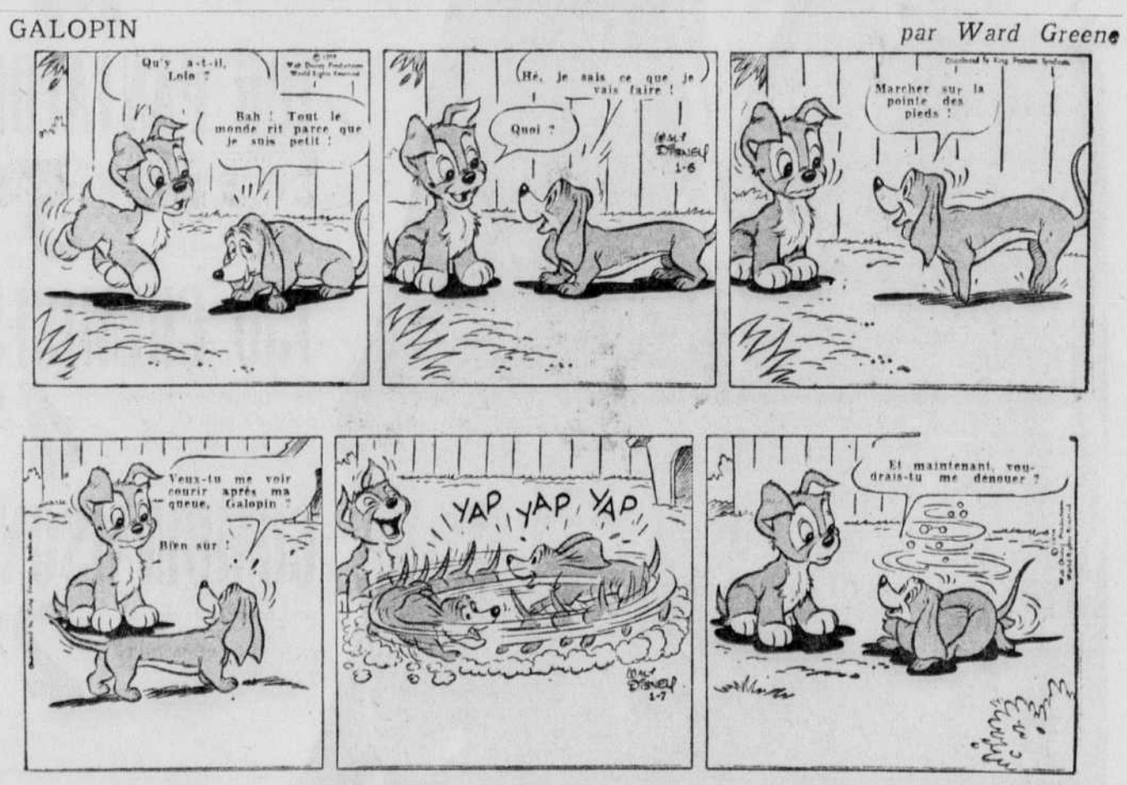
par Al Smith

LE COEUR DE JULIETTE

par Stan Drake

GALOPIN

par Ward Greene



MIQUE

par Bressy & Robert

MIQUE

par Bressy & Robert

PREMIÈRE CIGARETTE "KING SIZE" À BOUT-FILTRE AU CANADA

au même prix que les cigarettes courtes

Rothmans

KING SIZE

Cigarettes à Bout-Filtre

La maison Rothmans fabrique des cigarettes à bout-filtre depuis plus de 50 ans, et c'est elle qui a lancé la première cigarette "KING SIZE" à bout-filtre. Aussi la maison Rothmans en connaît-elle plus long sur les cigarettes à bout-filtre que tout autre manufacturier.

Maintenant qu'ils ont l'occasion de fumer la cigarette Rothmans, les Canadiens se rendent compte de la supériorité du filtre Rothmans—le filtre qui permet de goûter tout l'arôme naturel des meilleurs tabacs de Virginie.

Goûtez à la cigarette Rothmans "KING SIZE" . . . et pour vous aussi fumer signifiera un nouvel agrément . . . un arôme surfin . . . des bouffées exquises . . . une satisfaction continue.

La cigarette Rothmans "KING SIZE" est maintenant manufacturée au Canada, à l'aide de l'équipement le plus moderne et selon les procédés les plus avancés. Il en résulte des économies importantes dont la maison Rothmans vous fait profiter.

Dans les cigarettes courtes à bout-filtre, on enlève du tabac pour faire place au filtre. Dans la Rothmans "KING SIZE", nous ajoutons le filtre et votre cigarette devient par le fait même de 11% plus longue. Demandez un paquet de Rothmans aujourd'hui!

Rothmans—manufacturiers de cigarettes de qualité depuis 1890.

COMPAREZ

NOUVELLEMENT ARRIVÉE À QUÉBEC

Toute fraîche de l'usine de cigarettes la plus moderne au Canada

Droits réservés dans le monde entier

QUE SIGNIFIE "KING SIZE"?

"KING SIZE" est une marque de commerce qui a été employée la première fois en 1937 par la société Rothmans pour indiquer une qualité et une longueur supérieures. Rothmans ont pu lancer cette cigarette élégante et supérieure au même prix que les cigarettes courtes parce que le surplus de tabac qu'on y ajoutait n'exigeait aucun surplus de taxe sur le montant payé pour les cigarettes courtes.

La définition de l'inventeur de la cigarette "King Size" est la suivante: La quantité maximum de tabac dans une cigarette qui peut être vendue sans la taxe supplémentaire imposée par le gouvernement sur l'excès de poids.

Au Canada, la loi qui réglemente la taxe sur les tabacs stipule que les cigarettes ne pesant pas plus de deux livres et demie par mille sont soumises à une taxe de quatre dollars du mille.

Si les cigarettes pèsent plus que 2½ lb par 1,000 au Canada, la taxe est haussée à $5.00 par 1,000, ou de 2 cents le paquet.

Par conséquent, selon la définition de l'inventeur, les cigarettes Rothmans "King Size" canadiennes pèsent exactement 2½ lb par 1,000, ce qui donne au consommateur une cigarette de 80 millimètres de longueur, c'est à-dire qu'elle est plus longue de 11% que les cigarettes courtes.

Aux Etats-Unis, la taxe n'augmente que lorsque les cigarettes pèsent plus de 3 lb par 1,000. Dans ce pays, selon la définition de l'inventeur, les cigarettes "King Size" ont 85 millimètres de longueur.

La longueur élégante et la valeur supérieure de la nouvelle cigarette Rothmans "King Size" sont vite devenues en vogue dans le monde entier. C'est un peu l'histoire du chêne majestueux né d'un gland minuscule. Et c'est ainsi que "King Size", la marque de commerce de Rothmans, est devenu un adjectif à la mode dans plusieurs pays et plusieurs langues pour décrire une chose de dimensions plus importantes que de coutume.

Rothmans ouvre l'usine la plus moderne au Canada

L'usine de cigarettes la plus moderne au Canada, montée par Rothmans of Pall Mall, est maintenant en pleine production. Des machines ultra-modernes fonctionnent 24 heures par jour pour satisfaire à la forte demande de cigarettes Rothmans, les premières "King Size" à bout-filtre au Canada. Cette nouvelle usine est la neuvième d'un groupe d'établissements fondés par Rothmans dans sept pays importants.

Rothmans of Pall Mall Canada Limited emploie les meilleurs tabacs de Virginie cultivés au Canada. Les experts de Rothmans soutiennent que les tabacs canadiens se comparent favorablement aux meilleurs tabacs du monde entier et les utilisent déjà dans leurs usines des autres pays depuis plusieurs années.

Un expert de Rothmans a effectué depuis plusieurs mois différentes épreuves d'arôme dans le but de produire une cigarette qui plaise en tout au goût des Canadiens. Ces épreuves se continueront afin que la même qualité se maintienne en tout temps.

Les feuilles de tabac choisies par Rothmans sont soumises à un procédé complexe de préparation avant d'être acheminées vers les machines à rouler. Ces machines fabriquent les cigarettes à la cadence de 20 à la seconde, tandis qu'une autre machine électronique contrôle le poids de chaque cigarette. Enfin, tout le travail est coordonné en vue d'assurer la qualité uniforme qui caractérise la fameuse cigarette Rothmans.

AUX DÉPOSITAIRES:

Avis important

La maison Rothmans est maintenant en mesure de fournir aux dépositaires québecois n'importe quelle quantité de cigarettes Rothmans "King Size" à bout-filtre qu'ils désirent commander. La nouvelle usine canadienne de Rothmans est en marche 24 heures par jour.

Vous pouvez placer vos commandes dès maintenant, par lettre ou par télégramme, du lundi au vendredi:

Rothmans of Pall Mall Canada Limited
7881 boul. Décarie,
Montréal 9, Qué.

ou

par téléphone:
RE 7-9575
RE 7-9172

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs Atalante, Baie Comeau, Beauport, Cap Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Courville, Giffard, Lac St-Charles, L'Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Ville Montmorency : 5c la copie ou $15.00 par année.

Beaupré, Boischatel, Cap de la Madeleine, Château Richer, L'Ange-Gardien, Ste-Anne de Beaupré, St-Joachim, Trois-Rivières, 25 par semaine ou $13.00 par année. Régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean 30 par semaine ou $15.00 par année.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $8.50, 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00. Ailleurs au Canada : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75; et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois, $8.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots 25
coût minimum .65
3 ins. consécutives la lig. comptée 32
6 ins. consécutives la lig. comptée 20
24 ins. consécutives la lig. comptée .17
Minimum 3 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour cash, frais et réexpédition en plus $0.05.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle 5 mots 25c la ligne.
Prière pour faveurs obtenues $5.00
Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractere spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraitre le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est acceptée par telephone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944

30 SUCCURSALES

annonce au même prix qu'au bureau :

BHERER, G. 126 avenue Ruel.
St-Grégoire, Montmorency Tél.: MO 3-9107
BLAIS, DAMASE épicier, 736 rue Ste-Thérese Tél : LA 7-9938
JOS. COTE Ltée,
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél : LA 4-0574
Succ. No 4, 15 Buade Tél.: LA 2-0233
Succ. No 5 459 St-Jean Tél : LA 4-0592
Succ. No 8, 101 St-Joseph Tél : LA 4-0454
Succ. No 12, 869 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél.: LA 4-9054
Succ. No 15, Carré d'Youville Tél.: LA 2-0594
C.-A. GAGNON, 101 Ave Royale, Giffard Tél.: MO 3-8752
DION, RENE, 208 ouest St-Vallier. Tél : LA 4-0473
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 413 Blvd Sir Wilfrid Laurier, Tél : LA 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 233 St-Joseph Tél : LA 3-0732
357 St-Joseph. Tél : LA 4-1103
GIGUERE ROCH, 308 de la Couronne. Tél : LA 4-0472
GIROUX, ADELARD, 900, 3e Avenue Tél : LA 2-0191
LABRECQUE M.-A., 77 avenue Plante, Québec-Ouest, Tél.: LA 7-7007
LANGEVIN, L., Club des Marchands, Coin Blvd Charest et de la Couronne. Tél : LA 2-0442
PARENT, Eugene, 29 du College, Beauport. Tél : MO 1-1525
PHARMACIE BERNIER, 454, 1ère Avenue, St-Rodrigue. Tél : MA 3-3129
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ère Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue, Tél : MA 3-1474
RESTAURANT LACHANCE, 1231 — 1ère Avenue. Tel : LA2-4982
ROUSSEAU, J.-B., 377 St-Jean. Tél. : LA 5-8301
SOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 ave Cartier, coin St-Cyrille. Tél : LA 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 372 rue St-Jean. Tél : LA 2-8933
TABAGIE CARTIER ENRG., 111 ave Cartier. Tél : LA 4-9944
TABAGIE CENTRALE, 332 St-Jean. Tél. : LA 2-0203
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL", Tél : LA 5-5133

LEVIS

PHARMACIE AUGER, 2 rue Guenette, Lévis Tél.: TE 7-4863
PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon. Tél.: TE 7-1801

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L., 181, Notre-Dame. Tél.: LA 7-4993

LORETTEVILLE

BOIVIN, A. ENRG., 167 St-Ambroise, Loretteville Tél : VI 2-2831

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENNE cocker noire, enregistrée $30. MU 3-7849.

CHIENS PREMIERALIENS à vendre 1 et 3 ans — 1½ an enregistré 2 premieraliens enregistrés orange 3 livres pour service. 42 Rue Vachon. MO 3-9450.

SERINS CHANTEURS

GARANTI mâle, perruches, oiseaux exotiques, grand assortiment de cages et accessoires, poissons tropicaux, aquariums, etc. Spécialité : Graines, nourritures Brock's. Livraison GAVILET PET SHOP, 250 de la Couronne, Québec. TEL.: LA 5-7747

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

10 APPARTEMENTS A LOUER

179 ST-JOSEPH-EST, une pièce, confortable, chauffée, eau chaude, réfrigérateur, LA 5-9426 ou LA 3-5239.

2-3 PIECES modernes, meublées. S'adr : 62, St-Jean, appt 7.

CUISINE, boudoir, chauffés, meublés $11.00, douche, adultes. François Ier — LA 2-3160.

APPARTEMENT meublé, chauffé, vivoir, cuisinette, bain, poêle, réfrigérateur, divans, etc. Chemin Ste-Foy, limites St-Sacrement. LA 7-2039.

2 APPTS chauffés, libre présentement. S'adresser: 759 DESY. LA 7-0085

STS-MARTYRS, sous-sol, 3 pièces, meublées, chauffées, douche, références. — LA 7-1937

PETIT LOGEMENT de 2 pièces, tout neuf, meublé, chauffé, éclairé. Entrée seule. 391 Champfleury près Canardière Tél : MO 3-3628

2 A 3 APPTS, meublés, chauffés, éclairés, usage téléphone. S'adr : 63 CLAIRE-FONTAINE TEL : LA 4-1049

3 PIECES meublées, chauffées, éclairées, très propre, 3 personnes, 387 CARILLON face centre Durocher

ST-ROCH, grands flats, chauffés, meublés, éclairés. 656 ST-VALLIER EST. LA 3-7494.

LIMOILOU 3 appts chauffés eau chaude, semi meublés LA 7-4390

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 APPTS, 6 Claire-Fontaine, de 9 à 5 hres.

FLAT meublé, proximité Grande-Allée, près Parlement. — 696 St-Amable. LA 4-8948.

PRES TERRASSE, balcon, vue fleuve, boudoir, meuble, cuisinette, réfrigérateur, salle bain. S'adresser 3 Avenue Ste-Geneviève.

2 APPARTEMENTS, meublés, eau chaude, entrée seule. 31 St-Gabriel.

CHAMBRE double, lits jumeaux pour 2 jeunes filles, dans sous-sol neuf, 4 pièces, meublées, occupé par jeune fille. LA 7-8314

13 ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ème hypothèques à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON notaires 970 CARTIER

ARGENT A PRETER, 2ième hypothèque, prêts plus $1,500. M. Woloshen. 70 ST-JEAN. LA 3-7585.

ARGENT pour construction, reparation, refinancement, etc., résidentiel et commerciaux, villes et campagnes, confiez la negociation de votre emprunt au Service de Prêts sur Hypothèques. 479 de la Couronne, Québec. TEL. : LA 3-3218.

PRETS en première hypothèque. Boiteau & Jolicoeur, notaires, 405 St-Jean. LA 2-3986.

SUR HYPOTHEQUE, 5½ à 6½. Québec, environs 2 ans et plus ou remboursement (capital) intérêts), 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, de l'Etude Demers, FORTIER & DEMERS, 41½ rue D'AUTEUIL, TEL : LA 5-4909.

DUVAL, GRENIER, TASCHEREAU & DESPRES, 503 est, rue St-Joseph LA 2-1561. Sur 1ère hypothèque, Québec, Sydney, Ste-Foy.

NOUS SOMMES acheteurs de balances de prix de vente ou 2ième hypothèque sur propriété vendue. LA 2-3968—LA 3-5651 ; Soir : LA 7-4378.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes, avec la plus grande diligence, quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

14 ARGENT DEMANDE

PAIERAIS 10% intérêts, emprunterais $7,000.00 sur terrain valant $18,000.00 — LA 4-4278.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 129 Latourelle TEL : LA 4-4506 Huile pour brûleurs

BRULEURS Victor neufs, $39.95, pieds chromés Pose avec garantie, aussi nettoyage $4.00. BOLDUC TEL : LA 2-3976.

BRULEURS A L'HUILE, ouvrage garanti, 90 jours. Confiez le nettoyage et le posage de brûleurs à l'huile à J.-C. MICHAUD, 201 Latourelle, TEL.: LA 2-6657.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détails. Distributeur exclusif huile à poêle traitée Kleen-Flo EUG DESROCHES & FILS LTEE. 589 ST-VALLIER OUEST LA 5-4946

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX à louer 29-31 rue McMahon, coin d'Auteuil. S'adresser : Marc Gilbert LA 3-8532, résidence LA 7-2814.

RUE ST-JEAN Bureaux, chauffé, eclairé, eau chaude à l'année, 1er étage. Jour LA 3-2308 Soir LA 5-5427.

629, 3e AVENUE 4 bureaux chauffés, éclairés, eau chaude à l'année, 1er étage. TEL : jour LA 3-2398 soir LA 5-5427.

RUE ST-JEAN, 1er étage, suite 2, bureaux, aussi grand bureau ou 2ième stationnement facile. LA 7-4100.

BUREAUX à louer, édifice épreuve du feu, service d'ascenseur. S'adresser L. Cassullo. 100 ST-JEAN.

BUREAU à louer pour professionnel ou homme d'affaires, completement renové. S'adresser LA 7-2816, dans la matinée.

36 CHALETS A VENDRE

SONGER A PASSER un bel été. Nous avons des terrains à vendre au lac St-Joseph, très belle condition. LA 2-3967 Jour : LA 3-5651 Soir LA 7-4378.

TERRAIN 75 x 100 plus matériaux, quelques meubles et chalet, le tout $550.00 situé Ville Val St-Michel de Valcartier Jos. Therrien. TEL.: MU 3-9008

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e AVENUE. LA 3-6948

PENSION pour vieillards, convalescents, invalides. Beau site, prenons couples. 1640 Chemin Ste-Foy. TEL: MU 3-0011

HAUTE-VILLE, chambre et pension dans famille privée. Tél : LA 2-5453.

HAUTE-VILLE, grande chambre accommodations chez personne seule, pension LA 4-4486.

CHAMBRE, pension personne seule, près modéré LA 4-0048. 300, 8e RUE.

CHAMBRE ET PENSION de famille, conviendrait pour 1 ou 2 messieurs. S'adresser: 459 St-Gabriel.

PRES Parlement, personne seule, monsieur distingué. LA 3-7926.

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

40 CHAMBRES A LOUER

HOTEL VAUDREUIL Chambres confortables, avec eau courante à partir $10.00 semaine. Pension si désirée. Stationnement gratis. 359 du PONT. LA 2-4728

9 HALDIMAND, 2 chambres, 1 belle et 1 luxueuse et spacieuse 30 x 20 — LA 5-6089

TRES BELLE chambre meublée, eau courante chaude-froide, service conciergerie 8 ST-CYRILLE EST, près Salaberry, à partir $6.00 semaine. LA 2-8887

1 GRANDE chambre 2 fenêtres sur rue, 388 ST-JEAN. LA 4-2240

PRES Université, chambre pour étudiant, tranquille. 3414 STE-FAMILLE LA 9-2231

CHAMBRE et flat à louer, meubles, chauffés, libre immédiatement. S'adresser 845 DES PRAIRIES.

PETITES et grandes chambres, lavabo, eau chaude année. 6 STE-FAMILLE.

CHAMBRES avec eau chaude et douche, permis de cuisine. 159 Grande Allée.

GRANDE CHAMBRE pour demoiselles, permis cuisine, poêle fourni près de l'Enfant-Jésus et autobus. LA 3-4137. 196 Goupil.

BEL APPARTEMENT donnant sur balcon. 177 LA RONDE, appt 1.

CHAMBRE avant 1er plancher, moderne 16e Rue-de Avenue. LA 2-4124

374 RUE ST-JEAN. Chambres-boudoir, entrée seule LA 5-9063.

PAROISSE St-Coeur de Marie, chambre pension, si désirée. LA 2-1702.

CHAMBRE boudoir, chauffée, radio, frigidaire& 50 St-Patrick, 3ème. LA 5-9749.

PRES GRANDE-ALLEE, grande chambre avec fenêtre sur la rue, 1072 Turnbull. TEL.: LA 5-8895

CHAMBRE voisin Château Frontenac, 12 MONT CARMEL. LA 4-1985. LA 2-0384

MANOIR Canadien 1604 1ère Avenue chambres semaine ou soir, permis cuisine. LA 2-0342

CENTRE St-Jean-Baptiste, permis cuisine, poêle, frigidaire, téléphone. 729 D'AIGUILLON

ST-SACREMENT, chambre meublée, chauffée. 1128 Vimont, près St-Cyrille LA 7-1332.

DAME DEMOISELLE, chambre-boudoir. Accommodations, centrale. Après 5 hres, LA 3-2290.

CHAMBRE-BOUDOIR, chauffée, propre, près Carré d'Youville. 25 St-Patrick. LA 2-4829.

CHAMBRE dans maison pas d'enfant, très bon confort. MO 1-1394

5 ST-STANISLAS, libre immédiatement, chambre très propre, lavabo, pas cuisine

GRANDE CHAMBRE simple, plus garage. S'adr : 1243 St-Cyrille Ouest. — MU 3-4914.

GRANDE CHAMBRE avec cuisinette ou petite chambre, meublée, pour fille ou couple. Boul. Laurier. MU 3-7495.

GRANDE CHAMBRE avec salle de bain et entrée privée, près Boulevard de l'Entente, conviendrait pour une ou deux personnes. MU 3-0466

CHAMBRE à louer, eau chaude à l'année, $4.00 par semaine. S'adresser 306 de l'Eglise.

PRES CHATEAU, petit appartement et chambre meublée. 8 LAPORTE. — LA 2-8396.

RUE CREMAZIE OUEST, ensoleillée, usage téléphone, pour monsieur. S'adresser LA 4-7487

CHAMBRE à louer. S'adresser à 624 Artillerie. LA 5-8010.

BELLE CHAMBRE, entrée seule, repas si désiré. LA 9-3167.

44 Chauffage, bois, charbon

FORTIN marchand bois, huile à brûleur, 15 MARIE L'INCARNATION, Tél: LA 7-7490

45 CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL 1,500 livres, à vendre, garanti pas défaut, Ste-Pétronille, 602 s. 21.

42 CHANCE D'AFFAIRES

TERRITOIRE RESERVE DISPONIBLE. REVENU ANNUEL $25,000.00

Distributeur canadien produits nouveaux et exclusifs très en demande dans bureaux, magasins, etc., sans compétiteur, désire établir représentants exclusifs dans tout Canada. Un seul représentant nommé par ville. Aucune expérience de vente requise nous dirigeons nos representants. Position très agréable et seuls les hommes travailliants et ambitieux doivent poser leur candidature. Capital requis $2,500.00 entièrement garanti par inventaire. Faites application immédiatement pour entrevue personnelle dans votre ville avec notre représentant général. Ecrivez à: PARAMOUNT DISTRIBUTORS LTD, 4649, ave Van Horne, Montréal, Qué.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHE louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00 GERALD MARTINEAU 489 Dorchester. LA 5-5188

CLEMENT & CLEMENT, Inc agent exclusif d'Underwood 511 Blvd Charest Est Téléphone LA 5-4823. $6.00 par mois. $15.00, 3 mois. Réparations clavigraphes

CAISSE ENREGISTREUSE, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, machine à copies, etc., réparations, location. QUEBEC BUSINESS MACHINE CO., 105 rue Commerciale, Lévis. Terminus 7-8378

E. LACOULINE, clavigraphe Royal. Underwood 146 Côte d'Abraham — Tel : LA 4-7869 Location clavigraphe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00. ROYAL TYPEWRITER CO. LTD LA 2-7051

CLAVIGRAPHE pour location modèle récent $6.00 mois 3 mois $15.00. ROYAL TYPEWRITER CO. LTD LA 2-7051

53 COMMERCE A LOUER

RESTAURANT meublé à louer, 44 ST-LOUIS. S'adresser LA 2-4180

54 COMMERCE A VENDRE

BOUCHERIE à louer avec son équipement, bon poste. LA 4-5225 — LA 7-3579.

BEAU RESTAURANT à vendre, 2780, 1ère AVENUE, Québec.

RESTAURANT comptoir-lunch, stock, ameublement. Bon poste de commerce, $2,000 comptant, peu de balance. 70 Champlain TEL : LA 2-0236

COMPTOIR-LUNCH, valeur $5,000.00, sacrifions pour $3,900.00 comptant. MATTE. LA 4-4278.

LIMOILOU. — Fond commerce, lingerie dames, stock, ameublement, prix $10,000.00. LA 3-4567.

SALON de coiffure, centre résidentiel, avec logement 4 appts, commerce de modiste, chapeaux pour dames. LA 7-1732.

PLAN D'EMBOUTEILLAGE de liqueurs douces, marque connue TEL : LA 7-1732

FRANCHISE de coupon prime à vendre. Clientèle établie. Ecrire CASIER POSTAL 1542, QUEBEC.

MAGASIN 9-10-15 comprenant stock et ameublement localité près de Québec. Ecrire CASIER POSTAL 1842, Québec.

MAISONS de chambres, ameublements seuls, motels, tavernes épiceries, boucheries et terrains en général. MARCEL MOREL, 1942 MARIE-ROLLET. — TEL : LA 7-1732.

55 COMMERCE DEMANDE

POUR LA VENTE rapide de commerce, consultez O. LEROUX, 525, 3e Avenue, TEL.: LA 4-3836.

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL TEL : LA 9-1941

63 DIVERS A LOUER

NEUVES, robes mariée, soirée, cocktail, crinolines, bouquets, trousseau baptême, jaquettes, capes, manchons fourrure, chapeaux. LA 4-3724.

64 DIVERS A VENDRE

DRAPEAU ENR. Achetons, vendons, échangeons meubles et occasions de toutes sortes. 450 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

BAIN, toilette, lavabo neuf et usagé. S'adresser : 1115 St-Vallier Est. TEL. : rés. et bureau : LA 4-3382.

ALLEES de quilles "Brunswick Balke", équipées, bon marché. LA 4-7532 jour.

PUPITRE, machine additionner, garderobes, chaises roulantes, poêle. L.-J.-A. DEMERS, 240 LA COURONNE. — LA 2-2685.

MATELAS à ressorts $18.00, réfrigérateur, JOBIN 781 ST-VALLIER OUEST LA 7-0744

REFRIGERATEUR, télévision, poêle bois, charbon, brûleur, sets chambre, cuisine, chesterfield, moulin Singer, radio combine, davenport, bassinette, commode, lit, laveuse, chaufferette, virir. 35 ST-VALLIER OUEST. LA 3-3760.

NEUFS — Manteau rat-musqué, $175.00, mouton Perse, manteau enfant. — LA 5-6434.

AVERTISSEUR d'incendie automatique S'adresser: 419 ST-JEAN. LA 4-9724

CASH donnant coupon typewriter, machine additionner, une quatre opérations. LA 3-3760.

REFRIGERATEUR parfaite condition, aussi réfrigérateur Coke. 35 ST-VALLIER Ouest. LA 3-3760.

BRULEUR neuf complet $25.00. Chaufferette, beau set salle manger. LA 3-3760

ACCORDEONS PIANOS, 120 basses, $125. Télévision, $100, set chromé, $30.00. Poêle électrique $15.00. Garde-robes $20.00. Laveuse $30.00. DRAPEAU ENR., 490 Ste-Thérese. LA 3-7991.

MACHINES à additionner et caisses enregistreuses neuves $40.00 comptant, $15.00 par mois. Un an de garantie — Universal Business Machine, 341 rue NICOLET MO 1-2670

A VENDRE pour balance de compte. Televisions, réfrigérateurs, meubles de chambre, salon, cuisine, poêles de toutes sortes et divers. CROTEAU LTEE, 164 DU ROI LA 5-9426

SET CHAMBRE, état neuf, 469 Chemin Ste-Foy, appt 1, MU 1-3685.

LAVEUSE et frigidaire, à vendre, aubaine 35 ST-VALLIER OUEST LA 3-3760

MANTEAU rat musqué, $75.00, chevreau, manteau d'enfant, 10 ans. — LA 5-6434.

ATTENTION Radio R.C.A. valeur $300.00 en 1949 Aubaine $30.00. LA 3-6690

POELE électrique, 220 volts, balayeuse (Electrojux), laveuse automatique (Bendix) LA 3-3760.

1 CABINET A LIQUEURS Coca-Cola, 1 balance marque Défiance nouveau modèle, 1 poele cabinet Laurier combine à l'huile, deux ronds électriques. VI 9-3201.

AVES-VOUS vieux journaux, papier, etc. Ne les jeter pas je les enverrai chercher. LA 9-1842.

MANTEAU neuf, chat sauvage, manteau neuf seal, grandeur 16, prix d'aubaine $200, et plus. LA 2-1745.

SET de salon et de cuisine à vendre. S'ad.: à 220 RUE BRUNEAU. MO 3-6583.

ACHETONS, vendons, échangeons, poêles, meubles, lessiveuses, réfrigérateurs, neufs et usagés. 280 DE LA CHAPELLE LA 3-3979.

COFFRE-FORT 31 x 41 pouces à vendre. $300.00 Téléphone LA 9-1370

AUX 1000 BARGAINS Jumelles, belle qualité, verres enduits, 6 x 30 NP $7.95, 7 x 50 Prismatique $20.50, 20 x 50 Prismatique $39.00, complètes avec étuis de véritable cuir National Surplus 840 Est, Boul. Charest.

AUX 1000 BARGAINS Chaines caoutchouc pour auto 39c. Gratteurs pour glace sur auto 9c. Brosse à neige avec grattoir pour auto 39c. National Surplus 840 Est, Boul. Charest.

ATELIER D'EMAIL CUIT BERGEVIN ENR.

PAITES PEINTURER vos réfrigerateurs, lessiveuses, et tout autre articles en métal à l'émail cuit 30 Ave Renaud. LA 4-9021

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, tables à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654 ST-VALLIER OUEST

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS de chambre, de salle et cuisine, berçeuses, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. 29 RUE ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier TEL : LA 5-9321.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

67 ENTREPOTS A LOUER

RUE LAFAYETTE, près Blvd Charest, entrepôt 2,300 pieds non chauffé avec entrée sur rue pour camion 412 Marie de l'Incarnation

GROS ENTREPOT, rue de la Canoterie, Carré Parent LA 2-6330 — LA 7-9076

1,500 PIEDS carrés et bureaux, 600 pieds carrés. Entrée camion, centre de la ville LA 9-2155

70 ECOLE

INSTITUT DENYS Jour, soir, cours d'été, cours commercial scientifique, conversation anglaise, cours special pour aspirantes gardes-malades. 4 mois Cours special de 6e, 7e, 8e et 9e et preparatoire à l'Ecole Technique, 322 ST-JEAN, Québec. TEL : LA 9-3761 — MU 1-3808

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE. Cours commercial, 10e, 11e et 12 scientifique, 11e année pour aspirantes gardes-malades. Examens du Département de l'Instruction Publique. Comptabilité supérieure, 8e et 9 année, anglais, conversation chimie, physique, mathématiques, steno-dactylo. Cours special préparatoire à l'Ecole Technique. 322 rue ST-JEAN, Québec 4.

COURS PAR CORRESPONDANCE, 8e — 9e et 10e - 11e années pour aspirantes garde-malades le scientifique pour garçons 12e année Livres fournis gratuitement. EXAMEN DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Aussi français, anglais, etc. INSTITUT RAYMOND ENR 1475 Chemin Ste-Foy, Québec

BART SCHOOL Jour, soir, spécialité, conversation anglaise Cours commercial anglais, français TEL : LA 2-5889 — LA 7-6412 — LA 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM

ECOLE BLUTEAU — Cours commercial jour, soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons élèves de 4ième terminée. 475 CANARDIERE, LA 4-3715.

PERFECTIONNEZ votre conversation anglaise, cours complet, professeur natif Firth, MU 1-3287.

ASPIRANTS officiers, garde-malades, examens du département Instruction publique. MU 3-4581.

INSTITUT THOMAS

INSTITUT THOMAS, 96 SAINT-JEAN Jour, soir Conversation anglaise Cours commercial anglais français Cours privés, stenographie, dactylo, comptabilité LA 2-7490 — LA 7-4653

72 Femmes, filles demandées

FEMME demandée pour prendre soin d'une malade. Pas de lavage, pas de cuisine. MU 1-4765

$23 PAR SEMAINE pour porter jolies robes données comme bonus. Montrez robes North American Fashion Frocks à amies. Nl expérience, capital ou sollicitation nécessaires. North American Fashion Frocks Ltd. 3425 Industrial Blvd, Dept Z-1704, Montréal.

DEVENEZ DACTYLO tout en étant rémunérés. C'est ce que vous offre C.W.A.C. Cours deux soirs la semaine sous surveillance de professeurs expérimentés. S'adresser DEPOT D'EFFECTIFS No 103 1116 Côte de la Montagne, Québec, les lundi et jeudi soir de 8 à 10 hres p.m. ou TELEPHONEZ : LA 4-6189

AGREABLE et très profitable. Vendez les cosmétiques Avon. Toute représentante Avon vous le dira, à temps plein ou à temps partiel. Territoires libres dans les comtés Beauce, Dorchester, Lotbinière. Ecrivez Cadet Postal 417, Ste-Marie Cte Beauce, P.Q.

DE 9 HEURES à 7 heures, dimanches libres, 2 après-midi sur semaine, bon salaire. Dr Maurice Turcotte. 1090 Parc Thornhill. LA 7-7462.

DAMES bonne apparence, ambitieuses gagner $3.00 et plus l'heure. Produits "AVON". TEL : LA 3-7706

77 FILLES DEMANDEES

JEUNE FILLE pour ouvrage général de bureau. S'adresser 329 Blvd Charest chambre 10

FILLE demandée pour ouvrage général, aimant les enfants, toutes commodités modernes. MU 3-7048.

84 GARÇONS DEMANDES

MESSAGER demandé. 700 Ste-Claire TEL.: LA 4-2030

89 HOMMES DEMANDES

CRAVATES POUR HOMMES

Vendeur d'expérience avec bonnes connections dans le Lac-St-Jean, Beauce et le bas Québec. DOVER NECKWEAR CORPORATION, 1010 St-Catherine E.— Chambre 514, Montréal.

3 HOMMES

Revenu intéressant l'homme débrouillard, honnête, sobre, ambitieux d'avoir une position stable. Si vous avez les qualifications requises présentez-vous entre 9 heures a.m — 5 heures p.m. 419 St-Anselme, Québec.

REPRESENTANTS MANUFACTURIERS DEMANDES

Représentants pour Province Québec, Montréal excepté, demandés par manufacturiers LINGERIE PRIX MODIQUES ET PRIX POPULAIRES et pyjamas pour dames, coton et flanellette. PRIX POPULAIRES.

Ces articles sont pour vente en gros et les candidats doivent posséder clientèle établie parmi magasins à succursales, à rayons et 5 - 1.00 ainsi que négociants.

Faire parvenir détails complets en écrivant à :

QUALITY FABRICS LTD.
Maplegrove Knitting Ltd.

DREAMWEAR LTD. a/s Gérant des ventes, Case postale 631, Place d'Armes, Montréal 1, Qué.

LE SERVICE CIVIL DU CANADA
demande pour le ministère des Affaires des anciens combattants
(Rétablissement agricole des anciens combattants)

DES PREPOSES A l'Etablissement
$3,900 — $4,500
Divers centres dans la Province de Québec

Bonne instruction générale; bonne connaissance acquise par suite d'une expérience étendue et pratique en travaux agricoles, des sols, de la grande culture, de la zootechnie et de l'horticulture; aptitude à apprécier les terres aux fins de l'exploitation agricole et de la mise en valeur des petits lopins de terre; entregent et aptitude à adresser la parole en public; qualités personnelles appropriées; état physique satisfaisant sont les qualités exigibles. Une connaissance du français et de l'anglais, suffisante pour remplir les fonctions en cause, est requise.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formules de demande d'emploi qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil et aux bureaux de Poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 950, 685 rue Cathcart, Montréal, au plus tard le 17 janvier 1958.

Mentionner le numéro 58-M539 pour ce concours.

HOMMES DEMANDES
VOULEZ-VOUS VOUS FAIRE
$500.00
ET PLUS PAR SEMAINE.
OUVRAGE A L'ANNEE

Références et garantie en argent exigées.

Cette garantie vous est remboursée.

Nous acceptons des hommes soit à temps partiel ou à plein temps, dans toutes les parties de la ville et la province.

Si vous êtes accepté par notre compagnie, un de nos représentants pourra vous initier.

Ecrire ou s'adresser à
525, 3e Avenue, Limoilou
Tél.: LA 4-4820

89 HOMMES DEMANDES

HOMMES pensez à votre avenir apprenez à bon marché métiers soudeurs, mécanique automobile, moteur Diesel, débossage Demandez prospectus ECOLE METIERS MELOCHE 451, 3ème Avenue Québec

FIRMES de comptables agréés demande un comptable agréé bilingue pour prendre charge d'une succursale. Opportunité pour admission future en société Spécifiez âge, éducation, expérience, etc. Ecrire Dépt 749, Le Soleil.

ARGENT FACILE. Le nom d'un acheteur d'auto neuve ou usagée. Vous gagnera une bonne commission. Confidentiel. M. LALONDE. LA 9-2131.

CHAUFFEUR extra de livraison connaissant la ville avec référence ayant position. S'adresser en personne. 465 DE LA COURONNE

AVONS BESOIN de 2 vendeurs, plein temps, avec voiture, garantissons $75.00 par semaine si vous travaillez 8 heures par jour. Présentez-vous au numéro 336 Est St-Joseph, Québec, local 105 le soir entre 7½ et 8 hres. Aussi 2 vendeurs à temps partiel.

VENDEUR demandé, pour vente ligne bien établie pantalons et vêtements sport, dans ville Québec et autres territoires. Communiquez avec M. Greenspan, au Château Frontenac, semaine du 12 janvier, ou écrivez directement à Pants Limited, 2010, Boul. St-Laurent, Montréal.

POSTES BIEN PAYES — Tous metiers Canada, les Iles, E.-U., Amérique Sud, voyage payé. Formules d'inscription. Ecrire Dépt 38-L National, 1020 Broad, Newark, N.-J. U.S.A.

Avez-vous eu du succès dans la vente d'ustensiles de cuisine, fenêtres en aluminium, produits pour toitures ou autres spécialités ? Si oui, il vous est possible de vendre un produit garantissant des renouvellements de commandes et assurant de gros revenus chaque semaine de l'année.

Nous sommes les plus importants dans notre domaine, établis depuis plus de 12 ans. Nos produits, annoncés nationalement, sont entièrement garantis, populaires, nécessaires à longueur d'ans dans usines, bureaux, magasins, etc.

Territoire réservé assure des renouvellements continus de commandes payant pleine commission de 20% sur toutes les commandes reçues. Voiture essentielle.

The Certified Electric Company, Commercial Park, Dundas, Ontario.

A LEVIS

JEUNE HOMME, bonne apparence, ambitieux, bonne instruction, 21 à 35 ans, désirant se faire une carrière avec organisation progressive, chance d'avancement, bon production, partage des profits assurance-groupe. Se présenter 10 hrs à midi. 13 ST-LOUIS, Chambre 2, Lévis.

POSITION

PERMANENTE et bon revenu pour jeune homme de 22 à 35. Inutile de vous présenter si vous n'avez pas les qualifications suivantes: sérieux, ambitieux, sobre, honnête, bonne apparence. 9ième année instruction. Se présenter Ch. 212, de 11 heures à midi, 3½ à 5 heures. 350 Boul. Charest Est. Québec.

GERANT

MAGASIN ARTICLES DIVERS

Grand magasin à succursales toujours grandissant demande bon gérant pour nouvelle succursale ouverte bientôt. Excellent contrat, salaire de $8,000.00 à $12,000.00 par année suivant rendement. Doit présentement remplir poste similaire. Réponses gardées en toute confiance. Président, A. L. Green Ltd. Department Stores, 1235, rue Elmire, Montréal.

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

90 HOMME et FEMME

HOMMES FEMMES: Faites $50. à $100. par semaine dans votre entourage en vendant nos 250 produits; médecines, produits de beauté épices, essences, produits pour la ferme, etc. Bons territoires. Catalogue gratuit. Ecrire: PRODUITS BERUBE, ST-ALEXANDRE (A) Kamouraska.

COUPLE demandé, famille sans enfant, soir libre, logé, nourri, bon traitement, femme cuisinière, homme travail d'intérieur. Fournir détails à Dept 747 Le Soleil Ltée

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en les résultats ne se font pas attendre.

98 INFORMATION

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez: Secrétaire CASIER POSTAL, 1861 Québec. Téléphone: LA 4-6108

ATTENTION pour faire étancher votre cave et avoir une satisfaction complète Signalez J.-P. Gagnon. LA 3-0256

autos usagées

Toutes les marques
Tous les modèles

Visitez notre nouveau terrain d'autos usagées, sur la Canardière

1957 Ford Coach.

$1,995

1955 Buick Sedan, tout équipé.

$1,995

CAMION

1956 Mercury, 1 tonne, châssis, cabine.

$1,400

1954 Pontiac, sedan Delivery.

$695

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

Albert BARRE AUTOS

Le centre de l'auto usagée à Québec
1095 Canardière
LA 9-3331 — LA 9-3333

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

Albert BARRE AUTOS

Le centre de l'auto usagée à Québec
1095 CANARDIERE
LA 9-3331 — LA 9-3333

VOLKSWAGON 57 de luxe, radio, chaufferette, toit ouvrant. TEL: MU 3-0331

CITADEL AUTO
245 DORCHESTER
coin Prince-Edouard
LA 3-2485
150 chars au choix

LES CHARS USAGES de Giguère Auto sont au plus BAS PRIX pour l'année 1958

Profitez de cette période de l'année pour économiser $200 à $500 en léger dépôt

Vous garantit un bon char pour le printemps

Tous ces chars sont équipés et prêts pour l'hiver.
Conditions faciles
Ouvert le soir
UN SEUL TERRAIN D'AUTOS USAGEES

GIGUERE AUTO
AGENTS
Buick — Pontiac — G.M.C.
Blvd Hamel & Dorchester
Tél.: LA 9-1351

2 Accessoires automobiles

LUDGER FERLAND ENRG. — Parties d'automobiles neuves, usagées, neufs, vitres. 681, 1ère Avenue TEL.: LA 4-2930

MAURICE POIRIER
PIECES neuves, usagées, toutes marques, radiateurs, 589 1ère AVENUE. LA 2-4463

Pièces d'autos NEUVES et USAGEES
King Auto Part
237, 3ème RUE — TEL.: LA 3-1557

17 Automobiles demandées

ACHETONS aux plus hauts prix 48-56 Echangeons, vendons LA 7-3339

ACHETONS au plus haut prix autos 1948 à 1958 Echangeons, vendons 210 rue DU PONT

ACHETONS auto pour argent comptant. Aussi vente, échange. Beaulé Auto Enrg. 25, 3e AVENUE

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère Avenue. Tél.: LA 5-4769

LINCOLN SEDAN 1954, en parfaite condition. Equipement complet avec radio, etc. Etat neuf. Bas millage. S'adresser après 6 heures : MU 3-0102.

CAMIONS citerne, neufs et usagés. V. Lacasse Enrg. 3550 Chemin St-Michel, Montréal. RAymond 2-7407.

STUDEBAKER sedan de luxe 1948, overdrive, parfait ordre. TEL.: MA 3-3740.

OLDSMOBILE 57, Super 88, power-brake, power-stering, radio. Cause mortalité LA 4-9998.

NASH Metropolitain 1954, pour balance de finance. 210 du PONT.

CHEVROLET coach 1953, $850. Acompte $200 balance condition. 210 du PONT.

DODGE, custom 1957, équipé, prix d'aubaine. 210 du PONT.

STATION WAGON Pontiac 55, parfait état. S'adresser LA 4-2517.

LE NOUVEAU RAPIDE RX COMBAT L'ASTHME ET LA BRONCHITE

NEW YORK—Spécial: Grâce à une formule scientifique de laboratoire, des milliers de souffrants évitent le sifflement, la respiration difficile, la toux et les douleurs pendant des attaques répétées de l'Asthme des Bronches, la Fièvre des Foins et la Bronchite en prenant le nouveau et rapide MENDACO amélioré. La première dose commence à combattre des allergies, aide à relacher les tubes des bronches et enlève le mucus épais et étouffant des bronches et des passages du nez. Quand vous pouvez respirer plus librement, vous dormez plus profondément, travaillez mieux et vous vous amusez mieux. Le MENDACO est en vente pour les enfants et pour les vieillards. Obtenez le MENDACO certifié et éprouvé par le laboratoire de votre pharmacien, aujourd'hui, sans ordonnance et voyez comme votre état s'améliore rapidement.

Exercices de l'armée en Allemagne

Ottawa, 3. (PC) Le quartier général de l'Armée a annoncé que les compagnies de la 4e brigade d'infanterie canadienne se livrent à des exercices nocturnes dans les régions enneigées, non loin de leurs camps en Allemagne occidentale.

Ces manoeuvres marquent la phase initiale de l'entrainement auquel se soumettront les 5,500 hommes de la brigade en 1958. La dernière phase sera marquée par des exercices d'envergure, l'été et l'automne prochains.

HFC résout plus de ½ million de problèmes financiers par an

VOYAGES RÉPARATIONS RÉGLÉ RÉFECTIONS FRAIS MÉDICAUX

Un service financier moderne s'appuyant sur 80 années d'expérience

La plupart des gens qui empruntent ont recours à HFC de préférence à toute autre maison de prêts domestiques. En voici la raison: depuis 80 ans HFC est connue pour ses conseils utiles sur l'administration du budget familial et pour son service de prêts rapide et courtois. Vous pouvez emprunter jusqu'à $1000 et choisir le mode de remboursement que vous désirez.

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

SUCCURSALES DE QUÉBEC

1066-3ième Avenue . . LA 4-2432 — 487 est, boulevard Charest LA 5-4628
891, rue St-Jean . . . LA 9-2581 — 375, rue Dorchester . . LA 9-3361

CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone LI 3-3314
JONQUIÈRE: 341A, rue St-Dominique, téléphone LI 2-4521
LEVIS: 15, rue St-Louis, téléphone TE 7-5891
ALMA: 2A, rue du Sacré-Coeur, téléphone NO 2-3491

TEL.: LA 4-3531

LA COMPAGNIE E. PRÉMONT Ltée
MARCHANDS MANUFACTURIERS DE FOURRURES

Commençant demain matin à 9 heures:

VENTE ANNUELLE DE FOURRURES

25% à 40% de rabais

VISON
CASTOR
LOUTRE
MOUTON
RUSSE

Ces escomptes substantiels sont accordés sur tout notre stock régulier comprenant: manteaux longs, jaquettes, capes et étoles.

Toutes ces luxueuses Fourrures portent l'étiquette de qualité "Prémont:

SEAL D'ALASKA. CHAT SAUVAGE RASE OTER PHANTASY
(RAT MUSQUE RASE)
MOUTON DE PERSE GRIS OU NOIR. RAT MUSQUE NATUREL OU TEINT

Une occasion exceptionnelle, mesdames, de vous procurer la Fourrure de vos rêves.
Sachez bénéficier du premier choix! Venez dès l'ouverture de cette vente!

LES FOURRURES PRÉMONT

125, RUE ST-JOSEPH, EST QUEBEC

Revue des marchés mobiliers

Léger mouvement de baisse à Montréal — La Bourse de New York perd un peu de terrain — Une séance calme à Toronto.

A MONTREAL

Montréal, (PC) La Bourse de Montréal et la Bourse canadienne ont fléchi légèrement, ce matin.

Une perte de 1-2 a fait baisser Imperial Oil à 40, Dominion Tar à 10 et Price Brothers à 36 1-2.

Un déclin de 1-4 a fait reculer B. A. Oil à 34 1-2, Toronto-Dominion Bank à 39 1-4, la Banque de Montréal à 39 3-4, Abitibi à 25 1-4, International Nickel à 71 1-2 et Steel of Canada à 46 5-8. Trans-Canada Pipeline a progressé de 1-4 à 21 1-4.

A NEW YORK

New York, (PA) La Bourse de New York s'est orientée en baisse, ce matin.

La plupart des chefs de file ont glissé d'une fraction. Plusieurs actions sont demeurées inchangées. Quelques-unes ont monté un peu.

Les valeurs sidérurgiques, les fabriques d'automobiles et les chemins de fer ont glissé un peu. Les métaux usuels ont affiché un peu de fermeté. Les comptoirs postaux ont été mixtes.

U. S. Steel, Bethlehem et Republic StSeel ont fléchi légèrement cependant que Youngstown Sheet a avancé d'une fraction. Chrysler et General Motors ont subi de légères pertes. Ford a baissé. Southern Railway a perdu un peu de terrain.

Air Reduction a retraité d'environ un point et American Cyanamid d'une forte fraction.

Kennecott a encaissé un fort gain fractionnaire. Il en a été de même de Loew's. Allied Chemical a progressé.

Bethlehem Steel a ouvert avec 2,300 actions en baisse de 1-4 à 37 5-8; Republic Sttel, 1,000 en baisse de 3-8 à 42 1-4, et Chrysler, 1,000 en baisse de 1-8 à 56.

A TORONTO

Toronto, (PC) La Bourse de Toronto a baissé ce matin à l'ouverture d'un marché calme. On a constaté des prises de profit chez les mines et les pétroles.

Imperial Bank a reculé de 2 1-2 points à 44 et McColl d'un point à 51 chez les valeurs industrielles. Les autres changements ont été fractionnaires.

Hudson Bay a monté de 1-2 à 43 tandis que Falconbridge et International Nickel ont fléchi de 3-8 chez les métaux usuels haut cotés. Opemiska a baissé de dix cents à $6.40 Les pétroles de l'Ouest ont baissé un peu.

LES OBLIGATIONS A MONTREAL

Montréal, (PC). — Le calme régnait aujourd'hui sur le marché des obligations où les cours étaient généralement stables.

LES OBLIGATIONS A NEW YORK

New York —(PA) — Les obligations des corporations étaient légèremtent à la hausse au milieu de transactions modérément actives aujourd'hui sur la place locale. Les chemins de fer et les services publics ont monté, les valeurs de placement des corporations étaient stables tandis que les titres industriels et les obligations étrangères payables en dollars manifestaient une tendance à la baisse.

A WINNIPEG

Winnipeg, (PC). — Les prix de tous les grains semblaient vouloir se raffermir dans les premières transactions aujourd'hui à la Bourse des céréales de cette ville. L'offre de lin était relativement légère. Les transactions avaient un caractère domestique sur les parquets de l'avoine et de l'orge. Le seigle semblait intéresser les Américains, mais les prix ont fluctué étroitement.

Voici les prix des options à 10.00 A.M.:

Avoine de mai	$0.67¾
o-o-o	
Orge de mai	0.90¾
o-o-o	
Lin de mai	3.23¾
Lin de juillet	3.15¼
Lin d'octobre	2.90¼
o-o-o	
Seigle de mai	1.02¼
Seigle de juillet	1.00¾

C'est Noël pour le rite byzantin aujourd'hui

Montréal 7 (PC) Quelque 20,000 membres de l'Eglise catholique de rite byzantin célèbrent la Noël aujourd'hui, dans la métropole canadienne.

Les fêtes religieuses suivent dans cette Eglise, l'ancien calendrier Julien, mis au point en l'an 708 de Rome, sous Jules César.

Les célébrations des fidèles de l'Eglise byzantine ont commencé dès hier soir par le traditionnel dîner de fête comportant 12 plats sans viande.

Bourse de New York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 7 janvier 1958

Allied Chemical	73¾
Am. Cyamid	42
Am. Smelting	38⅛
Am. Tel. & Tel.	168⅞
Anaconda Copper	41¼
Atchison Ry	18⅛
Babcoc Wilcox	31⅝
Boeing Aircraft	39⅞
Canadian Pacific	22⅝
Chesapeake & Ohio	52⅜
Chrysler	56
Du Pont de Nemours	177¾
Ford	35⅜
Gen. Elect.	50⅛
Glen Martin	30⅝
Gulf Oil	106¾
Int. Nickel	72¼
Int. Tel. & Tel.	30¼
Lockheed	39¾
Montgomery Ward	30⅝
N. Y. Central	15⅛
Ohio Oil	29⅝
Pennsylvania R. R.	12⅝
Radio Corp.	33⅛
Royal Dutch	58⅝
Sperry	19
Standard Oil N. J.	49⅜
United Gas	27⅝
U. S. Rubber	33⅝
U. S. Steel	53

Prix domestiques pour les métaux

Montréal (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.A.B Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $98.75; plomb, $13.75; zinc prime western, $11.50; zinc de haute qualité, $12.50; zinc de qualité spéciale, $12.50; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent $23.00; cuivre $28.50.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $95.75; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent $22.25, antimoine standard 99 pour cent $22.25.

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres, (Reuters) — La démission du chancelier de l'Echiquier, M. Peter Thorneycroft, a eu des répercussions sur la Bourse de Londres, aujourd'hui.

On n'a pas signalé toutefois de fortes liquidations et il s'est même produit quelques reprises Les fonds d'Etat britanniques sont demeurés instables.

Lots d'un wagon : — Plomb $12.25; zinc prime western, $10.00; zinc de haute qualité, $10.60; zinc de qualité spéciale, $11.10; aluminium en lingots, 99.5 pour cent $24.50; cuivre, $22.50.

Le change étranger

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.98⅞
Royaume-Uni (sterling)	2.78
Belgique (franc)	0.0198⅝
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1382
Danemark (couronne)	0.1437
France (franc)	0.0023 11/16
Allemagne (mark)	0.2364
Hollande (florin)	0.2619
Italie (lire)	0.00159
Mexique (peso)	0 0794⅝
Norvège (couronne)	0.1390
Suède (couronne)	0.1919
Suisse (franc)	0.2316
Venezuela (bolivar)	0.2973

Relèvement du dollar canadien

New York, (PC) — Le dollar canadien a monté de 3-32 de cent, aujourd'hui, à une prime de 15-16 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a reculé de 3-8 de cent à $2.80 15-16.

x x x

Montréal, (PC) — Le dollar américain s'escomptait par 29-32 pour cent à midi, aujourd'hui, annonce la Banque du Canada. Lundi midi, il valait 99 cents. La livre sterling est demeurée inchangée à $2.78 3-8.

Le marché minier

Londres, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a reculé hier de 0.2 point à 68.0.

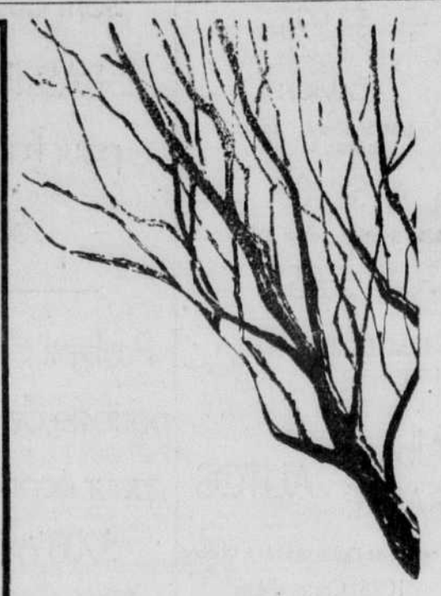
Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne Séance du 6 janvier 1958

Titres	Offre	Dem.
xAffiliated Fund Inc com	5.45	5.90
xAmer Business Shares	3.76	4.02
xBoston Fund Ltd	15.21	16.44
xBullock Fund Ltd	10.85	11.89
Cdn Investment Fund	7.81	8.57
Canafund Co Ltd	29.67	31.15
Champion Mut Fund of Cda	4.54	4.99
Commonwealth Int Corp	6.26	6.88
Corporate Investors	7.31	7.93
Dividend Shares	2.44	2.67
Dom Equity Inv Ltd	12.75	13.03
Fonds Collectif "A"	4.80	5.27
xGroup Sec: Auto Shares	6.57	7.21
do Rail Shares	6.91	7.58
do Steel Shares	6.55	7.18
Grouped Income	3.14	3.43
Growth Mines Ltd	3.47	3.88
Growth Oil & Gas	6.62	6.95
xIncorporated Investors	7.16	7.74
Investors Mutual of Canada	8.95	9.68
Keystone of Canada	9.23	9.99
xKeystone Custodian B-3	14.87	16.23
do B-4	8.76	9.57
do K-1	7.68	8.38
do K-2	9.41	10.27
Growth Fund	5.01	5.41
Inter-American	8.54	10.35
Leverage Fund	4.21	4.63
xMass Invest Trust	9.90	10.70
xMss Invest Growth Stock	9.03	9.76
Mutual Accumulating Fund	5.75	6.28
Mutual Income Fund	4.26	4.66
Prêt & Revenu	4.63	5.06
Regent Fund Ltd	4.59	5.04
Resources of Canada	6.27	....
Supervised Amer Fund	5.77	5.83
Supervised Exec 1955 Ltd	30.31	....
Do 1956 Ltd	24.89	....
do 1957 Ltd	4.28	4.53
Supervised Growth Fund	1.47	1.40
do Income Fund	3.44	3.48
Timed Investment Fund	a4.65	b4.65
xWellington Fund Inc	11.70	12.76
Radisson R I	4.33	4.76
Compagnie de placement		
Diversified Inc Shs Series B	3.00	3.30

(a) Moins et (b) plus commission de la Bourse.
(x) En monnaie américaine.

La saison des neiges
c'est la saison
Plymouth



Et pour des raisons d'économie. Voyez s'il n'y a pas intérêt *pour vous* à commencer l'année avec *une Plymouth neuve!*

Personne ne peut nier qu'une voiture neuve ne soit plus avantageuse qu'une vieille à cette époque de l'année, n'est-ce pas?

Avec un moteur neuf, des freins, des pneus, une batterie, une chaufferette, un dégivreur et un système électrique neufs, vous vous sentez plus en sécurité sur la route avec votre famille. Beaucoup plus à l'abri des ennuis. Et beaucoup plus confortable dans le chaud intérieur d'une voiture neuve. Qui plus est, vous avez le plaisir de pouvoir profiter de votre nouveau modèle *toute* l'année, et non quelques mois seulement.

Si vous réfléchissez à tous ces avantages, vous voyez que la Plymouth s'impose *tout spécialement* en hiver.

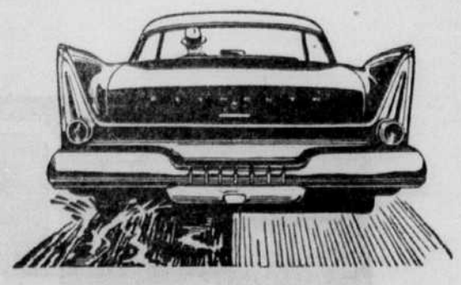
Vous êtes bien au chaud dans une Plymouth, grâce à sa carrosserie de qualité et à son système de chauffage et ventilation Customaire de grande capacité. Vous avez le plus grand pare-brise, les plus grands essuie-glace de toutes les voitures de prix modique, avec des dégivreurs à la hauteur, ainsi que de nouveaux phares jumelés donnant le maximum de sécurité, nuit et jour. Vous avez des freins de sécurité à contact total, le système de freinage le plus sûr qui soit. Et sans un sou de supplément, vous avez la suspension Torsion-*AIRE*, le meilleur système pour supprimer les cahots, virer sans pencher et freiner sans plongeon.

Et pour la *puissance?* Vous en avez à revendre avec le *Thrill-Power* Six Plymouth, ou le nouveau V-8 de 313 pouces cubes. Et rien n'égale la souplesse et la précision d'une transmission automatique Plymouth à boutons-poussoirs. Elle est sûre et fonctionne mécaniquement. Elle n'est pas paralysée par les pannes de courant.

Si vous comprenez les raisons d'économie qui recommandent la Plymouth et la rendent indispensable en cette saison, passez la voir. Nous vous ferons une reprise qui emportera votre décision.

Chrysler Corporation of Canada, Limited

Sommet de l'élégance en '58
Plymouth
NOUVELLE... ET TOUT SIMPLEMENT FORMIDABLE!



Une nouveauté pour l'hiver! Le différentiel facultatif Sure-Grip de la Plymouth donne un surplus de traction même quand une roue s'enfonce dans la neige, la glace, le sable ou la boue!

VOUS ÊTES TOUJOURS À L'AVANT-GARDE DANS LES VOITURES DE STYLE ÉLANCÉ!

UNIVERSAL AUTO LTD.
Robert Pouliot, président
777, 1ère Avenue, — Tél.: LA 5-5111

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC.
Lévis, Qué.

PAUL AUTO ENR.
335 boul. Ste-Anne, Beauport — Tél.: MO 1-1766

BLONDEAU AUTOMOBILE ENR.
Loretteville, Qué.

Voyez "Climax" et "Shower of Stars" à la TV tous les jeudis soir

Décès et funérailles

Mme E. Mercier

Mme Ernest Mercier, née Antoinette Clavet, épouse de feu Ernest Mercier, avocat, est décédée dimanche dernier.

Elle laisse dans le deuil, son fils, André; sa soeur, Mme François Guillot (Alma Clavet); son beau-frère, M. François Guillot; ses belles-soeurs, Mlle Séphora Mercier, Mme Napol Mercier et Mme J. Giguère, de Verdun, et plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée aux Salons mortuaires Arthur Cloutier et Fils, 46 rue St-Cyrille ouest. Les funérailles auront lieu jeudi, en l'église Notre-Dame-du-Chemin et l'inhumation se fera au cimetière de St-Michel de Bellechasse.

Mlle J. Chaperon

Mademoiselle Josapha Chaperon est décédée hier à la suite d'une longue maladie. Elle était la fille du notaire J.-A.-E. Chaperon et de Mme Chaperon, née Suzanne Gauvreau, tous deux décédés.

Elle laisse dans le deuil, ses soeurs: Mlles Marie-Jeanne et Alphonsine Chaperon ainsi que ses neveux et nièces M. et Mme Martin Lord et Elisée Chaperon.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 580, rue St-Jean. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

M. Jos. Godbout

M. Joseph Godbout, époux de feu dame Azéline Bélanger, est décédé hier à l'âge de 76 ans, à l'Hôtel - Dieu de Québec.

Il laisse dans le deuil ses enfants, l'abbé Lucien Godbout, professeur au Séminaire de Québec, Marcel, Robert, Mme Armand Dorais (Madeleine); ses gendres: MM. Armand Dorais et Jules Barette; ses belles-filles: Mmes Robert Godbout et Jules Barette; ses frères, M. J.-L.-A. Godbout et Eugène; sa soeur, Mlle Rose-Anna Godbout; ses belles-soeurs: Mmes J.-L.-A. Godbout, Omer Godbout et Eugène Godbout; son beau-frère, M. Edouard Brousseau; ses belles-soeurs, Mmes Edouard Brousseau et Mazenod Bélanger; plusieurs neveux et nièces, dont le Frère Daniel, des Frères du Sacré-Coeur, Soeur Ste-Julienne, C.N.D., Soeur Gabrielle-des-Anges, des Srs de la Charité, Soeur Ste-Colombe, des Soeurs de l'Immaculée Conception ainsi que Soeur Ambroise de la Croix, F.M.A.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 580 rue St-Jean. Les funérailles auront lieu vendredi à la Basilique Notre-Dame de Québec et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

M. N.-E. Heppell

M. Napoléon Elzéar Heppell, domicilié au 870 de la rue Louis Fréchette, à St-Sacrement, est décédé dimanche dernier à l'Hôpital Ste-Foy, à l'âge de 52 ans. M. Heppell était originaire de Matane et l'époux de dame Blanche Chouinard qui lui survit avec deux fils et cinq filles.

M. Heppell laisse dans le deuil, outre son épouse: ses fils, MM. Patrick et Jean Heppell; ses filles, Mlles Pauline, Françoise et Réjane Heppell, Mme Jacques Marchand (Jacqueline) et Mme John-B. Murphey (Charlotte); ses gendres, MM. J. Marchand et John-B. Murphey; son frère, M. Robert Heppell; ses petits-enfants, Wayne et Audrey Murphey, Pauline Marchand.

Les funérailles auront lieu mercredi à St-Sacrement et l'inhumation à Matane. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Germain Lépine Ltée, 300 chemin Ste-Foy.

Mme Arsène Aubé

Mme (Vve) Arsène Aubé, née Alphonsine Gagné, est décédée, samedi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 67 ans. Elle était domiciliée au numéro 586 de la rue St-Joseph, à Lauzon.

La défunte laisse pour pleurer sa perte ses filles: Mme Edouard Fournier (Olivette), de Lauzon, Mme Normand Lacroix (Cécile), de Lévis, et Mlle Aline Aubé, de Lauzon; ses gendres: MM. Edouard Fournier et Normand Lacroix; son frère: M. Alfred Gagné, de Los Angeles, Californie; ses soeurs: Mme Ernest Gagné, de Waterville, Maine, Mlle Rosalia Gagné et Mme Alice Gagné, de Rumford, Maine, Mme Alexandre Zenoboni, de Plymouth, Massachusetts; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Ernest Gagné et Alexandre Zenoboni; ses petits-enfants: Diane, Denise et Marc Fournier.

Le service sera chanté demain en l'église de la paroisse de Ste-Bernadette, Lauzon, et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-Joseph de Lauzon.

Les restes mortels sont exposés aux salons mortuaires Gilbert & Turgeon Limitée, 203, rue St-Joseph, Lauzon.

Religieuse décédée

Montréal, 7. (PC) Les obsèques de la révérende mère Marie de Ste- Maximillienne, ancienne supérieure de la congrégation des Soeurs de Ste-Croix, auront lieu mercredi à Montréal. La défunte était née en 1870 à Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Mme Alex. Hardy

Madame Anne - Marie Langelier, épouse de M. Alex. Hardy, est décédée le 5 courant, âgée de 59 ans.

Lui survivent: son époux, Alex. Hardy; son fils, Marc Hardy; sa bru, Fernande Villeneuve (Mme Marc Hardy); ses soeurs, Rév. Mère S. Gilles, économe Maison Provinciale des Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie, dame Théo. Fortin (Mary), dame Alf. Chouinard (Lucie); ses beaux-frères, Théo. Fortin, Alf. Chouinard; une belle-soeur, dame Roger Richard; ses petits-fils, André et Jean Hardy.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Wilbrod Robert, 844, ave Royale, Beauport. Les funérailles auront lieu mercredi à Villeneuve et l'inhumation dans le cimetière paroissial.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE SAINTE-FOY

Avis public est par les présentes donné par J. Morin, Greffier, que le 30 ième jour du mois de décembre 1957 le Conseil a adopté son règlement "V-260" ordonnant les travaux suivants :

Voirie :

Prolongement des Quatre-Bourgeois jusqu'au Boulevard Pie XII	$76,800.00
Terrain de l'Hôtel de Ville	33,000.00
Elargissement du ch Ste-Foy	14,000.00
Pavage ave Myrand-Nord	11,000.00
Terrain de stationnement église St-Thomas-d'Aquin	4,000.00
Terrain de stationnement église N.-D.-de-Foy	2,500.00
Commission scolaire catholique	10,000.00
	$151,000.00
Egouts :	
Lots 119 et 120 et subdivisions	$7,000.00
Lot 346 et subdivisions	28,000.00
Lot 403 et subdivisions	9,000.00
Lot 400 et subdivisions	15,000.00
Commission scolaire catholique	21,500.00
	$78,500.00
Aqueduc :	
Lots 119 et 120 et subdivisions	3,000.00
Lot 346 et subdivisions	6,000.00
Lot 403 et subdivisions	1,000.00
Lot 400 et subdivisions	7,000.00
Commission scolaire catholique	26,500.00
	$43,500.00

et autorisant l'emprunt au montant de Deux Cent Soixante-Treize Mille xy-100 dollars ($273,000.00 nécessaire au paiement desdits travaux;

Que l'assemblée publique pour la lecture dudit règlement aura lieu à l'Hôtel-de-Ville, de 7 heures du soir à 8 heures du soir, lundi le 13ième jour du mois de janvier 1958.

Que si avant qu'il se soit écoulé une heure depuis l'ouverture de l'assemblée moins de soixante (60) électeurs-propriétaires intéressés ont demandé que le règlement soit soumis aux électeurs municipaux propriétaires intéressés le règlement sera réputé avoir été approuvé par les électeurs.

Fait et donné sous mon seing, à Sainte-Foy, ce 4ième jour de janvier 1958.

J. Morin, Greffier

SERVICES SPECIALISES

JOS. ROBITAILLE

ENR.

Manufacturier et Marchand de fourrures, transformations et manteaux faits sur mesures. Choix de manteaux et Capes en magasin, 108 Richelieu — Tél.: LA 2-3282.

M. J.-E. Collin

Montmagny (DNC) — M. J.-Emile Collin, propriétaire de la Montmagny Furniture, est décédé subitement samedi dernier à l'âge de 77 ans et trois mois. Avec ses fils, il avait contribué considérablement au développement industriel de Montmagny.

Le défunt était l'époux, en premières noces, de feu Edouardina Parent, et en secondes noces, d'Albertine Thibault. Il laisse outre son épouse, ses fils, MM. Gérard, Maurice, Adrien, Armand, Georges-Henri et Roméo, tous de Montmagny; ses filles, Mmes Paul Paquet (Simone), Charles-H. Dubé (Germaine), Paul Chatigny, (Juliette) de Québec, et Armand Bourassa (Berthe) de Montmagny; ses belles-filles: Mmes Gérard Collin (Flore Favreau); Maurice Collin (Marie-Rose Poliquin), Adrien Collin (Fernande Cloutier), Armand Collin (Léontine Poulin); Georges-Henri Collin (Thérèse Lévesque), Roméo Collin (Fernande Bernier); ses gendres: MM. Paul Paquet, Charles-H. Dubé, Paul Chatigny et Armand Bourassa. Il laisse aussi un frère, M. Albert Collin; ses soeurs, la R. S. Ste-Berthe, des Soeurs de la Charité, Mme Achille Gaudreau (Evelina) Mme Edmond Deladurantaye (Marie-Louise) et Mlles Eva et Alice Collin.

Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui en l'église St-Mathieu de Montmagny.

Mme J.-A. Lambert

Mme J.-A. Lambert née Delphine St-Pierre, est décédée, samedi, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, de Québec, à l'âge de 59 ans et cinq mois. La défunte demeurait au numéro 35 de la rue Carrier, à Lévis.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils: M. Roland Lambert, de St-Jérôme, Terrebonne, M. Louis-Philippe Lambert, de Forestville, MM. Claude, Georges et Antonio Lambert, de Lévis; ses filles: Mme Philippe Daoust (Marie-Thérèse), de Lévis, Mme Fernand Mercure (Anne-Marie), de Lauzon, Mme Roger Jacob (Jacqueline), de Lévis, Mme Roger Boudreault (Madeleine), de Québec, Mlles Françoise, Hermance et Lili Lambert, de Lévis; ses belles-filles: Mme Rolland Lambert (Georgin Toupin) et Mme Louis-Philippe Lambert (Cécile Carrier); ses gendres: MM. Philippe Daoust, Fernand Mercure, Roger Jacob et Roger Boudreault; ses frère: M. Armand St-Pierre, de Québec; ses soeurs: Mmes Arthur Pellerin et Arthur Bilodeau, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Armand St-Pierre, de Lévis, MM. Arthur Pellerin et Arthur Bilodeau, de Québec, la Révérende Soeur St-Lambert, des Soeurs de la Charité de Québec, M. et Mme Georges-Ephrem Lambert, de St-Joseph Beauce, et Mme (Vve) Valère Lambert, de Lauzon.

Le service sera chanté demain, en l'église de Notre-Dame de Lévis, et l'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie de cette paroisse.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gilbert & Turgeon Limitée, 58, avenue Bégin, Lévis.

Mme C. Gagnon

Mme Claude Gagnon, née Irène Boilard, est décédée samedi dernier à l'hôpital St-François d'Assise, à l'âge de 35 ans et huit mois. Mme Gagnon était l'épouse de M. C. Gagnon, employé au département du procureur général et domicilié au 132 rue St-Ambroise. Sa disparition jette dans le deuil des familles estimées.

La regrettée défunte laisse : son époux, M. Claude Gagnon; sa fillette, Claudette Gagnon; son père et sa mère, M. et Mme Georges Boilard; ses beaux-parents, M. et Mme Henri Gagnon; ses frères et soeurs, MM. Georges, René, Jean-Paul et André Boilard, Mme Paul Paquet (Rose), Mme Edgar Pouliot (Yvette), Mme Marcel Desfossés (Lucille) et Mme Wilfrid Carpentier (Jeannette); ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Paul Paquet, Edgar Pouliot, Marcel Desfossés, Wilfrid Carpentier, Mme Georges Boilard, Mme René Boilard, Mme J.-P. Boilard, M. et Mme Gilles Gagnon, M. et Mme Réal Gagnon. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à Sacré-Coeur de Jésus. Les restes mortels étaient exposés depuis sa mort aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

M. G. Chauveau

M. Gérard Chauveau, fils de feu le notaire Alexandre Chauveau et de Mme Emile Castonguay, est décédé subitement, le 3 janvier, à l'âge de 56 ans.

Il laisse dans le deuil: son beau-père, M. Emile Castonguay; ses soeurs et beaux-frères: MM. et Mmes Albert Doyon (Charlotte) et Jean Sénécal (Yvette); ses nièces: Marie et Nicole Sénécal.

Les funérailles ont eu lieu ce matin en l'église paroissiale des Eboulements.

Mme L. de G. Lépinay

Madame Louis de Gonzague Lépinay, née Antoinette Soucy, est décédée le 5 janvier à l'âge de 54 ans. Elle était l'épouse de M. Ls de G. Lépinay, homme d'affaires bien connu de Québec.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils: Pierre et Marc; sa belle-fille, Mme Pierre Lépinay et trois petits-enfants ; sa belle-mère, Mme Elzéar Lépinay ; ses frères, MM. Paul et Rolland Soucy ; ses soeurs, Mmes W. P. Quart et Jeanne Drouin ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La défunte est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975 Avenue Marguerite-Bourgeois. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église du Très Saint-Sacrement et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

Décès et funérailles

On trouvera en page 8 d'autres nouvelles de décès et de funérailles.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

DÉCÈS

ANDERSON — A New-Liverpool, le 4 janvier 1958, à l'âge de 40 ans, est décédé subitement sieur Gershon Wade Anderson, fils bien-aimé de Gladys Harper Wade et de feu Gershond Davie Anderson.
Les funérailles des salons funéraires de la Cie Ricaby, 337, rue St-Jean, à 2 heures, mardi après-midi, le 7 janvier. —867204

AUBE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 4 janvier 1958, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Alphonsine Gagné, épouse de feu Arsène Aubé, demeurant à 586 St-Joseph, Lauzon.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 203 rue St-Joseph, à 8 heures 45 pour l'église Ste-Bernadette et de là au cimetière de Lauzon —867159

AUDY — A Montmorency, le 5 janvier 1958, à l'âge de 58 ans, est décédé Roméo Audy, époux de dame Lydia Noel, demeurant à 308 avenue Ruel.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires F.-X. Bouchard, No 4100, Boul. Ste-Anne, à 8 heures 30, pour l'église St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. —867156

BROUILLETTE — A l'hôpital St-Sacrement, le 5 janvier 1958, à l'âge de 59 ans 3 mois, est décédée dame Imelda Beaupré, épouse de feu Monsieur Ovila Brouillette.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire Antonio Denis, No 341 rue St-Jacques, Donnacona, à 8 heures 45, pour l'église Cap Santé, et de là au cimetière paroissial —867159

CHAPERON — A Québec, le 6 janvier 1958, est décédée Mlle Josapha Chaperon, fille de feu le notaire et Mme J.-A.-E. Chaperon, demeurant à 124 d'Aiguillon.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 30.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 580 rue St-Jean, à 9 heures 15 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. —867143

CHAUVEAU — Aux Eboulements, le 3 janvier 1958, à l'âge de 56 ans, est décédé Monsieur Gérard Chauveau. Il était le fils de Monsieur Alexandre Chauveau et de madame Cécile Charlebois Castonguay.
Les funérailles ont eu lieu ce matin aux Eboulements. —867112

CHEVALIER — A Québec, le 6 janvier 1958, à l'âge de 48 ans, est décédée madame Georges Chevalier (Juliette Bussière).
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 O., rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Grâce, et de là au cimetière St-Charles. 7janv-3fs—867227

COURCY — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 5 janvier 1958, à l'âge de 44 ans 9 mois, est décédée dame Marie-Claire Rousseau, épouse de Monsieur Narcisse Courcy, de St-Agapit.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ du salon mortuaire Monsieur Eugène Beaudoin, à 9 heures 45, pour l'église de St-Agapit, et de là au cimetière paroissial. —867158

DAIGLE — A St-Gérard Magella, le 7 janvier 1958, à l'âge de 87 ans 2 mois, est décédée dame Odélie Beaumont, épouse de feu Evangéliste Daigle.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 144, Boul. Pie XI, à 8 heures 45, pour l'église St-Gérard Magella, et de là au cimetière paroissial. 7janv-2fs—867174

GINGRAS — A Montmorency, le 6 janvier 1958, à l'âge de 77 ans, est décédé Ludger Gingras, époux de dame Hélène Venne, demeurant à 311, Ruel.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison F.-X. Bouchard, No 4100, Boul. Ste-Anne, à 8 heures 30, pour l'église St-Grégoire, et de là au cimetière paroissial. 7janv-2fs—867155

GODBOUT — A Québec, le 6 janvier 1958, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Joseph Godbout, époux de feu dame Azéline Bélanger et demeurant à 1174 rue Hébert.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 580 rue St-Jean, à 8 heures 45 pour la Basilique Notre-Dame de Québec, et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile. 7janv3fs—867134

GUERIN — A l'hôpital de Charny, le 5 janvier 1958, à l'âge de 32 ans 2 mois, est décédée dame Jeanne Genest, épouse de Monsieur Normand Guérin, demeurant à New Liverpool.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Charles Cloutie Enr., No 1584, Chemin St-les Cloutier Enr., No 1584, Chemin St-Foy, et de là au cimetière de Ste-Foy. —867180

GUILLEMETTE — A Québec, le 6 janvier 1958, à l'âge de 34 ans 1 mois, est décédée mademoiselle Gilberte Guillemette, fille de feu Pierre Guillemette et dame Régina Demers, demeurant 490 rue Lavigueur.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224, rue St-Vallier O., à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière St-Charles. 7janv-2fs—867176

HARDY — A St-Thomas de Villeneuve, le 5 janvier 1958, à l'âge de 55 ans, est décédée subitement dame Anne-Marie Langelier, épouse de Monsieur Joseph-Alexandre Hardy, demeurant 1139, avenue Royale.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires Wilbrod Robert, No 844 avenue Royale, Beauport, à 8 heures 30, pour l'église St-Thomas de Villeneuve, et de là au cimetière paroissial. —867175

HEPPELL — A Québec, le 5 janvier 1958, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Napoléon-Elzéar Heppell, époux de dame Blanche Chouinard, demeurant à 870 Louis-Fréchette.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 9 heures 45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière de Matane, par le train de minuit quarante. 7janv-2fs—867146

JENKINS — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 6 janvier 1958, à l'âge de 74 ans 2 mois, est décédée dame Eugénie Ringuette, épouse de feu Alphonse Jenkins, demeurant à 1 rue Gauvreau, Lévis.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. 7janv-2fs—867138

LAMBERT — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 4 janvier 1958, à l'âge de 59 ans 5 mois, est décédée dame Delphine St-Pierre, épouse de Sieur J.-A. Lambert, 35 Carrier, Lévis.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. —867132

LANGLOIS — A Portneuf Station, le 6 janvier 1958, à l'âge de 70 ans, 7 mois, est décédée dame Célestine Frenette, épouse de sieur Napoléon Langlois.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire à 8 h 45 pour l'église de Portneuf Station et de là au cimetière de Portneuf-Village. 7 janv.-2fs—867182

LEBEL — A Québec, le 5 janvier 1958, à l'âge de 76 ans 6 mois, est décédée dame Eva Portuguais, épouse de feu en premières noces Edgard Poitras et de feu en deuxièmes noces Jean-Baptiste Lebel, demeurant à 696 Dorchester.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église de St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles 7janv-2fs—867148

LECLERC — A Lyster Station, le 6 janvier 1958, à l'âge de 72 ans 11 mois, est décédé M. Alcide Leclerc, ex-employé du C.N.R., époux de dame Adèle Boisvert.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église de Ste-Anastasie, et de là au cimetière paroissial. 7janv-2fs—867187

LEFEBVRE — A Québec, le 4 janvier 1958, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Marie-Louise Hudon, épouse de feu M. Louis de Gonzague Lefebvre, ancien navigateur et demeurant à 9 rue Burton.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures 15
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Ouest Blvd St-Cyrille, à 8 heures 55 pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont. 7janv-2fs—867138

LEPINAY — A Québec, le 5 janvier 1958, à l'âge de 54 ans, est décédée dame Antoinette Soucy, épouse de M. Louis de Gonzague "Pat" Lepinay, représentant de W H Schwartz & Son Ltée, de Halifax, demeurant à 1032 Blvd St-Cyrille Ouest.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 8 heures 45 pour l'église du Très St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. —8671440

MERCIER — A Québec, le 5 janvier 1958, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Antoinette Clavette, épouse de feu M. Ernest Mercier, avocat, demeurant à la Maison Ste-Marguerite, 305 des Franciscains.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Ouest Blvd St-Cyrille, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Michel de Bellechasse 7janv-2fs—867144

MUNRO — A l'hôpital Notre-Dame L'Espérance, le 5 janvier 1958, à l'âge de 76 ans 6 mois, est décédée mademoiselle Annie Munro, fille de feu Charles Munro et de feu dame Elisabeth Vézina, demeurant 2508, Chemin du Foulon.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Charles Cloutier Enr., No 1584, Chemin St-Louis, à 8 heures 45, pour l'église St-Colomban, et de là au cimetière St-Patrick. 7janv-2fs—867179

MURREN — A New York le 2 janvier 1958, à l'âge de 55 ans 11 mois, est décédée dame Blanche Galbrun, épouse de William Murren.
La dépouille mortelle arrivera à Québec mardi après-midi à 2 heures et sera exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils 46 Ouest Blvd St-Cyrille.
Un libera sera chanté jeudi à 9 heures.
Départ à 8 heures 45 pour la basilique. L'inhumation se fera au cimetière Belmont. 7janv-3fs—867105

NADEAU — A Lauzon, le 5 janvier 1958, à l'âge de 74 ans, 8 mois, est décédé M. Joseph Nadeau, demeurant à 16 rue Drolet.
Les funérailles auront lieu mercredi à 8 h. 30.
Départ de la résidence funéraire Charles Cloutier Enr., No 498 rue d'Aiguillon, à 8 h. 15, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles. 7 janv.-1fs—867178

PAQUET — A Québec, le 5 janvier 1958, à l'âge de 64 ans 7 mois, est décédé M. Eudore Paquet, époux de dame Régine Rousseau.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 30
Départ des salons funéraires Julien & Fils, à 9 heures 15, pour l'église de Pont-Rouge, et de là au cimetière paroissial. 7janv2fs—867154

PAQUET — A Beauport, le 5 janvier 1958, à l'âge de 78 ans 8 mois, est décédé Joseph Paquet, ex-commis, époux de feu dame Alphonsine Verret, demeurant à 64, ru Duchatel.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire W. Robert, No 844, avenue Royale, à 8 heures 30, pour l'église de Beauport, et de là au cimetière St-Charles. —867157

RENAUD — A Québec, le 6 janvier 1958, à l'âge de 75 ans 3 mois, est décédée dame Marie-Anne Lafrance, épouse de feu Sieur Joseph Renaud, autrefois de St Roch.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 253, rue St-Joseph Est, à 8 heures 45, pour l'église StRoch, et de là au cimetière St-Charles. 7janv-2fs—867152

ROY — A St-Romuald, le 6 janvier 1958, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Emélie Robitaille, épouse de feu M. Arthur Roy.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ des salons mortuaires Claude Marcoux Enr., No 98 rue de la Fabrique, à 9 h. 30, pour l'église St-Romuald et de là au cimetière paroissial.
Elle était la mère de M. l'abbé Narcisse Roy, professeur au collège de Lévis. 7 janv.-3fs—867-183

TRAHAN — A St-Gervais, le 5 janvier 1958, à l'âge de 61 ans 11 mois, est décédé M. François Trahan, fils de feu Pierre Trahan et Vitaline Chabot.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire chez son neveu, M. Edouard Trahan, à 9 heures 45, pour l'église de St-Gervais et de là au cimetière paroissial —867160

TRUDEL — A St-Léonard Portneuf, le 6 janvier 1958, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Mathilda Frenette, épouse de M. Georges Trudel.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire à 9 h. 30, pour l'église St-Léonard et de là au cimetière paroissial. 7 janv.-2fs—867173

Remerciements

BOIS — Madame Eugène Bois et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de monsieur Eugène Bois de Québec soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
4 janvier 2 fs 868989

LAFOND — M. et Mme Alphonse Lafond et leurs enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Laurent Lafond, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —867119

REPARATION DE TV A DOMICILE
SUPERIEUR TV SERVICE
• Service en 1 heure • Garantie écrite d'un an • Ouvert 24 h. par jour
Satisfaction d'abord $1.00 paiement ensuite
Pour un service vraiment supérieur... LA 4-2757 SUPERIEUR TV SERVICE
Nous émettons une police d'assurance couvrant pièces et ouvrage pour une période d'un an $15.00.

GRANDE VENTE DE JANVIER
Hâtez-vous!
UTILISEZ LE COUPON AU BAS DE CETTE ANNONCE
Tél.: LA 4-4644
Après 6 hrs. LA 2-2186

POLISSEUSE
2 BROSSES complètement neuves SEULEMENT $11.00 avec le coupon
BALAYEUSES complètement neuves SEULEMENT $11.00 avec le coupon
POLISSEUSES 3 BROSSES SEULEMENT $34.50 avec le coupon

POSTEZ CE COUPON
CE COUPON VAUT $5.00 Bon pour une semaine seulement.
1 coupon seulement est applicable sur l'achat de l'une ou de l'autre de ces machines.
Je désire un essai gratuit chez moi de votre nouvelle polisseuse, sans obligation.
POLISSEUSE 2 BROSSES BALAYEUSE POLISSEUSE 3 BROSSES
PRESIDENT ELECTRIC LTD.
NOM ..... ADRESSE ..... VILLE ..... TEL. .....
CHICOUTIMI LI 7-8212

PRESIDENT ELECTRIC LIMITED
265, de la Couronne, Québec (Centre Champlain)

ECOULEMENT... BRUYANT Toilette ? Obtenez un WATER MASTER
LA BOULE DE RESERVOIR DE TOILETTE la plus populaire de l'Amérique
Les chasses d'eau bruyantes gaspillent plus de 500 gallons d'eau pour jour. Le remarquable Water Master boule de reservoir de toilette arrête tout de suite l'ecoulement de l'eau apres chaque nettoiment.
98c En vente chez tous le quincaillers.

TELEVISIONS
RCA Victor
REFRIGERATEURS LESSIVEUSES POELES RADIOS HAUTE FIDELITE
Aux meilleurs prix du marché
LEMIEUX AMUSEMENTS, ENR.
Laurent Lemieux, prop.
654 ouest, ST-VALLIER, Québec
Bur. : LA 7-2824 - Rés. : LA 2-5378

SERVICE Radio & Télévision JEAN-PAUL ROY ENR.
DIPLOME DU TECCART
TEL.: LA 5-5632

PRETS SUR 2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
466 DE LA COURONNE CH. 214 — QUEBEC 2
Tél.: LA 3-8109 - LA 3-9829

REPARATIONS LESSIVEUSE et SECHEUSE automatiques
INGLIS, BENDIX CONNOR THOR, etc.
Travail fait par des EXPERTS
QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc.
351 Blvd Charest E.
LA 3-4727 LA 2-3724

FARRAH T.V. SERV. LA 3-2056
LAMPES GARANTIES 1 AN 24 HEURES PAR JOUR DIMANCHES et FETES 1.75

A LA TELEVISION
CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - Mardi
2.15 Mire et musique
3.15 La beauté avant l'âge
3.30 Vous êtes invitée
4.30 Bobino
5.00 La boîte à surprise
5.30 Pinocchio
6.00 Le kiosk
6.15 Parlons sports
6.30 Jacques Larocheile
6.45 Hebdomadaire sportif
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Court métrage
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 Rendez-vous des sports
8.30 Quatuor
9.00 C'est la vie
9.30 Au p'tit Café
10.00 Le téléthéâtre "Le Malentendu"
11.30 Téléjournal
11.40 Nouvelles sportives
11.50 Cinéfeuilleton
12.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - Mercredi
2.15 Mire et musique
3.15 La beauté avant l'âge
3.30 Vous êtes invitée
4.30 Bobino
5.00 La boîte à surprise
5.30 Opération mystère
6.00 Le Kiosk
6.15 Parlons sports
6.30 Jacques Larocheile
6.45 Récital
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Danse et cadence
7.30 100 dessins
7.45 Les Collégiens Troubadours
8.00 Le point d'interrogation
8.30 La Famille Plouffe
9.00 Pays et merveilles
9.30 La pension Velder
10.00 La lutte
10.30 Téléjournal
10.40 Nouvelles sportives
10.45 Cinéfeuilleton
11.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - Mardi
3.56 Opening
4.00 Open house
4.30 Howdy doody
5.00 The earth & its people
5.30 Time for adventure
6.30 News desk
6.40 Sports review
6.45 Patti Page show
7.01 Tabloid
7.30 Silent service
8.00 Front page challenge
8.30 Dragnet
9.00 G. M. Theatre
10.00 Call to music
10.30 Press conference
11.00 CBC news
11.15 SIGN-OFF

CKMI-TV Canal 5 - Mercredi
11.25 Opening
11.30 Tournament of roses
11.45 Tournament of roses
1.45 Closing
2.56 Re-Opening
3.01 Howdy Doody
3.30 Year end review & Greetings
4.30 Looney-Tune theatre
4.45 Rose bowl game
7.30 Action theatre : "That Night In Rio"
9.00 I married Joan
9.30 Public Defender
10.00 The chevy show
11.00 CBC news
11.15 Sports news
11.25 First run theatre "Jonny comes flying home"
1.10 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - Mardi
2.15 Ciné-Feuilleton
2.30 Long métrage
4.00 Menu à la carte
4.30 Matinee with Sally
4.45 Théâtre des petits
5.00 Range Rider
5.30 Pinocchio
6.00 Les Gais Lurons
6.30 Film
6.45 Carnaval de Québec
7.00 Télébulletin
7.07 La météo
7.09 Edition sportive
7.15 Télé-supplément
7.30 Album des Artistes
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 Soirée de chez nous
8.30 Quatuor
9.00 C'est la vie
9.30 Au p'tit Café
10.00 Téléthéâtre
11.30 Téléjournal
11.40 CHLT-TV News round up
12.00 SIGN-OFF

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Bell TV Service LA 9-3796 24 heures. Garantie 1 an.
REPARATIONS de TV à DOMICILE JOURS ET NUITS — DIMANCHES ET FETES $1.75
SPECIALISTES dans les marques suivantes : Admiral, RCA Victor, Westinghouse, Marconi, Crosley, Dumont, Travellers, G.E., Sylvania, Fleetwood, Philips et Sparton.
• Consultez une maison spéc

R. B. LAFRENIERE
&
G. GRENIER
Avocats
116 Côte de la Montagne
Québec — Tél.: LA 5-4558

ARGENT A PRETER
2e hypothèque
prêts plus $1,500. M. Woloshen,
70 St-Jean, LA 3-7585

LOCAL A LOUER
S'adresser à :
800, rue Dorchester Nord
TREMBLAY & LUMBER CO.

ECHELLES et ESCABEAUX
en bois ou en aluminium
ECHELLES en ALUMINIUM
pour services des Incendies
Consultez-nous
QUINCAILLERIE BERTRAND
1311, 3ième Ave. Tél. : LA 3-2131

J'ai vu naître mon fils

"J'eus franchement peur, au début, plus peur qu'au temps où j'étais mitrailleur dans la RAF!" Mais il assista quand même à l'accouchement, et ce fut pour lui l'expérience la plus merveilleuse de son existence!

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de janvier, un jeune père raconte ce qu'il a éprouvé en voyant naître son fils et combien cela l'a rendu meilleur. Il conseille fortement aux futurs papas de faire comme lui, car "n'est-il pas naturel que deux êtres qui s'aiment soient ensemble quand leur enfant vient au monde?" Achetez SÉLECTION de janvier aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable.

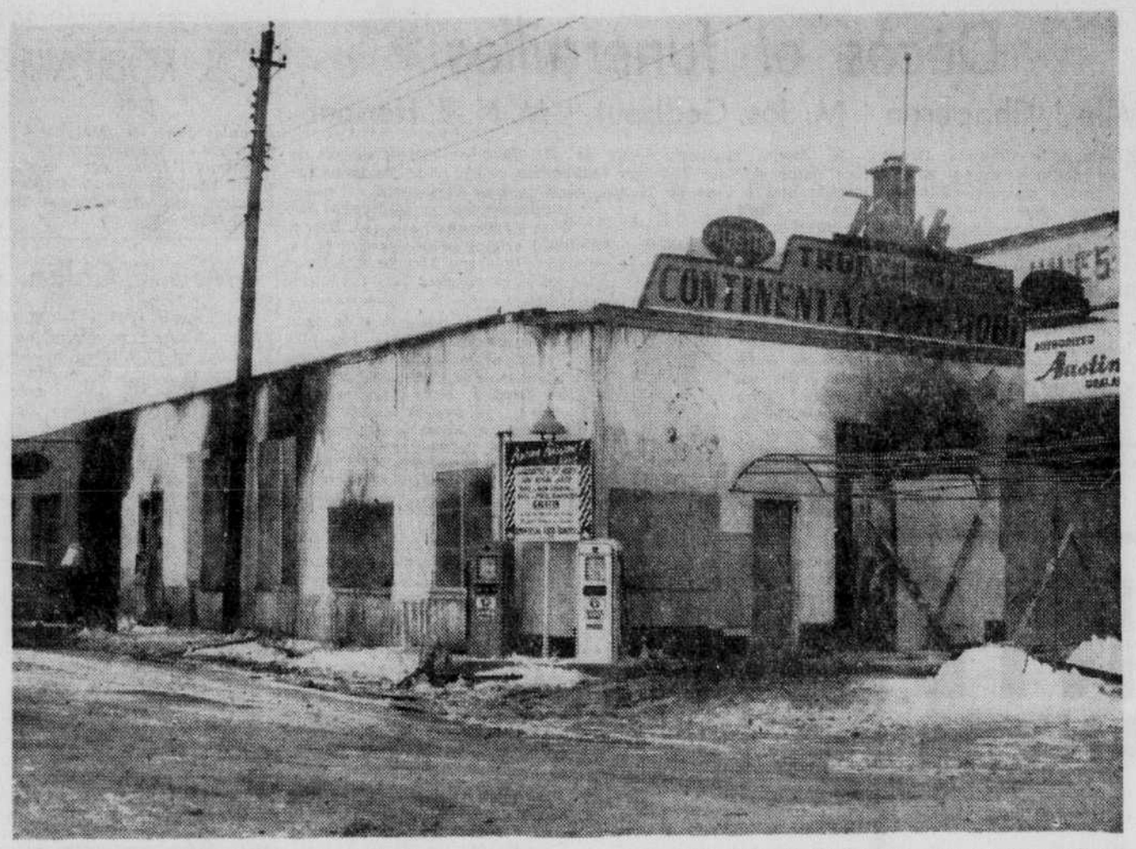
AUTO NEUVE
A LOUER
Aucune complication - Taux des plus bas - Gazoline gratuite -
FAITES VOS RESERVATIONS pour vos voyages à l'étranger — d'un océan à l'autre, —
ROMPRE & FRERE
TILDEN Rent a Car
DRIVE YOURSELF LTEE
1303 Maguire — Tél.: MU 3-4469

CHAMBRES MODERNES
A LOUER
Chambres meublées, avec eau chaude à l'année, poêle fourni. S'adresser à 40 côte Ste-Geneviève, Québec.

A LOUER
DEUX ESPACES
(un de 32'x27') et (un de 50'x14') pouvant servir comme bureaux, salles d'échantillons ou entreposage, chauffés, service d'ascenseur, centre des affaires. Edifice Edouard, 764 Est rue Saint-Joseph, occupation le 15 janvier. S'adresser
chez
TALON
LIMITEE
762 Est, rue Saint-Joseph
Québec

SPECIAUX
NETTOYAGE A SEC
à partir du 30 décembre au 28 février 1958
Complet, costume, paletot léger, manteau léger, robe unie,
2 pour $1.79
Jupe, pantalon, gilet, chandails,
3 pour $1.00
Chemises lavées ... 4 pour .79
Ces prix sont livraison comprise.
TEINTURERIE
MATHIEU, Ltée
TEL.: LA 2-3833
Succursales :
117-A, Avenue Royale, Giffard
577, rue St-Jean
1128, 3e Avenue
Lévis, Tél.: TE 7-1984
700 rue ST-ALBERT

UN NOUVEAU DISQUE DE PAT BOONE
"APRIL LOVE"
ENREGISTRE SUR DISQUE "DOT" DIRECTEMENT DU FILM
"APRIL LOVE" ACTUELLEMENT SUR NOS ECRANS
UN DISQUE 12" LP..... $4.95
INSTITUT LITTERAIRE



$100,000 DE DOMMAGES : L'incendie des garages de la Continental Automobiles Inc. et de Trudel Automobiles Inc., sur la 3e Avenue, à Limoilou, samedi soir dernier, a causé des pertes et des dégâts que l'on évalue à $100,000 environ. Pendant près de quatre heures, les pompiers de Québec ont été occupés sur les lieux de cet incendie dont on ne connait pas encore l'origine. Trois automobiles neuves et quelques autres usagées ont été consumées ou endommagées dans ce feu qui a surtout fait rage dans les ateliers, la salle de montre et la section des pièces. (Photo du "Soleil")

2 garages ravagés par un incendie, 3e avenue

Les garages de Continental Automobiles Inc. et de Trudel Automobiles Inc., situés au 201 de la 3e avenue, à l'angle de la 2e rue, ont été ravagés par un incendie qui a nécessité une seconde alarme et causé des pertes que M. Robert Trudel, président des deux organisations, estime à environ $100,000, samedi soir dernier, à Québec. Pendant près de quatre heures les pompiers ont été au travail, par un froid de plusieurs degrés sous zéro, pour combattre cet incendie et éteindre tout foyer de combustion.

Les firmes Continental Automobiles Inc. et Trudel Automobiles Inc., sont les dépositaires à Québec des autos "Austin", "Jaguar" et "Nash" et elles occupent un établissement d'un étage mesurant environ 135 pieds de longueur par 45 de largeur. Ce vaste garage, dont les murs sont de blocs de ciment, a subi des dommages dans les parties centrale et avant où étaient aménagés les ateliers de mécanique, la salle de montre et le département des pièces. Les flammes ont aussi consumé la toiture recouverte d'une épaisse couche de goudron. Le feu aurait originé dans la section des pièces d'automobiles mais on n'en connait pas encore la cause. M. Robert Trudel a précisé, hier soir, que les fournaises sont demeurées intactes et qu'il ne semble pas qu'elles aient provoqué l'incendie.

Douze automobiles se trouvaient en garage lorsque les flammes ont été aperçues par des passants et des policiers municipaux. Trois véhicules neufs étaient en démonstration et n'ont pu être sauvées. Elles ont été consumées avec quelques autres chars usagés appartenant au garage et à un client. Cinq autres véhicules ont été sortis grâce au dévouement de quelques policiers qui ont pénétré dans l'immeuble en feu pour sortir les autos à bras et à l'aide de câbles. Les gendarmes Bérard Pepin, Gérard Desjardins, Ant. Dion, Gérard Marois et André Bernier sont ceux qui ont couru vers l'immeuble en feu pendant qu'un citoyen s'empressait de donner l'alerte.

Les pompiers de sept casernes ont répondu aux deux appels qui ont été donnés à la brigade pour cet incendie. Les sapeurs étaient dirigés par le chef-adjoint A. Talbot assisté des chefs de district J. Rochon et H. Auclair. Dans la lutte contre les flammes les hommes de la brigade ont fait usage de sept jets. Il était exactement 11 heures 06 lorsque la première alarme a été enrégistrée. Quelques minutes plus tard, soit à 11 heures 37, des renforts étaient demandés par le chef de district Rochon. Ce dernier a déclaré qu'à l'arrivée du premier détachement les flammes faisaient rage dans la partie centrale et à l'avant du garage pour ensuite s'attaquer au plafond et à la toiture. Il était 2 heures 40 lorsque la brigade a laissé les lieux.

Une dizaine de mécaniniens ou ouvriers trouvaient de l'emploi aux garages qui ont été ravagés par les flammes. M. Robert Trudel a déclaré, hier, que des dispositions seront prises aussitôt après que les évaluateurs auront fait leurs expertises. Il a précisé que le département des pièces renfermait à lui seul de la marchandise évaluée à plus de $35,000. La mécanique des ateliers a aussi été avarié. Les bureaux, la salle de montre et la section des accessoires ont été calcinés sous l'intensité des flammes et il n'en reste plus que des débris. La partie la plus reculée du garage, là où se trouvent les ateliers de débossage et de peinture, a été épargnée par le feu. Elle a subi quelques dégâts par l'eau et la fumée.

La voie navigable du St-Laurent dans une nouvelle perspective

Ottawa, 7 (DNC) L'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent vient de publier une carte en couleurs de la voie maritime du Saint-Laurent, montrant la voie navigable dans une nouvelle perspective verticale.

Cette carte, conçue et exécutée par le service des plans de l'Administration de la Voie maritime, couvre sur le terrain une distance de quelque 400 milles. De bas en haut, elle illustre le cheminement de la voie maritime à partir de la tête actuelle de la navigation océanique à Montréal, à travers le Saint-Laurent, le lac Ontario, le canal maritime de Welland jusqu'au lac Erié.

Le chenal de navigation est marqué en rouge. Les principales villes le long du parcours apparaissent sous la forme de groupes d'édifices. Dans la section des rapides internationaux le site des

(Suite à la page 8, 5e col.)

Trois hommes se blessent en tombant

Trois hommes ont été conduits aux hôpitaux en fin de semaine à la suite de chutes malheureuses qu'ils ont faites. M. Louis Herzberg, du 890, Blvd Charest Est, M. Arthur Charbonneau, du 583, rue St-Ignace et M. Douglas Fortier, de St-Lambert, ont subi des fractures et des blessures.

M. Louis Herzberg, du 890 boulevard Charest Est, a fait une chute grave dans un des escaliers de son domicile, samedi soir dernier, et il a subi une fracture du crâne en tombant d'une hauteur d'une quinzaine de pieds pour s'infliger des profondes blessures à la tête. M. Herzberg a été transporté à l'hôpital Jeffery Hale par les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée.

Un employé de la ville de Québec, M. Arthur Carbonneau, 47 ans, du 583 rue St-Ignace, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, samedi matin, par les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils. M. Carbonneau souffre d'une fracture à l'épaule gauche à la suite d'une chute qu'il fit sur la chaussée à l'angle de la 25e Rue et du boulevard Henri Bourassa.

M. Douglas Fortier, de St-Lambert, Lévis, a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, samedi dernier, souffrant d'une fracture à une jambe subie également dans une chute.

Homme trouvé mort une balle dans la tête à St-Romuald.

Un homme identifié comme étant G. W. Anderson, 40 ans, a été trouvé sans vie, samedi après-midi, dans un bâtiment situé près de sa maison à St-Romuald, comté de Lévis. La victime avait la tête transpercée d'une balle et une arme à feu gisait près du cadavre. M. Anderson était un amateur de chasse et pêche. En conséquence possédait-il une collection de fusils et carabines placés dans le bâtiment où il fut trouvé mort. Le détective Jos. Côté, de la Sûreté provinciale, a été chargé d'établir les circonstance de ce décès et le Dr Camille Gélinas, coroner adjoint du comté, doit tenir enquête sous peu.

DEMANDEE
Une personne sachant faire la cuisine et travail domestique. Bon salaire. S'adresser à 510 Chemin St-Louis.

CHAMBRES A LOUER
Chambres meublées, avec eau chaude à l'année. S'adresser à 305 rue de l'Eglise, Québec.

EXAMEN de la VUE
Optométrie
J.-M. Léveillé o.d.
TEL.:
LA 4-5121 local 305
Le Dr PAQUET Inc.

DE NOUVEAU DISPONIBLE
LE DICTIONNAIRE
USUEL - QUILLET
Régulier 6.95 – Réduit 4.95
INSTITUT LITTERAIRE

ACHETEZ MAINTENANT—PAYEZ PLUS TARD
PRETS "DAVANT SAISON"
Evitez la hâte de la dernière heure. Téléphonez maintenant chez "Beneficial" et dites combien d'argent il vous faudra pour les dépenses saisonnières. Venez au bureau à une date fixée d'avance pour un prêt en une *seule visite*. Nous aimons dire "Oui!"
Prets Jusqu'à $1000 30 mois pour rembourser des prêts de plus de $500.
Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie chez Beneficial
8 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche?
QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est... LAfontaine 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean..... LAfontaine 5-4581
CHICOUTIMI—2ième étage, 130 rue Racine est.... LIberté 3-4421
EDMUNDSTON — 69 Rue St. Francois, 2ième étage.... Tél. 1620
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 St. Aime..... LIberté 2-4571
LEVIS — 73 Cote Du Passage..... TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord. FEderal 5-9129
VICTORIAVILLE — 43 Rue Notre Dame Est..... PLateau 2-4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
BENEFICIAL FINANCE CO. OF CANADA (AUTREFOIS PERSONAL FINANCE CO.) BENEFICIAL FINANCE SYSTEM LOANS

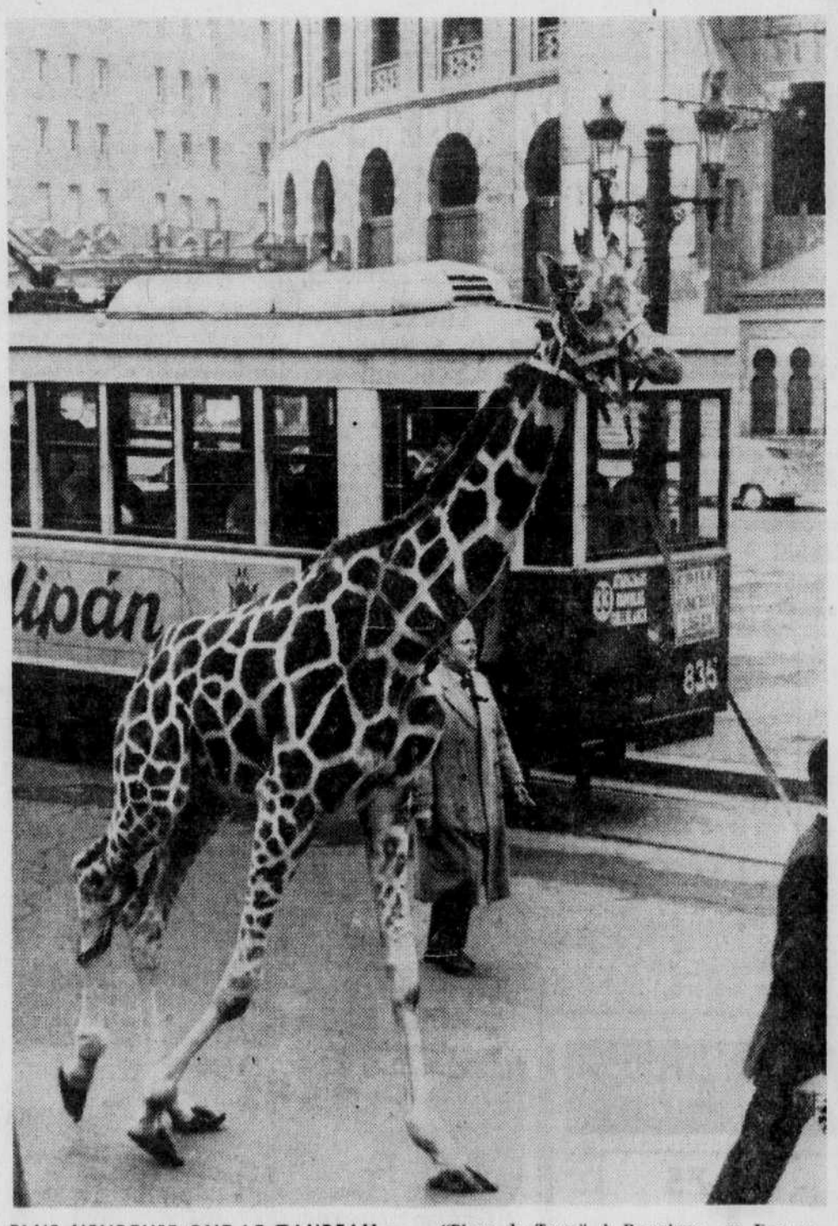
CARRIERES ATTRAYANTES
au
SERVICE METEOROLOGIQUE FEDERAL
pour
LES GRADUES UNIVERSITAIRES
- Il existe des emplois vacants dans la catégorie des météorologistes et dans celle des fonctionnaires météorologistes.
- Le traitement initial versé aux météorologistes s'établit à $4,560, et aux fonctionnaires météorologistes à $4,380.
- Pour postuler les emplois de météorologistes, les candidats doivent avoir obtenu un grade de spécialisation en physique et en mathématiques, en technophysique ou l'équivalent.
- Pour postuler les emplois de fonctionnaires météorologistes, les candidats doivent posséder au moins un grade sans spécialisation dans les arts ou les sciences, pourvu, toutefois, qu'ils aient plusieurs crédits en physique et en mathématiques.
- Les gradués de 1958 peuvent s'inscrire.

Formation météorologique assurée. Nombreuses occasions d'avancement.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à la
COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA
Angle des rues Dufourt et Buade
Québec (P.Q.)
Prière de mentionner le numéro de concours 58-174

Tout le monde aime la pilsener!
Du Mont-Blanc jusqu'à Montréal, rien n'étanche mieux la soif qu'un grand verre de pilsener glacée...
et aucune autre pilsener n'est comparable à celle de Labatt. Sept des maîtres-brasseurs européens les plus renommés—tels que Poul Prip de la célèbre Brasserie Tuborg, au Danemark—ont goûté et éprouvé la Pilsener Labatt et en ont fait l'éloge. Leur choix s'est porté sur la Labatt... et ils s'y connaissent en bière!
LA SEULE PILSENER DU QUÉBEC EST BRASSÉE DANS LE QUÉBEC PAR
LABATT

Commençant demain
le 8 janvier à 9 h. a.m.
VENTE de JANVIER
DE BIRKS
(pour 3 jours seulement)
Réductions dans tous les départements
rabais de 50%
sur marchandises abandonnées
comprenant
Bijouterie or — montres — horloges — lampes — plaqué d'argent — sacs à main — porcelaine — verrerie — bijouterie dernières nouveautés, etc.
33 1/3%
de rabais sur articles de voyages
accessoires électriques
argenterie antique
Toute vente finale — aucune remise — aucun échange
Heures d'affaires : 9h. a.m. à 5h.30 p.m.
vendredi 9h. a.m. à 9h.30 p.m.
BIRKS
BIJOUTIERS
Place de l'Hôtel de Ville
Téléphone : LA 2-7018



PLUS HEUREUSE QUE LE TAUREAU : La girafe ne s'est sans doute jamais arrêtée à penser combien son sort était plus heureux que celui du taureau! On en voit une ici à la "Plaza de Toros", à Barcelone, en Espagne, où des milliers de taureaux ont fait leurs adieux au monde. Cette girafe s'en va participer à un festival international de cirque. (International News)